





# Registre des décès

pour

l'arrondissement d'état civil de Montreux



Le Département de justice et police

déclare

que le présent registre renferme quatre cents pages

Lausanne, le vingt juillet 1945.

Pour le Département,  
p. le chef du Service de justice :

H. Savary





N° 159  
Fairbridge né Welch  
Margaret Hepple

Le quatorze août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ une heure \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Blanchés-Montaux, Florimont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Fairbridge né Welch Margaret Hepple \_\_\_\_\_

profession: veuve

originaire de nationalité britannique \_\_\_\_\_

domiciliée à Marquay, St-Mary Church (South Devon, Angleterre), en résidence aux \_\_\_\_\_

née le 4 novembre \_\_\_\_\_ 1859 à Durham (Blanchés-Montaux Angleterre)

fil de Welch .....

et de ? .....

état civil veuve de Fairbridge William Ernest

Inscrit au présent registre le 15 août \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Jean Kocher, directeur d'agence de voyages, à Montaux, mandataire  
de l'exécuteur testamentaire de la défunte.

Confirmé après lecture:

J. Kocher

L'officier de l'état civil:

A. Bertholet

Communiqué à la sous-mairie d'état.

N° 160  
Bertholet  
Albert

Le quinze août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ une heure \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Hôtel de Ville, Montaux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Bertholet Albert

profession: employé communal

originaire de Villeneuve

domicilié à Veyhaux

né le 13 octobre \_\_\_\_\_ 1870 à Villeneuve

fil de Bertholet Francis

et de Louise Aimée né Masson

état civil libataire

Inscrit au présent registre le 16 août \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Fernand Borloz, jardinier, à Veyhaux, neveu du défunt

Confirmé après lecture:

F. Borloz

L'officier de l'état civil:

A. Bertholet

Communiqué à l'office de l'état civil de Villeneuve.

N° 161  
van Bylandt  
Mornee Jacob Roband

Le dix-sept août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quatre heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Banchet-Montreux, Florimont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
van Bylandt, Mornee Jacob Roband \_\_\_\_\_

profession: *entier*

originaire de nationalité *neerlandaise*

domicilié à *La Haye, Alexanderstraat, 21 (Pays-Bas), en résidence au Châteland-*

né le 23 août \_\_\_\_\_ 1892 à *La Haye (Pays-Bas)*

fil de *van Bylandt* .....

et de ? .....

état civil *célibataire*

Inscrit au présent registre le 18 août \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de *Edmond Nivaly*, commerçant, à *Montreux*, mandataire de la  
direction de la Clinique *Florimont*, lieu du décès

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*E. Nivaly*

*A. Ruchat*

Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

N° 162  
Davis ne Smith  
Helen Brydie

Le dix-huit août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ deux heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Banchet-Montreux, Florimont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Davis ne Smith Helen Brydie \_\_\_\_\_

profession: *inconnue*

originaire de nationalité *britannique*

domicilié à ? ..... en résidence au *Châteland-Montreux*, *Vernex*

né le 10 novembre \_\_\_\_\_ 1866 à *Hayford, Durling, Ecosse*

fil de *Smith William*

et de ? .....

état civil *veuve de Davis* .....

Inscrit au présent registre le 18 août \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de *Félix Cuany*, commerçant, à *Blérens*, mandataire du conseiller  
d'affaires de la défunte:

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*F. Cuany*

*A. Ruchat*

Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

N° 163  
Thévenaz  
Jules Emile

Le vingt août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq  
à \_\_\_\_\_ quinze heures \_\_\_\_\_ dix minutes, est décédé  
au hôpital - Montreux, hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Thévenaz Jules Emile

profession: ancien négociant

originaire de Bulle

domicilié aux Blanchés - Montreux, rue du Port

né le 25 avril \_\_\_\_\_ 1861 à St. Croix

fil's de Thévenaz Jules Henri

et de Louise Jenny née Martin

état civil veuf en 1<sup>er</sup> noces de Jenny Louise née Champoud et époux en 2<sup>es</sup> noces  
de Françoise Joséphine Mathilde née Fournier

Inscrit au présent registre le 21 août \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Georges Thévenaz, négociant, à Montreux, frère du défunt.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Georges Thévenaz

*[Signature]*

Communiqué à l'office de l'état civil de Bulle

N° 164  
Genier ni Broye  
Florentine Albertine

Le dix-neuf août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq  
à \_\_\_\_\_ dix-huit heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
au hôpital - Montreux, Grand-Chêne, H \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Genier ni Broye Florentine Albertine

profession: ménagère

originaire de Chierrens

domiciliée au hôpital - Montreux, les Quaremes

née le 29 décembre \_\_\_\_\_ 1885 à Muvilly (Fribourg)

filie de Broye Jeanbaptiste

et de Georgine Philomène née Dubey

état civil veuve de Genier Emile

Inscrit au présent registre le 21 août \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Marguerite Genier - Bonzon, ménagère, à Montreux, belle-fille de la  
défunte

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

M<sup>lle</sup> Genier

*[Signature]*

Communiqué à l'office de l'état civil de St. Croix



N° 165.

Monod née Doz

veuve veide

Le vingt - un août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - cinq  
à \_\_\_\_\_ cinq heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
au châtaignier - Montreux, avenue de Belmont, 21 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Monod née Doz veuve veide

profession: *veuve*originaire de *Ormont - Vevey*domicilié à *châtaignier - Montreux*né le 18 novembre \_\_\_\_\_ 1860 à *châtaignier - Montreux, Chailly*fille de *Doz Alexandre Samuel*et de *Henriette née Tandard*état civil *veuve de Monod Jules Vincent*

Inscrit au présent registre le 22 août \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de *Jules Monod, natif, à Montreux, fils de la défunte*

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*J. Monod**A. Ruchat*Communiqué à l'office de l'état civil de *Ormont - Vevey*

N° 166

Perret

Daniel

Le vingt - deux août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - cinq  
à \_\_\_\_\_ sept heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé  
aux Blanchet - Montreux, avenue du Pichet, 23 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Perret Daniel

profession: *chef comptable*originaire de *châtaignier - Montreux*domicilié à *Blanchet - Montreux*né le 14 août \_\_\_\_\_ 1887 à *Blanchet - Montreux*fils de *Perret Lion*et de *Louise née Bonnet*état civil *célibataire*

Inscrit au présent registre le 23 août \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de *Jean Perret, natif, à Montreux, frère du défunt*

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*Jean Perret**A. Ruchat*

Communiqué

## Registre des décès

Form. 2

N° 167  
Kottier née Glappey  
Adèle

Le vingt-cinq août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ une heure \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Chaletlard - Montaux, Avenue de Belmont, 23 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Kottier née Glappey Adèle \_\_\_\_\_

profession: commerçante

originaire de Ormont - Delémont

domiciliée au Chaletlard - Montaux

née le 24 octobre \_\_\_\_\_ 1881 à Villeneuve \_\_\_\_\_

fille de Glappey Jules \_\_\_\_\_

et de Julie Amélie née Nicolet \_\_\_\_\_

état civil veuve de Kottier Jules François David \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 25 août \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Jules Kottier, commerçant, à Montaux, fils de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil d'Ormont - Delémont \_\_\_\_\_

N° 168  
Anliker  
Emst

Le vingt-huit août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-huit heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Chaletlard - Montaux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Anliker Emst \_\_\_\_\_

profession: portier d'hôtel

originaire de Gondiswil (Berne)

domicilié aux Blanchés - Montaux, Lyon \_\_\_\_\_

né le 7 août \_\_\_\_\_ 1907 à Gondiswil \_\_\_\_\_

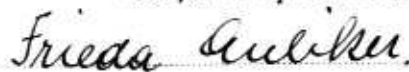
fils de Anliker Jakob \_\_\_\_\_

et de Luide née Anliker \_\_\_\_\_

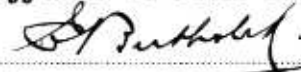
état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 27 août \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Frieda Anliker, cuisinière, à Gondiswil (Berne), veuve du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de Gondiswil \_\_\_\_\_

N° 169  
Brennwald  
Albert Kurt

Le vingt-six août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vers dix heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
à la Combe d'Amont, aux Roches de Kaye, Thanches - Montreux \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Brennwald Albert Kurt \_\_\_\_\_

profession: conducteur typographe \_\_\_\_\_

originaire de Mammendorf (Zürich) \_\_\_\_\_

domicilié à Sauterne, Chauderon, 24 \_\_\_\_\_

né le 8 décembre \_\_\_\_\_ 1923 à Mammendorf \_\_\_\_\_

filz de Brennwald Hans \_\_\_\_\_

et de Maria née Möchli \_\_\_\_\_

état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 29 août \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Edmond Nisaty, commerçant, à Montreux, mandataire du père du  
défunt.

Confirmé après lecture:

*E. Nisaty*

L'officier de l'état civil:

*A. Bussard*

Communiqué aux offices de l'état civil de Mammendorf & Sauterne.

N° 170  
Joly  
Josette Laurence

Le vingt-cinq août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vers \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Thanches - Montreux, Merviel \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Joly Josette Laurence \_\_\_\_\_

profession: \_\_\_\_\_

originaire de Villeneuve \_\_\_\_\_

domicilié aux Thanches - Montreux, Merviel \_\_\_\_\_

née le 24 août \_\_\_\_\_ 1945 à Merviel \_\_\_\_\_

filz de Joly Edmond Benjamin \_\_\_\_\_

et de Blanche née Reverdon \_\_\_\_\_

état civil enfant \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 29 août \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Edmond Joly, garde des forêts à Merviel, père de la défunte.

Confirmé après lecture:

*Ed Joly*

L'officier de l'état civil:

*A. Bussard*

Communiqué à l'office de l'état civil de Villeneuve.



## Registre des décès

Form. 2

N° 171  
 Cocharo ni Mayor  
 Franchette Emilie

Le premier septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ quatorze heures \_\_\_\_\_ huit minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
 au Châtelard - Montoux, Travel \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Cocharo ni Mayor Franchette Emilie

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
 originaire du Châtelard - Montoux \_\_\_\_\_  
 domiciliée au Châtelard - Montoux, Charand \_\_\_\_\_  
 née le 12 mars \_\_\_\_\_ 1875 à Charand \_\_\_\_\_  
 fille de Mayor Eugène \_\_\_\_\_  
 et de Louise Eugénie ni Rambert \_\_\_\_\_  
 état civil veuve de Cocharo Vincent Gastonard \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 3 septembre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
 de Alfred Chivalley, agent-chef de police, au Châtelard - Montoux.

Confirmé après lecture:

*A. Pevillez* age chef

L'officier de l'état civil:

*J. Dubois*

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 172  
 Zatti  
 Marcel François

Le deux septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ neuf heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Châtelard - Montoux, Verney \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Zatti Marcel François

profession: peintre \_\_\_\_\_  
 originaire de Bedugliana (Vesime) \_\_\_\_\_  
 domicilié au Châtelard - Montoux, Charand, rue du Port, 20 \_\_\_\_\_  
 né le 30 octobre \_\_\_\_\_ 1917 à Charand \_\_\_\_\_  
 fils de Zatti Giacomino \_\_\_\_\_  
 et de Marguerite Julie ni Vesim \_\_\_\_\_  
 état civil époux de Marguerite ni Savary \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 3 septembre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
 de Jacques Zatti peintre, à Charand, père du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

*J. Zatti*

L'officier de l'état civil:

*J. Dubois*

Communiqué à l'office de l'état civil de Bedugliana \_\_\_\_\_



N° 173  
 Monod née Cherpillod  
 Marie Juliette Claba

Le quatre septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - cinq \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ dix heures \_\_\_\_\_ quarante - cinq minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
 au Châtelard - Montoux, Buvier \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Monod née Cherpillod Marie Juliette Claba \_\_\_\_\_

profession: aucune

originaire du Châtelard - Montoux, Noville et Remmaz \_\_\_\_\_

domiciliée à Vesey \_\_\_\_\_

née le 21 septembre \_\_\_\_\_ 1858 à Corsier \_\_\_\_\_

filh de Cherpillod Jean François \_\_\_\_\_

et de Louise née Marby \_\_\_\_\_

état civil divorcée de Monod Rocholphe Frédéric \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 5 septembre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
 de Louise Lia Chautaud, directrice de l'Asile des Vieillards, à Buvier,  
 lieu du décès \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Louise Lia Chautaud

*[Signature]*

Communiqué aux officiers de l'état civil de Villeneuve et Vesey \_\_\_\_\_

N° 174  
 Kunz  
 Jules

Le trois septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - cinq \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ vingt - une heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Châtelard - Montoux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Kunz Jules \_\_\_\_\_

profession: journaliste

originaire de Mysłachengraben (Bern) \_\_\_\_\_

domicilié à Vesey \_\_\_\_\_

né le 27 juillet \_\_\_\_\_ 1873 à Aigle \_\_\_\_\_

filh de Kuntz Johann \_\_\_\_\_

et de Marie Julie née Buffat \_\_\_\_\_

état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 5 septembre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
 de Anna Knaack née Kuntz, ménagère, à Vesey, lieu du décès \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

A. Knaack

*[Signature]*

Communiqué à l'office de l'état civil de Mysłachen \_\_\_\_\_

Registre des décès

Form. 2

N° 175  
Erant in Grindlay  
Florence Melville

Le cinq septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ entre dix heures \_\_\_\_\_ minutes et douze heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
au hôpital - Montoux, Vernex \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Erant in Grindlay Florence Melville \_\_\_\_\_

profession: aucune \_\_\_\_\_  
originaire de nationalité britannique \_\_\_\_\_  
domicilié à Soudres, résidant au Châtelard - Montoux, Vernex \_\_\_\_\_  
né le 2 février \_\_\_\_\_ 1859 à Meerut (Indes) \_\_\_\_\_  
fille de Grindlay ..... \_\_\_\_\_  
et de ? ..... \_\_\_\_\_  
état civil veuve de Erant ..... \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 7 septembre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Albert M. Hubermann, commerçant, à Montoux, mandataire de la  
direction de l'Hôtel Germinand, à Montoux, lieu du décès.  
Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
A. M. Hubermann \_\_\_\_\_  
Communiqué à la Chancellerie d'Etat. \_\_\_\_\_

N° 176  
Lätt  
Henri Jean Louis

Le dix septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt-une heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au hôpital - Montoux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Lätt Henri Jean Louis \_\_\_\_\_

profession: fonctionnaire C.F.A. retraité \_\_\_\_\_  
originaire de Bihlendorf (Solothurn) \_\_\_\_\_  
domicilié au Châtelard - Montoux, Chaux \_\_\_\_\_  
né le 10 mai \_\_\_\_\_ 1875 à Genève \_\_\_\_\_  
fils de Lätt Jean François \_\_\_\_\_  
et de Jeanne Louise Suzanne née Courvoisier \_\_\_\_\_  
état civil veuf en 1<sup>ers</sup> noces de Marie née Meyer et époux en 2<sup>es</sup> noces de  
Ferdine Léa Dupoux née Oillet \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 7 septembre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Jules Matter, commerçant, à Montoux, mandataire de la direction de  
l'hôpital de Montoux.  
Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
J. Matter \_\_\_\_\_  
Communiqué à l'office de l'état civil de Bihlendorf \_\_\_\_\_

N<sup>o</sup> 177  
**Waldeyer Wendling**  
 Gabrielle Adrienne Bernandine

Le neuf septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - cinq \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ vingt - deux heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 aux Blanchés - Montoux, sur la route de Bon - Port \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Waldeyer Wendling Gabrielle Adrienne Bernandine**

profession: professeur de langues et de piano \_\_\_\_\_  
 originaire de nationalité belge, dernier domicile en Belgique: Bruxelles \_\_\_\_\_  
 domiciliée aux Blanchés - Montoux, la Ferrière \_\_\_\_\_  
 née le 30 mars \_\_\_\_\_ 1885 à Berne \_\_\_\_\_  
 fille de Wendling August \_\_\_\_\_  
 et de Henriette Louise Amelia née Kobiolowicz \_\_\_\_\_  
 état civil divorcée de Waldeyer Henri François Marie Ferdinand \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 11 septembre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
 de Albert Houbermann, commissaire, à Montoux, mandataire de  
 la famille de la défunte.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. Hausmann  
 Communiqué à la sous-mairie d'état

*[Signature]*

N<sup>o</sup> 178  
**Werez Sandes**  
 Kathleen Mary Anne

Le onze septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - cinq \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ trois heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 aux Blanchés - Montoux, Florimont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Werez Sandes Kathleen Mary Anne**

profession: aucun \_\_\_\_\_  
 originaire de nationalité britannique, dernier domicile en Angleterre: Somers \_\_\_\_\_  
 domiciliée à sans domicile fixe, en résidence aux Blanchés - Montoux \_\_\_\_\_  
 née le 16 octobre \_\_\_\_\_ 1863 à Contry Kerry (Irlande) \_\_\_\_\_  
 fille de Sandes \_\_\_\_\_  
 et de ? \_\_\_\_\_  
 état civil veuve de Werez Harry Harris \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 11 septembre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
 de Albert Houbermann, commissaire, à Montoux, mandataire de la direction  
 de la Clinique Florimont à Montoux, lieu du décès.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. Hausmann  
 Communiqué à la sous-mairie d'état.

*[Signature]*



## Registre des décès

Form. 2

N° 179  
Blanchod  
Maurice

Le seize septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq  
à \_\_\_\_\_ dix heures \_\_\_\_\_ vingt minutes, est décédé  
au Schâteland-Montreux, rue Industrielle, 26 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Blanchod Maurice

profession: ancien commerçant

originaire de Avenches

domicilié au Schâteland-Montreux

né le 13 septembre \_\_\_\_\_ 1884 à La Poutre-Montreux

filz de Blanchod Louis Auguste Constant

et de Antoinette Fanny née Dommet

état civil époux de Fernande Héloïse Emma née Lamin

Inscrit au présent registre le 13 septembre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Jules Mottier, commerçant, à Montreux, mandataire de la famille  
du défunt.

Confirmé après lecture:

J. Mottier

L'officier de l'état civil:

J. Mottier

Communiqué à l'office de l'état civil d'Avenches.

N° 180  
Imod née Martin  
Marie Louise

Le seize septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq  
à \_\_\_\_\_ quatre heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
aux Blanchet-Montreux, Avenue du Kurbach, 2 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Imod née Martin Marie Louise

profession: aucune

originaire de Zurich et de Montreux (Vaud)

domiciliée à Zurich, Kettelstrasse, 21, en séjour à Montreux

née le 17 juillet \_\_\_\_\_ 1874 aux Verniers (Neuchâtel)

filie de Martin Louis Alexandre

et de Julia Anne née Fauguel

état civil épouse de Imod Albert

Inscrit au présent registre le 17 septembre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Félix Cuany, commerçant, à Chavannes, mandataire de la famille de la  
défunte.

Confirmé après lecture:

F. Cuany

L'officier de l'état civil:

J. Mottier

Communiqué aux offices de l'état civil de Zurich et de Provenance.

N° 181  
 Moccillon  
 Maurice Charles Francis

Le quinze septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ seize heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 aux Blanchets-Montoux, Morvillat \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Moccillon Maurice Charles Francis

profession: inspecteur forestier retraité \_\_\_\_\_

originaire de Bex et Vevey \_\_\_\_\_

domicilié à Morvillat \_\_\_\_\_

né le 10 mai \_\_\_\_\_ 1870 à Timorey, Coimind \_\_\_\_\_

fil de Moccillon Jean Louis \_\_\_\_\_

et de Marianne Louise nie Quinlet \_\_\_\_\_

état civil ouf de Grâce Irène de Watterville \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 18 septembre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
 de Edmond Nivaly, commorant, à Montoux, mandataire de la  
 famille du défunt.

Confirmé après lecture:

*E. Nivaly*

L'officier de l'état civil:

*J. Burtel*

Communiqué aux officiers de l'état civil de Bex et Vevey \_\_\_\_\_

N° 182.  
 Homme inconnu.

Le quinze septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq \_\_\_\_\_  
 à dans l'après-midi, se est ~~hours~~ retiré du lac, près du \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 à Château de Chillon, Commune de Vevey \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

le corps d'une personne inconnue de sexe masculin, en état de décompensi-  
 -tion avariée. Le défunt, âgé apparemment d'une soixantaine d'années,  
 profession: long de 180 centimètres, avait séjourné 8 à 10 semaines \_\_\_\_\_

originaire d'environ dans l'eau \_\_\_\_\_

domicilié à \_\_\_\_\_

né le \_\_\_\_\_ à \_\_\_\_\_

fil de \_\_\_\_\_

et de \_\_\_\_\_

état civil \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 18 septembre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
 du Juge Instructeur de l'arrondissement de Vevey, à Montoux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Déclaration écrite.

L'officier de l'état civil:

*J. Burtel*

Communiqué \_\_\_\_\_

## Registre des décès

Form. 2

N° 183

Pillonel

Oscar François

Le dans la soirée du dix-huit au dix-neuf septembre mil neuf cent quarante-cinq  
à a été retiré du lac, fosse basse du Château de Chillon, minutes, est décédé  
à Commune de Vevey, le corps de  
**Pillonel Oscar François** selon certificat médical,

profession: employé d'hôtel

originaire de Montargny-les-Monts (Fribourg)

domicilié à Lausanne, Avenue de la Gare, 9

né le 7 juin 1875 à Montargny-les-Monts

fils de Pillonel Nicolas Germain

et de Elisabeth Julienne ni Rossier

état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 21 septembre 1945 sur la déclaration  
de Pierre Ischi, directeur de fabrique, à Lausanne, neveu du défunt

Confirmé après lecture:

P. Ischi

L'officier de l'état civil:

P. Ischi

Communiqué aux offices de l'état civil de Montargny-les-Monts et Lausanne

N° 184

Rieder

Johann Jakob

Le vingt-un septembre mil neuf cent quarante-cinq  
à dix-huit heures trente minutes, est décédé  
à été trouvé mort dans sa chambre, la Poussette, 3, Châtelard, Montargny selon certificat médical,  
**Rieder Johann Jakob**

profession: ancien employé d'hôtel

originaire de Weinfelden (Schwyz)

domicilié au Châtelard, Montargny

né le 5 octobre 1877 à Weinfelden

fils de Rieder David Peter

et de Bertha ni Schmidhauser

état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 22 septembre 1945 sur la déclaration  
de Alfred Chevaley, agent-chef de police au Châtelard

Confirmé après lecture:

A. Chevaley

L'officier de l'état civil:

P. Ischi

Communiqué à l'office de l'état civil de Weinfelden



N° 185

Bosson

Georges

Le vingt-trois septembre mil neuf cent quarante-cinq  
à deux heures minutes, est décédé  
au Châteaubard-Montreux, Hôpital selon certificat médical,  
Bosson Georges

profession: employé d'hôtel  
originaire de Ruz (Fribourg)  
domicilié aux Blanchés-Montreux, Lyon  
né le 16 novembre 1925 à Belfaux (Fribourg)  
fils de Bosson Alice Clémence  
et de  
état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 24 septembre 1945 sur la déclaration  
de Paul Bosson, coiffeur, à Montreux, oncle du défunt

Confirmé après lecture:

Bosson Paul

L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de Ruz

N° 186

Dind

Jules Marc Ami

Le trente septembre mil neuf cent quarante-cinq  
à six heures quarante minutes, est décédé  
au Châteaubard-Montreux, Hôpital selon certificat médical,  
Dind Jules Marc Ami

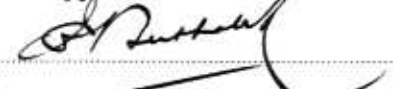
profession: ancien commerçant  
originaire de St. Cinget  
domicilié au Châteaubard-Montreux, La Penney  
né le 25 juin 1860 au Jolène-Montreux  
fils de Dind Marc Abram Daniel  
et de Françoise Louise Marie née Pimart  
état civil veuf de Henriette Amélie née Maurer

Inscrit au présent registre le 2 octobre 1945 sur la déclaration  
de Jules Mottier, commerçant, à Montreux, mandataire de la famille du  
défunt.

Confirmé après lecture:

J. Mottier

L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de St. Cinget

N° 187

Bovet ni Pasche

Emma

Le deux octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
à a été trouvé morte dans sa chambre, à Chermex, Châtelard - Montboux selon certificat médical,  
Bovet ni Pasche Emma

profession: sœur

originaire de Forel (Savaux) Savigny et Guindoux

domicilié au Châtelard - Montboux, Chermex

né le 30 janvier \_\_\_\_\_ 1869 à Forel

fille de Pasche François Gabriel

et de Jeanne Louise nié Bréchet

état civil veuve de Bovet Henri

Inscrit au présent registre le 3 octobre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Robert Bastian, cultivateur, à Chermex, gendre de la défunte

Confirmé après lecture:

R. Bastian

L'officier de l'état civil:

R. Bastian

Communiqué aux officiers de l'état civil de Forel, Savigny et Chermex.

N° 188

Carrel

Friedine Boingdestre

Le six octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-huit heures \_\_\_\_\_ quarante minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montboux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Carrel Friedine Boingdestre

profession: homme de lettres

originaire de nationalité britannique

domicilié à Sondret - en séjour au Châtelard - Montboux

né le 16 juillet \_\_\_\_\_ 1859 à St Helier, Ile de Jersey

fils de Carrel Friedine

et de Louise nié Boingdestre

état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 8 octobre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Albert Haubermann, commerçant, à Montboux, marchand de  
l'homme d'affaires du défunt

Confirmé après lecture:

A. Haubermann

L'officier de l'état civil:

R. Bastian

Communiqué à la chancellerie d'Etat



N° 189  
Schuurbeque Boeye  
né Sabouchee, bonhomme

Le dix octobre mil neuf cent quarante-cinq  
à vingt-neuf heures cinquante minutes, est décédé  
au hôpital - Montoux, Charolais selon certificat médical,  
Schuurbeque Boeye né Sabouchee Bonhomme

profession: ouvrier

originaire de nationalité néerlandaise, dernier domicile aux Pays-Bas: Driebergen-  
domicilié au hôpital - Montoux, Charolais

né le 9 juin 1862 à Amsterdam (Pays-Bas)

filz de Sabouchee Henri Mathieu

et de Bronnia Henriette né van Lennep

état civil veuve de Schuurbeque Boeye Raymond

Inscrit au présent registre le 9 octobre 1945 sur la déclaration  
de Albert Houdermann, communant, à Montoux, mandataire de la  
famille de la défunte.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

A. Houdermann

*[Signature]*

Communiqué à la Chambrerie d'Etat.

N° 190  
Kuelter  
maria

Le sept octobre mil neuf cent quarante-cinq  
à dix heures cinquante minutes, est décédé  
au hôpital - Montoux, Hôpital selon certificat médical,  
Kuelter maria

profession: ancienne journaliste

originaire de ?

domicilié à ? en résidence au hôpital - Montoux, Avenue de Belmont, 2

né le 2 juillet 1870 à Daltburg (Autriche)

filz de ?

et de ?

état civil ?

Inscrit au présent registre le 9 octobre 1945 sur la déclaration  
de Alfred Chevaley, agent-chef de police, au hôpital -

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

A. Pivellee  
agent-chef

*[Signature]*

Communiqué à la Chambrerie d'Etat.

## Registre des décès

Form. 2

N° 191

Moser  
Louis Robert

Le huit octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ seize heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtehland - Montreux, rue de la Gare 11 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Moser Louis Robert \_\_\_\_\_

profession: horloger - bijoutier \_\_\_\_\_  
originaire de Männedorf (Zürich) \_\_\_\_\_  
domicilié au Châtehland - Montreux \_\_\_\_\_  
né le 28 septembre \_\_\_\_\_ 1885 à Bramelan - Jussy (Genève) \_\_\_\_\_  
fils de Moser Louis Albert \_\_\_\_\_  
et de Mathilde Eva née Gindrat \_\_\_\_\_  
état civil époux de Marie Edmige née Willeumier \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 9 octobre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Jules Mothier, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. Mothier

J. B. B. B.

Communiqué à l'office de l'état civil de Männedorf \_\_\_\_\_

N° 192

Charvoz  
Anne Marie Louise

Le neuf octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtehland - Montreux, rue du Grand-Chêne, 7 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Charvoz Anne Marie Louise \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de Seytron (Valais) \_\_\_\_\_  
domiciliée à Seytron \_\_\_\_\_  
née le 5 août \_\_\_\_\_ 1926 à Montagnon de Seytron \_\_\_\_\_  
fille de Charvoz Lion Jean Pierre \_\_\_\_\_  
et de Julie née Trochu \_\_\_\_\_  
état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 11 octobre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
du Juge Informateur de l'arrondissement de Vevey, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Déclaration écrite

J. B. B. B.

Communiqué à l'office de l'état civil de Seytron \_\_\_\_\_

N° 193

Ducrot

Alice

Le seize octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix heures \_\_\_\_\_ quarante minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
aux Blanchés-Montoux, Florimont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Ducrot Alice \_\_\_\_\_

profession: ouvrièreoriginaire de S. Sulpice

domiciliée aux Blanchés-Montoux, rue de l'Église Catholique, 9 \_\_\_\_\_

née le 23 janvier \_\_\_\_\_ 1873 à Crim-Montoux \_\_\_\_\_

fille de Ducrot Jean Benoit \_\_\_\_\_

et de Maria Verena ni Hoffmann \_\_\_\_\_

état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 12 octobre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Albert Haubermann, commerçant à Montoux, mandataire de la \_\_\_\_\_  
famille de la défunte.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

A. Haubermann[Signature]

Communiqué à l'office de l'état civil d'Orbigny \_\_\_\_\_

N° 194  
Menchoz ni Killardon  
Marie Catherine

Le seize octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-huit heures \_\_\_\_\_ dix minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châteaud-Montoux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Menchoz ni Killardon Marie Catherine \_\_\_\_\_

profession: ouvrièreoriginaire de Possinière

domiciliée aux Blanchés-Montoux, Avenue Nestlé, 13 \_\_\_\_\_

née le 1<sup>er</sup> septembre \_\_\_\_\_ 1872 à Châtel-S. Denis \_\_\_\_\_

fille de Killardon Jean Benoit \_\_\_\_\_

et de Louise ni Renouard \_\_\_\_\_

état civil veuve en 1<sup>er</sup> nos de Gebhardt François Jean et épouse en  
2<sup>nd</sup> nos de Menchoz Jules Louis

Inscrit au présent registre le 17 octobre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Lucile Gebhardt, ouvrière de fabrique à Montoux, fille de la \_\_\_\_\_  
défunte.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Gebhardt Lucile[Signature]

Communiqué à l'office de l'état civil de Possinière \_\_\_\_\_



Registre des décès

Form. 2

N° 195  
Werder Scheurmann  
Elise

Le dix-huit octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix heures \_\_\_\_\_ dix minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
aux Barmes - Montreux, Quai du Kurbal, 4 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Werder Scheurmann Elise

profession: ménagère  
originaire de Schinznach - Bad (Argovie)  
domiciliée aux Barmes - Montreux  
née le 25 janvier \_\_\_\_\_ 1876 à Zofingen (Argovie)  
fille de Scheurmann Jakob  
et de Elise née Seiberger  
état civil veuve en 1<sup>er</sup> noces de Wilhelm . . . . . et épouse en 2<sup>nd</sup> noces  
de Werder Julius

Inscrit au présent registre le 19 octobre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Albert Roudermann, commerçant, à Montreux, mandataire du  
mari de la défunte.

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
J. A. Oussoren  
Communiqué à l'office de l'état civil de Schinznach - Bad.

N° 196  
Nicollent  
Marie Louise

Le dix-huit octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Nicollent Marie Louise

profession: femme  
originaire de Bex  
domiciliée aux Barmes - Montreux, La Cordaz, 15  
née le 7 octobre \_\_\_\_\_ 1883 à Bex  
fille de Nicollent Henri  
et de Hélène née Anet  
état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 19 octobre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Philippe Nicollent, commerçant, à Lausanne, frère de la défunte.

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
Nicollent  
Communiqué à l'office de l'état civil de Bex.

N° 197.  
Candaux  
Paul Louis

Le vingt octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - cinq \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ deux heures \_\_\_\_\_ dix minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au hôpital - Montoux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Candaux Paul Louis

profession: ancien menuisier \_\_\_\_\_  
originaire de Premier \_\_\_\_\_  
domicilié au châtelard - Montoux, rue de la Gare, 20 \_\_\_\_\_  
né le 31 octobre \_\_\_\_\_ 1872 à La Courbe sur l'Isle \_\_\_\_\_  
fils de Candaux Louis \_\_\_\_\_  
et de Julie Adeline née Joubson \_\_\_\_\_  
état civil veuf en 1<sup>er</sup> noces de Marie Adèle née Genève et époux en 2<sup>nd</sup> noces  
de Jeanne Marie née Bonhet \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 20 octobre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Jeanne Leandoux, ménagère, à Montoux, épouse du défunt.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. Lardoux

*[Signature]*

Communiqué à l'office de l'état civil de Rommainville \_\_\_\_\_

N° 198.  
Thévoz  
Jean Marius

Le dix-huit octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - cinq \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt-trois heures \_\_\_\_\_ cinquante - cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au châtelard - Montoux, Charent \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Thévoz Jean Marius

profession: jardinier \_\_\_\_\_  
originaire de Orbères (Valais) \_\_\_\_\_  
domicilié à Charent \_\_\_\_\_  
né le 24 novembre \_\_\_\_\_ 1870 à Allaman \_\_\_\_\_  
fils de Thévoz Jean Zacharie \_\_\_\_\_  
et de Anne Marie née Wenger \_\_\_\_\_  
état civil époux de Suzanne Charlotte née Chapuis \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 20 octobre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Armand Thévoz, jardinier, à Charent, fils du défunt.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

A. Thévoz

*[Signature]*

Communiqué à l'office de l'état civil et Orbères \_\_\_\_\_

Registre des décès

Form. 2

N° 199  
Wedlake  
Edward William

Le vingt octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq \_\_\_\_\_  
à dix-huit heures \_\_\_\_\_ vingt-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Blanchet-Montreux, Florimont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Wedlake** Edward William \_\_\_\_\_

profession: aucune \_\_\_\_\_

originaire de nationalité britannique, dernier domicile en Angleterre: Somers N. 12 Woodside Avenue \_\_\_\_\_  
domicilié aux Blanchet-Montreux \_\_\_\_\_

né le 3 mai \_\_\_\_\_ 1862 à Somers \_\_\_\_\_

fil de Wedlake William Thomas \_\_\_\_\_

et de ? ..... \_\_\_\_\_

état civil veuf de Mathilda Eliza nee Purcell \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 22 octobre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Jean Kocher, directeur d'agence de voyages, à Montreux, mandataire de  
l'exécuteur testamentaire du défunt.  
Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_

Communiqué à la chancellerie d'Etat \_\_\_\_\_

N° 200  
Rathbone  
Henry Gair

Le vingt octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq \_\_\_\_\_  
à sept heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard-Montreux, Charent \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Rathbone** Henry Gair \_\_\_\_\_

profession: aucune \_\_\_\_\_

originaire de nationalité britannique, dernier domicile en Angleterre: Somers \_\_\_\_\_  
domicilié à Sevey, en séjour à Charent \_\_\_\_\_

né le 12 octobre \_\_\_\_\_ 1857 à Liverpool \_\_\_\_\_

fil de Rathbone William \_\_\_\_\_

et de ? ..... \_\_\_\_\_

état civil veuf en 1<sup>ère</sup> noces de ? ..... et époux en 2<sup>ème</sup> noces de Mabel  
nee Napier \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 23 octobre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Charles Purky, commerçant, à Sevey, mandataire de l'épouse du  
défunt.  
Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_

Communiqué à la chancellerie d'Etat et à l'office de l'état civil de Sevey \_\_\_\_\_



N° 201

Racca

Victorine

Le vingt-deux octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq  
à \_\_\_\_\_ dix-sept heures \_\_\_\_\_ dix minutes, est décédée  
au hôpital - Montaux, hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Racca Victorine \_\_\_\_\_

profession: blanchisseuse  
originaire de nationalité italienne (Brisago, Côme), jamais domiciliée en Italie  
domiciliée à Neyvaux  
née le 21 mai \_\_\_\_\_ 1897 à Neyvaux  
fille de Raccua Joseph  
et de Philomène Venuta née Sapparini  
état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 23 octobre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Auguste Raccua, entrepreneur à Neyvaux, frère de la défunte.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Auguste Raccua.



Communiqué à la Mairie d'Etat.

N° 202

Arbert

Marie-Louise

Le vingt-quatre octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq  
à \_\_\_\_\_ quatorze heures \_\_\_\_\_ minute minutes, est décédée  
au hôpital - Montaux, hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Arbert Marie-Louise \_\_\_\_\_

profession: infirmière  
originaire de Le Chenit  
domiciliée à Orveges, Commune d'Ollon  
née le 8 mai \_\_\_\_\_ 1907 à Les Champ, St Louis  
fille de Arbert Henri Louis  
et de Marcelaine née Cristin  
état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 25 octobre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Robert Bado, commerçant, à Landanne, mandataire de la famille  
de la défunte.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Robert Bado.



Communiqué aux officiers de l'état civil de l'arrondissement d'Ollon.

## Registre des décès

Form. 2

N° 203

Besson

Julien

Le vingt-sept octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ neuf heures \_\_\_\_\_ vingt minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelier - Montoux, Chemex \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Besson Julien \_\_\_\_\_

profession: saquiniburg \_\_\_\_\_  
originaire du Châtelier - Montoux \_\_\_\_\_  
domicilié à Chemex \_\_\_\_\_  
né le 25 juillet \_\_\_\_\_ 1869 à Chemex \_\_\_\_\_  
fils de Besson Louis \_\_\_\_\_  
et de Elise née Bochaud \_\_\_\_\_  
état civil époux de Julie Cécile née Aubert \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 29 octobre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Marius Besson, technicien, à Chemex, fils du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué \_\_\_\_\_

N° 204

Millaert ni Schepens

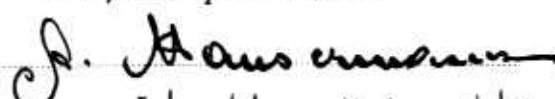
Pauline

Le vingt-huit octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quinze heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelier - Montoux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Millaert ni Schepens Pauline \_\_\_\_\_

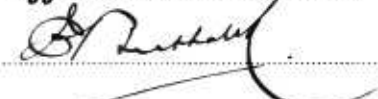
profession: aucune \_\_\_\_\_  
originaire de nationalité belge, dernier domicile en Belgique: Epromet \_\_\_\_\_  
domiciliée au Châtelier - Montoux \_\_\_\_\_  
née le 12 février \_\_\_\_\_ 1865 à Epromet (Belgique) \_\_\_\_\_  
fille de Schepens Auguste \_\_\_\_\_  
et de Charlotte nié ? \_\_\_\_\_  
état civil épouse de Millaert Théophile \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 29 octobre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Albert Houdermans, commerçant, à Montoux, marchand de \_\_\_\_\_  
du mari de la défunte.

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à la Chancellerie d'Etat \_\_\_\_\_



N° 205

Annichini

Grandenjo

Le dans la nuit du trente-un octobre au premier novembre mil neuf cent quarante-cinq  
à \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ minutes, est décédé  
au hôpitalard - Montreux, rue de la Gare, 15 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Annichini Grandenjo

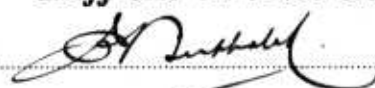
profession: aucune  
originaire de nationalité italienne, dernier domicile en Italie: Maggiora, Novare  
domicilié au hôpitalard - Montreux  
né le 28 février 1864 à Maggiora, Novare  
fils de Annichini Grandenjo  
et de Isara née Fasola  
état civil veuf de Maria ?

Inscrit au présent registre le 2 novembre 1945 sur la déclaration  
de Mario Annichini, commerçant, à Montreux, veuf du défunt.

Confirmé après lecture:

M. Annichini

L'officier de l'état civil:



Communiqué à la chancellerie d'Etat.

N° 206

Othenin-Girard

Louis Constant

Le deux novembre mil neuf cent quarante-cinq  
à \_\_\_\_\_ huit heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédé  
aux Branches - Montreux, Avenue du Kardanal, 2 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Othenin-Girard Louis Constant

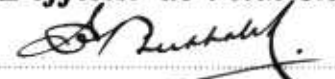
profession: ancien fabricant d'horlogerie  
originaire de La Lode (Nenchâtel)  
domicilié aux Branches - Montreux  
né le 8 avril 1856 à La Chaux-de-Fonds  
fils de Othenin Girard Constant  
et de Maria née Terregoux  
état civil veuf en 1<sup>er</sup> noces de Jeanne Ammonda née Gallet, et en 2<sup>nd</sup> noces de  
Regina Ziswiler née Rühmann

Inscrit au présent registre le 2 novembre 1945 sur la déclaration  
de Félix Cuamy, commerçant, à Chaux, mandataire de la famille  
du défunt.

Confirmé après lecture:

F. Cuamy

L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de La Lode.

Registre des décès

Form. 2

N° 207  
Cauxe  
Paul Charles

Le quatre novembre mil neuf cent quarante-cinq  
à vingt-deux heures minutes, est décédé  
au châtelard - Montaux, Charand selon certificat médical,  
Cauxe Paul Charles

Par décision du 14 février 1946  
le Département de Justice et Police  
du Canton de Vaud a ordonné la rec-  
tification de l'acte ci-contre, en ce  
sens que:  
a) le défunt est désigné, en tant que  
originaire de Leyzin, Aigle et Ormont  
dellod et non de Leyzin, Aigle et Ormont  
b) la mère du défunt est désignée sous le nom  
patronymique de "Huguenin" - "Huilliermes"  
et non de "Huguenin" seulement.  
Monsieur, le 14 février 1946

L'officier de l'état civil  
A. Ruchat

com. au Dist. à Leyzin, Aigle  
et Ormont, départ.

profession: comptable  
originaire de Leyzin  
domicilié à Charand  
né le 14 septembre 1860 à Romont (Fribourg)  
fils de Cauxe Jean Pierre  
et de Julie née Huguenin  
état civil époux de Alice née Amiet

Inscrit au présent registre le 5 novembre 1945 sur la déclaration  
de Felix Cuany, commerçant, à Charand, mandataire de l'épouse du  
défunt.

Confirmé après lecture: L'officier de l'état civil:  
F. Cuany. A. Ruchat

Communiqué à l'office de l'état civil de Leyzin

N° 208  
Gillieron  
Marie Paul

Le cinq novembre mil neuf cent quarante-cinq  
à douze heures vingt minutes, est décédé  
au châtelard - Montaux, Burier selon certificat médical,  
Gillieron Marie Paul

profession: ancien manoeuvre  
originaire de Charadonne, Châtilland et Servion  
domicilié à Burier  
né le 4 février 1868 à Bordon  
fils de Gillieron Jean Louis Gabriel  
et de Marie Suzanne née Baney  
état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 6 novembre 1945 sur la déclaration  
de Soeur Julie Martichaz, au nom de l'Office des Vieillards de Burier,  
lieu du décès.

Confirmé après lecture: L'officier de l'état civil:  
Soeur Julie Martichaz. A. Ruchat

Communiqué aux offices de l'état civil de Charadonne et Orm-la-Ville

N° 209.

Diémond

Abraham Boxman

Par décision du 24 septembre 1947  
le Département de Justice et Police  
du Canton de Vaud a ordonné la rec-  
tification de l'acte ci-contre, en ce  
sens que le défunt a été désigné  
comme domicilié au  
Châtelard - Montreux, et non  
à Mollat (France)

Montreux, le 26 septembre 1947

L'officier de l'état civil



Com. au Dépôt.

Le dix novembre mil neuf cent quarante-cinq

à deux heures quarante-cinq minutes, est décédé  
aux Blanchés-Montreux, Florimont selon certificat médical,

Diémond Abraham Boxman

profession: mineuroriginaire de nationalité néerlandaise, dernier domicile aux Pays-Bas: Baren  
domicilié à <sup>au Châtelard - Montreux</sup> Mollat (Basses-Pyrénées, France), en résidence au Châtelard - Montreux

né le 11 juin 1862 à Baren (Pays-Bas)

fils de Diémond Jan Willem Rudolf

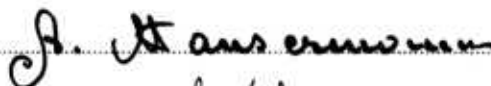
et de Louise-Marie née Brend

état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 7 novembre 1945 sur la déclaration  
de Albert Haudermann, commerçant, à Montreux, mandataire  
de la direction de la clinique Florimont, lieu du décès.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:



Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

N° 210.

Karmilloz

Marguerite

Le quatorze novembre mil neuf cent quarante-cinq

à une heure trente minutes, est décédée  
au Châtelard - Montreux, rue de la Epave, 21 selon certificat médical,

Karmilloz Marguerite

profession: lingèreoriginaire de Rollinier

domiciliée au Châtelard - Montreux

née le 5 mars 1884 au Châtelard - Montreux

fille de Karmilloz Constant

et de Emma née Karmilloz

état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 14 novembre 1945 sur la déclaration  
de Jules Guignard, propriétaire, à Rolland, cousin de la défunte.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de Rollinier



## Registre des décès

Form. 2

N° 211

Brionzi  
Charles Bartholomé

Le quatorze novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - cinq  
à \_\_\_\_\_ vingt-trois heures \_\_\_\_\_ cinquante - cinq minutes, est décédé  
au hôpital - Montoux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Brionzi Charles Bartholomé

profession: menuisier

originaire de nationalité italienne; domicile en Italie: Borgomanero, Novare  
domicilié aux Hémédes - Montoux, rue du Temple, 34

né le 6 avril \_\_\_\_\_ 1873 à Borgomanero

fils de Brionzi Lazare

et de Angèle née Forzani

état civil veuf de Adèle Ida née Sauvignat

Inscrit au présent registre le 15 novembre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Jean Brionzi, représentant, à Montoux, fils du défunt.

Confirmé après lecture:

Jean Brionzi

L'officier de l'état civil:



Communiqué à la pharmacie d'Etat

N° 212

Boss  
Henri Oscar

Le quinze novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - cinq  
à \_\_\_\_\_ neuf heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédé  
au hôpital - Montoux (Cham) \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Boss Henri Oscar

profession: horloger

originaire de Auringen (Borne)

domicilié à La Chaux-de-Fonds (Nembael)

né le 5 avril \_\_\_\_\_ 1865 au Lode

fils de Boss Christian

et de Margaretha née Hengster

état civil divorcé en 1<sup>er</sup> noces de Lucie née Willeme et veuf en 2<sup>nd</sup> noces de  
Germaine Lucie née Boret.

Inscrit au présent registre le 16 novembre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Felix Cussy, commerçant, à Chaux-de-Fonds, mandataire de la famille  
du défunt.

Confirmé après lecture:

F. Cussy

L'officier de l'état civil:



Communiqué aux officiers de l'état civil de Auringen et La Chaux-de-Fonds

N° 213

Crandaz

Ulysse

Le dix-sept novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au hâteland - Montreux, Chailly \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Crandaz Ulysse \_\_\_\_\_

profession: agriculteur \_\_\_\_\_  
originaire de Chavannes sur Monthon \_\_\_\_\_  
domicilié à Chailly \_\_\_\_\_  
né le 8 février \_\_\_\_\_ 1874 à Chaux / Montreux \_\_\_\_\_  
fils de Crandaz Clément Jules \_\_\_\_\_  
et de Sophie Rodolphe nie Vincent \_\_\_\_\_  
état civil veuf de Elisabeth nie Chetex \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 19 novembre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Suzanne Brausaz, employée de bureau, à Chailly, fille du défunt.

Confirmé après lecture:

Suzanne Brausaz

L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de Monthon.

N° 214  
Vuichoud ni Delavy  
Mathilde Marie

Le vingt-un novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au hâteland - Montreux, Chailly \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Vuichoud ni Delavy Mathilde Marie \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
originaire du hâteland - Montreux \_\_\_\_\_  
domiciliée au hâteland - Montreux, Tertit \_\_\_\_\_  
née le 28 juin \_\_\_\_\_ 1922 aux Blanchet - Montreux \_\_\_\_\_  
fille de Delavy Arrien Emile \_\_\_\_\_  
et de Jeanne Marie nie Derivaz \_\_\_\_\_  
état civil épouse de Vuichoud Fernand \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 22 novembre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Fernand Vuichoud, mécanicien, à Tertit, mari de la défunte.

Confirmé après lecture:

Vuichoud F.

L'officier de l'état civil:



Communiqué \_\_\_\_\_

## Registre des décès

Form. 2

N° 215

Bregani

Bruna Inés

Le vingt novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ seize heures \_\_\_\_\_ trente minutes, <sup>environ</sup> est décédée  
aux Blanchés-Montreux, Valmont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Bregani Bruna Inés

profession: couturière

originaire de nationalité italienne (Ippona, Côme), jamais domiciliée en Italie

domiciliée à Grandchamp, Vevey

née le 28 août \_\_\_\_\_ 1919 à Grandchamp

fille de Bregani Louis

et de Hermine née Veniani

état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 22 novembre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Albert Hausermann, commerçant, à Montreux, mandataire de la  
famille de la défunte.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

A. Hausermann



Communiqué à la chancellerie d'Etat.

N° 216

Zürcher née Heimgartner

Emma

Le vingt-deux novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ trois heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée

au hôpital - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Zürcher née Heimgartner Emma

profession: négociante

originaire de Wyssachen (Berne)

domiciliée au Châtelard - Montreux, Grand Rue, 20

née le 18 novembre \_\_\_\_\_ 1879 à Mäggenwil (Argovie),

fille de Heimgartner Josef Leonz

et de Maria Katharina née Frey

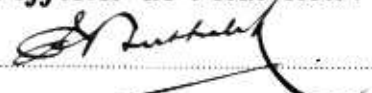
état civil veuve de Zürcher Arnold

Inscrit au présent registre le 23 novembre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Jules Mattler, commerçant, à Montreux, mandataire du notaire  
de la défunte.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. Mattler



Communiqué à l'office de l'état civil de Wyssachen.



N° 217  
De Linda <sup>ni</sup> Quezada  
Caridad

Le vingt-trois novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt-une heures \_\_\_\_\_ quatre minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
aux Planchet - Montreux, Bon-Port \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
De Linda <sup>ni</sup> Quezada Caridad \_\_\_\_\_

profession: aucune  
originaire de nationalité britannique; dernier domicile en Angleterre: Somerset, N.W. 3  
domiciliée aux Planchet - Montreux, Bon-Port \_\_\_\_\_  
née le 27 janvier \_\_\_\_\_ 1881 à New-York (U.S.A.) \_\_\_\_\_  
fille de Quintana Francisco \_\_\_\_\_  
et de Julia nie Lopez \_\_\_\_\_  
état civil divorcée de de Lindo Cecil Verno \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 24 novembre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Jean Kocher directeur d'agence de voyages, à Montreux, mandataire  
de la famille de la défunte.

Confirmé après lecture: Jean Kocher L'officier de l'état civil: [Signature]  
Communiqué à la sous-mairie d'état \_\_\_\_\_

N° 218  
Rieben <sup>ni</sup> Moriet  
Louise

Le vingt-six novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ deux heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au hôpital - Montreux, Suisse \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Rieben <sup>ni</sup> Moriet Louise \_\_\_\_\_

profession: aucune  
originaire de Genève (Genève) \_\_\_\_\_  
domiciliée à Genève \_\_\_\_\_  
née le 7 mars \_\_\_\_\_ 1875 à Château d'Oex \_\_\_\_\_  
fille de Mme Jules Morel \_\_\_\_\_  
et de Louise nie Scheiler \_\_\_\_\_  
état civil veuve de Rieben Johannes \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 27 novembre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Mme Jules Morel, sous-directrice de l'asile des vieillards, à Genève, lieu  
du décès.

Confirmé après lecture: Mme Jules Morel L'officier de l'état civil: [Signature]  
Communiqué à l'office de l'état civil de Genève \_\_\_\_\_

N° 219

Cecutti ni Colla

Machalema Rosa

Le dans la journée du vingt-cinq ou vingt-six novembre mil neuf cent quarante-cinq  
à \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
à \_\_\_\_\_ dans la cuisine, à Charilly, Châtelland - Montreux — selon certificat médical,  
Cecutti ni Colla Machalema Rosa

profession: ménagère  
originaire de nationalité italienne, dernier domicile en Italie: Gravellona, Novare  
domiciliée au Châtelland - Montreux, Charilly  
née le 10 mai 1876 à Casale Corte Cerro (Novare, Italie) —  
fille de Colla Grandonio  
et de Maria ni Bertolini  
état civil veuve de Cecutti Battista Antonio

Inscrit au présent registre le 28 novembre 1945 sur la déclaration  
de César Del Pietro, peintre, à Montreux, garde de la sépulture

Confirmé après lecture:

César Del Pietro

L'officier de l'état civil:

St. Ruchat

Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

N° 220

Wharry ni Barker

Lillie Adeline

Le vingt-sept novembre mil neuf cent quarante-cinq  
à \_\_\_\_\_ (ouze heures) \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédée  
aux Blanches - Montreux, Collonge — selon certificat médical,  
Wharry ni Barker Lillie Adeline

profession: aucune  
originaire de nationalité britannique, dernier domicile en Angleterre?  
domiciliée aux Blanches - Montreux, Collonge  
née le 11 juillet 1855 à Bournemouth (Angleterre)  
fille de Barker  
et de ?  
état civil veuve de Wharry Arthur James

Inscrit au présent registre le 28 novembre 1945 sur la déclaration  
de Edmond Neely, commerçant, à Montreux, mandataire de  
notaire de la sépulture.

Confirmé après lecture:

E. Neely

L'officier de l'état civil:

St. Ruchat

Communiqué à la Chancellerie d'Etat.



N° 221

**Kury**  
Aline Marguerite

Le vingt-neuf novembre mil neuf cent quarante-cinq  
à huit heures trente-cinq minutes, est décédé  
au châtelard - Montreux, Les Vuarennes selon certificat médical,  
**Kury** Aline Marguerite

profession: vendeuse

originaire du châtelard - Montreux

domicilié aux Vuarennes

née le 26 janvier 1915 aux Vuarennes


fille de Kury Constant

et de Sophie Henriette née Chambet

état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 30 novembre 1945 sur la déclaration  
de Mme Kury, épouse, aux Vuarennes, frère de la défunte.

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué

N° 222

**Kornet**  
Louis

Le vingt-huit novembre mil neuf cent quarante-cinq  
à dix-neuf heures minutes, est décédé  
au châtelard - Montreux, Chermex selon certificat médical,  
**Kornet** Louis

profession: agriculteur

originaire du châtelard - Montreux

domicilié à Chermex

né le 19 mai 1865 à Tertit

fils de Kornet Abraham Samuel

et de Suzanne Louise née Lucet

état civil époux de Louise née Matti

Inscrit au présent registre le 30 novembre 1945 sur la déclaration  
de Louis Kornet, instituteur, à Bremaires / Chermex, fils du défunt.

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué

N° 223  
Maertel<sup>ni</sup> Dupetuis  
Marie Rose Henriette

Le trunk novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - cinq -  
à \_\_\_\_\_ sept heures \_\_\_\_\_ trunk minutes, est décédé  
au Châtelard - Montoux, Avenue des Alpes, 6 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Maertel<sup>ni</sup> Dupetuis Marie Rose Henriette

profession: ouvrière

originaire de Ormont - Dessous

domiciliée au Châtelard - Montoux

née le 16 mai \_\_\_\_\_ 1865 à Orge

filie de Dupetuis Félix Daniel

et de Jenny Rode ni Handwich

état civil veuve de Maertel Johann Heinrich Edmond

Inscrit au présent registre le 1<sup>er</sup> décembre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Henri Dupetuis, représentant, à Lanhamme, neveu de la défunte

Confirmé après lecture:

Dupetuis

L'officier de l'état civil:

St. Dubois

Communiqué à l'office de l'état civil de Ormont - Dessous

N° 224  
Beaud Grangier  
Marie Louise

Le deux décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - cinq -  
à \_\_\_\_\_ deux heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé  
au Châtelard - Montoux, Brent \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Beaud ni Grangier Marie Louise

profession: mineur

originaire de Albeuve (Fribourg)

domiciliée à Montbovon (Fribourg)

née le 12 septembre \_\_\_\_\_ 1875 à Montbovon

filie de Grangier Sauveur Chérophile

et de Marie Séraphine ni Comba

état civil veuve de Beaud Charles Théophile

Inscrit au présent registre le 3 décembre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Emile Henneberg, viticulteur, à Brent, gendre de la défunte

Confirmé après lecture:

P. Ruedy

L'officier de l'état civil:

St. Dubois

Communiqué aux offices de l'état civil de Albeuve et Montbovon

N° 225  
Depallens née Bron  
Rose Lucia

Le premier décembre mil neuf cent quarante-cinq  
à neuf heures quarante minutes, est décédée  
au Châteland-Montreux, La Rouvenettez, 14 selon certificat médical,  
Depallens née Bron Rose Lucia

profession: ménagère  
originaire du Châteland-Montreux  
domiciliée au Châteland-Montreux  
née le 25 avril 1888 à Savigny  
fille de Bron Charles Samuel  
et de Lohde née Deverand  
état civil épouse de Depallens Charles Cyprien

Inscrit au présent registre le 3 décembre 1945 sur la déclaration  
de Paul Depallens, ménagier, à Montreux, fils de la défunte.

Confirmé après lecture:

P. Depallens

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué

N° 226  
de Schoulentbourg née  
de Goulok-Arlesnovsky  
Marguerite

Le trois décembre mil neuf cent quarante-cinq  
à quinze heures quarante minutes, est décédée  
au Châteland-Montreux, blavand selon certificat médical,  
de Schoulentbourg née de Goulok-Arlesnovsky, Marguerite

profession: aucune  
originaire d'origine russe, n'ayant eu qu'une seule nationalité - dernier domicile en  
domiciliée aux Tranches-Montreux, Mont-Fleurin Russie: Pétrograd  
née le 14 février 1873 à Pétrograd  
fille de de Goulok-Arlesnovsky Joseph  
et de Sophie née de Bekelov  
état civil épouse de de Schoulentbourg Vladimir

Inscrit au présent registre le 4 décembre 1945 sur la déclaration  
de Edmond Nivaly, commerçant, à Montreux, mandataire du mari  
de la défunte

Confirmé après lecture:

*[Signature]*

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué à la Chancellerie d'Etat



## Registre des décès

Form. 2

N° 227  
Zigerli  
Karl Adolf

Le huit décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ deux heures environ \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Blanchés-Montoux, Avenue Guyon Bristel, 6 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Zigerli Karl Adolf \_\_\_\_\_

profession: comptable \_\_\_\_\_  
originaire de Sigerz (Bern) \_\_\_\_\_  
domicilié aux Blanchés-Montoux \_\_\_\_\_  
né le 29 février \_\_\_\_\_ 1884 à Gerolfingen \_\_\_\_\_  
fils de Zigerli Abraham Gottfried \_\_\_\_\_  
et de Ida Felida née Sautscher \_\_\_\_\_  
état civil divorcé en 1<sup>ère</sup> noces de Julia née Martin et époux en 2<sup>ème</sup> noces de  
Jeanne Alice Schachardt née Grillet \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 8 décembre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Gabrielle Charel, sans profession, aux Blanchés-Montoux, amie de la  
famille du défunt.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

G. Charel



Communiqué à l'officier de l'état civil de Courmouzel \_\_\_\_\_

N° 228  
Duc née Perrin  
Jenny

Le huit décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ trois heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelard-Montoux, rue du Tourter, 19 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Duc née Perrin Jenny \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de Bonthey (Vahais) \_\_\_\_\_  
domiciliée au Châtelard-Montoux \_\_\_\_\_  
née le 19 mars \_\_\_\_\_ 1882 à Gollas \_\_\_\_\_  
fille de Perrin Constant Ami \_\_\_\_\_  
et de Louise née Duc \_\_\_\_\_  
état civil épouse de Duc François Joseph Marie \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 10 décembre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Jules Mottier, commerçant, à Courmouzel, mandataire du mari de  
la défunte.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. Mottier



Communiqué à l'officier de l'état civil de Bonthey \_\_\_\_\_

N° 229.

Menchoz

Jules Louis

Le onze décembre mil neuf cent quarante-cinq

à quatre heures minutes, est décédé

aux Blanchés-Montoux, avenue Nestlé, 13 selon certificat médical,

Menchoz Jules Louis

profession: aucune

originaire de Pothivie

domicilié aux Blanchés-Montoux

né le 29 janvier 1872 à Chérel-Montoux

fils de Menchoz David François Gabriel

et de Françoise née Carin

état civil veuf en 1<sup>er</sup> noces de Marie-Louise de Kaemel née Desplandts et en 2<sup>es</sup> noces

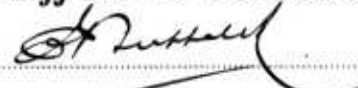
de Marie Bathérine Gebhardt née Hillardson

Inscrit au présent registre le 11 décembre 1945 sur la déclaration  
de Cécile Gebhardt, ouvrière de fabrique, à Montoux, belle-fille du défunt

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Gebhardt Cécile



Communiqué à l'office de l'état civil de Pothivie

N° 230.

Cochard

Huguette

Le dix-sept décembre mil neuf cent quarante-cinq

à cinq heures trente minutes, est décédé

au Châtelard-Montoux, Blanchamps-Septus selon certificat médical,

Cochard Huguette

profession:

originaire du Châtelard-Montoux

domiciliée à Blanchamps-Septus

née le 8 mai 1945 à Chérel

fille de Cochard Henri

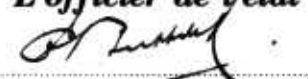
et de Germaine Odette née Raymond

état civil enfant

Inscrit au présent registre le 18 décembre 1945 sur la déclaration  
de Henri Cochard agriculteur, à Blanchamps-Septus père de la défunte

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

M<sup>me</sup> Cochard

Communiqué

N° 231

Leresche  
Jean-Marie

Le dix-sept décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ minute, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montoux, Clarend \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Leresche Jean-Marie \_\_\_\_\_

profession: agriculteur

originaire de Ballaigues

domicilié à Orbe, en séjour à Clarend

né le 30 octobre \_\_\_\_\_ 1875 à Ballaigues

fils de Leresche Jean Louis

et de Anna Mélanie née Bourgeois

état civil époux de Marie Alice Augustha née Groubel

Inscrit au présent registre le 18 décembre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Edmund Nealy, commerçant, à Montoux, mandataire de la  
famille du défunt.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

E. Nealy

A. Bussell

Communiqué aux officiers de l'état civil de Ballaigues et Orbe

N° 232

D'Aubigny ni de Vaulserre  
Yohande

Le dix-neuf décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ minute, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Thanches - Montoux, Val-tout \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
D'Aubigny ni de Vaulserre Yohande \_\_\_\_\_

profession: aucune

originaire de nationalité française

domiciliée à Saint-Albin de Vaulserre (Svère, France), en résidence aux Thanches - Montoux, Val-tout

née le 12 septembre \_\_\_\_\_ 1887 à Saint-Albin de Vaulserre

fille de de Vaulserre Marie

et de Marie ni de Monzen

état civil épouse de D'Aubigny Jean Félix Marie

Inscrit au présent registre le 19 décembre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Albert Hausermann, commerçant, à Montoux, mandataire du mari  
de la défunte.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

A. Hausermann

A. Bussell

Communiqué



N° 233

Mottier

Marie Marie

Le dix-neuf décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix heures \_\_\_\_\_ cinquante minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châteaufort - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Mottier Marie Marie \_\_\_\_\_

profession: femme de chambre

originaire de Châteaufort d'Oex

domiciliée au Châteaufort - Montreux, Place du Marché, 5

née le 13 décembre \_\_\_\_\_ 1904 à Rougemont

fille de Mottier Jean David

et de Maria née Handwirth

état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 20 décembre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Robert Mottier, vitrier, à Montreux, frère de la défunte.

Confirmé après lecture:

R. Mottier

L'officier de l'état civil:

A. Ruchat

Communiqué à l'office de l'état civil de Châteaufort d'Oex.

N° 234  
Schard née Rohrbasser  
Marie Philomène

Le vingt-un décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ six heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châteaufort - Montreux, Place de la Paix, 9 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Schard née Rohrbasser Marie Philomène \_\_\_\_\_

profession: aucune

originaire de Lohn (Solère)

domiciliée au Châteaufort - Montreux

née le 14 mai \_\_\_\_\_ 1870 à Tribouney

fille de Rohrbasser Jean Josef

et de Anna Maria Katharina née Schuster

état civil veuve de Schard Johann Viktor

Inscrit au présent registre le 22 décembre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Albert Hausmann, commerçant, à Montreux, mandataire de  
la famille de la défunte.

Confirmé après lecture:

A. Hausmann

L'officier de l'état civil:

A. Ruchat

Communiqué à l'office de l'état civil de Biberist.

N° 235  
Parisod ne Delacretaz  
Helise Marie

Le vingt-quatre décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ douze heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Thambet-Montoux Gyon \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Parisod ne Delacretaz Helise Marie \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
originaire du Jura-Montoux \_\_\_\_\_  
domicilié à Gyon \_\_\_\_\_  
né le 22 octobre \_\_\_\_\_ 1874 à Villeneuve \_\_\_\_\_  
fils de Delacretaz Jules Louis \_\_\_\_\_  
et de Marie Louise ne Puchet \_\_\_\_\_  
état civil épouse de Parisod Henri François \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 26 décembre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Victor Parisod employé au T. G. à Gyon fils de la défunte.

Confirmé après lecture:

Parisod Victor

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 236  
Ernst  
Fritz

Le vingt-quatre décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt-deux heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Jura-Montoux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Ernst Fritz \_\_\_\_\_

profession: employé d'hôtel \_\_\_\_\_  
originaire de Münster (Suisse) \_\_\_\_\_  
domicilié aux Thambet-Montoux, Mont. Fleuri \_\_\_\_\_  
né le 2 novembre \_\_\_\_\_ 1883 à Suisse \_\_\_\_\_  
fils de Ernst Bernard Stefan \_\_\_\_\_  
et de Elisabetha ne Burri \_\_\_\_\_  
état civil veuf de Maria ne Kiser \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 26 décembre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Yvonne Annot, ouvrière de fabrique à Montoux, fille du défunt

Confirmé après lecture:

Yvonne Annot

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué à l'offin de l'état civil de Münster \_\_\_\_\_

N° 237  
Haldi  
Johann Peter

Le vingt-quatre décembre mil neuf cent quarante-cinq  
à vingt heures trente minutes, est décédé  
au hôpital - Montreux, Chaux selon certificat médical,  
Haldi Johann Peter

profession: aucune

originaire de Sion (Besse)

domicilié au hôpital - Montreux, Chaux

né le 27 novembre 1866 à Sion

fil de Haldi Johann Peter

et de Maria nie von Siebenthal

état civil veuf en 1<sup>re</sup> nous de Suide nie von Grünigen et époux en 2<sup>me</sup>  
nous de Maria nie Hämiggi

Inscrit au présent registre le 26 décembre 1945 sur la déclaration  
de Albert Houdermann, communiste, à Montreux, mandataire de la  
direction de la clinique "La Prairie" à Chaux, lieu du décès

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. Houdermann

*[Signature]*

Communiqué à l'office de l'état civil de Sion

N° 238  
Flückiger  
Henni Louis

Le vingt-six décembre mil neuf cent quarante-cinq  
à quatre heures minutes, est décédé  
au hôpital - Montreux, Hôpital selon certificat médical,  
Flückiger Henni Louis

profession: ouvrier

originaire de Wynigen (Besse)

domicilié aux Thambes - Montreux, Veritet

né le 1<sup>er</sup> mai 1885 à Veritet

fil de Flückiger Edouard

et de Anna Fischer nie Schiffmann

état civil veuf de Anna nie Rödd

Inscrit au présent registre le 27 décembre 1945 sur la déclaration  
de Edouard Flückiger, électricien, à Montreux, frère du défunt.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Ed. Flückiger

*[Signature]*

Communiqué à l'office de l'état civil de Wynigen



Registre des décès

Form. 2

N° 239  
Bühler née Sauvageat  
Hélène Louise

Le vingt - dix décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - cinq  
à \_\_\_\_\_ sept heures \_\_\_\_\_ vingt minutes, est décédée  
au hôpital - Montreux, rue de la Gare, 5 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Bühler née Sauvageat Hélène Louise

profession: ouvrière  
originaire de Coriz (Berne) et de Fleurier (Neuchâtel)  
domiciliée au hospiteland - Montreux  
née le 11 juin \_\_\_\_\_ 1878 à Saint - Julien (Neuchâtel)  
fille de Sauvageat Alfred  
et de Marie Louise née Bosson  
état civil épouse de Bühler Jacques Henri

Inscrit au présent registre le 27 décembre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Paul Baumann, professeur, à Montreux, gendre de la défunte.

Confirmé après lecture: Paul Baumann L'officier de l'état civil: A. Ruchat  
Communiqué aux offices de l'état civil de Schwarzenegg et Fleurier.

N° 240  
Blesi née Vuignier  
Odèle Johanna

Le vingt - neuf décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - cinq  
à \_\_\_\_\_ quatorze heures \_\_\_\_\_ vingt - cinq minutes, est décédée  
au hospiteland - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Blesi née Vuignier Odèle Johanna

profession: ménagère  
originaire de Soul (Glarus)  
domiciliée aux Thames - Montreux, baux  
née le 5 mai \_\_\_\_\_ 1903 à Remaufens (Fribourg)  
fille de Vuignier Jean Baptiste Hyppolite  
et de Isabelle née Michel  
état civil épouse de Blesi Richard

Inscrit au présent registre le 29 décembre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Albert Hausermann, commerçant, à Montreux, marchandais et  
mari de la défunte.

Confirmé après lecture: A. Hausermann L'officier de l'état civil: A. Ruchat  
Communiqué à l'office de l'état civil de Soul.

N° 241  
Pillonel  
Alfred

Le vingt-neuf décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq  
à \_\_\_\_\_ neuf heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé  
au Schâteland - Montaux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Pillonel Alfred

profession: pêcheur  
originaire de Cheyres (Fribourg)  
domicilié au Schâteland - Montaux, Avenue des Alpes, 17  
né le 16 janvier \_\_\_\_\_ 1879 à Keybaux  
fil de Pillonel Jacques Julien Hérode  
et de Anna née Baumann  
état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 31 décembre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Georges Bocharod, maçon à Mervilly, veuve du défunt.

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
G. Bocharod  
Communiqué à l'office de l'état civil de Cheyres.

N° 242  
Hugli in Jordan  
Clara Hémiette

Le trente décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq  
à \_\_\_\_\_ cinq heures \_\_\_\_\_ vingt minutes, est décédé  
au Schâteland - Montaux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Hugli in Jordan Clara Hémiette

profession: aucune  
originaire de Biberen (Berne)  
domicilié au Schâteland - Montaux, Buisse  
née le 24 janvier \_\_\_\_\_ 1874 à Keybaux  
fille de Jordan Jean  
et de Jeanne Louise Suzanne née Delcransine  
état civil veuve de Hugli Jean Louis

Inscrit au présent registre le 31 décembre \_\_\_\_\_ 1945 sur la déclaration  
de Edmond Ninaty, commerçant, à Montaux, mandataire de la famille  
de la défunte

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
O. \_\_\_\_\_  
Communiqué à l'office de l'état civil de Ferribalm.

Registre des décès

Form. 2

N° 243

Archaumbault

Mari

Le treize décembre mil neuf cent quarante-cinq à quatre heures minutes, est décédé aux Blanchés-Montaux, Lyon selon certificat médical, Archaumbault Mari

profession: originaire des Etats-Unis d'Amérique domicilié à New Bedford, Mass. (U.S.A.), résidant aux Blanchés-Montaux, Lyon né le 27 janvier 1930 à New Bedford, Mass. (U.S.A.) fils de Archaumbault Charles et de Floppy Eugénie née Gishlain état civil enfant

Inscrit au présent registre le 31 décembre 1945 sur la déclaration de Edmund Bodanecy, agent de police, à Lyon.

Confirmé après lecture: L'officier de l'état civil: Communiqué à la pharmacienne d'Etat.

N°

Le mil neuf cent à heure minutes, est décédé à selon certificat médical,

profession: originaire d domicilié à né le à fil de et de état civil

Inscrit au présent registre le sur la déclaration d

Confirmé après lecture: L'officier de l'état civil:

Communiqué

L'inscription portant le numéro 243 à la page 43 est la dernière de l'année. Les deux exemplaires de ce registre sont de teneur identique. Montaux, le 31 décembre 1945

L'OFFICIER DE L'ETAT CIVIL





1946.

N° 1  
Stein née Willoughby  
Emily Martha

Le premier janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ deux heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédée  
aux Planches - Montreux, Collonge \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Stein née Willoughby Emily Martha

profession: ménagère  
originaire de Pizy  
domiciliée au Châtelard - Montreux, Chaux  
née le 24 juillet \_\_\_\_\_ 1880 à Blackrock (Dublin, Irlande)  
fille de Willoughby Samuel  
et de ? .....  
état civil épouse de Stein Gustave Eugène

Inscrit au présent registre le 3 janvier \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Eugène Stein, commerçant, à Chaux, mari de la défunte.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Eug Stein

[Signature]

Communiqué à l'office de l'état civil de Pizy.

N° 2  
Dovët  
Leila Emily

Le premier janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ onze heures \_\_\_\_\_ quarante - cinq minutes, est décédée  
aux Planches - Montreux, Hôtel National \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Dovët Leila Emily

profession: dame de compagnie  
originaire de nationalité britannique, dernier domicile en Angleterre: Londres  
domiciliée aux Planches - Montreux  
née le 17 février \_\_\_\_\_ 1880 à Kingston, Jamaïque  
fille de Dovët George  
et de Charlotte née Brown  
état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 3 janvier \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Jean Kocher, directeur d'agence de voyages, à Montreux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Jean Kocher

[Signature]

Communiqué à la pharmacie d'Etat.

N° 3  
Morex née Cochard  
Sophie Marguerite

Le quatre janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-huit heures \_\_\_\_\_ cinquante minutes, est décédée  
au Châteaud - Montaux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Morex née Cochard Sophie Marguerite \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de Ormont - Vaudois \_\_\_\_\_  
domiciliée à Villeneuve \_\_\_\_\_  
née le 28 septembre \_\_\_\_\_ 1873 à Villeneuve \_\_\_\_\_  
fille de Cochard Charles Fernand \_\_\_\_\_  
et de Marie née Bertholet \_\_\_\_\_  
état civil veuve en 1<sup>er</sup> nœud de Byrde Edouard, et en 2<sup>nd</sup> nœud de Morex  
François Alexis \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 5 janvier \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de François Morex, agriculteur, à Villeneuve, fils de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Morex François.

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué aux officiers de l'état civil de Ormont - Vaudois et Villeneuve \_\_\_\_\_

N° 4  
Morex née Monégger  
Bertha

Le sept janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ une heure \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
au Châteaud - Montaux, Charent, "La Prairie" \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Morex née Monégger Bertha \_\_\_\_\_

profession: sœur \_\_\_\_\_  
originaire de nationalité britannique, dernier domicile en Angleterre: Londres  
domiciliée à Charent, rue du Sac, 90 \_\_\_\_\_  
née le 24 juin \_\_\_\_\_ 1862 à Zurich \_\_\_\_\_  
fille de Monégger \_\_\_\_\_  
et de ? \_\_\_\_\_  
état civil veuve de Morex Robert Henry \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 7 janvier \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Juan Kocher, directeur d'agence de voyage, à Montaux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

*[Signature]*

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué à la Chambre d'état \_\_\_\_\_

N° 5  
Décaillet  
Susanne

Le sept janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ seize heures \_\_\_\_\_ huit minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châteaud - Montaux, Charand \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Décaillet Susanne \_\_\_\_\_

profession: aucune  
originaire de Salvonn (Hauts)  
domiciliée à Charand  
née le 7 janvier \_\_\_\_\_ 1862 à Vernayotz (Hauts)  
fille de Décaillet Germain  
et de Hennette née Coquoiz  
état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 8 janvier \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Jeanne Bocharay, ménagère, à Vernayotz, petite-fille de la défunte.

Confirmé après lecture: Jeanne Bocharay  
L'officier de l'état civil: [Signature]  
Communiqué à l'office de l'état civil de Salvonn

N° 6  
Rouge de Bolomey  
Jeanne Gabrielle

Le onze janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ cinq heures \_\_\_\_\_ huit minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châteaud - Montaux, Charand \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Rouge de Bolomey Jeanne Gabrielle \_\_\_\_\_

profession: ménagère  
originaire de Luby et Forel (Savoie)  
domiciliée à Charand  
née le 21 février \_\_\_\_\_ 1894 à Blomay  
fille de Bolomey Jacques Charles Antoine  
et de Louise Jenny née Bovey  
état civil épouse de Rouge Gustave Marie Louis

Inscrit au présent registre le 12 janvier \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Gustave Rouge, employé aux bureaux, à Charand, marie de la défunte.

Confirmé après lecture: G. Rouge  
L'officier de l'état civil: [Signature]  
Communiqué aux offices de l'état civil de Luby et Forel



N° 7  
Benoit  
François Eugène

Le douze janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six  
à \_\_\_\_\_ une heure \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé  
au Châtelard - Montreux, Avenue de Belmont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Benoit François Eugène \_\_\_\_\_

profession: ancien cuisinier

originaire de nationalité française, dernier domicile en France: Chauxmont (Haute-Savoie)  
domicilié au Châtelard - Montreux \_\_\_\_\_

né le 3 octobre \_\_\_\_\_ 1870 à Chauxfont (Haute-Savoie) \_\_\_\_\_

fil de Benoit Jean \_\_\_\_\_

et de Marie née Biffon \_\_\_\_\_

état civil époux de Céline née Kramdeny \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 12 janvier \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Jules Kottier, commerçant, à Montreux, mandataire de l'épouse  
du défunt.

Confirmé après lecture:

J. Kottier

L'officier de l'état civil:

A. Luttelek

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 8  
Scott née Craft  
Ellen

Le douze janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six -  
à \_\_\_\_\_ sept heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédée  
au Châtelard - Montreux, Vernex \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Scott née Craft Ellen \_\_\_\_\_

profession: sœur \_\_\_\_\_

originaire des Etats-Unis d'Amérique \_\_\_\_\_

domiciliée à Philadelphie (U.S.A.), en résidence au Châtelard - Montreux, Vernex

née le 10 août \_\_\_\_\_ 1870 à Providence, Rhode Island (U.S.A.) \_\_\_\_\_

fil de Craft James \_\_\_\_\_

et de Sarah née Blake \_\_\_\_\_

état civil veuve de Scott James P. \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 12 janvier \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Jean Kocher, directeur d'agence de voyages, à Montreux, manda-  
-taire de la famille de la défunte.

Confirmé après lecture:

Jean Kocher

L'officier de l'état civil:

A. Luttelek

Communiqué à la Chancellerie d'Etat. \_\_\_\_\_

N° 9  
**Vouilloz**  
 Ernest Pierre

Le quinze janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ neuf heures \_\_\_\_\_ cinquante minutes, est décédé  
 au Ghâteland - Montaux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Vouilloz Ernest Pierre**

profession: plâtrier - peintre  
 originaire de Mantigny - Vile (Vahais)  
 domicilié à Keyhaux  
 né le 5 avril \_\_\_\_\_ 1880 à Monthey (Vahais)  
 fils de Vouilloz Emile  
 et de Marie Louise née Ammen  
 état civil divorcé en 1<sup>er</sup> mois de Baroline Juliette née Zuber et époux en 2<sup>nd</sup> mois  
 de Marie Louise Perny née Aebischer

Inscrit au présent registre le 16 janvier \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Jules Perny, plâtrier - peintre, à Keyhaux, beau-fils du défunt

Confirmé après lecture:

P. Perny Jules

L'officier de l'état civil:

E. Dussart

Communiqué à l'office de l'état civil de Mantigny

N° 10  
**Wisswald née Crosson**  
 Anna Marie

Le quinze janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ une heure \_\_\_\_\_ vingt - cinq minutes, est décédée  
 aux Blanchet - Montaux, Avenue des Blanchet, 23 selon certificat médical,  
**Wisswald née Crosson Anna Marie**

profession: aucune  
 originaire de Polseur  
 domiciliée aux Blanchet - Montaux  
 née le 28 mai \_\_\_\_\_ 1864 à Paris  
 fille de Crosson Armand  
 et de Marie Anna née Holley  
 état civil veuve de Wisswald Léon Dominique

Inscrit au présent registre le 16 janvier \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Edmond Viaty, commerçant, à Montaux, mandataire de la  
famille de la défunte

Confirmé après lecture:

E. Dussart

L'officier de l'état civil:

E. Dussart

Communiqué à l'office de l'état civil de Polseur

Registre des décès

Form. 2

N° 11  
Tussbaum  
Emma

Le seize janvier mil neuf cent quarante-six  
à huit heures cinquante-cinq minutes, est décédée  
aux Blancs-Montoux, Territet selon certificat médical,  
Tussbaum Emma

profession: aucune  
originaire de nationalité allemande  
domiciliée à sans domicile connu, résidant à Territet, home pour réfugiés de Bristol  
née le 11 décembre 1869 à St. Ingbert, Sarre, Allemagne  
fille de ?  
et de ?  
état civil veuve de ?

Inscrit au présent registre le 16 janvier 1946 sur la déclaration  
de Charles Müller, chef de home pour réfugiés de Bristol à Territet

Confirmé après lecture:  
C. Müller

L'officier de l'état civil:  
A. Bussard

Communiqué à la bibliothèque d'Etat.

N° 12  
Fink ni Fischer  
Rosa

Le dix-sept janvier mil neuf cent quarante-six  
à sept heures quinze minutes, est décédée  
aux Blancs-Montoux, Florimont selon certificat médical,  
Fink ni Fischer Rosa

profession: ménagère  
originaire de Büetigen (Berne)  
domiciliée à Bieme (Berne)  
née le 6 décembre 1871 à Reistenschwanden (Argovie)  
fille de Fischer Samuel Jakob  
et de Anna Elisabeth ni Fischer  
état civil épouse de Fink Emil Rudolf

Inscrit au présent registre le 18 janvier 1946 sur la déclaration  
de Albert Mandermann, commerçant, à Montoux mandataire de la  
famille de la défunte.

Confirmé après lecture:  
A. Mandermann

L'officier de l'état civil:  
A. Bussard

Communiqué aux offices de l'état civil de Sion, Valais et Aoste.



N° 13  
Chollet  
Paul Henri

Le trente-un mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quatre \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ minutes, est décédé  
à après avoir disparu dans les eaux du Lac Léman, selon certificat médical,  
au hameau du territoire de la Commune du Châtelard - Monthoux  
Chollet Paul Henri  
profession: \_\_\_\_\_  
originaire de Maracon \_\_\_\_\_  
domicilié à Monthoux, avenue des Alpes, 49 \_\_\_\_\_  
né le 16 mars \_\_\_\_\_ 1883 à Landanne \_\_\_\_\_  
fils de Chollet Georges Emile \_\_\_\_\_  
et de Henriette Louise née d'Imbert \_\_\_\_\_  
état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 18 janvier \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
et par ordre du Département de Justice et Police du Canton de Vaud, d'unant  
suffrage du 15 janvier 1946, N° 3107/45  
Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_

Déclaration écrite

L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de Oron.

N° 14  
Wys  
André

Le dix-huit janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ huit heures \_\_\_\_\_ minute minutes, est décédé  
au Châtelard - Monthoux, Monthoux \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Wys André

profession: \_\_\_\_\_

originaire de \_\_\_\_\_

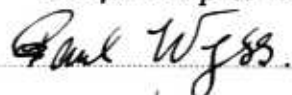
domicilié à \_\_\_\_\_

né le 17 janvier \_\_\_\_\_ 1946 à Chavens \_\_\_\_\_  
fils de Wys Paul Othrien, de Neuchâtel (Berna), hâbitier, domicilié à  
et de Chavens, et de Rose née Karala.

état civil \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 18 janvier \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
du père \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de Neuchâtel.

## Registre des décès

Form. 2

N° 15

Fischer  
Auguste Emile

Le dix-neuf janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six  
à \_\_\_\_\_ cinq heures \_\_\_\_\_ dix minutes, est décédé  
au Hôpital-Montoux Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Fischer Auguste Emile \_\_\_\_\_

profession: ancien cafetier \_\_\_\_\_  
originaire de Huttwil (Berne) \_\_\_\_\_  
domicilié au Hôpital-Montoux, Blarand \_\_\_\_\_  
né le 18 février \_\_\_\_\_ 1867 à Hinterschloss, Bleigne (Berne) \_\_\_\_\_  
fils de Fischer Auguste \_\_\_\_\_  
et de Louise née Frey \_\_\_\_\_  
état civil veuf de Rosette née Fischer \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 21 janvier \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Simone Cuany, commerçante, à Blarand, mandataire du fonds de  
procuration du défunt.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

S. Cuany

A. Rusthol

Communiqué à l'office de l'état civil de Huttwil.

N° 16

Diebold  
Karl Albert

Le vingt-un janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six  
à \_\_\_\_\_ quatorze heures \_\_\_\_\_ cinquante-cinq minutes, est décédé  
au Hôpital-Montoux, Blarand \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Diebold Karl Albert \_\_\_\_\_

profession: ancien cuisinier \_\_\_\_\_  
originaire de Baden (Argovie) \_\_\_\_\_  
domicilié à Charand, rue du Lac, 31 \_\_\_\_\_  
né le 17 mai \_\_\_\_\_ 1862 à Baden \_\_\_\_\_  
fils de Diebold Bartholomä \_\_\_\_\_  
et de Maria Anna née Suter \_\_\_\_\_  
état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 22 janvier \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Edmond Nicatly, commerçant, à Montoux, mandataire de la  
gouvernante du défunt.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

E. Nicatly

A. Rusthol

Communiqué à l'office de l'état civil de Baden.



24 I 46.

L. Blam.

N° 17  
Wilson  
Helen Simdsley

Le vingt-un janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ minute \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
au Châteaud-Montoux, Charvix \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Wilson Helen Simdsley \_\_\_\_\_

profession: aucune \_\_\_\_\_  
originaire de nationalité britannique \_\_\_\_\_  
domiciliée à La Bour de Peitz \_\_\_\_\_  
née le 21 juillet \_\_\_\_\_ 1881 à Penze, Londres \_\_\_\_\_  
fille de Wilson ? ..... \_\_\_\_\_  
et de ? ..... \_\_\_\_\_  
état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 22 janvier \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Charles Busky, commerçant, à Hery, mandataire de la direction  
de la Clinique "La Prairie", lieu du décès \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Ch. Busky

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué à la Chancellerie d'Etat et à l'office de l'état civil de la Tour de Peitz. \_\_\_\_\_

N° 18  
Quadflieg  
Heinrich Joseph

Le vingt-huit janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé  
au Châteaud-Montoux, rue du Turchi, 8 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Quadflieg Heinrich Joseph \_\_\_\_\_

profession: juge retraité \_\_\_\_\_  
originaire de nationalité allemande \_\_\_\_\_  
domicilié à Strassburg (Alsace), résidant au Châteaud-Montoux \_\_\_\_\_  
né le 29 mars \_\_\_\_\_ 1873 à Colmar (Alsace) \_\_\_\_\_  
fils de Quadflieg Guillaume Pierre \_\_\_\_\_  
et de Elisabeth nie Annath \_\_\_\_\_  
état civil veuf de Emilie nie Heberer \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 25 janvier \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Edmond Nisaty, commerçant, à Montoux, mandataire de  
la famille du défunt. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

*[Signature]*

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué à la Chancellerie d'Etat \_\_\_\_\_



N° 19  
Bernasconi  
Saturino

Le vingt - six janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ douze heures \_\_\_\_\_ minute \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Blanchés - Montoux, Bon - Port, 15 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Bernasconi Saturino \_\_\_\_\_

profession: peintre en bâtiment \_\_\_\_\_  
originaire de Solchmo (Neslin) \_\_\_\_\_  
domicilié aux Blanchés - Montoux \_\_\_\_\_  
né le 27 novembre \_\_\_\_\_ 1870 à Solchmo \_\_\_\_\_  
fils de Bernasconi Difendente \_\_\_\_\_  
et de Caroline née Vigizzi \_\_\_\_\_  
état civil époux de Marie Mathilde née Reboud \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 28 janvier \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Alfred Bernasconi, peintre, à Montoux, fils du défunt. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

*Bernasconi*

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué à l'office de l'état civil de Louvain. \_\_\_\_\_

N° 20  
Konnet ni Katti  
Suède

Le vingt - huit janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ huit heures \_\_\_\_\_ vingt - cinq \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtehand - Montoux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Konnet ni Katti Suède \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
originaire du Châtehand - Montoux \_\_\_\_\_  
domiciliée au Châtehand - Montoux, Chomez \_\_\_\_\_  
née le 9 janvier \_\_\_\_\_ 1875 à Zweisimmen (Berne) \_\_\_\_\_  
fille de Matti Gottfried \_\_\_\_\_  
et de Johanna Rosina née Meltschi \_\_\_\_\_  
état civil veuve de Konnet Suède \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 28 janvier \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Louis Konnet, instituteur, à Bremines sur Chexbres, fils de la défunte. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

*[Signature]*

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 21

Gass  
Karl

Le vingt-sept janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt-trois heures \_\_\_\_\_ cinquante-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châteaud - Montaux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Gass Karl

profession: ancien serrurier

originaire de Rothenfluh (Bâle - Campagne)

domicilié au Châteaud - Montaux, rue du Chêne, 1

né le 16 février \_\_\_\_\_ 1857 à Rothenfluh

fils de Gass Heinrich

et de Barbara née Gass

état civil veuf de Caroline Camisassa née Fleuti

Inscrit au présent registre le 29 janvier \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Mme Berthe Kumpf, à Montaux :

Confirmé après lecture :

F. Peter Kumpf

L'officier de l'état civil :

E. Buehler

Communiqué à l'office de l'état civil de Rothenfluh.

N° 22.

Ingersoll  
Anne Josephine

Le premier février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt-trois heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
aux Thanches - Montaux, Florimont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Ingersoll Anne Josephine

profession: aucune

originaire des Etats-Unis d'Amérique

domiciliée à New-York City (U.S.A.), résidant aux Thanches - Montaux

née le 14 mars \_\_\_\_\_ 1854 à New-York City

fille de Ingersoll .....

et de ? .....

état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 4 février \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Edmond Nivalby, commerçant, à Montaux, membre de la direction  
de la Clinique Florimont, lieu du décès.

Confirmé après lecture :

E. Nivalby

L'officier de l'état civil :

E. Buehler

Communiqué à la Chambrée de l'état.

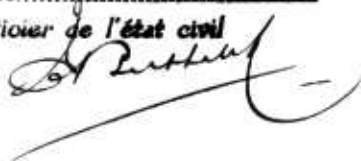
N° 23

Kende

Charlotte

Par décision du 31 mai 1946  
le Département de Justice et Police  
du Canton de Vaud a ordonné la rec-  
tification de l'acte ci-contre, en ce  
sens que la défunte soit déguisée comme étant:  
1.) domiciliée à Birmahoff, actuellement en  
résidence à Chamby sur Montreux  
2.) née le 10 octobre 1891 à Szivak (Hongrie)  
3.) fille de Krausz Moritz et de Marie-Louise nee Neumann  
4.) mariée à Kende Ernest  
Montreux, le 3 juin 1946.

L'officier de l'état civil

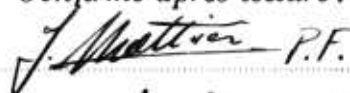


Le cinq février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ neuf heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Chalet - Montreux, Chamby \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Kende Charlotte

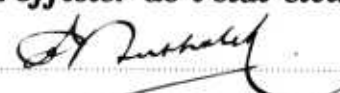
profession: médecin \_\_\_\_\_  
originaire de nationalité hongroise \_\_\_\_\_  
domiciliée à ? ..... résidant au Home pour réfugiés de Chamby sur Montreux \_\_\_\_\_  
née le 10 octobre \_\_\_\_\_ 1891 à ? .....  
fille de Krausz Moritz \_\_\_\_\_  
et de Helene Neumann \_\_\_\_\_  
état civil mariée .....

Inscrit au présent registre le 6 février \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Jules Messier, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

 P.F.

L'officier de l'état civil:



Communiqué à la Chancellerie d'Etat \_\_\_\_\_

N° 24

Jaccard

Paul Adolphe

Le six février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ entre vingt - quatre heures et huit heures trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Chalet - Montreux, Vermes - Dessus \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Jaccard Paul Adolphe

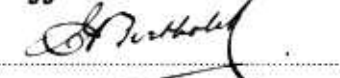
profession: employé au gaz \_\_\_\_\_  
originaire de St<sup>e</sup> Croix \_\_\_\_\_  
domicilié à St<sup>e</sup> Croix \_\_\_\_\_  
né le 20 février \_\_\_\_\_ 1898 à St<sup>e</sup> Croix \_\_\_\_\_  
fils de Jaccard Louis Gustave \_\_\_\_\_  
et de Anna Louise née Guaf \_\_\_\_\_  
état civil veuf de Louise Antoinette Henriette née Pamblone \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 7 février \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Edmond Nicot, commerçant, à Montreux, marchandise de la  
famille du défunt.

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:


Communiqué à l'office de l'état civil de St<sup>e</sup> Croix \_\_\_\_\_



N° 25  
**Monod**  
 Victor Alfred

Le neuf février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ cinq heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Châtellard - Montreux, Villard sur Chambry \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Monod** Victor Alfred \_\_\_\_\_

profession: agriculteur \_\_\_\_\_  
 originaire du Châtellard - Montreux, Noville et Remiez \_\_\_\_\_  
 domicilié à Villard sur Chambry \_\_\_\_\_  
 né le 23 août \_\_\_\_\_ 1881 à Villard sur Chambry \_\_\_\_\_  
 fils de Monod Sophie Rosalie \_\_\_\_\_  
 et de \_\_\_\_\_  
 état civil époux de Antoinette nié Filet \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 11 février \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Alfred Schori, agriculteur, à Villard sur Chambry, gendre du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Schori Alfred

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué à l'office de l'état civil de Villeneuve \_\_\_\_\_

N° 26  
**Salvi**  
 Daniel Henri

Le neuf février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ neuf heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Châtellard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Salvi** Daniel Henri \_\_\_\_\_

profession: \_\_\_\_\_  
 originaire de Coffrane, Montmolin et Le Loch (Nevschâtel) \_\_\_\_\_  
 domicilié au Châtellard - Montreux, Maval \_\_\_\_\_  
 né le 21 octobre \_\_\_\_\_ 1944 à Bavel \_\_\_\_\_  
 fils de Salvi Henri Eugène \_\_\_\_\_  
 et de Erika Suite nié Neuenchwander \_\_\_\_\_  
 état civil enfant \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 11 février \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Henri Salvi, maçon, à Maval, père du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Salvi Henri

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué au office de l'état civil de Coffrane et Le Loch \_\_\_\_\_

## Registre des décès

Form. 2

N° 27  
Pulfer  
Henri Samuel

Le onze février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six  
à dans la matinée \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ minutes, est décédé  
à Veytaux \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Pulfer Henri Samuel \_\_\_\_\_

profession: jardinier  
originaire de Ringgisberg (Borne)  
domicilié à Veytaux  
né le 22 juillet \_\_\_\_\_ 1898 à Veytaux  
fils de Pulfer Rodolphe Samuel  
et de Sydonie Marie Aline née Gaillaud  
état civil époux de Hélène Suzanne née Tilet

Inscrit au présent registre le 14 février \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Alfred Pulfer, jardinier, à Veytaux, frère du défunt.

Confirmé après lecture:

Pulfer Alf.

L'officier de l'état civil:

A. Rostald

Communiqué à l'office de l'état civil de Ringgisberg

N° 28  
Blanchard née Ducret  
Julia Emma

Le quatorze février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six  
à \_\_\_\_\_ neuf heures \_\_\_\_\_ minute minutes, est décédée  
au Châtehond - Montaux hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Blanchard née Ducret Julia Emma \_\_\_\_\_

profession: aucune  
originaire de Joux - Mérey  
domiciliée au Châtehond - Montaux  
née le 18 juillet \_\_\_\_\_ 1865 à Chornex sur Montaux  
fille de Ducret Jules Armand  
et de Solide Angéline née Vuichoud  
état civil veuve de Blanchard Frédéric Louis Albert

Inscrit au présent registre le 14 février \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Jules Kottier, commerçant à Montaux, mandataire de la fille  
de la défunte.

Confirmé après lecture:

J. Kottier

L'officier de l'état civil:

A. Rostald

Communiqué à l'office de l'état civil de Romanel à Gilly

N° 29  
Bussinger  
Paul

Le sept février mil neuf cent quarante - six  
à sept heures cinq minutes, est décédé  
au Hôpital - Montaux, Hôpital selon certificat médical,  
Bussinger Paul

profession: jardinier  
originaire de Ormingen et Bâle - Ville  
domicilié au Hôpital - Montaux, Les Crêtes  
né le 5 septembre 1878 à Gelterkinden  
fils de Bussinger Jacob  
et de Elisabeth née Schneider  
état civil époux de Marie née Mannin

Inscrit au présent registre le 18 février 1946 sur la déclaration  
de Paul Bussinger, chauffeur, à Genève, fils du défunt

Confirmé après lecture:

Bussinger P.

L'officier de l'état civil:

A. Bussinger

Communiqué aux officiers de l'état civil de Ormingen et Bâle.

N° 30  
Besenval  
Alessio Germano

Le dix - sept février mil neuf cent quarante - six  
à neuf heures trente minutes, est décédé  
au Hôpital - Montaux, Quartier des Tillands, 5 selon certificat médical,  
Besenval Alessio Germano

profession: menuisier  
originaire de nationalité italienne (Chambave, Aoste), dernier domicile en -  
domicilié au Hôpital - Montaux - Italie: Aoste  
né le 18 juillet 1870 à Chambave  
fils de Besenval Pietro Antonio  
et de Maria Celestina née Tellissier  
état civil veuf en 1<sup>er</sup> noces de Virginie née Pibbet et en 2<sup>es</sup> noces de Maria  
Giordana Adelina née Curbaz

Inscrit au présent registre le 18 février 1946 sur la déclaration  
de Nello Besenval, menuisier, à Montaux, fils du défunt

Confirmé après lecture:

Besenval Nello

L'officier de l'état civil:

A. Bussinger

Communiqué à la Mairie d'Etat.



## Registre des décès

Form. 2

N° 31

Gujer  
Emil Heinrich

Le dix-sept février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ seize heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Chavilly \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Gujer Emil Heinrich \_\_\_\_\_

profession: inspecteur d'assurances \_\_\_\_\_

originaire de Wermathwil - Uster (Zürich) \_\_\_\_\_

domicilié au Châtelard - Montreux, Avenue des Alpes, 50 \_\_\_\_\_

né le 10 juin \_\_\_\_\_ 1909 à Winterthur \_\_\_\_\_

fils de Gujer Emil \_\_\_\_\_

et de Anna née Habsbüchel \_\_\_\_\_

état civil époux de Eugénie Noëlle née Anthamatten \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 19 février \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Albert Haubermann, commerçant, à Montreux, mandataire de  
l'épouse du défunt.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. Haubermann



Communiqué à l'office de l'état civil de Uster \_\_\_\_\_

N° 32

König  
Charlotte Ilse-Margarete

Le dix-sept février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt-deux heures \_\_\_\_\_ vingt minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
König Charlotte Ilse-Margarete \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_

originaire de Speicher (Appenzell A. Rh.) \_\_\_\_\_

domiciliée aux Blanches - Montreux, rue de l'Église Catholique, 6 \_\_\_\_\_

née le 24 septembre \_\_\_\_\_ 1922 à Halle a/Saale (Allemagne) \_\_\_\_\_

fille de König Paul Willy Gottward \_\_\_\_\_

et de Anna Maria née Hörler \_\_\_\_\_

état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 19 février \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Jules Mottier, commerçant, à Montreux, mandataire de la mère  
de la défunte.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. Mottier



Communiqué à l'office de l'état civil de Speicher \_\_\_\_\_

N° 33  
 Riechelmann  
 Edouard Fritz Henri

Le dix-huit février mil neuf cent quarante-six  
 à dix-sept heures minutes, est décédé  
 aux Blanchés-Montoux, Floimont selon certificat médical,  
 Riechelmann Edouard Fritz Henri

profession: hôtelière  
 originaire des Blanchés-Montoux  
 domicilié au Châtelard-Montoux, Grand'Rue, 110  
 né le 13 mai 1882 à Hanovre  
 fils de Riechelmann Fritz  
 et de Comartine née Heimberg  
 état civil époux de Alice Louguine Elisabeth née Paschoud

Inscrit au présent registre le 20 février 1946 sur la déclaration  
 de Albert Handermann, commerçant, à Montoux, mandataire de  
 l'époux du défunt.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. H. aussonneau  
 Communiqué

*[Signature]*

N° 34  
 van Eys van Lienden née  
 d'Hamgest d'Uvooy  
 Cécilia Johanna

Le dix-neuf février mil neuf cent quarante-six  
 à deux heures quarante-cinq minutes, est décédé  
 aux Blanchés-Montoux, Coritot selon certificat médical,  
 van Eys van Lienden née d'Hamgest d'Uvooy Cécilia  
 Johanna

profession: saumier  
 originaire de nationalité néerlandaise, dernier domicile aux Pays-Bas: Anlibraane, 18, Utrecht.  
 domiciliée à Coritot  
 née le 3 janvier 1861 à La Haye  
 fille de d'Hamgest d'Uvooy Daniel Maximilien Marie  
 et de Bertheine Constance née de Limburg Stirum  
 état civil veuve de van Eys van Lienden Jan bondhantje

Inscrit au présent registre le 20 février 1946 sur la déclaration  
 de Albert Handermann, commerçant, à Montoux, mandataire de  
 la famille de la défunte.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. H. aussonneau  
 Communiqué à la pharmacienne d'Etat.

*[Signature]*

## Registre des décès

Form. 2

N° 35  
 Capra <sup>née</sup> Gallinucci  
 Eleonora Venusta

Le vingt deux février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ quatre heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
 aux Mouches - Montreux, La Corbière, 23 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Capra <sup>née</sup> Gallinucci Eleonora Venusta \_\_\_\_\_

profession: religieuse

originaire de nationalité italienne (Celana Novare), dernier domicile en Italie: \_\_\_\_\_  
 domiciliée aux Mouches - Montreux \_\_\_\_\_ - Bellinoro (Forli) -

née le 5 septembre \_\_\_\_\_ 1898 à Bellinoro (Forli, Italie) \_\_\_\_\_

filie de Gallinucci Salvatore \_\_\_\_\_

et de Angelica <sup>née</sup> Tesi \_\_\_\_\_

état civil veuve de Capra Raphaël Émile Fernand, - divorcé en 1<sup>ère</sup> noces de  
 Belloni Arnaldo Cipriano \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 23 février \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Roger Belloni, employé de bureau, à Montreux, fils de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

*R. Belloni*

L'officier de l'état civil:

*A. Ruchat*

Communiqué à la Chancellerie d'Etat \_\_\_\_\_

N° 36  
 Jaquenoud <sup>née</sup> Käthjy  
 Bertha

Le vingt trois février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ dix neuf heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédée  
 au Pâteland - Montreux, Avenue de Belmont, 52 selon certificat médical,  
 Jaquenoud <sup>née</sup> Käthjy Bertha \_\_\_\_\_

profession: mineure

originaire de Romandens (Fribourg) \_\_\_\_\_

domiciliée au Pâteland - Montreux \_\_\_\_\_

née le 16 juillet \_\_\_\_\_ 1874 à Rütchelen (Bienne) \_\_\_\_\_

filie de Käthjy Jacob \_\_\_\_\_

et de Elisabeth <sup>née</sup> Bögli \_\_\_\_\_

état civil épouse de Jaquenoud Alphonse Charles \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 25 février \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Jules Kottier, commerçant, à Montreux, mandataire du mari  
 de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

*J. Mattia*

L'officier de l'état civil:

*A. Ruchat*

Communiqué à l'office de l'état civil de Romandens \_\_\_\_\_



N° 37

Outoit

Constant Philippe

Le vingt-trois février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Blanchés-Montreux, Ghion \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Outoit Constant Philippe \_\_\_\_\_

profession: aucune \_\_\_\_\_  
originaire de Monoton et Neyruz \_\_\_\_\_  
domicilié à Ghion \_\_\_\_\_  
né le 19 septembre \_\_\_\_\_ 1860 à Oppens \_\_\_\_\_  
fils de Dubuit Jean Louis \_\_\_\_\_  
et de Jeanne Madeleine née Trushin \_\_\_\_\_  
état civil veuf de Constance née Tichonmatt \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 25 février \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Richmond Nivaly, commerçant, à Montreux, mandataire de  
la famille du défunt.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Communiqué aux offices de l'état civil de Monoton et Denezey \_\_\_\_\_

Le vingt-dix février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt-trois heures quarante-cinq \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au hôpitaland-Montreux, Charens \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Halbstadt né Schürch Helene \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de Murten (Fribourg) \_\_\_\_\_  
domiciliée à Charens, rue Centrale, 10 \_\_\_\_\_  
née le 7 août \_\_\_\_\_ 1881 à Hukwil (Dorne) \_\_\_\_\_  
fils de Schürch Johannes \_\_\_\_\_  
et de Rosalie née Zangg \_\_\_\_\_  
état civil épouse de Halbstadt Hermann \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 28 février \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Jules Mottier, commerçant, à Montreux, mandataire de la  
famille du défunt.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Communiqué à l'office de l'état civil de Aoral \_\_\_\_\_

N° 38

Halbstadt né Schürch

Helene

N° 39  
Fruttiger née Fasnacht  
Marie Lucie Rodale

Le vingt-sept février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ sept heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédée  
au hôpital - Montaux, Les Avants \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Fruttiger née Fasnacht Marie Lucie Rodale

profession: ménagère

originaire de nationalité allemande (Hedel, District de Schopfheim, Bade)

domiciliée à Nidau (Berne)

née le 30 novembre \_\_\_\_\_ 1916 à Saubaug - de - Fomald

filie de Fasnacht Louis Eugène

et de Rodale née Glad

état civil épouse de Fruttiger Charles Albert

Inscrit au présent registre le 28 février \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Werner Brechtel, gérant de pompes funèbres, à Berne, mandataire  
de la famille de la défunte

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*W. Brechtel*

*A. Buehler*

Communiqué à la Chancellerie d'Etat et à l'état civil de Nidau

N° 40  
von Huppmann-Kalbella  
née de la Grange O'Carroll  
Jeanne

Le vingt-huit février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ trois heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
au hôpital - Montaux, rue de la Paix, 9 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
von Huppmann-Kalbella née de la Grange O'Carroll  
Jeanne

profession: aucune

originaire des Etats-Unis d'Amérique, dernier domicile aux Etats-Unis:

domiciliée à son domicile fixe, résidant au Châtelard - Montaux  
- New-York City

née le 31 mai \_\_\_\_\_ 1864 à New-York City (U.S.A.)

filie de de la Grange O'Carroll Frank

et de Joséphine née Belmonte

état civil veuve de von Huppmann-Kalbella Joseph

Inscrit au présent registre le 1<sup>er</sup> mars \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Albert Haueremann, commerçant, à Montaux, mandataire de  
la famille de la défunte

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*A. Haueremann*

*A. Buehler*

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

N° 41  
 Keck née Grange  
 Marie Louise

Le deux mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ dix-neuf heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédée  
 aux Blanchés-Montoux, Avenue du Kintbal, 10 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Keck née Grange Marie Louise

profession: ménagère  
 originaire de Lausanne  
 domiciliée aux Blanchés-Montoux  
 née le 10 avril \_\_\_\_\_ 1882 à Gland  
 fille de Grange Charles François  
 et de Julie Henriette née Grange  
 état civil veuve de Keck Charles Ferdinand

Inscrit au présent registre le 4 mars \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Edmond Nivaly, commerçant, à Choubrun, mandataire de la  
 famille de la défunte.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Communiqué à l'office de l'état civil de Lausanne

N° 42  
 Raemy  
 Paul Joseph

Le quatre mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ vingt-trois heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé  
 au Hôpital - Montoux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Raemy Paul Joseph

profession: agriculteur  
 originaire de Champagnon (Fribourg)  
 domicilié aux Blanchés-Montoux, Gland  
 né le 8 mars \_\_\_\_\_ 1882 à Gland  
 fils de Raemy Alexandre Ignace  
 et de Sophie Marguerite née Longoz  
 état civil veuf en 1<sup>er</sup> noces de Lucie née Wicky et époux en 2<sup>nd</sup> noces de  
 Maria Edith Joséphine née Wicky

Inscrit au présent registre le 5 mars \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Ignace Raemy, menuisier, à Gland, fils du défunt.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Communiqué à l'office de l'état civil de Pofflin



N° 43  
 Mübscher née Hofmann  
 Elise Berthe Katherine

Le quatre mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ quatorze heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
 aux Schiltland - Montreux, Charents \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Mübscher née Hofmann Elise Berthe Katherine

profession: aucune  
 originaire de Chaux-de-Fonds (Schaffhouse)  
 domiciliée à Charents  
 né le 10 mars \_\_\_\_\_ 1866 à Marseille (France)  
 fils de Hofmann Adolphe  
 et de Anna née Seiler  
 état civil veuve de Mübscher Jacques

Inscrit au présent registre le 5 mars \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Edmond Nicot, commissaire à Montreux, mandataire de la famille  
 de la défunte.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*E. Nicot*

*J. Perrot*

Communiqué à l'office de l'état civil de Chaux-de-Fonds.

N° 44  
 Rey  
 Jean Paul Joseph

Le deux et le trois mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé  
 aux Blanchés - Montreux, La Borderz, 23 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Rey Jean Paul Joseph

profession: opérateur de cinéma  
 originaire de nationalité italienne (S. Christophe, Turin), dernier domicile en Italie  
 domicilié aux Blanchés - Montreux  
 né le 21 juin \_\_\_\_\_ 1894 à S. Christophe  
 fils de Rey Joseph  
 et de Bléventine née Poffino  
 état civil époux de Rose née Bruchez

Inscrit au présent registre le 5 mars \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Henri Wittwer, employé au tramway aux Blanchés, beau-frère du défunt.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*Wittwer Henri*

*J. Perrot*

Communiqué à la chancellerie d'Etat.

N° 45  
 Curdy née Götschmann  
 Louise

Le cinq mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ neuf heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédée  
 au Ghâteland - Montaux, rue de l'ancien Moulin, 19 - selon certificat médical,  
 Curdy née Götschmann Louise

profession: *aucune*

originaire de nationalité française (Bernex, Haute-Savoie)

domiciliée au Ghâteland - Montaux

née le 26 août \_\_\_\_\_ 1858 à Gungyisberg (Berne)

filie de Götschmann Christian

et de Anna née Roth

état civil veuve de Curdy Edouard Henri

Inscrit au présent registre le 6 mars \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Paul Henchoz, facteur postal à Montaux, gendre de la défunte

Confirmé après lecture:

*Paul Henchoz*

L'officier de l'état civil:

*J. Buthold*

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 46  
 Loetscher née Maurer  
 Martha

Le dix mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ treize heures \_\_\_\_\_ cinquante minutes, est décédée  
 au Ghâteland - Montaux Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Loetscher née Maurer Martha

profession: *commune*

originaire de Wimmis (Berne)

domiciliée à Vevey

née le 8 août \_\_\_\_\_ 1884 à Vevey

filie de Maurer Alexandre

et de Elisabeth née Hohl

état civil épouse de Loetscher Jakob

Inscrit au présent registre le 7 mars \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Pierre Loetscher, employé de commerce à Vevey, fils de la défunte

Confirmé après lecture:

*P. Loetscher*

L'officier de l'état civil:

*J. Buthold*

Communiqué à l'office de l'état civil de Wimmis

N° 47  
Pfeiffer  
Georges

Le cinq mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt heures \_\_\_\_\_ vingt minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Thanches - Montaux, Florimont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Pfeiffer Georges \_\_\_\_\_

profession: maître imprimeur \_\_\_\_\_  
originaire de Neunkirch (Schaffhouse) et de La Cour de Peilz \_\_\_\_\_  
domicilié à La Cour de Peilz \_\_\_\_\_  
né le 30 juillet \_\_\_\_\_ 1863 à Vevey \_\_\_\_\_  
fils de Pfeiffer Théophile \_\_\_\_\_  
et de Sidette née Reisser \_\_\_\_\_  
état civil époux de Jeanne Henriette née Kommerat \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 7 mars \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Edmond Nisely, commerçant à Montaux, mandataire de la  
famille du défunt.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*E. Nisely*

*J. Ruchat*

Communiqué aux officiers de l'état civil de Neunkirch et La Cour de Peilz \_\_\_\_\_

N° 48  
Glander née Jost  
Mania

Le sept mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix - sept heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montaux, Chaux \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Glander née Jost Mania \_\_\_\_\_

profession: menuisier \_\_\_\_\_  
originaire de Jugendhof (Berne) \_\_\_\_\_  
domicilié à Chaux \_\_\_\_\_  
né le 13 octobre \_\_\_\_\_ 1866 à Melchnau (Berne) \_\_\_\_\_  
fils de Jost Johann \_\_\_\_\_  
et de Mania née Schneider \_\_\_\_\_  
état civil veuve de Glander Jakob \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 8 mars \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Fritz Bledi, employé de bureau, à Chaux, gendre de la défunte

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*F. Bledi*

*J. Ruchat*

Communiqué à l'office de l'état civil de Jugendhof \_\_\_\_\_



N° 49  
 Carvin née Jarggi  
 Suzanne Elise Silvie

Le sept mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ une heure \_\_\_\_\_ quarante - cinq minutes, est décédée -  
 au Châteaufort - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Carvin née Jarggi Suzanne Elise Silvie

profession: ménagère  
 originaire de Fullins  
 domiciliée à St-Gingolph (Valais)  
 née le 26 novembre \_\_\_\_\_ 1908 à Kolomojin  
 fille de Jarggi Jean Auguste  
 et de Jenny née Forestier  
 état civil épouse de Carvin Albert Henri

Inscrit au présent registre le 9 mars \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Jules Kottler, commerçant, à Montreux, mandataire du mari de  
 la défunte.

Confirmé après lecture:

J. Matten

L'officier de l'état civil:

A. Rotholzer

Communiqué aux offices de l'état civil de Neuchâtel et St-Gingolph.

N° 50  
 Chevallier née Kottler  
 Blanche Alice

Le sept mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ neuf heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée -  
 au Châteaufort - Montreux, Chemex \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Chevallier née Kottler Blanche Alice

profession: ménagère  
 originaire du Châteaufort - Montreux  
 domiciliée à Chemex  
 née le 9 août \_\_\_\_\_ 1893 à Chemex  
 fille de Kottler Antoine Elie  
 et de Berthe Lemilie née Borel  
 état civil épouse de Chevallier Alfred

Inscrit au présent registre le 9 mars \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Léonil Dupont, agent de police, au Châteaufort.

Confirmé après lecture:

L. Dupont

L'officier de l'état civil:

A. Rotholzer

Communiqué

N° 51

Collet

Edmond

Le huit mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ deux heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Blanchés - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Collet Edmond \_\_\_\_\_

profession: ancien boulanger \_\_\_\_\_

originaire de Suchy \_\_\_\_\_

domicilié aux Blanchés - Montreux, Yverdon \_\_\_\_\_

né le 22 décembre \_\_\_\_\_ 1874 à Suchy \_\_\_\_\_

fils de Collet Charles Louis \_\_\_\_\_

et de Juliette née Collet \_\_\_\_\_

état civil veuf de Adelaïde Fortunée née Boglia \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 9 mars \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Emile Hirschi, retraité, à Yverdon, beau-frère du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

E. Hirschi.

L'officier de l'état civil:

E. Bussold

Communiqué à l'office de l'état civil de Belmont / Yverdon \_\_\_\_\_

N° 52

Bachelin

Charles Ferdinand

Le neuf mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ 7<sup>h</sup> heure \_\_\_\_\_ cinquante minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Blanchés - Montreux, maison blanche \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Bachelin Charles Ferdinand \_\_\_\_\_

profession: maître confiseur \_\_\_\_\_

originaire de Neuchâtel et Avenches \_\_\_\_\_

domicilié aux Blanchés - Montreux \_\_\_\_\_

né le 18 septembre \_\_\_\_\_ 1872 à Yverdon \_\_\_\_\_

fils de Bachelin Charles Désiré \_\_\_\_\_

et de Louise Fanny née Jeannin \_\_\_\_\_

état civil veuf de Aminta née Schina \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 9 mars \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Edmond Nissey, commerçant, à Montreux, membre de la  
famille du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

E. Nissey

L'officier de l'état civil:

E. Bussold

Communiqué aux offices de l'état civil de Neuchâtel et Avenches \_\_\_\_\_

N° 53

Giardin  
Eugène Arthur

Le dix mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ minute, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Giardin Eugène Arthur**

profession: voyageur de commerce \_\_\_\_\_  
originaire de Bémont (Berne) \_\_\_\_\_  
domicilié au Châtelard - Montreux, Avenue des Alpes, 102 \_\_\_\_\_  
né le 8 juin \_\_\_\_\_ 1904 à Saignelégier (Berne) \_\_\_\_\_  
fils de Giardin Eugène \_\_\_\_\_  
et de Marie Elida née Simon \_\_\_\_\_  
état civil divorcé de Elisabetha Carolina née Vela \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 12 mars \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Jules Mottier, commerçant, à Montreux, mandataire de la famille  
du défunt.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*J. Mottier* \_\_\_\_\_  
Communiqué à l'office de l'état civil de Saignelégier \_\_\_\_\_

N° 54

Bonzon  
Alexandre

Le treize mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ minute, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, rue du Centre, 14 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Bonzon Alexandre**

profession: employé C.F.F. \_\_\_\_\_  
originaire de Rompyles \_\_\_\_\_  
domicilié au Châtelard - Montreux \_\_\_\_\_  
né le 6 janvier \_\_\_\_\_ 1882 à Origle \_\_\_\_\_  
fils de Bonzon Sandoz Léonidas \_\_\_\_\_  
et de Marie Jenny née Braux \_\_\_\_\_  
état civil époux de Béatrice Marguerite née Vichoud \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 14 mars \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Alexandre Bonzon, chauffeur, à Vevey (France) fils du défunt.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*Bonzon* \_\_\_\_\_  
Communiqué à l'office de l'état civil de la Sarraz \_\_\_\_\_



Registre des décès

Form. 2

N° 55

Maurer  
Alfred Samuel

Le dix-huit mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ cinq heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au hôpital - Montoux, Chaulin \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Maurer Alfred Samuel \_\_\_\_\_

profession: retraite des domanés \_\_\_\_\_  
originaire de Adolbarden (Bern) et de La Côte-aux-Fées (Neuchâtel) \_\_\_\_\_  
domicilié à Chaulin \_\_\_\_\_  
né le 30 janvier \_\_\_\_\_ 1865 à Gyron \_\_\_\_\_  
fil de Maurer Gottlieb Samuel \_\_\_\_\_  
et de Suzanne née Soutter \_\_\_\_\_  
état civil époux de Louise née Burman \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 19 mars \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Robert Maurer, agriculteur, à Chaulin, fils du défunt.

Confirmé après lecture:  
Robert Maurer

L'officier de l'état civil:  
A. Burman

Communiqué aux officiers de l'état civil de Adolbarden et de La Côte-aux-Fées \_\_\_\_\_

N° 56

Muridier née Crépon  
Henriette Louise Marie

Le dix-neuf mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ sept heures \_\_\_\_\_ cinquante-cinq minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au hôpital - Montoux, Avenue de Belmont 10 selon certificat médical,  
Muridier née Crépon Henriette Louise Marie \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de Tuidoux \_\_\_\_\_  
domiciliée à Blonay \_\_\_\_\_  
née le 14 avril \_\_\_\_\_ 1868 à St. Léger - La Chaux-de-Fonds \_\_\_\_\_  
fille de Crépon Marguerite \_\_\_\_\_  
et de \_\_\_\_\_  
état civil veuve de Maurice Alfred Louis \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 21 mars \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Henri Comte, comptable communal, au hôpital, gendre de  
la défunte.

Confirmé après lecture:  
Comte Henri

L'officier de l'état civil:  
A. Burman

Communiqué aux officiers de l'état civil de Chexbres et Blonay \_\_\_\_\_

N° 57  
Dutoit née Baden  
Céline

Le vingt mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix - neuf heures \_\_\_\_\_ cinquante minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Dutoit née Baden Céline \_\_\_\_\_

profession: ménagère  
originaire de Villars - le - Terron  
domiciliée à Roche  
née le 27 janvier \_\_\_\_\_ 1898 à La Tour de Tely  
fille de Baudouin Gustave Louis  
et de Ida née Leubatz  
état civil épouse de Dutoit Albert Lucien

Inscrit au présent registre le 21 mars \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Gilbert Dutoit, manoeuvre, à Roche, fils de la défunte.

Confirmé après lecture: Gilbert Dutoit  
L'officier de l'état civil: [Signature]  
Communiqué aux offices de l'état civil de Roche et Villeneuve.

N° 58  
Dutoit  
Louise

Le dix - huit mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quinze heures \_\_\_\_\_ cinquante minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Avenue des Alpes, 3 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Dutoit Louise \_\_\_\_\_

profession: aucune  
originaire de Chamannes et Moudon  
domiciliée au Châtelard - Montreux  
née le 27 septembre \_\_\_\_\_ 1863 au Châtelard - Montreux  
fille de Dutoit Jean Samuel  
et de Georgette née Besson  
état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 21 mars \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Charles Jeanneret, architecte, à Montreux, neveu de la défunte  
Inscription tardive déposée à la Préfecture de Vevey, le 22 mars 1946

Confirmé après lecture: Jeanneret  
L'officier de l'état civil: [Signature]  
Communiqué à l'office de l'état civil de Moudon.

N° 59  
Morier  
Charles Henry

Le vingt-deux mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt-une heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châteauneuf-Montreux, Buvier \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Morier Charles Henry \_\_\_\_\_

profession: aucune  
originaire de Anglet, Roche et Château d'Ox  
domicilié à Buvier  
né le 5 mars \_\_\_\_\_ 1870 à Anglet  
fils de Morier Charles François Samuel  
et de Suzanne Marie née de Roumier  
état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 23 mars \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Sœur Julie Martelat, Directrice de l'Asile des Vieillards, à Buvier,  
lieu du décès \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
Sœur Julie Martelat \_\_\_\_\_  
Communiqué aux officiers de l'état civil de Anglet, Villeneuve et Château d'Ox

N° 60  
Joly  
Margaret B.

Le vingt-trois mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châteauneuf-Montreux, Vermex \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Joly Margaret B. \_\_\_\_\_

profession: aucune  
originaire de nationalité britannique  
domicilié à sans domicile fixe, résidant à Vermex - Montreux  
née le 6 mars \_\_\_\_\_ 1855 à Dublin (Irlande)  
fils de ? .....  
et de ? .....  
état civil veuve de Joly .....

Inscrit au présent registre le 23 mars \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Albert Hausermann, commerçant, à Montreux, mandataire  
de la direction de l'Hôtel Joly-Mont, à Montreux, lieu du décès \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
A. Hausermann \_\_\_\_\_  
Communiqué à la Chancellerie d'Etat. \_\_\_\_\_



N° 61.

von Keller  
David Emil

Le vingt-trois mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ sept heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
à Meyboux \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
von Keller David Emil \_\_\_\_\_

profession: rentier \_\_\_\_\_  
originaire de Zurich \_\_\_\_\_  
domicilié à Meyboux \_\_\_\_\_  
né le 16 mars \_\_\_\_\_ 1871 à Zurich \_\_\_\_\_  
fils de Keller Salomon Kaspar Emil \_\_\_\_\_  
et de Regula Emma nee Ochsner \_\_\_\_\_  
état civil veuf en 1<sup>er</sup> noces de Editha Marie nee Lunge, divorcé en 2<sup>es</sup> noces  
de Eva Alice Karolina nee Markomess, et époux en 3<sup>es</sup> noces de  
Emilia Kristina nee van Doorn \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 25 mars \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Edmund Nieraty, commerçant, à Montreux, mandataire de  
l'épouse du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de Zurich \_\_\_\_\_

N° 62.

Chamozel  
Luzène Henri

Le vingt-trois mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ cinq heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Planches-Montreux, Florissant \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Chamozel Luzène Henri \_\_\_\_\_

profession: viticulteur \_\_\_\_\_  
originaire de Olon \_\_\_\_\_  
domicilié à Bex \_\_\_\_\_  
né le 22 janvier \_\_\_\_\_ 1881 à Bex \_\_\_\_\_  
fils de Chamozel Jean Louis \_\_\_\_\_  
et de Marie Julie nee Brand \_\_\_\_\_  
état civil époux de Lucie nee Ammen \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 25 mars \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Edmund Nieraty, commerçant, à Montreux, mandataire de la  
direction de police de Bex \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:



Communiqué aux offices de l'état civil de Olon et Bex \_\_\_\_\_

N° 63

Bron ni Piana  
Caroline Constance

Le vingt-quatre mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-dix \_\_\_\_\_  
à entre dix-huit et dix-neuf heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au hôpital - Montaux, Chailly \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Bron ni Piana Caroline Constance \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_

originaire de St-Saphorin (Lavaux) \_\_\_\_\_

domicilié à Chailly \_\_\_\_\_

née le 1<sup>er</sup> décembre \_\_\_\_\_ 1864 à Chailly \_\_\_\_\_

fille de Piana Joachim Valerio \_\_\_\_\_

et de Françoise Marie ni Montandon \_\_\_\_\_

état civil veuve de Bron Jules Emile \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 26 mars \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Edmund Nicotby, commerçant, à Montaux, mandataire de la  
famille de la défunte.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

E. Nisat

A. Rutshak

Communiqué à l'office de l'état civil de Chexbres \_\_\_\_\_

N° 64.

Coquoz  
Joseph Henri

Le vingt-six mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-dix \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au hôpital - Montaux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Coquoz Joseph Henri \_\_\_\_\_

profession: vigneron \_\_\_\_\_

originaire de Evionnaz (Valais) \_\_\_\_\_

domicilié à Meyboux \_\_\_\_\_

né le 6 décembre \_\_\_\_\_ 1859 à Evionnaz \_\_\_\_\_

fils de Coquoz Pierre Marie \_\_\_\_\_

et de Sophie ni Voëffray \_\_\_\_\_

état civil époux de Clémentine Simonie Nicolet née Dupont \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 27 mars \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Charles Nicolet, concubine à Montaux beau-fils du défunt.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Nicolet Charles.

A. Rutshak

Communiqué à l'office de l'état civil d'Evionnaz \_\_\_\_\_

N° 65

Dupont  
Claire Philomène

Le vingt-neuf mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six  
à \_\_\_\_\_ trois heures \_\_\_\_\_ cinq minutes, est décédée  
au Blanchard - Montoux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Dupont Claire Philomène \_\_\_\_\_

profession: ménagère  
originaire de Grandvillars (Fribourg)  
domiciliée aux Blanchard - Montoux, Lyon  
née le 24 septembre \_\_\_\_\_ 1899 à Grandvillars  
fille de Dupont Louis  
et de Antoinette née Delatimatz  
état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 30 mars \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Marc Decrimet, syndic de Grandvillars.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

M. Decrimet syndic \_\_\_\_\_  
Communiqué à l'office de l'état civil de Grandvillars.

N° 66

Lubozynski  
Georg

Le trente mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six  
à \_\_\_\_\_ huit heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé  
aux Blanchard - Montoux, rue de Bon-Port, 3 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Lubozynski Georg \_\_\_\_\_

profession: docteur en médecine  
originaire de nationalité allemande, dernier domicile en Allemagne: Berlin  
domicilié à sans domicile fixe, résidant aux Blanchard - Montoux  
né le 12 novembre \_\_\_\_\_ 1866 à Posen  
fils de Lubozynski Hermann  
et de Pauline née Königsberger  
état civil époux de Fanny Sara née Glaser

Inscrit au présent registre le 1<sup>er</sup> avril \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Albert Haubermann, commerçant, à Montoux, mandataire de  
l'épouse du défunt.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

A. Haubermann \_\_\_\_\_  
Communiqué à la Chancellerie d'Etat.



N° 67.  
Ginggen  
Monique Adeline

Le premier avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ neuf heures \_\_\_\_\_ vingt minutes, est décédée  
au Châtelard - Montreux, Avenue des Alpes, Le Foyer - selon certificat médical,  
Ginggen Monique Adeline

profession: \_\_\_\_\_  
originaire de Zweisimmen (Borne) \_\_\_\_\_  
domiciliée au Châtelard - Montreux, Grand'Rue, 22 \_\_\_\_\_  
née le 10 février \_\_\_\_\_ 1946 à Chavannes - Montreux \_\_\_\_\_  
fille de Ginggen Willy Leopold \_\_\_\_\_  
et de Joha Felicie née Kernard \_\_\_\_\_  
état civil enfant \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 2 avril \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Willy Ginggen, gendarme, à Montreux, père de la défunte

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
W. Ginggen \_\_\_\_\_  
Communiqué à l'office de l'état civil de Zweisimmen. \_\_\_\_\_

N° 68.  
Widmer née Butty  
Marie Hélène

Le deux avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quatre heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédée  
au Châtelard - Montreux, Chaux \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Widmer née Butty Marie Hélène

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de Mosmanz (St. Gall) \_\_\_\_\_  
domiciliée à Chaux \_\_\_\_\_  
née le 5 octobre \_\_\_\_\_ 1866 à Yverne \_\_\_\_\_  
fille de Butty Louis John \_\_\_\_\_  
et de Marie Françoise née Tollen \_\_\_\_\_  
état civil veuve de Widmer Auguste Charles \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 3 avril \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Felix Cuany, commerçant, à Chaux, mandataire de la famille  
de la défunte

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
F. Cuany \_\_\_\_\_  
Communiqué à l'office de l'état civil de Mosmanz \_\_\_\_\_

N° 69  
Muckermann  
Friedrich

Le deux avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-neuf heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Blanchés-Montoux, Florimont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Muckermann Friedrich \_\_\_\_\_

profession: professeur \_\_\_\_\_  
originaire de ci-devant de nationalité allemande, - actuellement rapatrié \_\_\_\_\_  
domicilié à ? ..... résidant au Châtelier Montoux \_\_\_\_\_  
né le 17 août \_\_\_\_\_ 1883 à Bückeburg (Allemagne) \_\_\_\_\_  
fils de Muckermann ..... \_\_\_\_\_  
et de ? ..... \_\_\_\_\_  
état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 3 avril \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Georges Gavillet, à Verzy, de la maison Burky, Pompes Funèbres \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture;

L'officier de l'état civil:

Communiqué

N° 70  
Mawkes  
Henry Monarque Pakington

Le trois avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ une heure \_\_\_\_\_ huit minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Blanchés-Montoux, Bon-Port \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Mawkes Henry Monarque Pakington \_\_\_\_\_

profession: Major Général retraité \_\_\_\_\_  
originaire de nationalité britannique \_\_\_\_\_  
domicilié à Lombrès, résidant aux Blanchés-Montoux \_\_\_\_\_  
né le 28 août \_\_\_\_\_ 1855 à Portsmouth (Angleterre) \_\_\_\_\_  
fils de Mawkes Robert \_\_\_\_\_  
et de Jessie née Ayer \_\_\_\_\_  
état civil époux de Mary Isabel Jessie née Woodgate \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 3 avril \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Jean Kocher, directeur d'agence de voyages, à Montoux, mandataire  
de l'épouse du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Communiqué

N° 71.  
Martin  
Berthe Pauline

Le trois avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - dix \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ huit heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Martin Berthe Pauline

profession: aucune

originaire de Sainte-Croix

domiciliée au Châtelard - Montreux, rue de l'Amica St Bernard, 6

née le 10 février \_\_\_\_\_ 1877 à Avenches

filie de Martin Louis Julien

et de Hélène née Guex

état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 4 avril \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Albert Hausermann, commerçant, à Montreux, mandataire de la  
famille de la défunte.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. Hausermann  
Communiqué à l'office de l'état civil de S<sup>te</sup> Croix

A. Bittel

Et dans la nuit du deux au trois avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - dix \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
au Châtelard - Montreux, La Poveretta, 12 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Schweitzer née Polakz Louisa

profession: aucune

originaire de Stimmerdorf (Fribourg)

domiciliée au Châtelard - Montreux

née le 4 novembre \_\_\_\_\_ 1869 à Aubonne

filie de Robert Louis

et de Mélanie née Millonod

état civil épouse de Schweitzer Charles Albert

Inscrit au présent registre le 4 avril \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Albert Hausermann, commerçant, à Montreux, mandataire de  
la famille de la défunte.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. Hausermann  
Communiqué à l'office de l'état civil de Stimmerdorf

A. Bittel

N° 72.  
Schweitzer née Polakz  
Louisa

Par décision du 23 mai 1946  
le Département de Justice et Police  
du Canton de Vaud a ordonné la rec-  
tification de l'acte ci-contre, en ce  
sens que la défunte doit être inscrite sous  
le nom patronymique de Schweitzer  
et comme épouse de Schweitzer Charles  
Albert.

Montreux, le 25 mai 1946.

L'officier de l'état civil

A. Bittel com. à Stimmerdorf



N° 73.  
de Kiraldy-Lukacs  
Georges

Le dix avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quatre heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au hôpital - Montreux, Vernez \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
de Kiraldy-Lukacs Georges \_\_\_\_\_

profession: docteur en droit \_\_\_\_\_  
originaire de nationalité hongroise \_\_\_\_\_  
domicilié à Paris, 72, Boulevard de Courcelles, résidant à Vernez \_\_\_\_\_  
né le 17 septembre \_\_\_\_\_ 1896 à Bucharest \_\_\_\_\_  
fil. de de Kiraldy-Lukacs Georges \_\_\_\_\_  
et de Roda née Freyfeldt \_\_\_\_\_  
état civil époux de Valérie née Orsich \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 16 avril \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Edmond Nicot, commerçant, à Montreux, mandataire de l'épouse  
du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*E. Nicot*

*A. Perthuis*

Communiqué à la Mairie d'Etat \_\_\_\_\_

N° 74.  
Dubuis  
Elise Louise Sophie

Le cinq avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt - une heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au hôpital - Montreux, Chaux - Basset \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Dubuis Elise Louise Sophie \_\_\_\_\_

profession: aucune \_\_\_\_\_  
originaire de Rossinière \_\_\_\_\_  
domiciliée à Chaux - Basset \_\_\_\_\_  
née le 5 février \_\_\_\_\_ 1861 à Brest / Chaux \_\_\_\_\_  
fille de Dubuis Aimé David \_\_\_\_\_  
et de Marie née Béguin \_\_\_\_\_  
état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 8 avril \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de François Dupaux, retraité, à Chaux, beau-frère de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*F. Dupaux*

*A. Perthuis*

Communiqué à l'office de l'état civil de Rossinière \_\_\_\_\_

N° 75  
Ginggen né Hermod  
Ida Félicie

Le dix avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, le Grand \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Ginggen né Hermod Ida Félicie

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de Zweisimmen (Berno) \_\_\_\_\_  
domiciliée au Châtelard - Montreux, Grand'Rue, 22 \_\_\_\_\_  
née le 2 juillet \_\_\_\_\_ 1906 à Ormont - Delémont \_\_\_\_\_  
fille de Hermod Emile Adrien \_\_\_\_\_  
et de Adeline Simonie née Koxer \_\_\_\_\_  
état civil épouse de Ginggen Willy Sépold \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 8 avril \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Willy Ginggen, gendarme, à Montreux, mari de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
W. Ginggen. \_\_\_\_\_  
Communiqué à l'office de l'état civil de Zweisimmen \_\_\_\_\_

N° 76  
Nicolliez né Chevalley  
Edisa Julie

Le dix avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ cinq minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, rue de la Gare, 20 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Nicolliez né Chevalley Edisa Julie

profession: femme \_\_\_\_\_  
originaire de Vevey et Ormont - Delémont \_\_\_\_\_  
domiciliée au Châtelard - Montreux \_\_\_\_\_  
née le 25 janvier \_\_\_\_\_ 1880 à Vernex - Montreux \_\_\_\_\_  
fille de Chevalley Jules Edouard Emile \_\_\_\_\_  
et de Edisa Emma née Mayor \_\_\_\_\_  
état civil épouse de Nicolliez Henri Emile Vincent \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 8 avril \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Albert Heudermann, commerçant, à Montreux, mandataire du  
mari de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
A. Heudermann \_\_\_\_\_  
Communiqué aux offices de l'état civil de Vevey et Ormont - Delémont \_\_\_\_\_

N° 77  
 Malera ne Bottelli  
 Marie

Le six avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ six heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
 au Châtelard - Montreux, Avenue des Alpes, 25 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Malera ne Bottelli Marie \_\_\_\_\_

profession: commerçante \_\_\_\_\_  
 originaire de Grenchen (Grisons) \_\_\_\_\_  
 domiciliée au Châtelard - Montreux \_\_\_\_\_  
 née le 19 avril \_\_\_\_\_ 1877 au Rhône - Montreux \_\_\_\_\_  
 fille de Bottelli Léopold \_\_\_\_\_  
 et de Lina ne Kopp \_\_\_\_\_  
 état civil veuve de Malera Louis Charles \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 8 avril \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Albert Wandermann, commerçant, à Montreux, mandataire de la  
 famille de la défunte.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. A. Ausermann

A. Rothold

Communiqué à l'office de l'état civil de Grenchen \_\_\_\_\_

N° 78  
 Puzlod  
 Marc David

Le huit avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ une heure \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Puzlod Marc David \_\_\_\_\_

profession: ancien pionnier \_\_\_\_\_  
 originaire de Ormont - Dessand \_\_\_\_\_  
 domicilié aux Thanches - Montreux, Corribel \_\_\_\_\_  
 né le 3 avril \_\_\_\_\_ 1874 au Pont (Ormont - Dessand) \_\_\_\_\_  
 fils de Karlud Marc David \_\_\_\_\_  
 et de Julie Louise ne Dupont dit Briaux \_\_\_\_\_  
 état civil époux de Françoise ne Bellon \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 9 avril \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Jules Kottier, commerçant, à Montreux, mandataire de la famille  
 du défunt.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. Mattas

A. Rothold

Communiqué à l'office de l'état civil d'Ormont - Dessand \_\_\_\_\_



N° 79

Rouge

Charles Vincent Louis Daniel

Le neuf avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quinze heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Clarend \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Rouge** Charles Vincent Louis Daniel \_\_\_\_\_

profession: horticulteur \_\_\_\_\_

originaire de Lutry et Villette \_\_\_\_\_

domicilié à Clarend \_\_\_\_\_

né le 14 avril \_\_\_\_\_ 1869 à Clarend \_\_\_\_\_

fils de Rouge Henri Daniel \_\_\_\_\_

et de Henriette née Ducoux \_\_\_\_\_

état civil divorcé en 1<sup>ère</sup> noces de Marie Ernestine Aubord et veuf en 2<sup>ème</sup> noces de  
Bertha Perret - Gentil née Blavier \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 10 avril \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de René Rouge, horticulteur, à Noville fils du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

René Rouge

L'officier de l'état civil:

J. B. B.

Communiqué aux offices de l'état civil de Lutry et Cully \_\_\_\_\_

N° 80

Chevalley

Louis Fernand

Le dix avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix heures \_\_\_\_\_ cinquante minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Chevalley** Louis Fernand \_\_\_\_\_

profession: pionnier communal \_\_\_\_\_

originaire de Morand \_\_\_\_\_

domicilié aux Blanchés - Montreux, Avenue Nestlé, 2 \_\_\_\_\_

né le 23 septembre \_\_\_\_\_ 1895 à Orsines (Valais) \_\_\_\_\_

fils de Chevalley Gaston \_\_\_\_\_

et de Louise Joséphine née Rossier \_\_\_\_\_

état civil veuf de Ursule Blumentine Vernet, née Haemelink \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 11 avril \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de André Rossier, employé d'hôtel, à Montreux, neveu du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

André Rossier

L'officier de l'état civil:

J. B. B.

Communiqué à l'office de l'état civil de Toliez - le - Grand \_\_\_\_\_

N° 81  
 Jacques né Franquet  
 Emma

Le neuf avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ dix - neuf heures \_\_\_\_\_ huit minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 aux Thambes - Montreux, Collonge \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Jacques né Franquet Emma

profession: aucune  
 originaire de Lutry et Forel (Louvain)  
 domiciliée à Collonge  
 née le 18 août \_\_\_\_\_ 1867 à Riex  
 fille de Franquet Gabriel Frédéric  
 et de Jeanne Marguerite Louise Hortense née Jayet  
 état civil veuve de Jacques Adolphe

Inscrit au présent registre le 11 avril \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Edmond Ninety, commerçant, à Montreux, mandataire de la famille de  
 la défunte

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Communiqué aux officiers de l'état civil de Lutry et Forel.

N° 82  
 Eward né Meymann  
 Pauline Laire

Le dix avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ vingt heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Châteland - Montreux, blerens \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Eward né Meymann Pauline Laire

profession: aucune  
 originaire de Châteland - St Martin (Neuchâtel)  
 domiciliée à Berne, Imtbrunnhofstrasse, 10, en séjour à blerens  
 née le 14 septembre \_\_\_\_\_ 1858 aux Brenets (Neuchâtel)  
 fille de Meymann Antoine  
 et de Elisabeth née Hermann  
 état civil veuve de Eward Eugène Paul

Inscrit au présent registre le 12 avril \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Hector Brand, fonctionnaire P.T.T. à Berne, fils de la défunte

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Communiqué aux officiers de l'état civil de Châteland et Berne

## Registre des décès

Form. 2

N° 83

Zurbüing  
Lina Jeanne

Le onze avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-sept heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
aux Blanchés - Montaux, Florimont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Zurbüing Lina Jeanne \_\_\_\_\_

profession: commerçante \_\_\_\_\_

originaire de Frutigen (Berne) \_\_\_\_\_

domiciliée aux Blanchés - Montaux, Glion \_\_\_\_\_

née le 27 avril \_\_\_\_\_ 1877 à Blarand - Montaux \_\_\_\_\_

fille de Zurbüing Louis Edouard \_\_\_\_\_

et de Jeanne Antoinette Sidame née Noverraz \_\_\_\_\_

état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 12 avril \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Albert Hausermann, commerçant, à Montaux, mandataire de la  
famille de la défunte.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

A. Hausermann

A. Berthelot

Communiqué à l'office de l'état civil de Frutigen \_\_\_\_\_

N° 84

Müller  
Jean

Le quinze avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ trois heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montaux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Müller Jean \_\_\_\_\_

profession: vigniculteur \_\_\_\_\_

originaire de Boltigen (Berne) \_\_\_\_\_

domicilié à Noville \_\_\_\_\_

né le 23 juillet \_\_\_\_\_ 1872 à Caux / Montaux \_\_\_\_\_

fils de Müller Jean \_\_\_\_\_

et de Madeleine née Blum \_\_\_\_\_

état civil veuf de Nancy Louise née Viomet \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 15 avril \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Jean Müller, machiniste, à Noville, fils du défunt.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. Müller

A. Berthelot

Communiqué aux offices de l'état civil de Boltigen et Villeneuve \_\_\_\_\_



N° 85  
Bühni née Lavanchy  
Rosine Julie

Le vingt avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ neuf heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montaux, Chomex \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Bühni née Lavanchy Rosine Julie \_\_\_\_\_

profession: aucune \_\_\_\_\_  
originaire de Bolligen (Berne) \_\_\_\_\_  
domiciliée à Chomex \_\_\_\_\_  
née le 16 octobre \_\_\_\_\_ 1868 à Soubonne \_\_\_\_\_  
fille de Lavanchy Charles David \_\_\_\_\_  
et de Louise Marguerite née Rochat \_\_\_\_\_  
état civil veuve de Bühni Friedrich \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 23 avril \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Emilie Apotelof, agent de police, au Châtelard \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
Spotelof \_\_\_\_\_ St. Burkhardt \_\_\_\_\_  
Communiqué à l'office de l'état civil de Bolligen: \_\_\_\_\_

N° 86  
Anthamatten  
Peter Alois

Le vingt-cinq avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ deux heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montaux, Chomex \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Anthamatten Peter Alois \_\_\_\_\_

profession: hôtelier \_\_\_\_\_  
originaire de Saas-Almagel (Koblenz) \_\_\_\_\_  
domicilié à Blanchard - Montaux, Avenue du Kurbal \_\_\_\_\_  
né le 29 mai \_\_\_\_\_ 1871 à Saas-Almagel \_\_\_\_\_  
fils de Anthamatten Joseph Anton \_\_\_\_\_  
et de Anna Maria née Zurbriegen \_\_\_\_\_  
état civil veuf en 1<sup>er</sup> noces de Catherine née Bollinger et époux en 2<sup>nd</sup> noces de  
Hlatwika dite Frida née Bollinger \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 25 avril \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Albert Hausermann, commerçant, à Montaux, mandataire de  
la famille du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
A. Hausermann \_\_\_\_\_ St. Burkhardt \_\_\_\_\_  
Communiqué à l'office de l'état civil de Saas-Almagel \_\_\_\_\_

N° 87

Pezziard

Blaudine Madeleine

Par décision du 20 février 1955  
le Département de Justice et Police  
du Canton de Vaud a ordonné la rec-  
tification de l'acte ci-contre, en ce  
sens que le nom patrimonial  
qui est la mère de l'enfant  
passé soit orthographié "Gyger".

Montreux, le 28 février 1955  
L'officier de l'état civil

*T. C. Schuster*

Le vingt-six avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ huit heures \_\_\_\_\_ vingt minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Pezziard Blaudine Madeleine \_\_\_\_\_

profession: \_\_\_\_\_

originaire de Chamblot (Fribourg) \_\_\_\_\_

domiciliée au Châtelard - Montreux, rue de la Gare, 37 \_\_\_\_\_

née le 17 janvier \_\_\_\_\_ 1946 au Châtelard - Montreux \_\_\_\_\_

fille de Pezziard Louis \_\_\_\_\_

et de Marie Lucie née Gyger \_\_\_\_\_

état civil enfant \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 26 avril \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de la mère de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

*L. Pezziard*

L'officier de l'état civil:

*A. Ruchat*

Communiqué à l'office de l'état civil de Villarepos \_\_\_\_\_

N° 88

Nécollet

Jean Baptiste

Le vingt-quatre avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à entre dix-huit et dix-neuf heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Fontanivent \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Nécollet Jean Baptiste \_\_\_\_\_

profession: chef électricien retraité \_\_\_\_\_

originaire de Murland (Fribourg) \_\_\_\_\_

domicilié au Châtelard - Montreux, Fontanivent \_\_\_\_\_

né le 12 avril \_\_\_\_\_ 1881 à Montet - Glane (Fribourg) \_\_\_\_\_

fils de Nécollet Pierre Joseph \_\_\_\_\_

et de Marie Pauline née Gobandey \_\_\_\_\_

état civil époux de Eugénie Julie née Guillet \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 26 avril \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Edmund Nisaty, commerçant, à Montreux, mandataire de la  
famille du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

*E. Nisaty*

L'officier de l'état civil:

*A. Ruchat*

Communiqué à l'office de l'état civil d'Urby \_\_\_\_\_

N° 89  
Pillet  
Roger Fernand

Le vingt-sept avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt-huit heures \_\_\_\_\_ quarante minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Pillet Roger Fernand \_\_\_\_\_

profession: manoeuvre \_\_\_\_\_  
originaire des Pranches - Montreux \_\_\_\_\_  
domicilié au Châtelard - Montreux, Talend \_\_\_\_\_  
né le 16 avril \_\_\_\_\_ 1926 à Glion \_\_\_\_\_  
fils de Pillet Henri \_\_\_\_\_  
et de Jeanne Hélène née Byrde \_\_\_\_\_  
état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 29 avril \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Edmond Pillet, employé S.P.E. à Chermex, veuve du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Edm. Pillet

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 90  
Kinguely ni Echébar  
Ida Rosa Louise

Le vingt-neuf avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ deux heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Châtelard \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Kinguely ni Echébar Ida Rosa Louise \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de Pont-la-Ville (Trubenberg) \_\_\_\_\_  
domiciliée à Köniz (Berne) \_\_\_\_\_  
née le 28 mai \_\_\_\_\_ 1866 à Berne \_\_\_\_\_  
fille de Echébar Hans \_\_\_\_\_  
et de Sophie Rosa née Meitisch \_\_\_\_\_  
état civil veuve de Kinguely Paul Louis Joseph \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 29 avril \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Paul Kinguely, architecte, à Köniz, fille de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

P. Kinguely arch.

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué aux offices de l'état civil de Pont-la-Ville et Köniz: \_\_\_\_\_



N° 91  
Charbon <sup>ne</sup> Dentand  
Jeanne Emilie

Le vingt-sept avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ cinq heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
aux Bains - Montreux, Glion \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Charbon <sup>ne</sup> Dentand Jeanne Emilie \_\_\_\_\_

profession: aucune

originaire de Meytorrens

domiciliée à Glion

née le 7 mars 1877 à Genève

filie de Dentand Sylvester

et de Sainte Marie Emilie née Guerchet

état civil épouse de Charbon Paul Louis

Inscrit au présent registre le 29 avril 1946 sur la déclaration  
de Albert Hausermann, communiçant, à Montreux, mandataire du  
mari de la défunte.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

A. Hausermann  
Communiqué à l'office de l'état civil de Montreux-le-Grand.

A. Ruchat

N° 92  
Μεανου  
Elida Catherine

Le vingt-neuf avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ sept heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Hôtelland - Montreux, Bains \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Μεανου Elida Catherine \_\_\_\_\_

profession: institutrice

originaire de Echallens

domiciliée au Hôtelland - Montreux, Bains

née le 20 décembre 1896 à Dingel

filie de Mayor Marie Louis Henri

et de Marie Catherine née Gray-Balmont

état civil célibataire.

Inscrit au présent registre le 30 avril 1946 sur la déclaration  
de Jules Mutter, communiçant, à Montreux, mandataire de la famille  
de la défunte.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. Mutter  
Communiqué à l'office de l'état civil de Echallens.

A. Ruchat

N° 93  
Sal  
Kohan

Le premier mai mil neuf cent quarante - six  
à sept heures vingt minutes, est décédé  
aux Blanchet - Montoux Florimont selon certificat médical,  
Sal Kohan

profession: docteur - médecin  
originaire de nationalité britannique  
domicilié aux Blanchet - Montoux Avenue du Cardinal, 9  
né le 7 avril 1872 à Amritsar (Indes)  
fils de Sal Sahit Ditta  
et de ?  
état civil époux de Alice Margot née Blohm

Inscrit au présent registre le 2 mai 1946 sur la déclaration  
de Edmond Kiealy, commerçant, à Montoux, mandataire de  
l'épouse du défunt.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:




Communiqué

N° 94  
Blaser  
Rodolphe

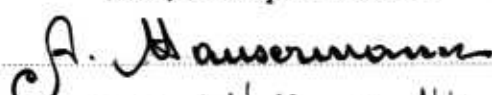
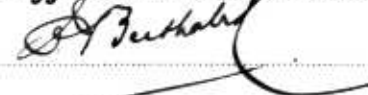
Le quatre mai mil neuf cent quarante - six  
à deux heures minutes, est décédé  
au hôpital - Montoux rue de la Douane, 1 selon certificat médical,  
Blaser Rodolphe

profession: ancien commerçant  
originaire de Brest (Bretagne)  
domicilié au hôpital - Montoux  
né le 13 octobre 1863 à Auzouls  
fils de Blaser Christian  
et de Anna Barbara née Fouggy  
état civil veuf de Henriette Glise Fouggy née Dumusc

Inscrit au présent registre le 4 mai 1946 sur la déclaration  
de Albert Hausermann, commerçant, à Montoux, mandataire  
de la femme du défunt.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Communiqué à l'office de l'état civil de Brest.

## Registre des décès

Form. 2

N° 95

Ernst

Edmond Arthur

Le dix mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quatre heures \_\_\_\_\_ cinquante minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Schätelwand - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Ernst Edmond Arthur \_\_\_\_\_

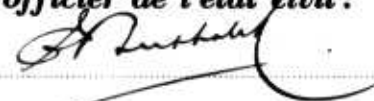
profession: aide jardinier \_\_\_\_\_  
originaire de Narwangen (Berne) \_\_\_\_\_  
domicilié au Schätelwand - Montreux, blanch \_\_\_\_\_  
né le 31 juillet \_\_\_\_\_ 1887 à Bière \_\_\_\_\_  
fils de Ernst Fritz Arthur \_\_\_\_\_  
et de Louise Liane née Schätel \_\_\_\_\_  
état civil époux de Flora Angèle née Liengme \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 6 mai \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de André Ernst, jardinier, à Bière, fils du défunt.

Confirmé après lecture:

A. Ernst.

L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de Narwangen.

Le sept mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ sept heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Schätelwand - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Médicet née Boss Ida Caroline \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de Reimsch (Argovie) \_\_\_\_\_  
domiciliée au Schätelwand - Montreux, rue du Centre, 13 \_\_\_\_\_  
née le 16 avril \_\_\_\_\_ 1865 à Hofstetten (Berne) \_\_\_\_\_  
fils de Boss Jean \_\_\_\_\_  
et de Marie née Richer \_\_\_\_\_  
état civil veuve de Heindiger Jean Rodolphe \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 8 mai \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Albert Hausmann, commerçant, à Montreux, marchand \_\_\_\_\_  
du fils de la défunte

Confirmé après lecture:

A. Hausmann

L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de Reimsch

N° 96

Médicet née Boss

Ida Caroline



N° 97  
Collet-Meygret née Bonnet  
Maria Ana Julia

Le dix-sept mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Blanchés - Montreux, Florimont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Collet-Meygret née Bonnet Maria Ana Julia \_\_\_\_\_

profession: aucune \_\_\_\_\_

originaire de nationalité française \_\_\_\_\_

domicilié à sans domicile fixe, résidant aux Blanchés - Montreux \_\_\_\_\_

né le 11 mars \_\_\_\_\_ 1878 à Bogota (Colombie) \_\_\_\_\_

fil de Bonnet Joseph \_\_\_\_\_

et de Miracha née Ortiz \_\_\_\_\_

état civil veuve en 1<sup>er</sup> noc de Magniat-Jules Georges Pierre Marie Joseph  
et en 2<sup>nd</sup> noc de Collet-Meygret Pierre Joseph Paul \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 13 mai \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Albert Husermann, commerçant à Montreux, mandataire de la  
famille de la défunte. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

A. Husermann \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 98  
Pilloud  
Genevieve Hilaire

Le dix-huit mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ six-sept heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Pilloud Genevieve Hilaire \_\_\_\_\_

profession: menuisier \_\_\_\_\_

originaire de Châtel - St Denis (Fribourg) \_\_\_\_\_

domicilié à Lausanne, Avenue de Morges, 13 \_\_\_\_\_

né le 24 novembre \_\_\_\_\_ 1901 à Châtel - St Denis \_\_\_\_\_

fil de Pilloud Cyprien \_\_\_\_\_

et de Lydie née Pilloud \_\_\_\_\_

état civil époux de Anne Marie née Jommet \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 20 mai \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Raymond Pilloud, serrurier, à Renens, fils du défunt. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

A. Pilloud \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Communiqué aux offices de l'état civil de Châtel - St Denis et Lausanne. \_\_\_\_\_

N° 99  
 Froidereux née Balmer  
 Robette

Le dix-sept mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ vingt-trois heures \_\_\_\_\_ quatre minutes, est décédée  
 au Châtelard - Montreux, Brangy \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Froidereux née Balmer Robette

profession: ménagère  
 originaire de Noirmont (Berne)  
 domiciliée à Brangy  
 née le 17 septembre \_\_\_\_\_ 1875 à Villers (Berne)  
 fille de Balmer Jean  
 et de Madeleine née Bühler  
 état civil veuve de Froidereux James Hippolyte

Inscrit au présent registre le 20 mai \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Jules Mathier, commerçant, à Montreux, mandataire de la famille  
 de la défunte.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Communiqué à l'office de l'état civil de Noirmont

N° 100  
 Decorges  
 Emile

Le vingt-un mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ onze heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Châtelard - Montreux, Grand-Chêne, 7 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Decorges Emile

profession: ancien employé de fabrique  
 originaire de Bayerswe  
 domicilié au Châtelard - Montreux  
 né le 28 juin \_\_\_\_\_ 1878 à Sottens  
 fils de Decorges Eugène  
 et de Jeanette née Auberson  
 état civil époux de Bertha née Oth

Inscrit au présent registre le 22 mai \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Emile Decorges, manoeuvre, à Montreux, fils du défunt.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Communiqué à l'office de l'état civil de Bayerswe

N° 101

Reimmöller

Otto Thomas Heinrich

Le vingt-deux mai mil neuf cent quarante-dix  
à douze heures minutes, est décédé  
au Châtelaud-Montreux, blanda selon certificat médical,  
Reimmöller Otto Thomas Heinrich

profession: ouvrier

originaire de nationalité allemande

domicilié à La Haye (Pays-Bas), au résidence au Châtelaud-Montreux, Charente

né le 19 avril 1874 à Herten (Hesse Prusse)

fils de Reimmöller Heinrich

et de Ottilie née Glaser

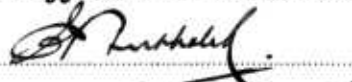
état civil divorcé de Maria Sophia née Deking Jura

Inscrit au présent registre le 23 mai 1946 sur la déclaration  
de Edmond Nisaty, commerçant, à Montreux, mandataire de la  
famille du défunt.

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

N° 102

Durand née Charvoz

Marie Reine

Le vingt-deux mai mil neuf cent quarante-six  
à vingt heures minutes, est décédé  
au Châtelaud-Montreux, Buvier selon certificat médical,  
Durand née Charvoz Marie Reine

profession: ouvrier

originaire de Olhon

domiciliée à Buvier

née le 5 octobre 1861 à Lend (Vosges)

fille de Charvoz Jean Pierre

et de Marie Louise née Bonvin

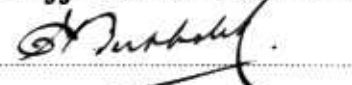
état civil veuve de Durand François

Inscrit au présent registre le 24 mai 1946 sur la déclaration  
de Sœur Julie Martelat, Directrice de l'Asile des Vieillards, à  
Buvier lieu du décès

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil d'Olhon.



N° 103  
de Schoulenbourg  
Mladimir

Le vingt-sept mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ deux heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Blanchés - Montreux Collonge \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
de Schoulenbourg Mladimir \_\_\_\_\_

profession: ex-officier de la grande impériale \_\_\_\_\_  
originaire d'origine russe, n'ayant acquis aucune autre nationalité \_\_\_\_\_  
domicilié aux Blanchés - Montreux, Moribet \_\_\_\_\_  
né le 8 juillet \_\_\_\_\_ 1870 à Petrograd \_\_\_\_\_  
fils de de Schoulenbourg Edouard \_\_\_\_\_  
et de Olga née Gourmandsky \_\_\_\_\_  
état civil veuf de Marguerite née de Goulok - Glednovsky \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 28 mai \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Edmond Nicatby, commerçant, à Montreux, mandataire de la  
direction de la clinique de Collonge, lieu du décès \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*S. Nicatby*

*S. Nicatby*

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 104  
Zoppelletto  
Louis Pierre

Le vingt-sept mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ sept heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, La Rouvenette, 2 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Zoppelletto Louis Pierre \_\_\_\_\_

profession: \_\_\_\_\_  
originaire de nationalité italienne (Dreville, Vicenza) \_\_\_\_\_  
domicilié au Châtelard - Montreux \_\_\_\_\_  
né le 26 mai \_\_\_\_\_ 1946 au Châtelard - Montreux \_\_\_\_\_  
fils de Zoppelletto Italo Mathias \_\_\_\_\_  
et de Renée Berthe née Blanc \_\_\_\_\_  
état civil enfant \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 28 mai \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
du père \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*L. Zoppelletto*

*S. Nicatby*

Communiqué à la Chancellerie d'Etat \_\_\_\_\_

N° 105

Kinniger

Rudolf

Le vingt-sept mai mil neuf cent quarante-six  
à deux heures dix minutes, est décédé  
au hôpital - Montoux, rue du Centre, 10 selon certificat médical,  
Kinniger Rudolf

profession: manoeuvre - maçon  
originaire de Ried - Mörel (Valais)  
domicilié au hôpital - Montoux  
né le 26 octobre 1909 à Ried - Mörel  
fils de Kinniger Cesar  
et de Philomena née Nellen  
état civil époux de Pia Anna née Bamert

Inscrit au présent registre le 29 mai 1946 sur la déclaration  
du Juge Informateur de l'arrondissement de Vevey, à Montoux

Confirmé après lecture:

Déclaration écrite

L'officier de l'état civil:

Rudolf

Communiqué à l'office de l'état civil de Ried - Mörel

N° 106  
Balagno née Salé  
Marie Joséphine Martine

Le trente mai mil neuf cent quarante-six  
à vingt-deux heures quarante minutes, est décédée  
au hôpital - Montoux, Hôpital selon certificat médical,  
Balagno née Salé Marie Joséphine Martine

profession: ménagère  
originaire de nationalité italienne (Cigliano, Novare)  
domiciliée au hôpital - Montoux, rue du Minier, 6  
née le 13 mai 1883 à Casera (Novare, Italie)  
fille de Salé Laurent  
et de Joséphine Marie née Gubetta  
état civil épouse de Balagno Raymond Jean

Inscrit au présent registre le 31 mai 1946 sur la déclaration  
de Geneviève Cheula née Balagno, ménagère, à Montoux, fille de  
la défunte

Confirmé après lecture:

Geneviève Cheula Balagno  
Communiqué à la Mairie d'Etat.

L'officier de l'état civil:

Rudolf

## Registre des décès

Form. 2

N° 107

Francen

Jules Auguste

Le sept juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ seize heures \_\_\_\_\_ quarante minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelet - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Francen Jules Auguste \_\_\_\_\_

profession: manoeuvre

originaire du Châtelet - Montreux

domicilié au Châtelet - Montreux, rue du Centre, 11

né le 20 février \_\_\_\_\_ 1880 à Charmé

fils de Francen Louis Henri

et de Louise née Vallotton

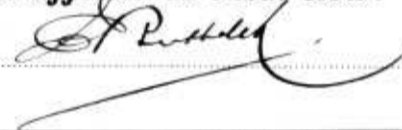
état civil époux de Bartha Julie née Pittier

Inscrit au présent registre le 8 juin \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Sophie Francen, ménagère, à Montreux, fille de la défunte.

Confirmé après lecture:

S. Francen

L'officier de l'état civil:


~~Communiqué~~

N° 108

Rieger

Maria Valérie

Le sept juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ une heure \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelet - Montreux, boulevard "La Prairie" \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Rieger Maria Valérie \_\_\_\_\_

profession: professeur de musique

originaire de Lucerne

domicilié à Charolonne

né le 23 septembre \_\_\_\_\_ 1874 à Lucerne

fils de Rieger Julius

et de Josefa née Widmer

état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 8 juin \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Albert Hausermann, commerçant, à Montreux, mandataire de  
la famille de la défunte.

Confirmé après lecture:

A. Hausermann

L'officier de l'état civil:



Communiqué aux offices de l'état civil de Lucerne et Charolonne



N° 109

Coddington

Henry Barry Orlon

Le huit juin mil neuf cent quarante - six  
à huit heures trente minutes, est décédé  
aux Blanchés-Montoux, Florimont selon certificat médical,  
Coddington Henry Barry Orlon

profession: Major retraité  
originaire de nationalité britannique, dernier domicile en Angleterre: Winchester (County Hampshire)  
domicilié aux Blanchés-Montoux, Orlon  
né le 4 janvier 1868 à Kemptee (Indes)  
fils de Coddington Fitz Herbert  
et de Julia née de Valmancy  
état civil veuf de Marie Marie Gertrude née Selwes

Inscrit au présent registre le 8 juin 1946 sur la déclaration  
de Albert Hausermann, commerçant, à Montoux, mandataire de  
la direction de la clinique Florimont, lieu du décès

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

A. Hausermann

A. Rubellat

Communiqué

N° 110

Francen Chevalley

Ardèle

Le neuf juin mil neuf cent quarante - six  
à dix heures vingt minutes, est décédée  
au Châtelard-Montoux, blarand selon certificat médical,  
Francen Chevalley Ardèle

profession: aucun  
originaire du Châtelard-Montoux  
domiciliée à Charend  
née le 19 mai 1868 à Chireilly en blarand  
fille de Chevalley Théophile  
et de Sophie née Vincent  
état civil veuve de Francen Edmond Samuel

Inscrit au présent registre le 10 juin 1946 sur la déclaration  
de Edmond Francen, commerçant, à blarand, fils de la défunte

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Ed Francen

A. Rubellat

Communiqué

N° 111  
 Herzmann né Helo  
 Caroline

Par décision du 9 août 1946  
 le Département de Justice et Police  
 du Canton de Vaud a ordonné la rec-  
 tification de l'acte ci-contre, en ce  
 sens que la défunte doit être désignée sous  
 le nom patronymique "Helo" et non  
 "Herzmann", conformément aux disposi-  
 tions du code civil genevois.

Montreux, le 13 août 1946

L'officier de l'état civil

A. Ruchat com. à Gené

Le dix juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ deux heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
 au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Herzmann né Helo Caroline

profession: sœur \_\_\_\_\_  
 originaire de Genève - Ville \_\_\_\_\_  
 domicilié au Châtelard - Montreux, rue de l'Ancien Marché, 6 \_\_\_\_\_  
 née le 17 avril \_\_\_\_\_ 1870 à Vernex - Montreux \_\_\_\_\_  
 fille de Helo George \_\_\_\_\_  
 et de Antonie née Reichard \_\_\_\_\_  
 état civil divorcée de Herzmann Charles Frédéric \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 10 juin \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Otto Helo, comptable, à Montreux, frère de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

A. Ruchat

L'officier de l'état civil:

A. Ruchat

Communiqué au Bureau cantonal de l'état civil à Genève \_\_\_\_\_

N° 112  
 Koechlin  
 Moritz

Le dix juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ trois heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 à Vevey \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Koechlin Moritz

profession: ingénieur \_\_\_\_\_  
 originaire de Zurich - Ville \_\_\_\_\_  
 domicilié à Vevey \_\_\_\_\_  
 né le 8 mars \_\_\_\_\_ 1856 à Bühl (Alsace) \_\_\_\_\_  
 fils de Koechlin Johann Friedrich \_\_\_\_\_  
 et de Anna Maria Elisabetha née Benck \_\_\_\_\_  
 état civil époux de Emma née Rottler \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 11 juin \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Charles Busby, commerçant, à Vevey, mandataire de la famille du  
 défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Chs. Busby

L'officier de l'état civil:

A. Ruchat

Communiqué à l'office de l'état civil de Zurich \_\_\_\_\_

N° 113  
 Haldi née Montaigne  
 Solange Marie

Le dix juin mil neuf cent quarante-six  
 à dix-sept heures trente minutes, est décédé  
 au Schätelend - Montreux, Chaud selon certificat médical,  
 Haldi née Montaigne Solange Marie

profession: aucun  
 originaire de Saanen (Berne)  
 domiciliée au Schätelend - Montreux, Buriel  
 née le 1<sup>er</sup> janvier 1893 à Wattingues (France)  
 fille de Montaigne Léon Joseph  
 et de Marie Virginie Hémiette née Delépaud  
 état civil épouse de Haldi Emil Arnold

Inscrit au présent registre le 12 juin 1946 sur la déclaration  
 de Emil Haldi, commerçant, à Buriel, mari de la défunte

Confirmé après lecture:

*E. P. S.*

L'officier de l'état civil:

*A. S. S.*

Communiqué à l'office de l'état civil de Saanen.

N° 114  
 Morath  
 Camille Eugène

Le sept juin mil neuf cent quarante-six  
 à cinq heures trente minutes, est décédé  
 aux Blanches - Montreux, Florimont selon certificat médical,  
 Morath Camille Eugène

profession: capelin  
 originaire de Bramois (Valais)  
 domicilié aux Blanches - Montreux, rue de l'Église Catholique, 3  
 né le 24 novembre 1889 à Bramois  
 fils de Morath Joseph Marie  
 et de Catherine née Grand  
 état civil époux de Marie Eugénie Rosalie Zufferey née Bretthart

Inscrit au présent registre le 12 juin 1946 sur la déclaration  
 de Gilbert Dunet, secrétaire, à Landruve, gendre du défunt.

Confirmé après lecture:

*Gil. Dunet*

L'officier de l'état civil:

*A. S. S.*

Communiqué à l'office de l'état civil de Bramois.



## Registre des décès

Form. 2

N° 115

Kamert

Albert Nicolas

Le quinze juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-neuf heures \_\_\_\_\_ vingt minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard Montreux, Grand'Rue, 28 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Kamert Albert Nicolas

profession: ancien boulanger

originaire de Dotzigen (Berne)

domicilié au Châtelard - Montreux

né le 5 novembre \_\_\_\_\_ 1870 à Verny - Montreux

fils de Kamert Jean Nicolas

et de Anne Marie née Rychener

état civil époux de Martha Ida née Burkhalter

Inscrit au présent registre le 17 juin \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Albert H. Landermann, commerçant, à Montreux, mandataire  
de la famille du défunt.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

A. H. Landermann

J. Burkhalter

Communiqué à l'office de l'état civil de Distsbach S. B.

N° 116

Goy né Gungaz

Elisa Marie

Le quinze juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ six-sept heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Goy né Gungaz Elisa Marie

profession: ménagère

originaire de Maulion

domiciliée au Châtelard - Montreux, Champ - dessus

née le 29 août \_\_\_\_\_ 1881 à Bofflens

fille de Gungaz Jules Abram Louis

et de Elise Marie née Guillemand

état civil épouse de Goy Paul Henri

Inscrit au présent registre le 17 juin \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Paul Goy, facteur postal retraite, à Champ - dessus, mari de  
la défunte.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. G.

J. Burkhalter

Communiqué à l'office de l'état civil de Maulion.

N° 117  
Schenk  
aimé

Le dix-huit juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ une heure \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Schenk aimé

profession: ouvrier de compagnie \_\_\_\_\_  
originaire de Naville et Remat \_\_\_\_\_  
domicilié à Remat \_\_\_\_\_  
né le 4 mars \_\_\_\_\_ 1868 à Remat \_\_\_\_\_  
fil de Schenk Jean David \_\_\_\_\_  
et de Jeanne Elisabeth née Jordan \_\_\_\_\_  
état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 19 juin \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Rosa Bertholet, ménagère, à Montreux, cousine du défunt.

Confirmé après lecture:

Rosa Bertholet

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué à l'office de l'état civil de Villeneuve

N° 118  
Menneberg née Rochty  
Emma Marie

Le vingt-un juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ trois heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
aux Blanches, Montreux, Chemin du National, 2 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Menneberg née Rochty Emma Marie

profession: aucune \_\_\_\_\_  
originaire de Guggisberg (Suisse) et de Genève - Ville \_\_\_\_\_  
domiciliée aux Blanches, Montreux \_\_\_\_\_  
née le 22 janvier \_\_\_\_\_ 1867 à Yverdon \_\_\_\_\_  
fil de Rochty Jean Jacques \_\_\_\_\_  
et de Marie Elise née Pehlmann \_\_\_\_\_  
état civil veuve de Menneberg Paul Paul

Inscrit au présent registre le 22 juin \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Albert Hubschmann, commerçant, à Montreux, mandataire  
de la famille de la défunte.

Confirmé après lecture:

A. Hubschmann

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué aux offices de l'état civil de Guggisberg et Genève (Bureau cantonal)

## Registre des décès

Form. 2

N° 119  
 Diezlin  
 Reinhard

Le vingt-trois juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-neuf \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ dix minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 aux Blanchés-Montoux, Bon-Poit, 3 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Diezlin Reinhard \_\_\_\_\_

profession: coiffeur \_\_\_\_\_

originaire de Interlaken (Berne) \_\_\_\_\_

domicilié aux Blanchés-Montoux \_\_\_\_\_

né le 27 décembre \_\_\_\_\_ 1873 à Interlaken (Berne) \_\_\_\_\_

fil de Diezlin Georg Friedrich \_\_\_\_\_

et de Margrit née Egg \_\_\_\_\_

état civil époux de Emma née Ballb \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 22 juin \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Albert Haudermann, commerçant à Montoux, mandataire  
 de la famille du défunt.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. Haudermann  
 Communiqué à l'office de l'état civil de Interlaken \_\_\_\_\_

A. Bachelard \_\_\_\_\_

N° 120  
 Hojonnier ni Guignard  
 Kery Sophie

Le vingt-cinq juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-neuf \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ vingt heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Châteland-Montoux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Hojonnier ni Guignard Kery Sophie \_\_\_\_\_

profession: même \_\_\_\_\_

originaire de Nézieres \_\_\_\_\_

domiciliée au Châteland-Montoux, Châtilly \_\_\_\_\_

née le 9 juin \_\_\_\_\_ 1856 aux Biaux \_\_\_\_\_

fil de Guignard David Louis \_\_\_\_\_

et de Sophie Henriette ni Reynaud \_\_\_\_\_

état civil veuve de Hojonnier Eugène \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 26 juin \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Marcel Hojonnier, employé de bureau à Remond, petit-fils de la défunte.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Er. Hojonnier  
 Communiqué à l'office de l'état civil de Nézieres \_\_\_\_\_

A. Bachelard \_\_\_\_\_



N° 121  
 Paul-Jones né Andrews  
 Constance

Le vingt-sept juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ huit heures \_\_\_\_\_ quatre minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 aux Chamblé - Montreux, Flaminont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Paul-Jones né Andrews Constance

profession: aucune  
 originaire des Etats-Unis d'Amérique  
 domicilié à Mont-Vernon, New-York, 472, Gramatan Avenue, résidant aux Chamblé - Montreux, Territet.  
 né le 8 janvier \_\_\_\_\_ 1869 à New-York (U.S.A.)  
 fils de Andrews Constant  
 et de Mary née Brown  
 état civil veuve de Paul-Jones Paul

Inscrit au présent registre le 28 juin \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Jean Kocher, directeur d'agence de voyages, à Montreux, mandataire  
 de la famille de la défunte.

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
 [Signature] [Signature]

Communiqué à la pharmacie d'état. \_\_\_\_\_

N° 122  
 Lachmann  
 Hugo

Le vingt-sept juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ quinze heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Châtelard - Montreux, Grand'Rue 89 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Lachmann Hugo

profession: fabriquant  
 originaire de nationalité allemande  
 domicilié à Berlin (Allemagne), résidant actuellement au Châtelard - Montreux  
 né le 4 octobre \_\_\_\_\_ 1872 à Posen (Allemagne)  
 fils de Lachmann Louis  
 et de Marie née Berlak  
 état civil époux de Alice Sara née Lehmann

Inscrit au présent registre le 28 juin \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Albert Haubermann, commerçant, à Montreux, mandataire  
 de l'épouse du défunt.

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
 [Signature] [Signature]

Communiqué à la pharmacie d'état. \_\_\_\_\_

## Registre des décès

Form. 2

N° 123.

Dalrymple

Robert Willie Dalrymple

Le vingt-huit juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ trois heures \_\_\_\_\_ vingt minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Blanchés-Montaux, Berretet \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Dalrymple** Robert Willie Dalrymple \_\_\_\_\_

profession: ouvrieroriginaire de nationalité britanniquedomicilié à Berretet

né le 8 octobre \_\_\_\_\_ 1869 à Melbourne (Australie)

fils de Dalrymple William Dalrymple

et de Jane Sherer Bowman

état civil veuf de Catharina Adolphina née de Beus

Inscrit au présent registre le 29 juin \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Albert Hausermann, commerçant, à Montaux, mandataire de  
la famille du défunt.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

A. Hausermann  
~~Communiqué~~

A. Reubold

N° 124

Piller

Edouard Lucien

Le deux juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à entre quinze et dix-sept heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
à Beyhaux \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Piller** Edouard Lucien \_\_\_\_\_

profession: apprenti boulangeroriginaire de Rechtthalten (Tribourg)

domicilié au Schätelwand Montaux, Scharen

né le 4 avril \_\_\_\_\_ 1930 à Gressy

fils de Piller Nicolas Ulrich

et de Martine Lucie née Berger

état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 3 juillet \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
du Juge Informateur de l'arrondissement de Vevey, à Montaux \_\_\_\_\_

~~Confirmé après lecture:~~

L'officier de l'état civil:

Déclaration écrite 7/18

A. Reubold

Communiqué à l'office de l'état civil de Rechtthalten

N° 125  
Balissat née Schlegeler  
Olga Mathilda

Le cinq juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ six heures \_\_\_\_\_ quatre minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelaud-Montaux, Vernex, rue de la Gare, 26 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Balissat née Schlegeler Olga Mathilda

profession: aucune  
originaire de Lutry et Villette  
domiciliée à Charens, avenue Roussier, 4  
née le 28 mai \_\_\_\_\_ 1875 à Charens - Basset  
fille de Schlegeler Martin  
et de Baroline née Beckerlin  
état civil veuve de Balissat Adolphe Adrien

Inscrit au présent registre le 5 juillet \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Albert Humbmann, commerçant, à Montaux, mandataire de  
la famille de la défunte.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

A. Humbmann

A. Lussier

Communiqué aux officiers de l'état civil de Lutry et Cully

N° 126  
Decorges née Oth  
Bertha

Le cinq juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quatre heures \_\_\_\_\_ quarante - cinq minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelaud-Montaux, Grand-Chêne 7 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Decorges née Oth Bertha

profession: aucune  
originaire de Rayonne  
domiciliée au Châtelaud - Montaux  
née le 27 août \_\_\_\_\_ 1876 à Oppens  
fille de Oth Jean Louis  
et de Louise née Freymond  
état civil veuve de Decorges Louis

Inscrit au présent registre le 6 juillet \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Emile Decorges, manoeuvre, à Montaux, fils de la défunte.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Emile Decorges

A. Lussier

Communiqué à l'officier de l'état civil de Rayonne.



## Registre des décès

Form. 2

N° 127  
Douglas née Petch  
Ruby

Le Entre le sept et le huit juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
aux Blanchés - Montreux, Veveytes \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Douglas née Petch Ruby \_\_\_\_\_

profession: *aucune*

originaire de nationalité britannique

domiciliée à Veveytes

née le 12 juin \_\_\_\_\_ 1875 à Perth, Scythie, Angleterre

fille de Petch Francis

et de Cecile née Huxting

état civil divorcée en 1<sup>er</sup> noces de ? ..... et veuve en 2<sup>nd</sup> noces de Douglas Harold

Inscrit au présent registre le 9 juillet \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Jean Kocher, directeur d'agence de voyages à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

*Jean Kocher*

L'officier de l'état civil:

*J. Dubois*

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 128  
Doz née Genton  
Fanny

Le onze juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ trois heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châteland - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Doz née Genton Fanny \_\_\_\_\_

profession: *aucune*

originaire de Châteland d'Ox

domiciliée au Châteland - Montreux, Biangy

née le 14 septembre \_\_\_\_\_ 1860 à Blarand - Montreux

fille de Genton Henri Félix

et de Jeanne Louise née Schepuis

état civil veuve de Doz Louis Henri

Inscrit au présent registre le 11 juillet \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Louis Doz, chef de chantier, à Paris, fils de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

*Doz Louis*

L'officier de l'état civil:

*J. Dubois*

Communiqué à l'office de l'état civil de Châteland d'Ox \_\_\_\_\_

N° 129  
Reinhalt  
Alexander

Le onze juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-huit heures \_\_\_\_\_ dix minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Blanchés-Montoux, Collonge \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Reinhalt Alexander \_\_\_\_\_

profession: ouvrier  
originaire de nationalité tchécoslovaque \_\_\_\_\_  
domicilié à Pisek (Bohême), résidant au Blanchés-Montoux \_\_\_\_\_  
né le 24 septembre \_\_\_\_\_ 1887 à Mor. Budejovice (Bohême) \_\_\_\_\_  
fils de Reinhalt ? .....  
et de ? .....  
état civil époux de J. Jendka née Hlavac \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 12 juillet \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Georges Savillet, représentant, à Virey, maraîcher de l'épouse du  
défunt.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Communiqué à la Mairie d'Blanc \_\_\_\_\_

N° 130  
Schön  
Martina Barbara

Le quinze juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ neuf heures \_\_\_\_\_ cinquante minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Blanchés-Montoux, Blarand \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Schön Martina Barbara \_\_\_\_\_

profession: femme de chambre  
originaire de Neuheim (Suisse) \_\_\_\_\_  
domiciliée à Blarand \_\_\_\_\_  
née le 3 juillet \_\_\_\_\_ 1856 à Lucerne \_\_\_\_\_  
fille de Schön Josef \_\_\_\_\_  
et de Martina née Hensler \_\_\_\_\_  
état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 16 juillet \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Edmond Niaty, commerçant, à Montoux, maraîcher de la  
direction de la pension Longier, à Blarand, domicile de la défunte

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Communiqué à l'officier de l'état civil de Neuheim \_\_\_\_\_

## Registre des décès

Form. 2

N° 131  
Zahnd né Brunard  
Marie - Louise

Le quinze juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ douze heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédée  
au Châtelard - Montreux, rue de la Gare, 22 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Zahnd né Brunard Marie - Louise \_\_\_\_\_

profession: lavande \_\_\_\_\_

originaire de Wablen (Berne) \_\_\_\_\_

domiciliée au Châtelard - Montreux, rue de la Gare, 27 \_\_\_\_\_

née le 8 janvier \_\_\_\_\_ 1887 à Lyon (France) \_\_\_\_\_

filie de Brunard Philibert \_\_\_\_\_

et de Pierrette née Canet \_\_\_\_\_

état civil épouse de Zahnd Walter Emil \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 16 juillet \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Emil Zahnd, chauffeur à Montreux, mari de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Emil Walter Zahnd

L'officier de l'état civil:

J. Rotholli

Communiqué à l'office de l'état civil de Schwyzemburg \_\_\_\_\_

N° 132  
Duczet  
Henri

Le quinze juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ une heure \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, rue du Pont, 27 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Duczet Henri \_\_\_\_\_

profession: commerçant \_\_\_\_\_

originaire de St. Sulpice \_\_\_\_\_

domicilié au Châtelard - Montreux \_\_\_\_\_

né le 15 juin \_\_\_\_\_ 1871 à Grin - Montreux \_\_\_\_\_

filis de Duczet Auguste Jules \_\_\_\_\_

et de Anna née Boret \_\_\_\_\_

état civil veuf de Jenny Augustine née Abrezol \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 16 juillet \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Jules Boret, commerçant, à Montreux, mandataire de la famille  
du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

J. Mottin

L'officier de l'état civil:

J. Rotholli

Communiqué à l'office de l'état civil d'Ecublens \_\_\_\_\_



N° 133

Tanner

Jean Robert

Le quinze juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
 à entre vingt-une heures et vingt-quatre heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au hôpital - Montreux, Cravel \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Tanner Jean Robert \_\_\_\_\_

profession: horloger \_\_\_\_\_  
 originaire de Grubwil (Berne) \_\_\_\_\_  
 domicilié à Cravel \_\_\_\_\_  
 né le 29 décembre \_\_\_\_\_ 1866 à Berthoud (Berne) \_\_\_\_\_  
 fils de Tanner Jean Jacques \_\_\_\_\_  
 et de Barbe née Huber \_\_\_\_\_  
 état civil époux de Marie Cecile née Vuillemin \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 17 juillet \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Felix Cuany, commerçant, à Chavannes, mandataire de l'épouse  
 du défunt.

Confirmé après lecture:

F. Cuany

L'officier de l'état civil:

H. Rutstein

Communiqué à l'office de l'état civil de Grubwil \_\_\_\_\_

N° 134

Jöry

Victor Paul

Le dix-sept juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ cinq heures) \_\_\_\_\_ quarante minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au hôpital - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Jöry Victor Paul \_\_\_\_\_

profession: maître cordonnier \_\_\_\_\_  
 originaire de Champagnon (Fribourg) \_\_\_\_\_  
 domicilié aux Blanchés - Montreux, rue du Quai, 3 \_\_\_\_\_  
 né le 13 octobre \_\_\_\_\_ 1888 à Fribourg \_\_\_\_\_  
 fils de Jöry Joseph \_\_\_\_\_  
 et de Ursule dite Cecile née Dufour \_\_\_\_\_  
 état civil époux de Marie Anne Cecile née Meyer \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 18 juillet \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Albert Haudermann, commerçant, à Montreux, mandataire  
 de l'épouse du défunt.

Confirmé après lecture:

A. Haudermann

L'officier de l'état civil:

H. Rutstein

Communiqué à l'office de l'état civil de Champagnon \_\_\_\_\_

N° 135.  
 Froidevaux née Weiss  
 Pauline

Le dix-huit juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ sept heures \_\_\_\_\_ minute minutes, est décédée  
 aux Blanchet - Montaux, Florimont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Froidevaux née Weiss Pauline

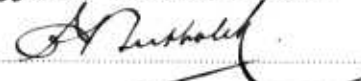
profession: ménagère \_\_\_\_\_  
 originaire de Muriaux (Berne) \_\_\_\_\_  
 domiciliée au Schätelund - Montaux, Blanchamp \_\_\_\_\_  
 née le 24 janvier \_\_\_\_\_ 1875 à Bâle \_\_\_\_\_  
 fille de Weiss Paul \_\_\_\_\_  
 et de Paulina née Blank \_\_\_\_\_  
 état civil épouse de Froidevaux Alexandre Constant Henri \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 19 juillet \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Edmond Nueby, commerçant, à Montaux, mandataire de la  
 famille de la défunte

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:





Communiqué à l'office de l'état civil de Saignelégier \_\_\_\_\_

N° 136.  
 Pfister née Steidel  
 Maria Camilla Carolina Gertrud

Le dix-huit juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ dix-sept heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
 au Schätelund - Montaux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Pfister née Steidel Maria Camilla Carolina Gertrud

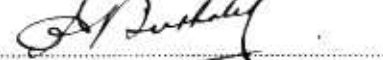
profession: ménagère \_\_\_\_\_  
 originaire de Zurich \_\_\_\_\_  
 domiciliée au Schätelund - Montaux, Blarand \_\_\_\_\_  
 née le 28 août \_\_\_\_\_ 1908 à Wiesloch (Allemagne) \_\_\_\_\_  
 fille de Steidel Karl Jakob \_\_\_\_\_  
 et de Anna Carolina née Geissenhörfer \_\_\_\_\_  
 état civil épouse de Pfister Otto \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 20 juillet \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 du juge informateur de l'arrondissement de Vevey, à Montaux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Déclaration écrite.



Communiqué à l'office de l'état civil de Zurich \_\_\_\_\_

N° 137  
Smith née Fleming  
Cordelia Millient

Le vingt juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ onze heures \_\_\_\_\_ dix minutes, est décédée  
aux Blanchés-Montoux, Collonge \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Smith née Fleming Cordelia Millient

profession: aucune

originaire de nationalité britannique

domiciliée à Grand-dominile fixe, en séjour aux Blanchés-Montoux

née le 5 avril \_\_\_\_\_ 1866 à Roundstone (Irlande)

filie de Fleming ?

et de ?

état civil épouse de Smith Richard

Inscrit au présent registre le 22 juillet \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Albert Haubermann, commerçant à Montoux, mandataire de la  
direction de la clinique de Collonge, lieu du décès.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. Haubermann

J. Luthold

Communiqué

N° 138  
Nachtz née Vanden Rhyn  
Marie Catherine Léonie

Le vingt juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt-une heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédée  
au Châtelard - Montoux, Schamby \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Nachtz née Vanden Rhyn Marie Catherine Léonie

profession: aucune

originaire de nationalité belge

domiciliée à Bruxelles (Belgique), 9 rue de Venbosch

née le 17 juillet \_\_\_\_\_ 1910 à Singe (Belgique)

filie de Vanden Rhyn Felix

et de Léonie née Bertou

état civil épouse de Nachtz Karel Alfred

Inscrit au présent registre le 22 juillet \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Raymond Nisaty, commerçant, à Montoux, mandataire du mari de  
la défunte.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. Luthold

J. Luthold

Communiqué à la pharmacie de Schab.



## Registre des décès

Form. 2

N° 139  
Pelletier née Brocard  
Lucie

Le vingt-un juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix heures \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelet-Montreux, Avenue des Alpes, 27 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Pelletier née Brocard Lucie

profession: aucune

originaire de nationalité française

domiciliée au Châtelet-Montreux; précédemment à Paris, 9 rue Desbordes-Valmore

née le 27 janvier \_\_\_\_\_ 1894 à Paris (6<sup>ème</sup>)

filie de Brocard Emile

et de Marie Léonine née Volz

état civil épouse de Pelletier Marcel

Inscrit au présent registre le 22 juillet \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Edmond Nivaly, commerçant, à Montreux, mandataire du mari de la  
défunte.

Confirmé après lecture:

*E. Nivaly*

L'officier de l'état civil:

*J. Rothelin*

Communiqué

N° 140  
Cohenz née Dupont  
Marie Christine Elisabeth

Le vingt-trois juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ deux heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
aux Thanches-Montreux Collonge \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Cohenz née Dupont Marie Christine Elisabeth

profession: aucune

originaire de nationalité belge

domiciliée à Liège (Belgique), Boulevard Pierrot, 32, en séjour à Montreux

née le 21 octobre \_\_\_\_\_ 1912 à Liège

filie de Dupont Armand

et de Mathilde née Scaerix

état civil veuve de Cohenz Léon Adolphe Joseph Ghislain

Inscrit au présent registre le 24 juillet \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Edmond Nivaly, commerçant, à Montreux, mandataire de la famille  
de la défunte.

Confirmé après lecture:

*E. Nivaly*

L'officier de l'état civil:

*J. Rothelin*

Communiqué à la Chambre d'Etat.

N°  
Fischer né Fischer  
Belha

Le vingt-huit juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ seize heures \_\_\_\_\_ trente-cinq minutes, est décédée  
à Jolietland - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Fischer né Fischer Belha \_\_\_\_\_

profession: Aumône \_\_\_\_\_

originaire de nationalité roumaine \_\_\_\_\_

domiciliée à Cluj (Roumanie), en résidence aux Blanchet - Montreux, Territet \_\_\_\_\_

née le 11 décembre \_\_\_\_\_ 1883 à Timich (Allemagne) \_\_\_\_\_

filie de Fischer Alexandre \_\_\_\_\_

et de Rodakie née Levi \_\_\_\_\_

état civil veuve de Fischer Leopold \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 29 juillet \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Ludwig Simon, commerçant, à Cluj, Roumanie, beau-frère de la  
défunte.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Communiqé à la Chambrerie d'Etat. \_\_\_\_\_

N° 142  
Spahr  
Nanette Johanna

Le vingt-huit juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ seize heures \_\_\_\_\_ cinquante minutes, est décédée  
aux Blanchet - Montreux, Florimont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Spahr Nanette Johanna \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_

originaire de Herzogenbuchsee (Berne) \_\_\_\_\_

domiciliée aux Blanchet - Montreux, Bon Port \_\_\_\_\_

née le 17 septembre \_\_\_\_\_ 1896 à Berne \_\_\_\_\_

filie de Spahr Johannes \_\_\_\_\_

et de Anna Josepha née von Rickenbach \_\_\_\_\_

état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 29 juillet \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Alexandre Leschinski, métreur, à Montreux, chef auquel la défunte  
était en service.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Communiqé à l'offin de l'état civil de Herzogenbuchsee. \_\_\_\_\_

## Registre des décès

Form. 2

N° 143

Dupuis

Edouard Rodolphe

Le premier août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt - une heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
à Neyhaux, à l'entrée du bâtiment de Chillon \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Dupuis Edouard Rodolphe \_\_\_\_\_

profession: charpentier

originaire de Orbe et Penthieraz

domicilié aux Blanches - Montaux, Collonge

né le 7 octobre \_\_\_\_\_ 1907 à Ternet

fils de Dupuis Jules Ulysse

et de Pauline née Grivel

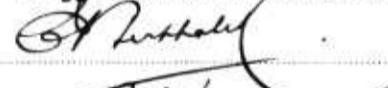
état civil époux de Nina Louise née Magnemat

Inscrit au présent registre le 2 août \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Jenny Magnemat, employée d'usine, à Montaux, Belle - hour du  
défunt.

Confirmé après lecture:

Jenny Magnemat

L'officier de l'état civil:



Communiqué aux officiers de l'état civil de Orbe et Penthieraz

N° 144

Cubert

William Charles Constant

Le deux août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ onze heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montaux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Cubert William Charles Constant \_\_\_\_\_

profession: journaliste

originaire du Genêt

domicilié à Roche

né le 11 août \_\_\_\_\_ 1875 au Genêt

fils de Cubert Charles Constant

et de Julie Jenny née Golay

état civil veuf de Elise née Franx

Inscrit au présent registre le 3 août \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Germaine Felloy, ménagère, à Yverne, fille du défunt.

Confirmé après lecture:

G Felloy Aubert

L'officier de l'état civil:



Communiqué aux officiers de l'état civil du Genêt et Villeneuve



N° 145  
 Martinoni née Lütchi  
 Bertha

Le trois août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ vingt heures \_\_\_\_\_ quarante - cinq \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
 au Hôpital - Montaux, Chaux \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Martinoni née Lütchi Bertha

profession: commerçante  
 originaire de Minusio (Vesio)  
 domiciliée à Vevey, rue du Simplon, 14  
 née le 29 juin \_\_\_\_\_ 1879 à Wyssbachengraben (Berne)  
 fille de Lütchi Christian  
 et de Marianne née Kinder  
 état civil veuve de Martinoni Paul Louis Joseph

Inscrit au présent registre le 5 août \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de René Burkley, commerçant, à Vevey, mandataire de la  
 famille de la défunte.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

R. Burkley

A. Ruskold

Communiqué aux officiers de l'état civil de Minusio et Vevey.

N° 146  
 Mählen  
 Odette Camille

Le dix août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ vingt heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
 aux Mandus - Montaux, Moribet \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Mählen Odette Camille

profession: aucune  
 originaire de St. Stephan (Berne)  
 domiciliée à Moribet  
 née le 9 décembre \_\_\_\_\_ 1927 à Sausanne  
 fille de Mählen Robert Langjume  
 et de Marie Sausanne née Courvoisier  
 état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 8 août \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Maria Odori, brodeuse, à Moribet, amie de la défunte

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Maria Odori

A. Ruskold

Communiqué à l'officier de l'état civil de St. Stephan.

N° 147  
Pointet né Duc  
Sophie Ida

Le sept août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ huit heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au hôpital - Montaux, Blarend \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Pointet né Duc Sophie Ida \_\_\_\_\_

profession: *aucune*

originaire de *Echamptend*

domicilié à *Blarend, Avenue Roussau, 4*

né le *23 janvier* \_\_\_\_\_ *1863* à *Neuveville (Berne)* \_\_\_\_\_

filie de *Duc Franand*

et de *Louise Bonhomme née Ghibbant*

état civil *veuve de Pointet Alfred Ulysse*

Inscrit au présent registre le *8 août* \_\_\_\_\_ *1946* sur la déclaration  
de *Reni Pointet*, employé S. P. E. à la Tour de Peitz, fils de la défunte.

Confirmé après lecture:

*R. Pointet*

L'officier de l'état civil:

*J. Pustholz*

Communiqué à l'office de l'état civil de *Sonny*

N° 148  
Mailhard  
Félix Benjamin

Le dans la nuit du dix au onze août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Branches - Montaux, Collonge \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Mailhard Félix Benjamin \_\_\_\_\_

profession: *ancien professeur*

originaire de *Chedalles - Sur - Oron*

domicilié à *Collonge*

né le *30 mars* \_\_\_\_\_ *1866* à *Nyon* \_\_\_\_\_

fil de *Mailhard Gabriel Frédéric*

et de *Rosalphine née Ambresin*

état civil *divorcé en 1<sup>ère</sup> noce de Lisa Hermina née Borel et veuf en 2<sup>ème</sup> noce  
de Klida Friederica née Roth*

Inscrit au présent registre le *12 août* \_\_\_\_\_ *1946* sur la déclaration  
de *Edmond Nivalig* commerçant, à Montaux, mandataire de la  
famille du défunt.

Confirmé après lecture:

*E. Nivalig*

L'officier de l'état civil:

*J. Pustholz*

Communiqué à l'office de l'état civil d'*Oron*

N° 149  
**Robson**  
 Louisa Mary

Le vingt août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six  
 à trois heures \_\_\_\_\_ vingt minutes, est décédée  
 au Château de Montreux, Cormaux - Chaux selon certificat médical,  
**Robson** Louisa Mary

profession: aucune  
 originaire de nationalité britannique  
 domiciliée au Thatched - Montreux, Avenue du Kursaal 9  
 née le 30 avril \_\_\_\_\_ 1862 à Spalding (Angleterre)  
 fille de Robson ?  
 et de ?  
 état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 12 août \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Simone Guany commerçante, à Blonay, mandataire de  
 la famille de la défunte.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

S. Guany

[Signature]

Communiqué

N° 150  
**Pennet née Scherzer**  
 Selma

Le douze août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six  
 à vingt-une heures \_\_\_\_\_ quarante minutes, est décédée  
 au Château de Montreux, Hôpital selon certificat médical,  
**Pennet née Scherzer** Selma

profession: ménagère  
 originaire de nationalité polonaise  
 domiciliée à Nienne (Autriche), résidant au Château de Montreux, Chaux  
 née le 18 mars \_\_\_\_\_ 1904 à Zubow (Pologne)  
 fille de Scherzer Aba  
 et de Rachel née Wantsel  
 état civil épouse de Pennet Josef

Inscrit au présent registre le 13 août \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Josef Pennet, commerçant, à Nienne, résidant à Blonay, mari de  
 la défunte.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Josef Pennet

[Signature]

Communiqué à la Chancellerie d'Etat.



## Registre des décès

Form. 2

N° 151  
Durlin né Thruasher  
Evelyn Hayden

Le quatorze août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six  
à entre sept et huit heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
au hôpital - Montaux, Vernex \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Durlin né Thruasher Evelyn Hayden

profession: aucune

originaire des Etats-Unis d'Amérique

domiciliée au hôpital - Montaux, Vernex

née le 24 octobre \_\_\_\_\_ 1870 à Atlanta, Georgia, U.S.A.

fille de Thruasher Albert Marc-Joseph

et de Leslie Hayden né Hayden

état civil veuve de Durlin .....

Inscrit au présent registre le 15 août \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Edmond Nisaly, commerçant, à Montaux.

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

N° 152  
Brenzikofer  
René

Le quatorze août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six  
à \_\_\_\_\_ vingt-trois heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédé  
aux Thambet - Montaux, Vernex \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Brenzikofer René

profession: industriel

originaire de Niederhünigen (Berne)

domicilié à Trammes (Berne)

né le 16 octobre \_\_\_\_\_ 1891 à St. Imier (Berne)

fils de Brenzikofer Frédéric Reynold

et de Emma Adeline né Bärtsch

état civil époux de Anna Trieta né Krattiger

Inscrit au présent registre le 15 août \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Edmond Nisaly, commerçant, à Montaux, mandataire de la  
famille du défunt.

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué aux offices de l'état civil de Ronolfingen et Trammes.

N° 153  
 Etivolat né Nicolet  
 Adèle Rodalie

Le vingt-cinq mil neuf cent quarante-six  
 à vingt-deux heures minutes, est décédé  
 au hôpital - Montaux, hôpital selon certificat médical,  
 Etivolat né Nicolet Adèle Rodalie

profession: aucune

originaire de Ormont - Jussy

domicilié au hôpital - Montaux, rue du Pont, 29

né le 11 septembre 1866 à Signeville

fil de Nicolet Pierre Louis

et de Adèle Adette née Ramin

état civil veuve de Etivolat Marc François

Inscrit au présent registre le 21 août 1946 sur la déclaration  
 de Jeanne Lebet née Etivolat, à Montaux, fille de la défunte.

Confirmé après lecture:

Jeanne Lebet

L'officier de l'état civil:

A. Rodalie

Communiqué à l'office de l'état civil de Ormont - Jussy.

N° 154  
 Valentin Bottoli  
 Maria Celeste

Le vingt-quatre août mil neuf cent quarante-six  
 à sept heures cinquante minutes, est décédé  
 au hôpital - Montaux, Avenue des Alpes, 23 selon certificat médical,  
 Valentin Bottoli Maria Celeste

profession: aucune

originaire de nationalité italienne (Cossogno, Novare)

domicilié à Cossogno (Novare), résidant à Villars-le-Venais

né le 23 mars 1862 à Cossogno

fil de Bottoli François

et de Maria née Privelli

état civil veuve de Valenti

Inscrit au présent registre le 24 août 1946 sur la déclaration  
 de Albert Hausmann, commerçant, à Montaux.

Confirmé après lecture:

A. Hausmann

L'officier de l'état civil:

A. Rodalie

Communiqué à la Mairie d'état et l'office de l'état civil de Ormont - Jussy.

N° 155

Dubuis  
Jenny Isabelle

Le vingt-six août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quatre heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Dubuis Jenny Isabelle \_\_\_\_\_

profession: aucuneoriginaire de Bordaux et Robbinière

domiciliée au Châtelard - Montreux, Charand, rue du lac, 16

née le 6 mars \_\_\_\_\_ 1861 à Bordierfille de Dubuis Jean Aimé Louiset de Françoise Isabelle Louise née Bodozétat civil célibataire

Inscrit au présent registre le 26 août \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Mary Delapraz née Dubuis, à Cherens, fille de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Mary DelaprazA. RotholdCommuniqué aux offices de l'état civil de Cherens et Robbinière

N° 156

Boulaz  
Louis Henri

Le vingt-cinq août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-neuf heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Tharbes - Montreux, Collonge \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Boulaz Louis Henri \_\_\_\_\_

profession: commerçantoriginaire de Fonaines (Vaud)domicilié aux Tharbes - Montreux, Collongené le 13 février \_\_\_\_\_ 1876 à Montchassandfils de Boulaz Henri Davidet de Jeanette Louise née Duvoisinétat civil époux de Jeanette Adèle née Genier

Inscrit au présent registre le 26 août \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Mario Annichini commerçant, à Montreux, cousin du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

M. AnnichiniA. RotholdCommuniqué à l'office de l'état civil de Fiez



N° 157  
 Enkerli ni Schneider  
 Elisabeth

Le vingt-huit août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
 à dix-sept heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 aux Blanchés - Montoux, Comités \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Enkerli ni Schneider Elisabeth \_\_\_\_\_

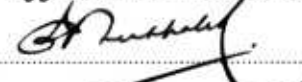
profession: ouvrière  
 originaire de Jully  
 domiciliée à Bevillet  
 née le 4 novembre \_\_\_\_\_ 1867 à Usswil (Fribourg)  
 fille de Schneider Jacob Johan  
 et de Anna Elisabeth ni Herren  
 état civil veuve de Enkerli Gustave Adolphe

Inscrit au présent registre le 30 août \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Edmond Ninety, commerçant, à Montoux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:





Communiqué à l'office de l'état civil de Jully

N° 158  
 Dufour  
 Gustave Pierre Louis

Le trente-un août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
 à cinq heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Château - Montoux, hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Dufour Gustave Pierre Louis \_\_\_\_\_

profession: laitier  
 originaire de Château - Montoux  
 domicilié à La Tour de Reitz  
 né le 30 mai \_\_\_\_\_ 1873 à Brent 7 Chamud  
 fils de Dufour Pierre Louis  
 et de Françoise Marie ni Dufour  
 état civil époux de Felice Emma ni Bron

Inscrit au présent registre le 2 août \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Ediane Baudet, ni Dufour, commerçante, à Montoux, fille du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:





Communiqué à l'office de l'état civil de La Tour de Reitz

N° 154  
Sutermeister née Fontannaz  
Mathilde

Le six septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ trois heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au hôpital - Montoux, Charilly \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Sutermeister née Fontannaz Mathilde \_\_\_\_\_

profession: aucune \_\_\_\_\_

originaire de Fofingen (Argovie) \_\_\_\_\_

domiciliée à Charilly \_\_\_\_\_

née le 4 juillet \_\_\_\_\_ 1867 à Cossomay \_\_\_\_\_

filie de Fontannaz Jean Lion Adolbert \_\_\_\_\_

et de Mathilde née Suter \_\_\_\_\_

état civil veuve de Sutermeister Paul \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 7 septembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Albert Hausmann, commerçant, à Montoux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*A. Hausmann*  
Communiqué à l'office de l'état civil de Fofingen \_\_\_\_\_

*A. Puthod*

N° 160

Gros  
Lucien

Le huit septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ douze heures \_\_\_\_\_ dix minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au hôpital - Montoux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Gros Lucien \_\_\_\_\_

profession: fonctionnaire fédéral retraité \_\_\_\_\_

originaire de Echichens \_\_\_\_\_

domicilié aux Blanches - Montoux, Glion \_\_\_\_\_

né le 10 août \_\_\_\_\_ 1871 à Echichens \_\_\_\_\_

filis de Gros Marc Louis Henri \_\_\_\_\_

et de Marguerite née Pichard \_\_\_\_\_

état civil veuf de Marie Julie née Ravy \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 9 septembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Samuel Regamey, représentant à Soudenne, gendre du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*S. Regamey*  
Communiqué à l'office de l'état civil de Vefflens-le-Château \_\_\_\_\_

*A. Puthod*

N° 161  
 Willi nie Korier  
 Louise Rodalie

Le huit septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ heure(s) \_\_\_\_\_ dix minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Châtelehard - Montreux, rue du Strand, 32 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Willi nie Korier Louise Rodalie \_\_\_\_\_

profession: aucune  
 originaire de Graid (Appenzell)  
 domiciliée au Châtelehard - Montreux, rue du Strand, 32  
 née le 27 avril \_\_\_\_\_ 1883 à Chateau d'Oex  
 fille de Korier Louis Aimé  
 et de Louise Rodalie nie Mille  
 état civil épouse de Willi Ernest

Inscrit au présent registre le 9 septembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Albert Haudermann, commerçant, à Montreux.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. Haudermann  
 Communiqué à l'office de l'état civil de Graid.

N° 162  
 Charlène nie Glappey  
 Antèle Louise

Le neuf septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ quatorze heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
 au Châtelehard Montreux, balcons \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Charlène nie Glappey Antèle Louise \_\_\_\_\_

profession: aucune  
 originaire de Ormont - Dessous  
 domiciliée à Villeneuve  
 née le 19 mars \_\_\_\_\_ 1876 à Villeneuve  
 fille de Glappey Jules  
 et de Julie Amélie nie Nicolet  
 état civil veuve de Charlène Gustave Abram

Inscrit au présent registre le 10 septembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Charles Charlène, chef du dépôt des tramways, à Ormont, fils  
 de la défunte.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Charlène  
 Communiqué aux offices de l'état civil de Ormont - Dessous et Villeneuve



N° 163  
 Wüthrich <sup>née Dubochet</sup>  
 Sophie Louise

Le neuf septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ douze heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
 aux Blanchets - Montroux, Ruelle de la Grotte, 1 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Wüthrich <sup>née Dubochet</sup> Sophie Louise

profession: aucune

originaire de Orub (Berne)

domiciliée aux Blanchets - Montroux

née le 30 mai \_\_\_\_\_ 1867 au Orub Blanchets - Montroux

filie de Dubochet Jules Vincent

et de Louise Caroline née Rivaz

état civil veuve de Wüthrich Albert

Inscrit au présent registre le 10 septembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Jules Wüthrich, employé de commerce, à La Tour de Peilz, fils de  
 la défunte.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Jules Wüthrich

*[Signature]*

Communiqué à l'office de l'état civil de Orub

N° 164  
 Monnet  
 Joseph Hubert

Le dix septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
 à dans la matinée \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Châtillard - Montroux, Blanchamp - Dessus \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Monnet Joseph Hubert

profession: vigneron

originaire de Ménébles (Valais)

domicilié à Blanchamp - Dessus

né le 7 mars \_\_\_\_\_ 1900 à Ménébles (Valais)

filis de Monnet Jean Jacques

et de Marie Julienne née Monnet

état civil époux de Lionie née Vocat

Inscrit au présent registre le 13 septembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 du juge instructeur de l'arrondissement de Levey, à Montroux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

déclaration écrite

*[Signature]*

Communiqué à l'office de l'état civil de Ménébles

N° 165  
 Cherix née Cardinaux  
 Emma Louise

Le douze septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
 à entre zero heure et six heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
 au Châtehland - Montreux, rue du Centre, 1 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Cherix née Cardinaux Emma Louise

profession: meune  
 originaire de Bex  
 domiciliée au Châtehland - Montreux  
 née le 21 octobre \_\_\_\_\_ 1878 au Châtehland - Montreux  
 fille de Cardinaux Francois Philippe  
 et de Jeanne Rosalie née Perret  
 état civil veuve de Cherix Charles

Inscrit au présent registre le 13 septembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Georges Cardinaux, habitant, à Montreux, fils naturel de la défunte.

Confirmé après lecture:

Georges Cardinaux

L'officier de l'état civil:

St. Perret

Communiqué à l'office de l'état civil de Bex

N° 166  
 Perrenoud  
 Jodette Ronique

Le onze septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ sept heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
 au Châtehland - Montreux, blerand \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Perrenoud Jodette Ronique

profession: \_\_\_\_\_  
 originaire d \_\_\_\_\_  
 domiciliée à \_\_\_\_\_  
 née le 11 septembre \_\_\_\_\_ 1946 à blerand  
 fille de Perrenoud Charles Albert, employé d'usine, originaire de La Sagne,  
 et de ses parents de Martel et de Brot-Dessous (Neuchâtel), domicilié au Châte-  
 état civil - land - Montreux, blerand, et de Suzanne Johanne née Schumacher.

Inscrit au présent registre le 13 septembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 du père

Confirmé après lecture:

St. Perrenoud

L'officier de l'état civil:

St. Perret

Communiqué aux offices de l'état civil de La Sagne, Les Bains de Martel et Rochepout

N° 167  
Kloman <sup>née</sup> De Lorm  
Frederika

Le onze septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt-trois heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
au Châblaud - Montreux, Avenue des Alpes, 6 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Kloman <sup>née</sup> De Lorm Frederika

profession: veuve

originaire de nationalité allemande

domiciliée au Châblaud - Montreux

née le 11 avril \_\_\_\_\_ 1858 à La Haye (Hollande)

filie de De Lorm

et de ?

état civil veuve de Kloman

Inscrit au présent registre le 13 septembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Albert Heusermann, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. Heusermann  
Communiqué à la Chancellerie d'Etat

*[Signature]*

N° 168  
Zeller <sup>née</sup> Guntz  
Marie

Le treize septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ douze heures \_\_\_\_\_ cinquante - cinq minutes, est décédée  
aux Chambed - Montreux, Florimont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Zeller <sup>née</sup> Guntz Marie

profession: veuve

originaire de nationalité française, dernier domicile en France: Paris, 15<sup>me</sup> 83, Avenue  
Emile Zola  
(domicilié à) sans domicile fixe, résidant au Châblaud - Montreux, Chambed

née le 30 mars \_\_\_\_\_ 1874 à Courbevoie (Seine)

filie de Guntz Berthelmy

et de Henriette <sup>née</sup> Guillet

état civil veuve de Zeller Louis

Inscrit au présent registre le 14 septembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Albert Heusermann, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. Heusermann  
Communiqué

*[Signature]*



N° 169  
Kohl née Pringer  
Ella

Le treize septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - Dix \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ trois heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Vernez \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Kohl née Pringer Ella

profession: aucune  
originaire de nationalité tchécoslovaque  
domiciliée à ? \_\_\_\_\_ résidant au Châtelard - Montreux, Vernez  
née le 13 décembre \_\_\_\_\_ 1872 à Vienne (Autriche)  
fille de Pringer Adolphe  
et de Ernestine née de Goldberger  
état civil veuve de Kohl

Inscrit au présent registre le 14 septembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Emile Jan, agent de police au Châtelard - Montreux

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à la Mairie d'Etat

N° 170  
Gabrilowitsch  
Pauline

Le dix-sept septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt-deux heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Vernez \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Gabrilowitsch Pauline

profession: aucune  
originaire de Russie, sans papiers  
(domicilié à) sans domicile fixe, résidant au Châtelard - Montreux  
née le 2/15 septembre \_\_\_\_\_ 1873 à Petrograd (Russie)  
fille de Gabrilowitsch Semen  
et de Rosalie née Legalle  
état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 19 septembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Edmond Nivaly, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué

## Registre des décès

Form. 2

N° 171  
Weingort  
Saul

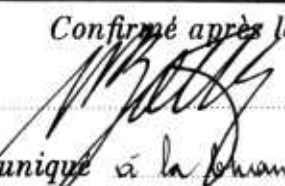
Le dix-huit septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quinze heures \_\_\_\_\_ cinquante minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châteaud - Nonhux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Weingort Saul

profession: professeur  
originaire de nationalité polonaise  
domicilié au Châteaud - Nonhux, Avenue des Alpes, 51  
né le 29 décembre \_\_\_\_\_ 1914 à Biala (Pologne)  
fils de Weingort Abram  
et de Mathilde née Rapoport  
état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 19 septembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Moïse Boosko, commerçant, à Nonhux, parent du défunt.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

  
Communiqué à la Mairie d'Etat.



N° 172  
Court née Christin  
Véry Henriette

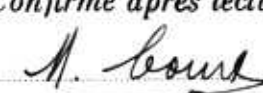
Le dix-neuf septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ onze heures \_\_\_\_\_ quarante minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châteaud - Nonhux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Court née Christin Véry Henriette

profession: aucune  
originaire de Hauteville (Neuhâtel)  
domiciliée au Châteaud - Nonhux, Charais  
née le 25 novembre \_\_\_\_\_ 1870 à Singlé  
fille de Christin Jean Daniel Louis  
et de Marguerite Emma née Guillermin  
état civil veuve de Court Jules Arthur

Inscrit au présent registre le 20 septembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Marcel Court, comptable, à Badland, fils de la défunte

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

  
Communiqué à l'office de l'état civil de St. Blaise.



N° 173  
 Elere né Moreod  
 Chara Virginie

Le vingt septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ treize heures \_\_\_\_\_ quarante minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au hôpital - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Elere né Moreod Chara Virginie

profession: aucune  
 originaire de Bofflens  
 domiciliée au Château - Montreux, Chaux, rue du Port, 29  
 née le 1<sup>er</sup> avril \_\_\_\_\_ 1887 à Ormont - Dabond  
 fille de Moreod François  
 et de Lionie Sylvie née Aviochat  
 état civil veuve de Elere Ernest Henri Léon

Inscrit au présent registre le 21 septembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Ernest Elere, étudiant, à Chaux, fils de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
Ernest Elere \_\_\_\_\_  
 Communiqué à l'officier de l'état civil de Romainmôtte \_\_\_\_\_

N° 174  
 Cosandey née Grandjean  
 Marie Louise

Le vingt septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ quatorze heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au hôpital - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Cosandey née Grandjean Marie Louise

profession: aucune  
 originaire de Normand  
 domiciliée à Normont, Planches - Montreux  
 née le 10 octobre \_\_\_\_\_ 1859 à Yverdon  
 fille de Grandjean Paul  
 et de Louise Jeanette née Niaty  
 état civil veuve de Cosandey Pierre Denys

Inscrit au présent registre le 21 septembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Gustave Cosandey, fonctionnaire retraité, à Normont, fils de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_  
 Communiqué à l'officier de l'état civil de Yverdon \_\_\_\_\_



## Registre des décès

Form. 2

N° 175  
Fontaine  
Guy Marcel

Le dix-huit septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-dix \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quatorze heures \_\_\_\_\_ dix minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châteauneuf - Montaux, Le Foyer \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Fontaine Guy Marcel

profession: \_\_\_\_\_

originaire de Féligny (Triboung)

domicilié à Neyhaux

né le 9 juin \_\_\_\_\_ 1946 à Vevey

fils de Fontaine Paul Ernest

et de Hélène née Fimben

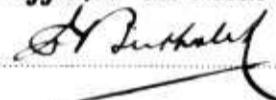
état civil enfant

Inscrit au présent registre le 21 septembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
du Juge Informateur de l'arrondissement de Vevey, à Montaux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Déclaration écrite



Communiqué à l'office de l'état civil de Féligny

N° 176  
Reymondin ni Rochat  
Berthe Rosa

Le dix-neuf septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quatorze heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châteauneuf - Montaux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Reymondin ni Rochat Berthe Rosa

profession: ménagère

originaire de Tully

domiciliée au Châteauneuf - Montaux, (Caserne) du même, H

née le 3 juin \_\_\_\_\_ 1891 à Vevey

fille de Rochat Lucien

et de Julie Adélaïde Hélène ni Rochat

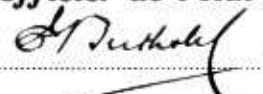
état civil veuve de Reymondin Jean Henri

Inscrit au présent registre le 21 septembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Georgette Granjier, ménagère, à Montaux, parents de la défunte

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

G. Granjier



Communiqué à l'office de l'état civil de Tully

N° 177  
 Martin<sup>née</sup> Juillard  
 Marie - Louise Célinie

Le vingt - dix septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ dix heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée -  
 au Châteland - Montaux, rue de l'Ancien Grand, 12 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Martin<sup>née</sup> Juillard Marie - Louise Célinie

profession: veuve  
 originaire de Château d'Ox et Rossinière  
 domiciliée à Montaux, rue de l'Ancien Grand, 12  
 née le 26 décembre \_\_\_\_\_ 1883 à Orsinoz (Valais)  
 fille de Juillard Hyacinthe  
 et de Chivide née Udressy  
 état civil épouse de Martin Paul

Inscrit au présent registre le 27 septembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Jules Mothier, commerçant, à Montaux

Confirmé après lecture:

J. Mothier

L'officier de l'état civil:

A. Puchet

Communiqué aux officiers de l'état civil de Château d'Ox et Rossinière

N° 178  
 Bossard<sup>née</sup> Schafroth  
 Luise Verena

Le vingt - six septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ vingt - deux heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédée -  
 au Châteland - Montaux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Bossard<sup>née</sup> Schafroth Luise Verena

profession: veuve  
 originaire de Bleichenbach (Berne)  
 domiciliée au Châteland - Montaux, Charand  
 née le 30 août \_\_\_\_\_ 1879 à Berne  
 fille de Schafroth Bernhart Friedrich  
 et de Verena née Hinder  
 état civil veuve en 1<sup>er</sup> noces de Burschhalter Jakob et en 2<sup>es</sup> noces de Bossard  
Alfred Robert

Inscrit au présent registre le 27 septembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Simone Cuany, commerçante, à Charand

Confirmé après lecture:

S. Cuany

L'officier de l'état civil:

A. Puchet

Communiqué à l'office de l'état civil de Bleichenbach

## Registre des décès

Form. 2

N° 170  
 Rochat née Kuhn  
 Berthe Eléonore Marie Madeleine

Le vingt-sept septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ cinquante minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
 au Ghisblanc - Montaux, blanchis \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Rochat née Kuhn Berthe Eléonore Marie Madeleine \_\_\_\_\_

profession: aucuneoriginaire de Genèvedomiciliée à Genève, Route Florissant, 51née le 5 septembre \_\_\_\_\_ 1898 à Fichtenberg (Wurtemberg)fille de Kuhn Theodor Frédéricet de Caroline Mathilde Solide née Bezzelétat civil veuve en 1<sup>er</sup> noces de Mellin Wilhelm Eugen et épouse en 2<sup>nd</sup> noces de  
 Rochat Louis Léopold

Inscrit au présent registre le 23 septembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Georges Gavillet, commissaire, à Vevey.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Daubert  
 Communiqué au Bureau cantonal de l'état civil à Genève.

N° 180  
 Kallfuss née Schroemges  
 Christine Frieda

Le trente septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ quatre heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
 au Ghisblanc - Montaux, blanchis - Basset \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Kallfuss née Schroemges Christine Frieda \_\_\_\_\_

profession: ménagèreoriginaire de Sainte-Croixdomiciliée à Clarens - Bassetnée le 20 septembre \_\_\_\_\_ 1912 à Daykouxfille de Schroemges Peteret de Anna née Ryttzétat civil épouse de Kallfuss Gustave Almeri

Inscrit au présent registre le 1<sup>er</sup> octobre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 du Juge instructeur de l'arrondissement de Vevey, à Montaux.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Déclaration écrite  
 Communiqué à l'office de l'état civil de S<sup>te</sup> Croix



N° 181

Prager

Rosa

Le trente septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quinze heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au hôpital - Montaux, Charand \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Prager Rosa \_\_\_\_\_

profession: ouvrière

originaire de nationalité allemande \_\_\_\_\_

domiciliée à Berlin (Allemagne), résidant à Charand \_\_\_\_\_

née le 14 mai \_\_\_\_\_ 1878 à Reppel, Frankfurt a/M (Allemagne) \_\_\_\_\_

fille de ? \_\_\_\_\_

et de ? \_\_\_\_\_

état civil veuve \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 1<sup>er</sup> octobre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Jean Lehmann, chef du Home pour réfugiés de Minsbeu - Charand, \_\_\_\_\_  
lien du décès \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

LehmannSt. Rothel

Communiqué à la Chambrerie d'Etat \_\_\_\_\_

N° 182

Juge

Marie Joséphine

Le quatre octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ trois heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au hôpital - Montaux, Charand \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Juge Marie Joséphine \_\_\_\_\_

profession: ouvrière

originaire de Cham - les - Ouares (Genève) \_\_\_\_\_

domiciliée aux Thanches - Montaux \_\_\_\_\_

née le 15 juin \_\_\_\_\_ 1861 à Genève \_\_\_\_\_

fille de Juge Pierre \_\_\_\_\_

et de Louise née Perrin \_\_\_\_\_

état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 5 octobre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Edmond Nisby, commandant, à Montaux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

E. NisbySt. Rothel

Communiqué au Bureau cantonal de l'état civil à Genève \_\_\_\_\_

## Registre des décès

Form. 2

N° 183

Dickinson

John Daniel Dumern

Le six octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quatre heures \_\_\_\_\_ Trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Planches - Montaux, Collonge \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Dickinson John Daniel Dumern \_\_\_\_\_

profession: rentier

originaire de nationalité britannique, - dernier domicile en Angleterre: Londres

domicilié aux Planches - Montaux, Avenue du Kurdistan, 5

né le 10 septembre \_\_\_\_\_ 1877 à Dublin (Irlande)

fils de Dickinson Daniel

et de Elizabeth née Griffith

état civil époux de Juliette Clotilde née Roche

Inscrit au présent registre le 7 octobre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Albert Hausermann, commerçant, à Montaux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

A. Hausermann  
Communiqué

A. Luthold

N° 184

Sennard

Henri Louis

Le huit octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ zéro heure \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montaux, Grand'Rue 65 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Sennard Henri Louis \_\_\_\_\_

profession: représentant

originaire de Anvers

domicilié au Châtelard - Montaux

né le 4 août \_\_\_\_\_ 1900 à Combremont - le - Petit

fils de Sennard Ferdinand

et de Marie Julie née Mayor

état civil époux de Juliette Clara née Lemery

Inscrit au présent registre le 9 octobre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Albert Hausermann, commerçant, à Montaux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

A. Hausermann  
Communiqué à l'office de l'état civil et d'Anvers.

A. Luthold

N° 185  
Poirier née Delay  
Caroline

Le quinze octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quinze heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédée  
au Châteauneuf - Montaux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Poirier née Delay Caroline

profession: ouvrière  
originaire de Yverdon  
domiciliée au Châteauneuf - Montaux, Avenue des Alpes, 49  
née le 25 août \_\_\_\_\_ 1863 à Villeneuve  
fille de Delay François Henri  
et de Marianne Suzanne Françoise née Duperruis dit Neveu  
état civil veuve de Poirier Louis Jules Charles François

Inscrit au présent registre le 16 octobre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Frédéric Poirier, pharmacien, à Montaux, fils de la défunte.

Confirmé après lecture:

V. Poirier.

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué à l'office de l'état civil d'Yverdon

N° 186  
Desgraz née Pari  
Marie Hahne

Le vingt-un octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-neuf heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
au Châteauneuf - Montaux, Buvier \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Desgraz née Pari Marie Hahne

profession: ouvrière  
originaire de Yverdon  
domiciliée à Duniville  
née le 22 août \_\_\_\_\_ 1873 à Coppet  
fille de Paris Pierre  
et de Françoise née Bailet  
état civil veuve en 1<sup>er</sup> noces de Sogeret Félix et en 2<sup>nd</sup> noces de Desgraz Robert

Inscrit au présent registre le 22 octobre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Mme Julie Martelat, directrice de l'Atelier des Vieillards, à Duniville, lieu  
du décès.

Confirmé après lecture:

Sœur Julie Martelat

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué à l'office de l'état civil de Chesalles



## Registre des décès

Form. 2

N° 187  
Genton  
Charles Albert

Le vingt-huit octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ onze heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châteaud - Montaux Charvès \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Genton Charles Albert \_\_\_\_\_

profession: ancien charbon  
originaire de St Saphorin et Chardonne  
domicilié à Charvès, rue de la gare, 10  
né le 16 juillet \_\_\_\_\_ 1878 à Charvès  
fils de Genton Edmond  
et de Marie - Louise née Permbert  
état civil époux de Marie - Louise née Vogt

Inscrit au présent registre le 24 octobre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Simone Cuany, commerçante, à Charvès

Confirmé après lecture:

S. Cuany

L'officier de l'état civil:

A. Berthod

Communiqué aux officiers de l'état civil de Chexbres et Chardonne

N° 188  
Sada  
Vincenzo

Le vingt-quatre octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-sept heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châteaud - Montaux Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Sada Vincenzo \_\_\_\_\_

profession: mansouère  
originaire de nationalité italienne (Spina, Varese)  
domicilié au Châteaud - Montaux, rue du Marché, 25  
né le 29 août \_\_\_\_\_ 1884 à Spina  
fils de Sacha Saturnino  
et de Angela née Sena  
état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 25 octobre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Ugo Held, comptable à Montaux

Confirmé après lecture:

U. Held

L'officier de l'état civil:

A. Berthod

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

N° 189.

Rouffier

Bernard Hendrik

Le vingt-quatre octobre mil neuf cent quarante-six  
à sept heures quinze minutes, est décédé  
au hôtel-land-montaux, Charand-Basset selon certificat médical,  
Rouffier Bernard Hendrik

profession: rentier

originaire de nationalité néerlandaise

domicilié à Charand-Basset

né le 14 septembre 1870 à Amsterdam

fils de Rouffier Antoine Engelbert

et de Jacoba née Humphius

état civil époux de Gysbertha Wilhelmina Jacoba née Humphius

Inscrit au présent registre le 25 octobre 1946 sur la déclaration  
de Simone Cuay, commerçante, à Charand.

Confirmé après lecture:

S. Cuay

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

L'officier de l'état civil:

A. Pottel

N° 190

Gilbert ou Butler

Estelle

Le vingt-cinq octobre mil neuf cent quarante-six  
à trois heures trente minutes, est décédée  
aux Blanchés-montaux, Florissant selon certificat médical,  
Gilbert ou Butler Estelle

profession: none

originaire des Etats-Unis d'Amérique

domiciliée à Nemours, en séjour aux Blanchés-montaux

née le 23 février 1875 à St. Louis (U.S.A.)

fille de Butler

et de ?

état civil veuve de Gilbert

Inscrit au présent registre le 25 octobre 1946 sur la déclaration  
de Albert Hendermann, commerçant, à Montaux

Confirmé après lecture:

A. Hausmann

Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

L'officier de l'état civil:

A. Pottel

## Registre des décès

Form. 2

N° 191  
 Warpelin  
 Henri David Félix

Le vingt-cinq octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ vingt-huit heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Châteaud-Montreux, Buvier \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Warpelin Henri David Félix \_\_\_\_\_

profession: aucune \_\_\_\_\_

originaire de Leydim \_\_\_\_\_

domicilié à Buvier \_\_\_\_\_

né le 23 septembre \_\_\_\_\_ 1868 à Aigle \_\_\_\_\_

fil de Warpelin David Félix \_\_\_\_\_

et de Glise ni Banze \_\_\_\_\_

état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 28 octobre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Mme Julie Martelat, directrice de l'Asile des Vieillards, à Buvier, lieu  
 du décès \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Sœur Julie Martelat

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué à l'office de l'état civil de Leydim \_\_\_\_\_

N° 192  
 Kunier  
 Lucie Marie

Le vingt-sept octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ dix-neuf heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
 au Châteaud-Montreux, hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Kunier Lucie Marie \_\_\_\_\_

profession: institutrice \_\_\_\_\_

originaire de Nyon \_\_\_\_\_

domiciliée aux Planchés-Montreux, Collonge \_\_\_\_\_

née le 17 décembre \_\_\_\_\_ 1891 à Aigle \_\_\_\_\_

filie de Kunier Louis Olivier \_\_\_\_\_

et de Marie Joséphine née Sollemant \_\_\_\_\_

état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 28 octobre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Philippe Kunier, médecin, à Chavend, neveu de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

*[Signature]*

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué à l'office de l'état civil de Nyon \_\_\_\_\_



N° 193  
**Evetko** <sup>ni</sup> **Denny**  
 Alice Anna

Le vingt-sept octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ trois heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 aux Blanchés-Montoux, Verret \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Evetko** <sup>ni</sup> **Denny** Alice Anna \_\_\_\_\_

profession: mineur  
 originaire de Oberschendorf (Alsace)  
 domicilié à Verret  
 né le 3 août \_\_\_\_\_ 1882 à Montoux  
 fille de Denny Louise Marie  
 et de Blanca ni Fillebecke  
 état civil épouse de Evetko Anton

Inscrit au présent registre le 28 octobre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 du mari de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture: Antoine Evetko L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
 Communiqué à l'office de l'état civil de Oberschendorf

N° 194  
**Cardinaux**  
 Emma Louise

Le vingt-huit octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ une heure \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Châtelard - Montoux, Charand \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Cardinaux** Emma Louise \_\_\_\_\_

profession: institutrice  
 originaire de Budsigny - Sur - Oron  
 domiciliée à Charand  
 née le 20 mars \_\_\_\_\_ 1868 à Charand  
 fille de Cardinaux Jean François  
 et de Marie Louise ni Huber  
 état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 29 octobre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
 de Blanche Sigaulte, mineur, à Charand, petite nièce de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture: B. Desgalier L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
 Communiqué à l'office de l'état civil de Oron

## Registre des décès

Form. 2

N° 195

King  
Eva Agnès

Le vingt-huit octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ seize heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
aux Blancs-Montoux, Collonge \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
King Eva Agnès \_\_\_\_\_

profession: propriétaire \_\_\_\_\_  
originaire de nationalité britannique ( jamais domiciliée en Angleterre ) \_\_\_\_\_  
domiciliée aux Blancs-Montoux, Collonge \_\_\_\_\_  
née le 10 octobre \_\_\_\_\_ 1884 à Cahors ( France ) \_\_\_\_\_  
fille de King Ebenezer Gurry \_\_\_\_\_  
et de Emile nie Hulde \_\_\_\_\_  
état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 30 octobre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Albert Hausermann, commerçant, à Montoux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

A. Hausermann  
Communiqué à la Chancellerie d'Etat \_\_\_\_\_

*[Signature]*

N° 196

Berenguer y Broseta  
José

Le premier novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt-une heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédé  
au Châteauneuf-Montoux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Berenguer y Broseta José \_\_\_\_\_

profession: ancien commerçant \_\_\_\_\_  
originaire de nationalité espagnole, dernier domicile en Espagne: Cullera ( Valence ) \_\_\_\_\_  
domicilié à Genève, rue du Rusche, 9 \_\_\_\_\_  
né le 24 août \_\_\_\_\_ 1890 à Cullera ( Espagne ) \_\_\_\_\_  
fils de Berenguer Francisco \_\_\_\_\_  
et de Maria Dolores nie Broseta \_\_\_\_\_  
état civil époux de Cécile Amélie nie Luyet \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 2 novembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de René Berenguer, opticien, à Genève, fils du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Berenguer  
Communiqué à la Chancellerie d'Etat et au Bureau cantonal de l'état civil à Genève \_\_\_\_\_

*[Signature]*

N° 197  
**Rickmers**  
 Paul

Le vingt-trois octobre mil neuf cent quarante-six  
 à vingt-trois heures quinte minutes, est décédé  
 au Château-Montoux Charand selon certificat médical,  
**Rickmers Paul**

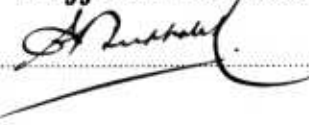
profession: rentier  
 originaire de nationalité allemande; dernier domicile en Allemagne: Bremerhaven  
 domicilié à Charand, Les Grésés  
 né le 6 août 1873 à Bremerhaven  
 fils de Rickmers Pierre  
 et de Sophie nie Bournaud  
 état civil époux de Marie née Melchers

Inscrit au présent registre le 2 novembre 1946 sur la déclaration  
 de Georges Gavillet, commissaire, à Vergy.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

  
 Communiqué à la Secrétairerie d'Etat.



N° 198  
**Gray**  
 Elizabeth Brownlow

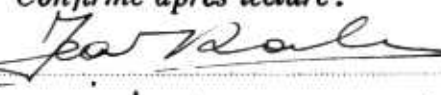
Le premier novembre mil neuf cent quarante-six  
 à quatorze heures quarante-cinq minutes, est décédée  
 aux Planches-Montoux Collonge selon certificat médical,  
**Gray Elizabeth Brownlow**

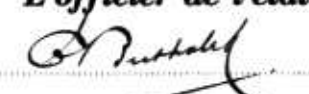
profession: aucune  
 originaire de nationalité britannique  
 domiciliée à Londres (Angleterre), résidant à Veyrhan  
 née le 11 avril 1856 à Londres  
 fille de Gray Benjamin Gerrish  
 et de Ann Eliza nie Wiggins  
 état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 2 novembre 1946 sur la déclaration  
 de Jean Kocher, directeur d'agence de voyages, à Montoux.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

  
 Communiqué à la Secrétairerie d'Etat.





## Registre des décès

Form. 2

N° 199

Maron

Emile Ernest

Le deux novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - dix \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ une heure \_\_\_\_\_ dix minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Blanchés - Montaux Florimont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Maron Emile Ernest** \_\_\_\_\_

profession: notaire

originaire de Berlingen (Luxembourg)

domicilié à Neyhaux (Hôtel Bonivand)

né le 10 janvier \_\_\_\_\_ 1884 aux Blanchés - Montaux \_\_\_\_\_

fils de Maron Edouard Robert \_\_\_\_\_

et de Madeleine née Neuenchwander \_\_\_\_\_

état civil veuf de Jeanne Henriette née Bastard \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 4 novembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Robert Maron, notaire à Montaux, frère du défunt.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Communiqué à l'office de l'état civil de Berlingen \_\_\_\_\_

N° 200

Schwaegel

Paul Auguste

Le trois novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - dix \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt - une heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Blanchés - Montaux Keritel \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Schwaegel Paul Auguste** \_\_\_\_\_

profession: ancien commerçant

originaire de nationalité française; dernier domicile en France: Paris, rue de Rome, 46

domicilié à sans domicile fixe, en séjour aux Blanchés - Montaux, Keritel

né le 28 février \_\_\_\_\_ 1868 à Paris \_\_\_\_\_

fils de Schwaegel Joseph \_\_\_\_\_

et de Amélie née Caille \_\_\_\_\_

état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 4 novembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Albert Kandermann, commerçant, à Montaux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 201.  
Ruthemeyer née Clarenbach  
Henriette Clara Maria

Le quatre novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ six heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
aux Blanchés - Montaux, avenue du Kurban \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Ruthemeyer née Clarenbach Henriette Clara Maria

profession: aucune  
originaire de nationalité allemande; dernier domicile en Allemagne: Nassau  
domiciliée à sans domicile fixe, en séjour aux Blanchés - Montaux  
née le 4 février \_\_\_\_\_ 1860 à Düsseldorff (Allemagne)  
fille de Clarenbach August  
et de Clara Marie née Neuhand  
état civil veuve de Ruthemeyer Friedrich Emil

Inscrit au présent registre le 4 novembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Albert Hundermann, commerçant, à Montaux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

A. Hundermann  
Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

A. Zschalig

N° 202  
Koney née Ash  
Elsie Maud

Le quatre novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ sept heures \_\_\_\_\_ quarante - cinq minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
aux Blanchés - Montaux, Montaux selon certificat médical,  
Koney née Ash Elsie Maud

profession: aucune  
originaire de nationalité britannique  
domiciliée à Londres, en résidence à Montaux  
née le 4 mai \_\_\_\_\_ 1868 à Newcastle, New South Wall (Angleterre)  
fille de Ash Frederick  
et de Elsbeth née Kinahdy  
état civil veuve de Koney George Edmund

Inscrit au présent registre le 5 novembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Edmond Kinahdy, commerçant, à Montaux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

E. Kinahdy  
Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

A. Zschalig

## Registre des décès

Form. 2

N° 203  
Beebe ni Maskins  
Ethel

Le cinq novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix - sept heures \_\_\_\_\_ quarante - cinq minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtehant - Montreux, Venex \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Beebe ni Maskins Ethel \_\_\_\_\_

profession: cuillère

originaire de Etats-Unis d'Amérique

domiciliée à Boston, Mass. (U.S.A.), en résidence au Châtehant - Montreux

née le 11 mars \_\_\_\_\_ 1881 à Nashua (U.S.A.)

filie de Maskins John E.

et de Hannah E. ni Mordgdon

état civil veuve de Beebe Theodore C.

Inscrit au présent registre le 6 novembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Albert Hausermann, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

A. Hausermann  
Communiqué à la Chancellerie d'Etat \_\_\_\_\_

A. Ruchat

N° 204  
Frankenstein ni Heinrichs-  
dorff Recha Rebekka

Le sept novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt - trois heures \_\_\_\_\_ cinquante - cinq minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtehant - Montreux, Clarend \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Frankenstein ni Heinrichsdorff Recha Rebekka \_\_\_\_\_

profession: cuillère

originaire de nationalité allemande

domiciliée à Berlin W. 15, résidant à Clarend

née le 15 juin \_\_\_\_\_ 1876 à Kulberg (Pommern, Allemagne)

filie de Heinrichsdorff

et de ?

état civil veuve de Frankenstein

Inscrit au présent registre le 8 novembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Jean Lehmann, chef du Home pour réfugiés de Chinabeau - Clarend, lieu du décès \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Lehmann  
Communiqué à la Chancellerie d'Etat \_\_\_\_\_

A. Ruchat



N° 205

Burnat

Adolphe

Le sept novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quatre heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châteaud - Montaux, Charvins \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Burnat Adolphe \_\_\_\_\_

profession: architecte

originaire de Vevey, Mondon, Corsier et Corsaux

domicilié à La Tour de Peilz

né le 13 septembre \_\_\_\_\_ 1872 à Vevey

fils de Burnat Ernest

et de Mme Marie Louise Hélène née Du Fresnoy

état civil divorcé en 1<sup>er</sup> noces de Marguerite Fulvie Perrin et époux en 2<sup>es</sup> noces de  
Ehaine Irath née Jorhan

Inscrit au présent registre le 8 novembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de René Burky, commerçant, à Vevey.

Confirmé après lecture:

R. Burky:

L'officier de l'état civil:

A. Luthold

Communiqué aux officiers de l'état civil de Vevey, Mondon, Charvins et La Tour de Peilz.

N° 206

Maréchaux

Eugène Félix

Le dix novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-neuf heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Blanchés - Montaux, Florimont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Maréchaux Eugène Félix \_\_\_\_\_

profession: retraite S.N.C.F.

originaire de nationalité française, dernier domicile en France: Nice

domicilié aux Blanchés - Montaux, rue du Quai, 8

né le 9 janvier \_\_\_\_\_ 1882 à Fontainebleau (Seine-et-Marne)

fils de Maréchaux Albert Gustave

et de Louise Crescence Gossard

état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 12 novembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Georges Gravillet, commerçant, à Vevey.

Confirmé après lecture:

A. Luthold

L'officier de l'état civil:

A. Luthold

Communiqué

N° 207  
Pilet née Morandi  
Julie Adèle

Le douze novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châteauneuf - Bonheur, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Pilet née Morandi Julie Adèle \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de Rossinière \_\_\_\_\_  
domiciliée à Villeneuve \_\_\_\_\_  
née le 23 mai \_\_\_\_\_ 1896 à Villeneuve \_\_\_\_\_  
fille de Morandi Ambroise Alfred \_\_\_\_\_  
et de Catherine Rosine née Grossen \_\_\_\_\_  
état civil épouse de Pilet David Louis Jules \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 13 novembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
du mari de la défunte. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

*Paul Pilet*

L'officier de l'état civil:

*St Ruchon*

Communiqué aux officiers de l'état civil de Rossinière et Villeneuve \_\_\_\_\_

N° 208  
Byrde  
Nelly Françoise

Le treize novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quatre heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châteauneuf - Bonheur, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Byrde Nelly Françoise \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de Château d'Ox \_\_\_\_\_  
domiciliée à Villeneuve \_\_\_\_\_  
née le 15 octobre \_\_\_\_\_ 1927 à Villeneuve \_\_\_\_\_  
fille de Byrde Jules Emile \_\_\_\_\_  
et de Berthe Louise née Favre \_\_\_\_\_  
état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 13 novembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Edmond Nicolet, manœuvre, à Villeneuve, oncle de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

*Nicolet Edmond*

L'officier de l'état civil:

*St Ruchon*

Communiqué aux officiers de l'état civil de Château d'Ox et Villeneuve \_\_\_\_\_

N° 209.

Reichenbach

Sophie

Le quatorze novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ onze heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé e  
au Châtehland - Montaux, Chareud \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Reichenbach Sophie

profession: couturière

originaire de Lauenen (Berne)

domiciliés à Chareud

née le 8 janvier \_\_\_\_\_ 1873 à Lauenen

fille de Reichenbach Johannes

et de Elisabeth née Bernsten

état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 15 novembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Simone Cuany, commerçante, à Chareud.

Confirmé après lecture:

Cuany

L'officier de l'état civil:

Rustohl

Communiqué à l'office de l'état civil de Lauenen.

N° 210

Tauxe in Amiel

Alice

Le dix-neuf novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ huit heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédé e  
au Châtehland - Montaux, Chareud \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Tauxe in Amiel Alice

profession: aucune

originaire de Leyzin, Aigle et Ormont - Dessous

domiciliés à Chareud, rue du Lac, 54

née le 17 août \_\_\_\_\_ 1881 à Barden - Barden (Allemagne)

fille de Amiel Louise

et de

état civil veuve de M. Tauxe Paul Charles

Inscrit au présent registre le 16 novembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Félix Cuany, commerçant, à Chareud

Confirmé après lecture:

F. Cuany

L'officier de l'état civil:

Rustohl

Communiqué aux offices de l'état civil de Leyzin, Aigle et Ormont - Dessous.



## Registre des décès

Form. 2

N° 211

Meina

Edmond Paul

Le quinze novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ trois heure \_\_\_\_\_ cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Blanchés - Montoux, Gyon \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Meina Edmond Paul \_\_\_\_\_

profession: Ingénieur des Postes et Télégraphes

originaire de nationalité française, dernier domicile en France: Paris

domicilié à Gyon

né le 28 octobre \_\_\_\_\_ 1869 à Paris (1<sup>er</sup> arr<sup>d</sup>)

fils de Meina Valentin Edmond

et de Pauline Jeanne Adèle née Argand

état civil époux de Marie Léontine née Vorhon

Inscrit au présent registre le 16 novembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Albert Hausmann, commissaire, à Montoux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. Hausmann  
Communiqué \_\_\_\_\_

*[Signature]*

N° 212

Ferrari

Salvatore Giacomo

Le dix-huit novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Blanchés - Montoux, La Courbe, 14 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Ferrari Salvatore Giacomo \_\_\_\_\_

profession: maçon

originaire de nationalité italienne (Ghiffa, Novare)

domicilié aux Blanchés - Montoux

né le 19 septembre \_\_\_\_\_ 1881 à Ghiffa

fils de Ferrari Pierre

et de Savina née Martinelli

état civil époux de Ernestina Giuseppina Fanny née Barretta

Inscrit au présent registre le 19 novembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Jeanne Balgno née Ferrari, ménagère, à Montoux, fille du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Jeanne Balgno-Ferrari  
Communiqué à la sous-préfecture d'Etat \_\_\_\_\_

*[Signature]*

N° 213

Berloz

David Henri

Le vingt novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quatre heures \_\_\_\_\_ cinquante minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Blanchés - Montoux, Avenue des Blanchés, 8 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Berloz David Henri**

profession: journaliste \_\_\_\_\_  
originaire de Ormont - Jeumont \_\_\_\_\_  
domicilié aux Blanchés - Montoux \_\_\_\_\_  
né le 23 septembre \_\_\_\_\_ 1877 à Villeneuve \_\_\_\_\_  
fils de Berloz Charles Henri \_\_\_\_\_  
et de Rose Marie Françoise née Martin \_\_\_\_\_  
état civil époux de Julie Marie née Martin \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 20 novembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Emile Berloz, agent de banque, à Ambonne fils du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*  
Communiqué à l'office de l'état civil de Ormont - Jeumont.

N° 214

Berthel

Ernest

Le dix - neuf novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix - sept heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montoux, rue Industrielle, 27 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Berthel Ernest**

profession: appareilleur \_\_\_\_\_  
originaire de Bulle (Fribourg) \_\_\_\_\_  
domicilié au Châtelard - Montoux \_\_\_\_\_  
né le 16 novembre \_\_\_\_\_ 1885 à Bulle \_\_\_\_\_  
fils de Berthel Emile Constantin \_\_\_\_\_  
et de Virginie née Durand \_\_\_\_\_  
état civil époux de Marie Séraphine née Collinard \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 21 novembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Jacqueline Berthel vendeuse à Montoux fille du défunt.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*  
Communiqué à l'office de l'état civil de Bulle.

## Registre des décès

Form. 2

N° 215

Bziw

Augusta

Le vingt-un novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent cinquante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ zéro heure \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châteaud - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Bziw Augusta \_\_\_\_\_

profession: fille de salle \_\_\_\_\_  
originaire de Ermen (Valais) \_\_\_\_\_  
domiciliée aux Blanchet - Montreux, Bon - Port \_\_\_\_\_  
née le 20 mars \_\_\_\_\_ 1925 à Ermen \_\_\_\_\_  
fille de Bziw Augustin \_\_\_\_\_  
et de Flechtig née Chandon \_\_\_\_\_  
état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 21 novembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de la mère de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

A. Bziw

L'officier de l'état civil:

A. Bziw

Communiqué à l'office de l'état civil de Ermen \_\_\_\_\_

N° 216

Banchard

Jules Rodomard Charles

Le vingt-un novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent cinquante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ douze heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châteaud - Montreux, Châtaud \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Banchard Jules Rodomard Charles \_\_\_\_\_

profession: ingénieur \_\_\_\_\_  
originaire de Lausanne, Granddon, Monton, Echalland et Foliez - le - Grand \_\_\_\_\_  
domicilié à La Tour de Peilz \_\_\_\_\_  
né le 5 juin \_\_\_\_\_ 1867 à Lausanne \_\_\_\_\_  
fils de Banchard George Rodomard \_\_\_\_\_  
et de Charlotte Louise Lucile née Guex \_\_\_\_\_  
état civil époux de Marie née Kratzer \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 22 novembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de René Banchard, commerçant, à Vevey. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

R. Banchard

L'officier de l'état civil:

A. Bziw

Communiqué sans office de l'état civil de Lausanne, Granddon, Monton, Echalland, Foliez - le - Grand et la Tour de Peilz \_\_\_\_\_



N° 217  
Sloan  
Jane Morrison

Le vingt-un novembre mil neuf cent quarante-six  
à dix-sept heures minutes, est décédée  
dans Planches-Montreux, Collonge selon certificat médical,  
Sloan Jane Morrison

profession: aucune  
originaire de nationalité britannique  
domiciliée à Bouquay (Angleterre), en séjour à Montreux  
née le 1<sup>er</sup> mars 1873 à Aberdeen (Ecosse)  
fille de Sloan John Morrison  
et de Mabelha Stewart-Galbraith  
état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 22 novembre 1946 sur la déclaration  
de Edmond Nicot, commissaire, à Montreux

Confirmé après lecture:

*E. Nicot*

L'officier de l'état civil:

*E. Dubouché*

Communiqué

N° 218  
Rohaz ni Pande  
Marie-Louise

Le vingt-huit novembre mil neuf cent quarante-six  
à dix heures cinquante minutes, est décédée  
au Hôpital - Montreux, Charand-Basset selon certificat médical,  
Rohaz ni Pande Marie-Louise

profession: managère  
originaire de Lausanne et de Bussigny-sur-Orge  
domiciliée à Charand-Basset  
née le 28 avril 1875 à Bizy  
fille de Pande Jules Louis  
et de Joséphine Jenny née Mohentz  
état civil épouse de Rohaz Charles Louis

Inscrit au présent registre le 29 novembre 1946 sur la déclaration  
de Victor Dussol, commissaire en chef, à Charand, gendre de la défunte

Confirmé après lecture:

*V. Dussol*

L'officier de l'état civil:

*E. Dubouché*

Communiqué aux officiers de l'état civil de Lausanne et Bussigny-sur-Orge

## Registre des décès

Form. 2

N° 219  
Jolteaud née Sugin  
Clémence

Le trois décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six  
à \_\_\_\_\_ dix-sept heures \_\_\_\_\_ trente-cinq minutes, est décédée  
au Châteauneuf-Montreux, Charand \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Jolteaud née Sugin Clémence

profession: aucune  
originaire de St. Liorès  
domiciliée à Charand  
née le 13 avril \_\_\_\_\_ 1865 à Villard-le-Comte  
fille de Sugin Jules François Samuel  
et de Charlotte Georgette née Bacion  
état civil veuve de Jolteaud Victor Jules

Inscrit au présent registre le 4 décembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Simone Cusmy, commerçante, à Charand

Confirmé après lecture:

S. Cusmy

L'officier de l'état civil:

St. Pustel

Communiqué à l'office de l'état civil d'Arbonne

N° 220  
Davis  
Edma Norris

Le six décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six  
à \_\_\_\_\_ quinze heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
à Blanches-Montreux, Le Trait \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Davis Edma Norris

profession: aucune  
originaire des Etats-Unis d'Amérique; dernier domicile aux Etats-Unis: Norris  
(Michigan)  
domiciliée à son domicile fixe, résidant aux Blanches-Montreux  
née le 3 septembre \_\_\_\_\_ 1879 à Norris (Michigan) U.S.A.  
fille de Norris Edouard St.  
et de Harriet Brownson Halbrook  
état civil veuve de Davis William

Inscrit au présent registre le 7 décembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Albert Heubermann, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:

J. Heubermann

L'officier de l'état civil:

St. Pustel

Communiqué à la sous-préfecture d'Etat.

N° 221

von Siebenthal

Ernest

Le cinq décembre mil neuf cent quarante six  
 à dans la soirée heure minutes, est décédé  
 au Châtelard - Montreux, rue de la Gare, 10 selon certificat médical,  
 von Siebenthal Ernest

profession: manoeuvre

originaire de Gessigny (Borne)

domicilié au Châtelard - Montreux

né le 7 février 1884 à Bex

fils de von Siebenthal Guillaume

et de Marie Aloïse née Morier

état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 9 décembre 1946 sur la déclaration  
 du Juge Informateur de l'arrondissement de Vevey, à Montreux.

Confirmé après lecture:

Déclaration écrite

L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de Bâle

N° 222

von Siebenthal

Hermi

Le cinq décembre mil neuf cent quarante six  
 à dans la soirée heure minutes, est décédé  
 au Châtelard - Montreux, rue de la Gare, 10 selon certificat médical,  
 von Siebenthal Hermi

profession: tapissier

originaire de Gessigny (Borne)

domicilié au Châtelard - Montreux

né le 4 mai 1888 à Bex

fils de von Siebenthal Guillaume

et de Marie Aloïse née Morier

état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 9 décembre 1946 sur la déclaration  
 du Juge Informateur de l'arrondissement de Vevey, à Montreux.

Confirmé après lecture:

Déclaration écrite

L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de Bâle



## Registre des décès

Form. 2

N° 223.

Aubert

Ulysse Henri

Le dix décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quatre heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châteauneuf - Montaux, Avenue de Belmont, 42 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Aubert Ulysse Henri \_\_\_\_\_

profession: ancien vannier \_\_\_\_\_

originaire des Blanches - Montaux \_\_\_\_\_

domicilié au Châteauneuf - Montaux \_\_\_\_\_

né le 9 juillet \_\_\_\_\_ 1881 à Vernex - Montaux \_\_\_\_\_

fils de Aubert François Antoin \_\_\_\_\_

et de Marie Elise née Broliet \_\_\_\_\_

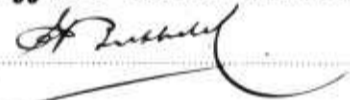
état civil époux de Mlle Hélène née Droguet \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 11 décembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Charles Aubert, vitrier - entrepreneur, à Belmont, fils du défunt.

Confirmé après lecture:

Charles Aubert

L'officier de l'état civil:

~~Communiqué~~

N° 224.

Aubert

Julien Albert

Le onze décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ cinq heures \_\_\_\_\_ quarante - cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Blanches - Montaux, Glion \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Aubert Julien Albert \_\_\_\_\_

profession: facteur postal retraité \_\_\_\_\_

originaire des Blanches - Montaux \_\_\_\_\_

domicilié à Glion \_\_\_\_\_

né le 30 mai \_\_\_\_\_ 1893 à Glion \_\_\_\_\_

fils de Aubert François Emile \_\_\_\_\_

et de Louisa née Amet \_\_\_\_\_

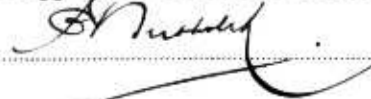
état civil époux de Louisa Sophie née Davidot \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 12 décembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Pierre Aubert, facteur postal, à Glion, fils du défunt.

Confirmé après lecture:

Pierre Aubert

L'officier de l'état civil:

~~Communiqué~~

N° 225

Locho ni Gervaz  
Cécile Louise

Le douze décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix - huit heures \_\_\_\_\_ vingt minutes, est décédée -  
au Hôpital - Montaux, rue Industrielle, 16 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Locho ni Gervaz Cécile Louise \_\_\_\_\_

profession: aucune \_\_\_\_\_

originaire de nationalité française; jamais domiciliée en France \_\_\_\_\_  
domiciliée au Hôpital - Montaux \_\_\_\_\_

née le 24 juillet \_\_\_\_\_ 1869 à Glimon / Montaux \_\_\_\_\_

fille de Gervaz Jean Pierre Marie \_\_\_\_\_

et de Kliba Dorothea Caroline ni Pittel \_\_\_\_\_

état civil veuve de Locho Felix Joseph Marie \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 13 décembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Aristide Locho, menuisier, à Montaux, fils de la défunte. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

A. Locho \_\_\_\_\_

L'officier de l'état civil:

A. Buisson \_\_\_\_\_

~~Communiqué~~ \_\_\_\_\_

N° 226

Mollerit ni Keenhorst  
Hermine Johanna

Le treize décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ cinq heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée -  
au Hôpital - Montaux, Bangy \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Mollerit ni Keenhorst Hermine Johanna \_\_\_\_\_

profession: aucune \_\_\_\_\_

originaire de nationalité néerlandaise; dernier domicile en Hollande: Rotterdam \_\_\_\_\_  
domiciliée à Bangy \_\_\_\_\_

née le 24 août \_\_\_\_\_ 1862 à Rotterdam \_\_\_\_\_

fille de Keenhorst Cornelis \_\_\_\_\_

et de Ven Broek ..... \_\_\_\_\_

état civil veuve de Mollerit Johannes Laurentius \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 14 décembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Albert Mandersman, commerçant, à Montaux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

A. Mandersman \_\_\_\_\_

L'officier de l'état civil:

A. Buisson \_\_\_\_\_

Communiqué à la chancellerie d'Etat. \_\_\_\_\_

## Registre des décès

Form. 2

N° 227

Pillet

Marie-José Christine

Le quatorze décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ une heure \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châteaud - Montoux, Charand \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Pillet Marie-José Christine \_\_\_\_\_

profession: \_\_\_\_\_

originaire de Seignaux \_\_\_\_\_

domicilié à Charand \_\_\_\_\_

né le 18 novembre \_\_\_\_\_ 1946 à Charand \_\_\_\_\_

fille de Pillet André Arthur Etienne \_\_\_\_\_

et de Renée Louise née Krichand \_\_\_\_\_

état civil enfant \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 16 décembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
du père \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

A. Pilon.

L'officier de l'état civil:

A. Rothollet.

Communiqué à l'office de l'état civil de Villarsel \_\_\_\_\_

N° 228

Ecuycr

Georges

Le quatorze décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ onze heures \_\_\_\_\_ vingt - cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châteaud - Montoux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Ecuycr Georges \_\_\_\_\_

profession: agriculteur \_\_\_\_\_

originaire de Envy \_\_\_\_\_

domicilié à Villeneuve \_\_\_\_\_

né le 25 septembre \_\_\_\_\_ 1860 à Envy \_\_\_\_\_

fils de Ecuycr René Etienne \_\_\_\_\_

et de Julie Marie Anne née Kuybon \_\_\_\_\_

état civil époux de Sophie née Jacquier \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 16 décembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Georges Ecuycr, vigneron, à Villeneuve, fils du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Ecuycr Georges

L'officier de l'état civil:

A. Rothollet.

Communiqué aux offices de l'état civil de Rommagnat et Villeneuve \_\_\_\_\_



N° 229

Dépierreux

Lina Françoise Josephine

Le vingt décembre mil neuf cent quarante-six

à cinq heures vingt minutes, est décédée

au Châteauneuf-Montaux, Hôpital selon certificat médical,

Dépierreux Lina Françoise Josephine

profession: brodeuse

originaire de Abben

domiciliée au Châteauneuf-Montaux, blerand

née le 26 décembre 1866 à Charand

fille de Dépierreux Nicolas

et de Marie Claire née Guignot

état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le 21 décembre 1946 sur la déclaration  
de Blémence Grogny, couturière, à La Tour de Tilly, nièce de la défunte

Confirmé après lecture:

Blémence Grogny

L'officier de l'état civil:

A. Buthaud

Communiqué à l'office de l'état civil de Rochalland

N° 230

Ernst ni Liengme

Flora Angèle

Le dix-neuf décembre mil neuf cent quarante-six

à vingt-une heures quarante-cinq minutes, est décédée

au Châteauneuf-Montaux, blerand selon certificat médical,

Ernst ni Liengme Flora Angèle

profession: ménagère

originaire de Aarau (Borne)

domiciliée à Charand

née le 18 septembre 1881 à St. Imier (Borne)

fille de Liengme Jules Ernest

et de Stéphanie ni Liengme

état civil: veuve de Ernst Ferdinand Arthur

Inscrit au présent registre le 21 décembre 1946 sur la déclaration  
de Francis Ernst, jardinier, à blerand, fils de la défunte

Confirmé après lecture:

F. Ernst

L'officier de l'état civil:

A. Buthaud

Communiqué à l'office de l'état civil de Aarau

## Registre des décès

Form. 2

N° 231

Yablonsky  
Georges

Le vingt-trois décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ deux heures \_\_\_\_\_ heure minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châteaufort - Montaux Charens \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Yablonsky Georges

profession: ingénieur \_\_\_\_\_  
originaire du Châteaufort - Montaux \_\_\_\_\_  
domicilié à St-Denis (Lyonnais) \_\_\_\_\_  
né le 9 février \_\_\_\_\_ 1906 à Kosev (Russie) \_\_\_\_\_  
fils de Yablonsky André \_\_\_\_\_  
et de Olga née Ivanoff \_\_\_\_\_  
état civil époux de Ingeborg Mathilde Dorothea née Ahlswede \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 23 décembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Nassili Ivanoff, commerçant, à Paris, oncle du défunt.

Confirmé après lecture:

V. Ivanoff

L'officier de l'état civil:

St Denis

Communiqué à l'office de l'état civil de St-Denis.

N° 232

Barthélemy  
Jean-Baptiste Antoine

Le vingt-sept décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ sept heures \_\_\_\_\_ heure minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Thameis - Montaux Cornet \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Barthélemy Jean-Baptiste Antoine

profession: médecin \_\_\_\_\_  
originaire de nationalité française \_\_\_\_\_  
domicilié à Cornet \_\_\_\_\_  
né le 29 janvier \_\_\_\_\_ 1861 à Le Dorat (H<sup>24</sup> Vienne) France \_\_\_\_\_  
fils de Barthélemy Louis \_\_\_\_\_  
et de Marie née Peychaire \_\_\_\_\_  
état civil veuf de Amélie née Brissat \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 21 décembre \_\_\_\_\_ 1946 sur la déclaration  
de Albert Hausmann, commerçant, à Montaux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

J. Hausmann

L'officier de l'état civil:

St Denis

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 233  
Jongeneel  
Pieter Christiaan

Le trente décembre mil neuf cent quarante-six  
à dix-sept heures quinze minutes, est décédé  
au hôpital - Montreux, Chaux selon certificat médical,  
Jongeneel Pieter Christiaan

profession: aucune  
originaire de nationalité néerlandaise, dernier domicile aux Pays-Bas: Rotterdam  
domicilié à Chaux  
né le 1<sup>er</sup> mai 1886 à Rotterdam (Pays-Bas)  
fil de Jongeneel Martinus  
et de Geertui nie van der Maack  
état civil veuf en 1<sup>er</sup> noces de Louise Marie Albertine nie Arnould et épouse en 2<sup>nd</sup>  
noces de Ellinor von Brun dit von Kauffungen nie Klüber

Inscrit au présent registre le 31 décembre 1946 sur la déclaration  
de Albert Hausermann, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture: L'officier de l'état civil:  
A. Hausermann  
Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

N°  
\_\_\_\_\_

Le \_\_\_\_\_ mil neuf cent  
à \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ minutes, est décédé  
à \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

L'inscription portant le numéro 233, à la  
page 160, est la dernière de l'année.  
Les deux exemplaires de ce registre sont de  
tenue identique.  
Montreux, le 31 décembre 1946.

profession:  
originaire d  
domicilié à  
né le 1 à  
fil de  
et de  
état civil

Inscrit au présent registre le 19 sur la déclaration  
d

Confirmé après lecture: L'officier de l'état civil:  
Communiqué



L'OFFICIER DE L'ETAT CIVIL

*A. Hausermann*



## Registre des décès

Form. 2

1947.

N° 1.

Fulleylove

Joan Elizabeth Anne

Le premier janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châteaud - Monreux, Chaux \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Fulleylove Joan Elizabeth Anne \_\_\_\_\_

profession: artiste \_\_\_\_\_

originaire de nationalité britannique \_\_\_\_\_

domiciliée à Henfield, Hill Road (Sussex, Angleterre), en séjour à Blamont \_\_\_\_\_

née le 22 août \_\_\_\_\_ 1886 à Lymington \_\_\_\_\_

fille de Fulleylove John \_\_\_\_\_

et de ? ..... Elgood \_\_\_\_\_

état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 3 janvier \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Albert Haendermann, commerçant, à Monreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*J. Haendermann*  
Communiqué \_\_\_\_\_

*A. Pichard*

N° 2

Diderend

Ernest Emile

Le premier janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châteaud - Monreux, Chaux \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Diderend Ernest Emile \_\_\_\_\_

profession: employé H. S. B. retraite \_\_\_\_\_

originaire de Navigny \_\_\_\_\_

domicilié à Chaux \_\_\_\_\_

né le 26 février \_\_\_\_\_ 1875 à Baudex \_\_\_\_\_

fils de Diderend Jacques Auguste \_\_\_\_\_

et de Jeannette née Diderend \_\_\_\_\_

état civil époux de Marie Marie née Lher \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 3 janvier \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Pierre Diderend, maçon, à Chaux, fils du défunt. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*Pierre Diderend*  
Communiqué à l'office de l'état civil de Navigny \_\_\_\_\_

*A. Pichard*

N° 3

Maillard  
Charles Frédéric Jean

Le premier janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ zéro heure \_\_\_\_\_ quarante - cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtehant - Montaux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Maillard Charles Frédéric Jean \_\_\_\_\_

profession: ancien agent de publicité \_\_\_\_\_  
originaire de Vevey et Chesalles - Sur - Oron \_\_\_\_\_  
domicilié au Châtehant - Montaux, Buvier \_\_\_\_\_  
né le 13 novembre \_\_\_\_\_ 1867 à Vevey \_\_\_\_\_  
fils de Maillard Louis Frédéric \_\_\_\_\_  
et de Emma née Bissot \_\_\_\_\_  
état civil veuf en 1<sup>er</sup> noces de Rosa Louise née Haudwirth et en 2<sup>es</sup> noces de Charlotte  
Marquande née Collet \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 3 janvier \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Frédéric Maillard, inspecteur S.F.C.P., à Charent, fils du défunt.

Confirmé après lecture:

F. Maillard

L'officier de l'état civil:



Communiqué au bureau de l'état civil de Vevey et Oron.

N° 4

Bissot  
Louis Marc Julien

Le trois janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ cinq heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtehant - Montaux, rue de la Gare, 20 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Bissot Louis Marc Julien \_\_\_\_\_

profession: comptable retraite \_\_\_\_\_  
originaire de Goussier - la - Ville \_\_\_\_\_  
domicilié au Châtehant - Montaux \_\_\_\_\_  
né le 4 novembre \_\_\_\_\_ 1872 à Begnins \_\_\_\_\_  
fils de Bissot Louis \_\_\_\_\_  
et de Anne Marie Madeleine née Kuhn \_\_\_\_\_  
état civil époux de Anne née Brünchi \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 4 janvier \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Albert Haudemann, commerçant, à Montaux

Confirmé après lecture:

A. Haudemann

L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de Chesalles.

N° 5  
Despland  
Gustave Louis

Le trois janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt-trois heures \_\_\_\_\_ cinquante-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Blanchés-Montoux, Florimont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Despland Gustave Louis \_\_\_\_\_

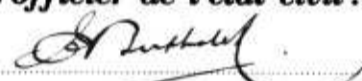
profession: commerçant  
originaire de Grandson  
domicilié aux Blanchés-Montoux, Avenue Nestlé, 8  
né le 7 octobre \_\_\_\_\_ 1880 à Yverdon  
fils de Despland François Alexandre  
et de Emma Mathilde née King  
état civil époux de Hélène née Ehrat

Inscrit au présent registre le 6 janvier \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Charles Busky, commerçant, à Vevey.

Confirmé après lecture:

Charles Busky

L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de Grandson.

N° 6  
Dupertuis née Grosjean  
Louise Antéle

Le quatre janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ neuf heures \_\_\_\_\_ vingt minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtehard-Montoux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Dupertuis née Grosjean Louise Antéle \_\_\_\_\_

profession: même  
originaire de Ormont-les-Bains  
domiciliée au Châtehard-Montoux, Bavel  
née le 12 janvier \_\_\_\_\_ 1861 à Yverne  
fille de Grosjean François Philippe  
et de Jeanne Marie Henriette née Pelitmermet  
état civil veuve de Dupertuis Henri Emile

Inscrit au présent registre le 6 janvier \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Née Fontenay, comptable, à Bâle, petit-fils de la défunte.

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil d'Ormont-les-Bains.



N° 7  
 Cochar d'née Genevey  
 Ida Louise

Le cinq janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ zéro heure \_\_\_\_\_ dix minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
 au Châtehaut - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Cochar d'née Genevey Ida Louise

profession: ouvrière  
 originaire du Châtehaut - Montreux  
 domiciliée au Châtehaut - Montreux, Brangy  
 née le 14 novembre \_\_\_\_\_ 1870 à Chaux  
 fille de Genevey Charles Aimé  
 et de Sophie Marguerite née Ineret  
 état civil veuve de Cochar d' Marc Victor

Inscrit au présent registre le 6 janvier \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 de Roland Genevey, fonctionnaire communal, à Blanchamp 7 Chaux, veuve  
 de la défunte

Confirmé après lecture:

*Genevey*

L'officier de l'état civil:

*St. Bachelier*

Communiqué

N° 8  
 Pressacq  
 Léon Kamassé

Le six janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ quatorze heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Châtehaut - Montreux, Chaux \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Pressacq Léon Kamassé

profession: ingénieur  
 originaire de nationalité française  
 domicilié à Bouteaux (France), en résidence à Chaux - Montreux  
 né le 12 avril \_\_\_\_\_ 1867 à Nègrepelisse (Oran et - Lyonnaise, France)  
 fils de Pressacq Kamassé  
 et de Anne née Belloc  
 état civil époux de Amélie Marie Joséphine née Ollichon

Inscrit au présent registre le 8 janvier \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 de Georges Gavillet, commerçant, à Vevey

Confirmé après lecture:

*Gavillet*

L'officier de l'état civil:

*St. Bachelier*

Communiqué

## Registre des décès

Form. 2

N° 9.  
**Patau** né **Fessler**  
 Marie Amélie Esther Eliza

Le six janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ vingt heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
 au Châtelet - Montreux, Place du Marché, 6 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Patau** né **Fessler** Marie Amélie Esther Eliza \_\_\_\_\_

profession: aucuneoriginaire de Jussy (Genève)domiciliée au Châtelet - Montreuxnée le 12 mars \_\_\_\_\_ 1862 à Montigny (Vaud)filie de Fessler Ferdinandet de Julie née Guesétat civil veuve de Patau Joseph

Inscrit au présent registre le 8 janvier \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 de Alfred Gignat, retraité P.T.T., à Montreux, cousin de la défunte

Confirmé après lecture:

M. Gignat

L'officier de l'état civil:

A. Michel

Communiqué au Bureau cantonal de l'état civil à Genève \_\_\_\_\_

N° 10  
**Vondann**  
 Karl Oskar

Le six janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ vingt-une heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 aux Menches - Montreux, Glion \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Vondann** Karl Oskar \_\_\_\_\_

profession: coiffeuroriginaire de nationalité allemande; dernier domicile en Allemagne: Riedheim (Baden)domicilié à Glionné le 25 septembre \_\_\_\_\_ 1906 à Caron (Bohème)fils de Vondann Karl Mathiaset de Frieda née Höfelétat civil époux de Rose Amélie née Wälon

Inscrit au présent registre le 13 janvier \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 de Gustave Wälon, électricien, à Glion, parent du défunt

Confirmé après lecture:

Wälon G.

L'officier de l'état civil:

A. Michel

Communiqué à la Chancellerie d'Etat \_\_\_\_\_

N° 11  
 White ni Crawford  
 Eleanor Friederick Mary

Le dix janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ vingt-une heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
 aux Blanchés-Montaux, Berriat \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 White ni Crawford Eleanor Friederick Mary \_\_\_\_\_

profession: aucune \_\_\_\_\_  
 originaire de nationalité britannique \_\_\_\_\_  
 domiciliée à Berriat \_\_\_\_\_  
 née le 24 juillet \_\_\_\_\_ 1866 à Co. Down (Irlande) \_\_\_\_\_  
 fille de Crawford Thomas \_\_\_\_\_  
 et de Eleanor Crawford \_\_\_\_\_  
 état civil veuve de White William Bigoe \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 13 janvier \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 de Richmond Nixby, commerçant, à Montaux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

*E. [Signature]*

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 12  
 Vulliamy  
 Jean Philippe Emmanuel

Le douze janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ six heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Blanchés-Montaux, Berriat \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Vulliamy Jean Philippe Emmanuel \_\_\_\_\_

profession: aucune \_\_\_\_\_  
 originaire de Oulend \_\_\_\_\_  
 domicilié à Berriat \_\_\_\_\_  
 né le 28 juillet \_\_\_\_\_ 1862 à Kerey \_\_\_\_\_  
 fils de Vulliamy Jean \_\_\_\_\_  
 et de Jeanne Madeleine ni Barbey \_\_\_\_\_  
 état civil veuf de Hélène ni Droux \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 13 janvier \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 de Georges Gouillet, commerçant, à Kerey \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

*[Signature]*

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué à l'office de l'état civil de Rochalland \_\_\_\_\_



## Registre des décès

Form. 2

N° 13.  
Southwell ne Barclay  
Ethel Florence

Le douze janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante sept  
à \_\_\_\_\_ heure(s) \_\_\_\_\_ quarante cinq minutes, est décédée  
aux Planchés - Montreux, Glion \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Southwell ne Barclay Ethel Florence

profession: aucune

originaire de nationalité britannique

domiciliée à Bridgnorth, Shropshire, Angleterre, en séjour à Glion

née le 31 juillet \_\_\_\_\_ 1864 à Clifton Somerset Angleterre

filie de Barclay Henry Alexander

et de Lucinda Cowan Barclay

état civil veuve de Southwell Edmund Martin

Inscrit au présent registre le 14 janvier \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Albert Hausermann, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

A. Hausermann

A. Rothelin

Communiqué

N° 14.  
Adams  
Freda Jean

Le quatorze janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante sept  
à \_\_\_\_\_ douze heures \_\_\_\_\_ quarante cinq minutes, est décédée  
au Châteland - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Adams Freda Jean

profession: institutrice

originaire de nationalité britannique

domiciliée à sans domicile fixe, en résidence aux Planchés - Montreux, Glion

née le 11 janvier \_\_\_\_\_ 1880 à Stockyard Hill (Australie)

filie de Adams

et de ?

état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 15 janvier \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Albert Hausermann, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

A. Hausermann

A. Rothelin

Communiqué



16 5 47.  
L. Blum

N° 15  
Schütte  
Otto Norbert

Le seize janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châteaud - Montaux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Schütte Otto Norbert \_\_\_\_\_

profession: ouvrier  
originaire de nationalité allemande  
domicilié au Châteaud - Montaux, Grand Rue 58  
né le 20 septembre \_\_\_\_\_ 1881 à Haud Glehn (Kreis Grevenbroich Prusse)  
fils de Schütte Franz  
et de Clara née Sen  
état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 17 janvier \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Jules Nothier, commerçant, à Montaux.

Confirmé après lecture:

*J. Müller*

L'officier de l'état civil:

*J. Barthold*

Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

N° 16  
Ferrario née Lana  
Rosa

Le seize janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-sept heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châteaud - Montaux, rue de la Gare 10 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Ferrario née Lana Rosa \_\_\_\_\_

profession: ménagère  
originaire de nationalité italienne (Cervarolo, Province); dernier domicile en Italie: Cervarolo  
domiciliée au Châteaud - Montaux  
née le 2 janvier \_\_\_\_\_ 1876 à Cervarolo  
fille de Lana Giuseppa  
et de Margherita née Ricci  
état civil épouse de Ferrario Daniele

Inscrit au présent registre le 18 janvier \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Albert Haubermann, commerçant, à Montaux.

Confirmé après lecture:

*J. Haubermann*

L'officier de l'état civil:

*J. Barthold*

Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

## Registre des décès

Form. 2

N° 17  
Pulfer et Guillard  
Sydonie Marie Alice

Le dix-sept janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt-huit heures \_\_\_\_\_ cinquante-cinq minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
à Neyhaux \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Pulfer et Guillard, Sydonie Marie Alice \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de Püezgötsberg (Berne) \_\_\_\_\_  
domiciliée à Neyhaux \_\_\_\_\_  
né le 17 novembre \_\_\_\_\_ 1872 à Nevev \_\_\_\_\_  
fille de Guillard Henri Benjamin \_\_\_\_\_  
et de Arnette née Grand \_\_\_\_\_  
état civil veuve de Pulfer Rodolphe Samuel \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 18 janvier \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Alfred Pulfer, jardinier, à Neyhaux, fils de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Pulfer et.

L'officier de l'état civil:

A. Bachelard

Communiqué à l'office de l'état civil de Püezgötsberg \_\_\_\_\_

N° 18  
Ordinger  
Ernest

Le dix-huit janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt heures \_\_\_\_\_ cinquante-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtehond - Montaux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Ordinger Ernest \_\_\_\_\_

profession: chef de cuisine \_\_\_\_\_  
originaire de Chessel \_\_\_\_\_  
domicilié au Châtehond - Montaux, Charent \_\_\_\_\_  
né le 31 décembre \_\_\_\_\_ 1872 au Châtehond - Montaux \_\_\_\_\_  
fils de Ordinger Willibald \_\_\_\_\_  
et de Elisabeth née Holz \_\_\_\_\_  
état civil époux de Jeannette Joséphine née Rouze \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 20 janvier \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Marcelle Ungaro, ménagère, à Montaux, fille du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

M. Ungaro.

L'officier de l'état civil:

A. Bachelard

Communiqué à l'office de l'état civil de Villeneuve \_\_\_\_\_



N° 19  
Schüpbach  
Gertrud

Le dix-neuf janvier mil neuf cent quarante-sept  
à \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
au Châtelard - Montaux, dans les Gorges du Chauderon selon certificat médical,  
Schüpbach Gertrud

profession: secrétaire  
originaire de Grosshöchstetten (Berne)  
domiciliée à Zurich 4, Zweisimmenstrasse 15, - en séjour à Montaux  
née le 14 septembre 1912 à Brugg (Argovie)  
fille de Schüpbach Friedrich  
et de Marie née Hünzler  
état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 21 janvier 1947 sur la déclaration  
du Juge Informateur de l'enregistrement de Vevey à Montaux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Déclaration écrite

*A. Michel*

Communiqué aux offices de l'état civil de Grosshöchstetten et Zurich

N° 20  
Schwarz in Sardin  
Françoise Madeleine

Le vingt janvier mil neuf cent quarante-sept  
à \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
à Châtelard - Montaux à son domicile à Navel sur Chaux, Châtelard - Montaux selon certificat médical,  
Schwarz in Sardin Françoise Madeleine

profession: ménagère  
originaire de Oberhämgenegg (Berne)  
domiciliée à Navel  
née le 29 juin 1877 à Ferrière sur Chaux (Valais)  
fille de Sardin Maurice  
et de Amélie née Perrenoud  
état civil veuve de Schwarz William

Inscrit au présent registre le 21 janvier 1947 sur la déclaration  
de Albert Grandjean, fonctionnaire postal à Chaux, tuteur de la succession

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*A. Grandjean, tuteur*

*A. Michel*

Communiqué à l'office de l'état civil de Schümgenegg

## Registre des décès

Form. 2

N° 21  
Köves  
Samuel Samdov

Le vingt-un janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ une heure \_\_\_\_\_ quatre minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châteaud - Montaux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Köves Samuel Samdov

profession: avocat

originaire de nationalité roumaine

domicilié à Cluj (Roumanie), résidant à Mervitot, Menches - Montaux

né le 20 mars \_\_\_\_\_ 1884 à Nagybanyan

fil de Gohdstein Adolf

et de Rachel née Merckovic

état civil époux de Epfelba née Adler

Inscrit au présent registre le 23 janvier \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Marie - Louise Rubli, directrice du Home pour réfugiés « Les Bernasconi », à  
Mervitot, où le défunt résidait

Confirmé après lecture:

Marie Louise Rubli.

L'officier de l'état civil:

A. Rubli

Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

N° 22  
Carvin  
Gustave Tomik

Le vingt-quatre janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quatre heures \_\_\_\_\_ cinquante-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châteaud - Montaux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Carvin Gustave Tomik

profession: peintre

originaire de Suisse

domicilié à Villeneuve, Grand'Rue, 57

né le 11 septembre \_\_\_\_\_ 1891 à Villeneuve

fil de Carvin Samuel

et de Marie Lina née Chemoux

état civil époux de Antoinette Violette Londe née Desjournet

Inscrit au présent registre le 25 janvier \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de l'épouse du défunt

Confirmé après lecture:

Carvin

L'officier de l'état civil:

A. Rubli

Communiqué aux offices de l'état civil des Régions et Villeneuve.

N° 23  
Gailloud  
Frédéric

Le vingt-cinq janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minute minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtehant - Montaux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Gailloud Frédéric

profession: domestique de compagnie \_\_\_\_\_  
originaire de Villeneuve, Noville & Remmatt \_\_\_\_\_  
domicilié à Noville \_\_\_\_\_  
né le 17 septembre \_\_\_\_\_ 1895 à Noville \_\_\_\_\_  
fils de Gailloud Frédéric Henri \_\_\_\_\_  
et de Marie née Krebs \_\_\_\_\_  
état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 27 janvier \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Constant Gailloud, manœuvre, à Montaux, frère du défunt.

Confirmé après lecture:

C. Gailloud

L'officier de l'état civil:

A. Ruchet

Communiqué à l'office de l'état civil de Villeneuve

N° 24  
Conus  
Calixte

Le vingt-cinq janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ neuf heures \_\_\_\_\_ minute minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtehant - Montaux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Conus Calixte

profession: journalier \_\_\_\_\_  
originaire de Eschens (Fribourg) \_\_\_\_\_  
domicilié au Châtehant - Montaux, Chaux \_\_\_\_\_  
né le 24 décembre \_\_\_\_\_ 1880 à Eschens (Fribourg) \_\_\_\_\_  
fils de Conus Jean Joseph \_\_\_\_\_  
et de Joséphine née Droux \_\_\_\_\_  
état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 27 janvier \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Charles Hinden, tapissier, à Chaux, ami du défunt

Confirmé après lecture:

C. Hinden

L'officier de l'état civil:

A. Ruchet

Communiqué à l'office de l'état civil de Rommatt.



## Registre des décès

Form. 2

N° 25  
Pflüger née Grosclaude  
Mathilde Solide

Le vingt - six janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt - deux heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
aux Blanchés - Montoux Collonge 16 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Pflüger née Grosclaude Mathilde Solide

profession: ouvrière  
originaire de Soleure et Dendingen (Solure)  
domiciliée aux Blanchés - Montoux  
née le 11 septembre \_\_\_\_\_ 1866 à Bienne  
fille de Grosclaude Gustave César  
et de Emma née Willeumier  
état civil veuve de Pflüger Charles

Inscrit au présent registre le 28 janvier \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Hermann Pflüger, chauffeur, à Collonge, fils de la défunte

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Pflüger Hermann

St. Ruffet

Communiqué aux offices de l'état civil de Soleure et Dendingen

N° 26  
Roth née Ludy  
Florentine

Le vingt - huit janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ une heure \_\_\_\_\_ quarante - cinq minutes, est décédée  
au Châtelard - Montoux Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Roth née Ludy Florentine

profession: ménagère  
originaire de Buchholterberg (Berne)  
domiciliée au Châtelard - Montoux Chailly  
née le 23 février \_\_\_\_\_ 1896 à Sierre (Valais)  
fille de Ludy Etienne  
et de Marie Joseph née Zurwerra  
état civil épouse de Roth Friedrich

Inscrit au présent registre le 29 janvier \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Jean Zurwerra, chauffeur, à Montoux, neveu de la défunte

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Zurwerra Jean

St. Ruffet

Communiqué à l'office de l'état civil de Buchholterberg

N° 27

Widmer Wiedmer

Arthur Samuel

## RECTIFICATION

Par décision du 27 juin 1963  
le département de justice et police  
du canton de Vaud a ordonné la  
rectification de l'inscription ci-contre  
en ce sens que l'intéressé porte  
le patronyme de "Wiedmer"  
et non de "Widmer".

Montreux, le 29 juin 1963  
L'officier de l'état civil:

Communiqué aux officiers de l'état  
civil de Zofingue (Suisse)

Le vingt-huit janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à entre quatre heures et dix heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, rue du Pont, 14 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Widmer Arthur Samuel \_\_\_\_\_

profession: coiffeur \_\_\_\_\_  
originaire de Zofingue (Suisse) \_\_\_\_\_  
domicilié au Châtelard - Montreux \_\_\_\_\_  
né le 25 mars \_\_\_\_\_ 1873 à La Chaux-de-Fonds \_\_\_\_\_  
fils de Widmer Samuel \_\_\_\_\_  
et de Elise Julia née Perret - Genêt \_\_\_\_\_  
état civil époux de Chara Antile née Cravin \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 29 janvier \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Florian Widmer, comptable, à Montreux, fils du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Fiedus

L'officier de l'état civil:

St. Rothold

Communiqué à l'office de l'état civil de Zofingue \_\_\_\_\_

N° 28

Chévenaz

Emilie Jeanne Antile

Le vingt-sept janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Chermex \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Chévenaz Emilie Jeanne Antile \_\_\_\_\_

profession: institutrice retraitée \_\_\_\_\_  
originaire de Bulle \_\_\_\_\_  
domiciliée à Chermex \_\_\_\_\_  
née le 6 juin \_\_\_\_\_ 1885 à Yverdon \_\_\_\_\_  
fille de Chévenaz Louis Albat \_\_\_\_\_  
et de Marie Louise Amette née Poirier \_\_\_\_\_  
état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 29 janvier \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Albert Hausermann, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

A. Hausermann

L'officier de l'état civil:

St. Rothold

Communiqué à l'office de l'état civil de Bulle \_\_\_\_\_

N° 29

Portmann

Antoine

Le vingt-huit janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ cinq heures \_\_\_\_\_ cinquante minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelet - Montreux, Vallée \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Portmann** Antoine \_\_\_\_\_

profession: professeur retraite

originaire de Echolzmatt (Suisse)

domicilié à Vallée

né le 3 juillet \_\_\_\_\_ 1878 à Montreux \_\_\_\_\_

fils de Portmann Edmond \_\_\_\_\_

et de Rodine née Sellenbach \_\_\_\_\_

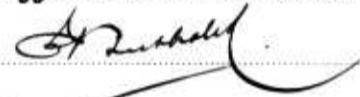
état civil époux de Martha Linda née Wunderli \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 29 janvier \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Albert Hausmann, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. Hausmann



Communiqué à l'office de l'état civil de Echolzmatt \_\_\_\_\_

N° 30

Fontannaz

Emile

Le vingt-neuf janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-neuf heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelet - Montreux, Vallée \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Fontannaz** Emile \_\_\_\_\_

profession: agriculteur

originaire de Bex et Lavey - Morcles

domicilié à Bavel

né le 29 août \_\_\_\_\_ 1875 à Vernex - Montreux \_\_\_\_\_

fils de Fontannaz Jules Emile \_\_\_\_\_

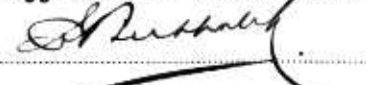
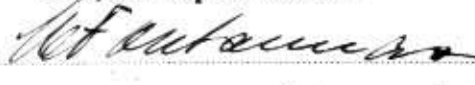
et de Suzanne Solide née Genovay \_\_\_\_\_

état civil veuf de Henriette Lina Léa née Duperrin \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 31 janvier \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Marc Fontannaz fonctionnaire, à Lausanne fils du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de Bex \_\_\_\_\_



N° 31  
 Cartier ni Klopfer  
 Anna Maria

Le treute - un janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - sept \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ vingt - deux heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédée -  
 aux Blanchés - Montaux, Bon - Port, 16 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Cartier ni Klopfer Anna Maria

profession: aucune  
 originaire de Gilly  
 domicilié aux Blanchés - Montaux  
 né le 14 septembre \_\_\_\_\_ 1867 à Trubingen (Borne)  
 fils de Klopfer Jean  
 et de Maria ne Germain  
 état civil veuve de Cartier Louis Auguste Albert

Inscrit au présent registre le 1<sup>er</sup> février \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 de Albert Hausmann, domicilié à Montaux.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. Hausmann  
 Communiqué à l'office de l'état civil de Gilly.

[Signature]

N° 32  
 Paridod ni Tchivenaz  
 Mathilde Elida

Le premier février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - sept \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ une heure \_\_\_\_\_ huit minutes, est décédée -  
 aux Blanchés - Montaux, Gilly \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Paridod ni Tchivenaz Mathilde Elida

profession: aucune  
 originaire du Châtelant - Montaux  
 domiciliée à Gilly  
 née le 7 août \_\_\_\_\_ 1884 à Bullet  
 fille de Tchivenaz Eugène Louis  
 et de Louise Elida ne Lardoux  
 état civil veuve de Paridod Louis Frédéric

Inscrit au présent registre le 1<sup>er</sup> février \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 de Roger Paridod, maître de ski à Gilly, fils de la défunte.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Paridod  
 Communiqué

[Signature]

## Registre des décès

Form. 2

N°  
Levy ou Zivy  
Charlotte

Le deux février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ onze heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtehant - Nonheux, Charand \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Levy ou Zivy Charlotte

profession: aucune \_\_\_\_\_  
originaire de nationalité française (Besançon, Doubs) \_\_\_\_\_  
domicilié à La Chapelle-de-Fons, rue Léopold - Robert, 82, - en séjour à Charand. \_\_\_\_\_  
née le 9 novembre \_\_\_\_\_ 1865 à Durnmenach (Alban) \_\_\_\_\_  
fille de Zivy Hermann \_\_\_\_\_  
et de Rebecca née Kaku \_\_\_\_\_  
état civil veuve de Levy Nephtali \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 3 février \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Félix Cuany, commerçant, à Charand.

Confirmé après lecture:

F. Cuany

L'officier de l'état civil:

A. Dubouché

Communiqué à l'office de l'état civil de La Chapelle-de-Fons.

N° 34  
Ponti  
Ugo

Le huit février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtehant - Nonheux Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Ponti Ugo

profession: maçon \_\_\_\_\_  
originaire d. Anvigo (Grosou) \_\_\_\_\_  
domicilié au Châtehant - Nonheux, rue de l'Ancien Nonlin, 15 \_\_\_\_\_  
né le 2 octobre \_\_\_\_\_ 1887 à Sargente (Province, Italie) \_\_\_\_\_  
fils de Ponti Giuseppa \_\_\_\_\_  
et de Adelaide née Lorenzetti \_\_\_\_\_  
état civil époux de Marceline Eugénie née Ostoni \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 4 février \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Joseph Ponti, employé de commerce, à Nonheux, fils du défunt

Confirmé après lecture:

Ponti

L'officier de l'état civil:

A. Dubouché

Communiqué à l'office de l'état civil de Anvigo.

N° 35  
Milani  
Lantino

Le deux février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ heure(s) \_\_\_\_\_ vingt minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châteauneuf - Montaux, Pertit \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Milani Lantino \_\_\_\_\_

profession: peintre \_\_\_\_\_  
originaire de Crana (Bessin) \_\_\_\_\_  
domicilié à Pertit \_\_\_\_\_  
né le 11 octobre \_\_\_\_\_ 1898 à Crana \_\_\_\_\_  
fils de Milani Carlo \_\_\_\_\_  
et de Delfina née Sartori \_\_\_\_\_  
état civil veuf de Sophie née Dfunt \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 4 février \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Raymond Milani, typographe, à Montaux, fils du défunt.

Confirmé après lecture:

*[Signature]*

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué à l'office de l'état civil de Crana \_\_\_\_\_

N° 36  
Dellarossa  
Joseph Prosper

Le cinq février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ sept heures \_\_\_\_\_ cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châteauneuf - Montaux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Dellarossa Joseph Prosper \_\_\_\_\_

profession: ébéniste \_\_\_\_\_  
originaire de nationalité française; dernier domicile en France: Rive de Gier (Loire) \_\_\_\_\_  
domicilié au Châteauneuf - Montaux, rue du Chêne, 11 \_\_\_\_\_  
né le 11 juin \_\_\_\_\_ 1886 à Montaux \_\_\_\_\_  
fils de Dellarossa François \_\_\_\_\_  
et de Marie Hélène née Agnèsdon \_\_\_\_\_  
état civil époux de Adèle née Schleret \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 5 février \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de l'épouse du défunt.

Confirmé après lecture:

*[Signature]*

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué \_\_\_\_\_



## Registre des décès

Form. 2

N° 37  
Bertholet  
Marc

Le cinq février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quatorze heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Grand'Rue, 7H \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Bertholet Marc

profession: parquetier  
originaire de Villeneuve  
domicilié au Châtelard - Montreux  
né le 14 janvier \_\_\_\_\_ 1911 à Vevey  
fils de Bertholet Marc  
et de Mademoiselle Joséphine née Baudin  
état civil époux de Marie Gabrielle née Cretton

Inscrit au présent registre le 6 février \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Edmond Nisaly, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

E. Nisaly

Bertholet

Communiqué à l'office de l'état civil de Villeneuve

N° 38  
Duboux  
Ernest William Léonard

Le cinq février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quatorze heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Planches - Montreux, avenue du Kurdistan, 18 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Duboux Ernest William Léonard

profession: médecin  
originaire de Cully et Lutry  
domicilié aux Planches - Montreux  
né le 27 février \_\_\_\_\_ 1881 à Morges  
fils de Duboux Henri Léonard  
et de Anna Elisabeth née Halier  
état civil époux de Elisabeth Bertha née Gillieron

Inscrit au présent registre le 6 février \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Albert Haubermann, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

A. Haubermann

Bertholet

Communiqué aux offices de l'état civil de Cully et Lutry

N<sup>o</sup> 39  
 Wenty née Cobham  
 Katherine

Le six février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante sept \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ seize heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
 aux Blanchés - Montreux, Avenue du Kardaal, 9 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Wenty née Cobham Katherine

profession: aucune  
 originaire de nationalité britannique  
 domiciliée à Londres S.W.7, 58, Cornwall Gardens, en séjour à Montreux  
 née le 9 juillet \_\_\_\_\_ 1867 à en Autriche  
 fille de Cobham Francis  
 et de Katherine née Symot  
 état civil veuve de Wenty Ernest

Inscrit au présent registre le 7 février \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 de Albert Hauderman commerçant, à Montreux.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. Hauderman

Communiqué

N<sup>o</sup> 40  
 Cuénet  
 Ernest Alfred

Le neuf février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante sept \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ neuf heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Cuénet Ernest Alfred

profession: voyageur de commerce  
 originaire du Châtelard - Montreux  
 domicilié aux Blanchés - Montreux, Rue du Chaudron  
 né le 15 septembre \_\_\_\_\_ 1872 à Cossamay  
 fils de Cuénet François  
 et de Marguerite Madeleine née Bachmann  
 état civil veuf de Lina Schavie née Héritier

Inscrit au présent registre le 11 février \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 de Ernest Cuénet, architecte à Yverdon, fils du défunt.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

E. Cuénet

Communiqué

## Registre des décès

Form. 2

N° 41.

Crabbe

Georges

Le onze février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châteaurot - Montaux, Charant \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Crabbe Georges \_\_\_\_\_

profession: aucune \_\_\_\_\_

originaire de nationalité belge \_\_\_\_\_

domicilié à Bruxelles (Belgique), en résidence aux Blanchés - Montaux Val. Mont \_\_\_\_\_

né le 13 septembre \_\_\_\_\_ 1896 à Bruxelles \_\_\_\_\_

fils de Crabbe Victor \_\_\_\_\_

et de Fanny ne Jamar \_\_\_\_\_

état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 12 février \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Georges Gavillet, commerçant, à Vevey \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

  
Communiqué à la Chancellerie et l'Etat. \_\_\_\_\_

N° 42.

Zonca

Luigi

Le onze février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ deux heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
à Neytraux \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Zonca Luigi \_\_\_\_\_

profession: maçon \_\_\_\_\_

originaire de nationalité italienne (Oleggio Castello, Novare) \_\_\_\_\_

domicilié à Neytraux \_\_\_\_\_

né le 24 novembre \_\_\_\_\_ 1865 à Oleggio Castello \_\_\_\_\_

fils de Zonca Giovanni \_\_\_\_\_

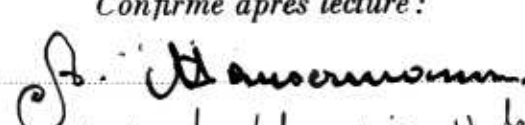
et de Beresca ne Ponchi \_\_\_\_\_

état civil veuf de Marie ne Morfario \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le février \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Albert Wandermann, commerçant, à Montaux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

  
Communiqué à la Chancellerie et l'Etat \_\_\_\_\_



N° 43.

Hubert

John Alfred

Le treize février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ onze heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Blanchets - Montaux, Collonge \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Hubert John Alfred \_\_\_\_\_

profession: agriculteur

originaire de Ormont - Dessand

domicilié à Ormont - Dessand, Le Dépey

né le 29 janvier \_\_\_\_\_ 1895 à Ormont - Dessand

fils de Hubert Alfred

et de Louise Eugénie née Hubert

état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 14 février \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Edmond Nivaly, domicilié à Montaux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de Ormont - Dessand

N° 44  
Bärtschi née Vincent

Ida

Le quatorze février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quinze heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Blanchets - Montaux Avenue Nestlé, 5 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Bärtschi née Vincent Ida \_\_\_\_\_

profession: aucune

originaire de Lagnivil (Berne)

domiciliée à Vevey, rue du Centre, 8

née le 31 janvier \_\_\_\_\_ 1874 à Blonay

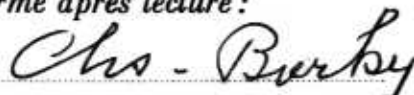
fille de Vincent Pierre Philippe Victor

et de Louise Jenny née Vincent

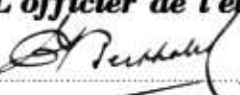
état civil veuve de Bärtschi Henri Rodolphe

Inscrit au présent registre le 15 février \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Charles Burky, domicilié à Vevey \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué aux offices de l'état civil de Lagnivil et Vevey

## Registre des décès

Form. 2

N° 45

Ellen  
Mary Phillips

Le quatorze février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ six heures \_\_\_\_\_ quarante - cinq \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
aux Blanchés - Montreux, Flormont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Ellen Mary Phillips \_\_\_\_\_

profession: aucune

originaire de nationalité britannique

domiciliée à Londres, a séjourné à Montreux

née le 4 mai \_\_\_\_\_ 1899 à Londres

fille de Allan David Howat

et de Margaret Buchanan née Watson

état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 15 février \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Albert Hausmann, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. Hausmann  
Communiqué \_\_\_\_\_

St. Roch  
\_\_\_\_\_

N° 46

Buttiaz nee Chapuis  
Lucie Marie

Le quinze février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ onze heures \_\_\_\_\_ cinq minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Buttiaz nee Chapuis Lucie Marie \_\_\_\_\_

profession: ménagère

originaire du Châtelard - Montreux et Jongny

domiciliée au Châtelard - Montreux, Les Curannes

née le 12 décembre \_\_\_\_\_ 1876 à Saignerolle

fille de de Chapuis François Alexis

et de Rosine nee Heyland

état civil épouse de Buttiaz Ernest

Inscrit au présent registre le 17 février \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de René Buttiaz, employé au tramway, à Clarens, fils de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Buttiaz René  
Communiqué à l'office de l'état civil de Clarens \_\_\_\_\_

St. Roch  
\_\_\_\_\_

N° 47  
Menchoz née Byrde  
Louise Emma

Le quinze février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ neuf heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Suisse \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Menchoz née Byrde Louise Emma \_\_\_\_\_

profession: aucune  
originaire de Château d'Oex  
domiciliée à Burier  
née le 24 mars \_\_\_\_\_ 1862 au Châtelard - Montreux  
fille de Byrde Abram Louis  
et de Françoise Marie née Doy  
état civil veuve de Menchoz Adrien Louis

Inscrit au présent registre le 17 février \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Sœur Julie Markhoz, directrice de l'asile de Veillands, à Burier, lieu  
du décès \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Sœur Julie Markhoz

St. J. Markhoz

Communiqué à l'office de l'état civil de Château d'Oex.

N° 48  
Vouilloz née Grandchamp  
Marie

Le seize février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt-trois heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Vouilloz née Grandchamp Marie \_\_\_\_\_

profession: ménagère  
originaire de Marigny - Ville (Valais)  
domiciliée au Châtelard - Montreux, Blarand  
née le 29 septembre \_\_\_\_\_ 1870 à Vuibroye  
fille de Grandchamp Charles  
et de Marianne née Koffel  
état civil épouse de Vouilloz Charles Valentin

Inscrit au présent registre le 17 février \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Louis Vouilloz, conducteur au tramway, à Blarand, fils de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Vouilloz Louis

St. J. Markhoz

Communiqué à l'office de l'état civil de Marigny.



## Registre des décès

Form. 2

N° 49  
Paulot-Lapointe Fiscalini  
Geneviève Lucie Adélaïde

Le seize février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ six heures \_\_\_\_\_ vingt minutes, est décédée  
aux Planches - Montaux Florimont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Paulot-Lapointe Fiscalini Geneviève Lucie Adélaïde \_\_\_\_\_

profession: bonneoriginaire de nationalité françaisedomiciliée à Paris, 16<sup>me</sup>, 25, avenue Foch, en séjour à Veytauxnée le 9 mai \_\_\_\_\_ 1885 à Paris, 17<sup>me</sup>fille de Fiscalini Françoise

et de \_\_\_\_\_

état civil veuve de Paulot - Lapointe Charles Désiré

Inscrit au présent registre le 17 février \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de William Jean Paulot - Lapointe, industriel, à Paris, fils de la défunte .

Confirmé après lecture :

W. J. Paulot - Lapointe

L'officier de l'état civil :

[Signature]

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 50  
Niederhauser  
Alfred Henri

Le dix-sept février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix heure \_\_\_\_\_ quarante minutes, est décédé  
aux Planches - Montaux Florimont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Niederhauser Alfred Henri \_\_\_\_\_

profession: cafetieroriginaire de Basil (Borne)domicilié aux Planches - Montaux, Beritotné le 10 février \_\_\_\_\_ 1877 à Chammont / Savagnier (Neuchâtel)fils de Niederhauser Auguste Jeanet de Marianne née Haubenerétat civil veuf de Philippine née Kämpfer

Inscrit au présent registre le 18 février \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Albert Hausermann, commerçant, à Montaux

Confirmé après lecture :

A. Hausermann

L'officier de l'état civil :

[Signature]Communiqué à l'office de l'état civil de Grosshöchstetten

N° 51

Girod née Wiss

Louvise

Le dix-huit février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ trois heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Blanches-Montoux, Glion \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Girod née Wiss Louvise \_\_\_\_\_

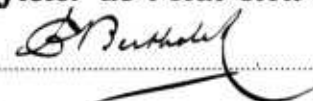
profession: ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de Ormont-le-Dessus \_\_\_\_\_  
domiciliée à Glion \_\_\_\_\_  
née le 23 juin \_\_\_\_\_ 1901 à Niedergösgen (Soleure) \_\_\_\_\_  
fille de Wiss Alois \_\_\_\_\_  
et de Marie née Fahnri \_\_\_\_\_  
état civil épouse de Girard Vincent Paul Henri \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 19 février \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Liliane Girard, sans profession, à Glion, fille de la défunte.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Liliane Girard



Communiqué à l'office de l'état civil de Ormont-le-Dessus.

N° 52

Kury

Aimé

Le dix-sept février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-neuf heures \_\_\_\_\_ vingt minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard-Montoux, Marel \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Kury Aimé \_\_\_\_\_

profession: journalier \_\_\_\_\_  
originaire du Châtelard-Montoux \_\_\_\_\_  
domicilié à Marel \_\_\_\_\_  
né le 7 mars \_\_\_\_\_ 1871 à Brest \_\_\_\_\_  
fils de Kury Jean Pierre \_\_\_\_\_  
et de Jeanne Françoise Lisette née Bourdey \_\_\_\_\_  
état civil époux de Emilie née Schmidt \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 19 février \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Jean-Pierre Kury, technicien-géomètre à Marel, fils du défunt.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:




Communiqué

N° 53  
Croppet ni Chamberlain  
Edith Sofus

Le dix-huit février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ sept heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédée  
au Châtelard - Montreux, Chaux \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Croppet ni Chamberlain Edith Sofus \_\_\_\_\_

profession: aucune

originaire de nationalité britannique \_\_\_\_\_

domicilié à Londres en séjour à Chaux \_\_\_\_\_

née le 8 juillet \_\_\_\_\_ 1862 à Cheltenham (Angleterre) \_\_\_\_\_

filie de Chamberlain Robert \_\_\_\_\_

et de Lucy née Thayer \_\_\_\_\_

état civil veuve de Croppet Edward \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 19 février \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de René Burley, commerçant, à Vevey \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

R. Burley.

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 54  
Lueder ni Dutoit  
Alice Wilma

Le dix-neuf février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ seize heures \_\_\_\_\_ cinquante-cinq minutes, est décédée  
au Châtelard - Montreux, Chaux \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Lueder ni Dutoit Alice Wilma \_\_\_\_\_

profession: ménagère

originaire de Wilberg (Autriche) \_\_\_\_\_

domicilié à Chaux \_\_\_\_\_

née le 13 juin \_\_\_\_\_ 1885 à Comtilles \_\_\_\_\_

filie de Dutoit Isaac \_\_\_\_\_

et de Nancy Elise Jenny née Rey \_\_\_\_\_

état civil épouse de Lueder Ernest Walthor \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 20 février \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Félix Cuany, commerçant, à Chaux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

F. Cuany

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué à l'office de l'état civil de Schaffhouse \_\_\_\_\_

#### RECTIFICATION

Par décision du 31 mai 1961  
le département de justice et police  
du canton de Vaud a ordonné la  
rectification de l'inscription ci-contre  
en ce sens que le premier prénom  
de la défunte soit orthographié  
"Olme" et non "Alice".

Montreux le 1er juin 1961

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué aux officiers de l'état  
civil de Wilberg (Autriche)



N° 55  
Eschler née Jacquemet  
famille

Le vingt-un février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ une heure \_\_\_\_\_ trente-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montaux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Eschler née Jacquemet famille

profession: ménagère  
originaire de Oberwil i. S. (Berne)  
domicilié au Châtelard - Montaux, Brunt  
né le 15 janvier \_\_\_\_\_ 1885 à Conthey (Valais)  
fils de Jacquemet Joseph Lévin  
et de Rosalie née Lanthier  
état civil épouse de Eschler Alexis

Inscrit au présent registre le 21 février \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
du mari de la défunte

Confirmé après lecture:

Alexis Eschler

L'officier de l'état civil:

A. Bachelard

Communiqué à l'office de l'état civil de Oberwil i. S.

N° 56  
Roth  
Friedrich

Le dix-neuf février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt-deux heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montaux, La Bouvenetray, 5 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Roth Friedrich

profession: ancien cafetier  
originaire de Buchholterberg (Berne)  
domicilié au Châtelard - Montaux, Chailly  
né le 17 avril \_\_\_\_\_ 1873 à Schwarzenegg (Berne)  
fils de Roth Christian  
et de Christina née Steller  
état civil veuf en 1<sup>er</sup> noces de Bertha née Jemil et en 2<sup>es</sup> noces de Florentine née  
Ludy

Inscrit au présent registre le 21 février \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Albert Hausermann, commerçant, à Montaux

Confirmé après lecture:

A. Hausermann

L'officier de l'état civil:

A. Bachelard

Communiqué à l'office de l'état civil de Buchholterberg

## Registre des décès

Form. 2

N° 57

Pernel

David Henri

Le vingt-deux février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quinze heures, a été trouvé mort \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
à son domicile, au Châtehond - Montaux, rue du Marché, 31 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Pernel David Henri \_\_\_\_\_

profession: journalier \_\_\_\_\_

originaire de Ormont - Dessus \_\_\_\_\_

domicilié au Châtehond - Montaux \_\_\_\_\_

né le 18 mai \_\_\_\_\_ 1882 à Aigle \_\_\_\_\_

fils de Pernel Isaac Alex \_\_\_\_\_

et de Françoise Louise née Bron \_\_\_\_\_

état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 24 février \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Alfred Chivalley, sergent de police, au Châtehond \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

A. Buvancy

St. Ruthel

Communiqué à l'office de l'état civil de Ormont - Dessus \_\_\_\_\_

N° 58

Ratschkowski

Wladimir

Le vingt-trois février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ douze heures \_\_\_\_\_ trente-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Planches - Montaux, La Colline sur Merisot \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Ratschkowski Wladimir \_\_\_\_\_

profession: employé postal \_\_\_\_\_

originaire de nationalité russe \_\_\_\_\_

domicilié à Novi-Dard (Yougoslavie), réfugié au camp de La Colline sur Merisot \_\_\_\_\_

né le 17 janvier \_\_\_\_\_ 1881 à Kerdaj (Russie) \_\_\_\_\_

fils de Ratschkowski Serwin \_\_\_\_\_

et de ..... née Kuadl \_\_\_\_\_

état civil veuf de \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 24 février \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Jean Kumpf, chef du camp de la Colline sur Merisot \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Kumpf J.

St. Ruthel

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 59  
Viquemat née Berdoz  
Augusta Marie

Le vingt-trois février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtehant - Montoux, Chermex \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Viquemat née Berdoz Augusta Marie \_\_\_\_\_

profession: saubergiste \_\_\_\_\_  
originaire de Combremont-le-Grand \_\_\_\_\_  
domiciliée à Chermex \_\_\_\_\_  
née le 8 juillet \_\_\_\_\_ 1892 à Robbinière \_\_\_\_\_  
fille de Berdoz Victor Henri \_\_\_\_\_  
et de Caroline née Noll \_\_\_\_\_  
état civil veuve de Viquemat John \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 25 février \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Louis Viquemat, commissionnaire, à Chermex, fils de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

*L. Viquemat*

L'officier de l'état civil:

*J. Lutz*

Communiqué à l'office de l'état civil de Combremont-le-Grand \_\_\_\_\_

N° 60  
Rohrz  
Juliette Hélène Louise

Le vingt-quatre février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-sept heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtehant - Montoux, Chermex - Basset \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Rohrz Juliette Hélène Louise \_\_\_\_\_

profession: steno-dactylographe \_\_\_\_\_  
originaire de Landanne et Bulligny sur Mosne \_\_\_\_\_  
domiciliée à Chermex - Basset \_\_\_\_\_  
née le 22 février \_\_\_\_\_ 1910 à Chermex - Basset \_\_\_\_\_  
fille de Rohrz Charles Louis \_\_\_\_\_  
et de Marie Louise née Hauke \_\_\_\_\_  
état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 26 février \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Victor Amstutz, encaisseur, à Chermex, beau-frère de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

*V. Amstutz*

L'officier de l'état civil:

*J. Lutz*

Communiqué aux offices de l'état civil de Landanne et Bulligny sur Mosne \_\_\_\_\_



## Registre des décès

Form. 2

N° 61

Dubois

Charles Eugène

Le vingt-six février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ huit heures \_\_\_\_\_ trente-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châteaud-Montoux, Chaux \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Dubois Charles Eugène \_\_\_\_\_

profession: jardinier

originaire du Locle (Neuchâtel)

domicilié à Chaux

né le 29 juin \_\_\_\_\_ 1868 au Locle

fils de Dubois Henri

et de Marie Elisabeth née Matthey-Henry

état civil époux de Catherine née Jordan

Inscrit au présent registre le 27 février \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Marguerite Byrde-Dubois, ménagère, à Blarod, fille du défunt

Confirmé après lecture:

M<sup>te</sup> Byrde

L'officier de l'état civil:

A. M. M. M.

Communiqué à l'office de l'état civil du Locle.

N° 62

Peters née Benthien dit  
Steffen Dorothea Karoline Margareta

Le vingt-six février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ douze heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châteaud-Montoux, rue Industrielle, 27 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Peters née Benthien dit Steffen Dorothea Karoline Margareta \_\_\_\_\_

profession: sœur

originaire de nationalité allemande, dernier domicile en Allemagne: Lübeck

domiciliée au Châteaud-Montoux

née le 29 octobre \_\_\_\_\_ 1852 à Grimau (Allemagne)

fille de Benthien dit Steffen

et de ?

état civil veuve de Peter Jean Henri Ferdinand

Inscrit au présent registre le 27 février \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Albert Hausmann, commerçant, à Montoux

Confirmé après lecture:

A. Hausmann

L'officier de l'état civil:

A. M. M. M.

Communiqué à la sous-mairie d'Etat.

N° 63  
**Tatarletti**  
 Ferdinand Romile

Le vingt-six février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante sept \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ vers heure \_\_\_\_\_ minute minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Châtehaut - Montreux Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Tatarletti Ferdinand Romile**

profession: peintre en bâtiment \_\_\_\_\_  
 originaire de Genestrieres (Morbim) \_\_\_\_\_  
 domicilié au Châtehaut - Montreux, Charand \_\_\_\_\_  
 né le 3 mai \_\_\_\_\_ 1877 à Siles - Montreux \_\_\_\_\_  
 fils de Tatarletti Pierre \_\_\_\_\_  
 et de Marie Virginie Céline née Duxing \_\_\_\_\_  
 état civil veuf de Clémence née Trincard \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 27 février \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 de Albert Hundermann, commerçant, à Montreux.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

**J. Hundermann** \_\_\_\_\_  
 Communiqué à l'office de l'état civil de Genestrieres \_\_\_\_\_

N° 64  
**Laval née Golay**  
 Cécile Rosa Sophie

Le six mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante sept \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ douze heures \_\_\_\_\_ minute minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
 aux Planches - Montreux, Bon-Nort, 57 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Laval née Golay Cécile Rosa Sophie**

profession: commerçante \_\_\_\_\_  
 originaire du Chenit \_\_\_\_\_  
 domiciliée aux Planches - Montreux \_\_\_\_\_  
 née le 15 mai \_\_\_\_\_ 1884 à Nice (France) \_\_\_\_\_  
 fille de Golay Jules Ami \_\_\_\_\_  
 et de Louise Marie née Filiat \_\_\_\_\_  
 état civil veuve de Laval Paul Albert \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 7 mars \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 de Jules Hottier mairie, à Montreux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

**J. B. Hottier** \_\_\_\_\_  
 Communiqué à l'office de l'état civil du Chenit \_\_\_\_\_

## Registre des décès

Form. 2

N° 65

Erasmus né Heim

Bertha

Le sept mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-sept heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Blanchés - Montaux, Florimont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Erasmus né Heim Bertha \_\_\_\_\_

profession: aucune

originaire de Zurich

domicilié aux Blanchés - Montaux, Glion

née le 17 février \_\_\_\_\_ 1884 à Wilderdwil (Berne)

fille de Heim Johannes

et de Juliana née Heim

état civil épouse de Erasmus Wilhelm Rudolf \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 8 mars \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Edmond Niaty, commerçant, à Montaux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de Zurich \_\_\_\_\_

N° 66

Kappeler

Samuel

Le neuf mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-huit heures \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtehans - Montaux, Chaux \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Kappeler Samuel \_\_\_\_\_

profession: employé d'hôtel pensionné

originaire de Wattenwil (Berne)

domicilié à Chaux

né le 6 février \_\_\_\_\_ 1870 à Wattenwil

fils de Kappeler Johannes

et de Margaretha née Widmer

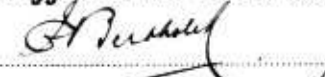
état civil époux de Juliana Stauffer née Rogger \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 10 mars \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Otto Kappeler, industriel, à Soudanne, fils du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de Wattenwil \_\_\_\_\_



N° 67

Vincent  
 Emilie Anne Julie

Le vingt mars mil neuf cent quarante sept  
 à dix-sept heures minutes, est décédée  
 au Châtelard - Montreux, Charent selon certificat médical,  
**Vincent Emilie Anne Julie**

profession: meuneoriginaire du Châtelard - Montreux et de Moudondomiciliée à Charent, rue du Lac, 53née le 24 juin 1849 à La Barrefille de Vincent Jean Francois Alexis Charles Augusteet de Marie Jeanne Françoise ve Brunétat civil célibataire

Inscrit au présent registre le 13 mars 1947 sur la déclaration  
 de Albert Raubermann, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:

Hausmann

L'officier de l'état civil:

A. Bussollet

Communiqué à l'office de l'état civil de Moudon.

N° 68

Golay Savanchy  
 Charlotte

Le vingt mars mil neuf cent quarante sept  
 à vingt heures quarante-cinq minutes, est décédée  
 au Châtelard Montreux, Grand' Rue 86 selon certificat médical,  
**Golay Savanchy Charlotte**

profession: meuneoriginaire du Lieu et du Chenitdomiciliée au Châtelard - Montreuxnée le 3 mars 1866 à Savignyfille de Savanchy Pierre Jeanistet de Louise ve Picard

état civil veuve en 1<sup>er</sup> noces de Cherbin Louis Benjamin, et en 2<sup>es</sup> noces de  
Golay Ami Francois

Inscrit au présent registre le 13 mars 1947 sur la déclaration  
 de Jules Boffie, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:

J. Matten

L'officier de l'état civil:

A. Bussollet

Communiqué aux offices de l'état civil de lieu et de domicile.

## Registre des décès

Form. 2

N° 69.  
**Wüthrich**  
 Alois Henri

Le quatorze mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ vingt-une heures \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Châteaufort - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Wüthrich** Alois Henri \_\_\_\_\_

profession: contrôleur de tramway \_\_\_\_\_

originaire de Moudon (Borne) \_\_\_\_\_

domicilié à Lausanne, Avenue de Morges, 72<sup>bis</sup> \_\_\_\_\_

né le 9 août \_\_\_\_\_ 1887 aux Blanchets - Montreux \_\_\_\_\_

fil de Wüthrich Albert \_\_\_\_\_

et de Sophie Louise née Dubochet \_\_\_\_\_

état civil époux de Frieda Ernestine née Sutter \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 15 mars \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 de Virginie Rappé, ménagère, à Montreux, sœur du défunt. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

T. Rappé

L'officier de l'état civil:

A. Bussolati

Communiqué aux offices de l'état civil de Moudon et Lausanne. \_\_\_\_\_

N° 70  
**Galitch** née Turrian  
 Julie

Le quinze mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ vingt-trois heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
 au Châteaufort - Montreux, Charent \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Galitch** née Turrian Julie \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_

originaire de Château d'Oex \_\_\_\_\_

domiciliée à Charent, rue Centrale, 9 \_\_\_\_\_

née le 4 novembre \_\_\_\_\_ 1871 au Châteaufort - Montreux, Bonfleur \_\_\_\_\_

filie de Turrian Jules Vincent \_\_\_\_\_

et de Sophie née Turrian \_\_\_\_\_

état civil veuve de Galitch Pierre \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 17 mars \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 de Paul Galitch, ébéniste, à Charent, fils de la défunte. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

P. Galitch

L'officier de l'état civil:

A. Bussolati

Communiqué à l'office de l'état civil de Château d'Oex. \_\_\_\_\_

N° 71  
 Herminod  
 Jules Arthuer

Le dix-sept mars mil neuf cent quarante-sept  
 à quatre heures quarante-cinq minutes, est décédé  
 au Châteaud-Montaux, Hôpital selon certificat médical,  
 Herminod Jules Arthuer

profession: commissaire de police  
 originaire de Kobberlinch - sur-Rolle  
 domicilié à Keyhaux  
 né le 18 février 1882 à Louvain  
 fils de Herminod Caroline Julie  
 et de  
 état civil veuf de Alice Louise nie Imhoff

Inscrit au présent registre le 17 mars 1947 sur la déclaration  
 de Julien Herminod, technicien, à Keyhaux, fils du défunt.

Confirmé après lecture:

*J. Herminod*  
 Communiqué à l'office de l'état civil de Gilly

L'officier de l'état civil:

*J. Duthoit*

N° 72  
 Burnier  
 Eugène Henri

Le dix-sept mars mil neuf cent quarante-sept  
 à dix-neuf heures trente minutes, est décédé  
 au Châteaud-Montaux, Hôpital selon certificat médical,  
 Burnier Eugène Henri

profession: manoeuvre  
 originaire de Robbinière  
 domicilié au Châteaud-Montaux, rue du Centre, 19  
 né le 23 novembre 1877 à Château d'Orx  
 fils de Burnier Gustave Edouard  
 et de Pauline Sophie nie Pilet  
 état civil époux de Julie nie Bettey

Inscrit au présent registre le 18 mars 1947 sur la déclaration  
 de l'épouse du défunt.

Confirmé après lecture:

*Julie Burnier*  
 Communiqué à l'office de l'état civil de Robbinière.

L'officier de l'état civil:

*J. Duthoit*



## Registre des décès

Form. 2

N° 73

Bournes-Walker ne Lawson  
Blanche

Le dix-huit mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt-huit heures \_\_\_\_\_ cinquante-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Banchés, Montreux, Florimont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Bournes-Walker ne Lawson Blanche \_\_\_\_\_

profession: aucune

originaire de nationalité britannique

domiciliée à Norwich (Angleterre), en résidence aux Banchés, Montreux

née le 6 janvier \_\_\_\_\_ 1853 à Whitkirk (Angleterre)

fille de Lawson

et de ?

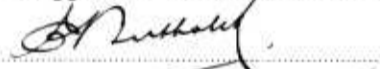
état civil veuve de Bournes-Walker

Inscrit au présent registre le 19 mars \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Jean Kocher, directeur d'agence de voyages, à Montreux

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué

N° 74

Borloz ne Borlat  
Lina Sylvie

Le vingt-deux mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ neuf heures \_\_\_\_\_ vingt minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Borloz ne Borlat Lina Sylvie \_\_\_\_\_

profession: ménagère

originaire de Ormont - Dessoub

domiciliée à Ormont - Dessoub, Cerignat

née le 10 mai \_\_\_\_\_ 1903 à Ormont - Dessoub

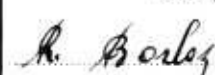
fille de Borlat Jules Louis

et de Julie Sylvie nee Koxer

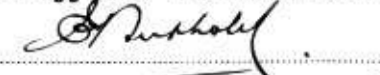
état civil épouse de Borloz Emile Alfred

Inscrit au présent registre le 22 mars \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de René Borloz, agriculteur, à Cerignat, fils de la défunte

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de Ormont - Dessoub

N° 75  
Piralli née Franzodi  
Lucia

Le vingt-trois mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt une heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châteaufort - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Piralli née Franzodi Lucia

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de nationalité italienne (Gozzano Novare) \_\_\_\_\_  
domicilié au Châteaufort - Montreux, Chamb \_\_\_\_\_  
né le 16 août \_\_\_\_\_ 1876 à Gozzano \_\_\_\_\_  
fille de Franzodi Luigi \_\_\_\_\_  
et de Angela née Allinaba \_\_\_\_\_  
état civil épouse de Piralli Battista \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 24 mars \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Julien Piralli, électricien, à Chênebud, fils de la défunte.

Confirmé après lecture:

Julien Piralli

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué à la chancellerie d'état \_\_\_\_\_

N° 76  
Rossier  
Louis David

Le vingt-cinq mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quatre heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châteaufort - Montreux, Suisse \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Rossier Louis David

profession: ouvrier \_\_\_\_\_  
originaire de Rougemont \_\_\_\_\_  
domicilié à Buvier \_\_\_\_\_  
né le 19 avril \_\_\_\_\_ 1867 à Rougemont \_\_\_\_\_  
fils de Rossier Jean Antoine Gabriel David \_\_\_\_\_  
et de Marie Madeleine née Weber \_\_\_\_\_  
état civil divorcé de Henriette Louise Chabloz \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 26 mars \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Mme Julie Wastléty, directrice de l'asile des Vieillards, à Buvier, lieu de décès \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Louise Julie Wastléty

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué à l'office de l'état civil de Rougemont \_\_\_\_\_

## Registre des décès

Form. 2

N° 77  
Balimann  
James

Le vingt-dix mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ cinq heures \_\_\_\_\_ cinquante-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Balimann James

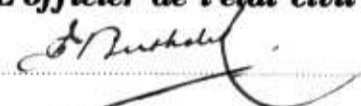
profession: ancien employé d'hôtel \_\_\_\_\_  
originaire de Finstebennen (Berne) \_\_\_\_\_  
domicilié au Châtelard - Montreux, rue du Marché, 16 \_\_\_\_\_  
né le 20 février \_\_\_\_\_ 1857 à La Chaux-de-Fonds \_\_\_\_\_  
fils de Balimann Abraham \_\_\_\_\_  
et de Cécile née Favre \_\_\_\_\_  
état civil époux de Léa Alphonsine née Curtel \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 27 mars \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Daniel Jan, agent de police au Châtelard.

Confirmé après lecture:

Jan Daniel

L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de Diselen.

N° 78  
Monod  
Auguste Vincent

Le vingt-dix mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ trois heures \_\_\_\_\_ vingt-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Monod Auguste Vincent

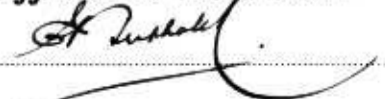
profession: agriculteur \_\_\_\_\_  
originaire de Ormont - Delboud \_\_\_\_\_  
domicilié au Châtelard - Montreux, Burier \_\_\_\_\_  
né le 8 juillet \_\_\_\_\_ 1868 à Ormont - Delboud \_\_\_\_\_  
fils de Monod Jean Vincent \_\_\_\_\_  
et de Rosine Marie née Hubert \_\_\_\_\_  
état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 27 mars \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Adolphe Monod, agriculteur, à La Forclaz, parent du défunt.

Confirmé après lecture:

Adolphe Monod

L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil d'Ormont - Delboud.



N° 79  
 Brandt Genevieve  
 Maria Bertha

Le vingt-sept mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ huit heures \_\_\_\_\_ dix minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
 aux Blanchés-Montoux, Bon-Port \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Brandt Genevieve Maria Bertha

profession: surnum

originaire de Le Locle et La Chaux-de-Milieu (Neuchâtel)

domiciliée aux Blanchés-Montoux

née le 21 mars \_\_\_\_\_ 1859 à La Chaux-de-Fonds

filie de Genevieve Charles Gustave

et de Louise Emma née Jaquet

état civil veuve de Brandt Charles César

Inscrit au présent registre le 28 mars \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 de Edmond Nivaly, commerçant, à Montoux

Confirmé après lecture:

*[Signature]*

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué aux officiers de l'état civil du Locle et de la Chaux-de-Milieu.

N° 80  
 Ellison  
 Margaret Isabel

Le vingt-huit mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ huit heures trente minutes et huit heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
 aux Blanchés-Montoux, Bon-Port \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Ellison Margaret Isabel

profession: employée du Gouvernement

originaire des Etats-Unis d'Amérique

domiciliée à Washington D.C. (Etats-Unis), en séjour aux Blanchés-Montoux

née le 6 août \_\_\_\_\_ 1919 à Washington

filie de Ellison

et de ?

état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 29 mars \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 du Juge Informations de l'Arrondissement de Vevey, à Montoux.

Confirmé après lecture:

Déclaration lue.

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué à la Chancellerie de l'Etat.

## Registre des décès

Form. 2

N° 81  
Kraemer née Wilhelm  
Otilie

Le vingt-huit mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ cinq heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelaud-Montaux, rue du Marché, 3 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Kraemer née Wilhelm Otilie \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de nationalité française \_\_\_\_\_  
domiciliée au Châtelaud-Montaux \_\_\_\_\_  
née le 29 décembre \_\_\_\_\_ 1870 à Bentheim (Haut-Rhin) \_\_\_\_\_  
fille de Wilhelm Gabriel \_\_\_\_\_  
et de Katharina née Martin \_\_\_\_\_  
état civil divorcée de Kraemer Lorenz \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 29 mars \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Frédéric Kraemer, père, à Montaux, fils de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Frédéric Kraemer

L'officier de l'état civil:



Communiqué \_\_\_\_\_

N° 82  
Cadoni née Fontana  
Mariangela Giacomina

Le trente-mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quatre heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
à Beyhaux \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Cadoni née Fontana Mariangela Giacomina \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de Berzona (Modène) \_\_\_\_\_  
domiciliée à Beyhaux \_\_\_\_\_  
née le 31 mai \_\_\_\_\_ 1878 à Rodogno (Modène) \_\_\_\_\_  
fille de Fontana Giacomo \_\_\_\_\_  
et de Aurelia née Darni \_\_\_\_\_  
état civil veuve de Cadoni Ermindo Plinio \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 1<sup>er</sup> avril \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Pierre Cadoni, époux-peintre, à Chorme, fils de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Pierre Cadoni

L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de Berzona.

N° 83  
 Crozet née BORDAY  
 Emile Marie Louise

Le huit avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ vingt-une heures \_\_\_\_\_ dix minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
 aux Blanchés - Montreux, Verriet \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Crozet née BORDAY Emile Marie Louise

profession: aucune  
 originaire de Ollon  
 domiciliée à Verriet  
 née le 31 octobre \_\_\_\_\_ 1860 à vinge \_\_\_\_\_  
 fille de Borday Jules  
 et de Marie Rosalie née Petit-Hermet  
 état civil veuve de Crozet Louis Henri

Inscrit au présent registre le 5 avril \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 de Alice Crozet, ménagère, à Verriet, fille de la défunte

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
Alice Crozet \_\_\_\_\_  
 Communiqué à l'office de l'état civil d'Ollon \_\_\_\_\_

N° 84  
 Sevastopoulo  
 Mathieu

Le huit avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ vingt-une heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 aux Blanchés - Montreux, Collomge \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Sevastopoulo Mathieu

profession: ancien diplomate  
 originaire de nationalité hellénique, - jamais domicilié en Grèce  
 domicilié à sans domicile fixe, en séjour aux Blanchés - Montreux  
 né le 16/28 novembre \_\_\_\_\_ 1864 à Odessa (Russie)  
 fils de Sevastopoulo Marc  
 et de Grato Marocondato  
 état civil époux de Germaine Sebas

Inscrit au présent registre le 5 avril \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 de Arthur Chevassat, commerçant, à Vevey

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 Communiqué à la Mairie d'Etat \_\_\_\_\_



N° 85

Dufaux

François Louis

Le trois avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - sept -  
 à dans la journée \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Châtelard - Montreux, Sonjeux \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Dufaux François Louis \_\_\_\_\_

profession: vigneron \_\_\_\_\_  
 originaire du Châtelard - Montreux \_\_\_\_\_  
 domicilié à Sonjeux \_\_\_\_\_  
 né le 27 mars \_\_\_\_\_ 1875 aux Blanchés - Montreux \_\_\_\_\_  
 fils de Dufaux Pierre Louis \_\_\_\_\_  
 et de Suzanne Rosalie née Francey \_\_\_\_\_  
 état civil veuf de Cécile née Monod \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 8 avril \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 de Daniel Dufaux, agent de police, à Ballens, fils du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

D. Dufaux

L'officier de l'état civil:

A. Rotholif

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 86

Châtelarnat née Monnerat

Anna Caroline

Rectification

le 24 avril 2003, en ce sens que  
 la défunte était originaire de  
 Moudon et Veytaux uniquement.  
 Montreux, le 29 avril 2003.

L'officier de l'état civil:

A. Rotholif sup.

Le six avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - sept -  
 à \_\_\_\_\_ trois heures \_\_\_\_\_ quarante - cinq minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
 aux Blanchés - Montreux, Florimont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Châtelarnat née Monnerat Anna Caroline \_\_\_\_\_

profession: aucune \_\_\_\_\_  
 originaire de Moudon, Veytaux et Vex (Valais) \_\_\_\_\_  
 domiciliée à Veytaux \_\_\_\_\_  
 née le 23 août \_\_\_\_\_ 1866 à Vevey \_\_\_\_\_  
 fille de Monnerat Jules François \_\_\_\_\_  
 et de Anne Julie Rosalie née Rätzer \_\_\_\_\_  
 état civil veuve de Châtelarnat Alfred Jean \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 8 avril \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 de Albert Hausermann, commandant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

A. Hausermann

L'officier de l'état civil:

A. Rotholif

Communiqué aux offices de l'état civil de Moudon et Vex \_\_\_\_\_

N° 87  
 Ammann née Marková  
 Marie

Le six avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - sept \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ dix heures \_\_\_\_\_ cinq minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
 aux Blanchés - Montoux, La borday, 23 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Ammann née Marková Marie \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
 originaire de Wittenwil (Bourgoie) \_\_\_\_\_  
 domiciliée aux Blanchés - Montoux \_\_\_\_\_  
 née le 9 mai \_\_\_\_\_ 1885 à Podmoklany (Tchécoslovaquie) \_\_\_\_\_  
 fille de Marek Jean \_\_\_\_\_  
 et de Katerina née Filipova \_\_\_\_\_  
 état civil épouse de Ammann Friedrich Wilhelm \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 8 avril \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 de Albert Wandermann, commerçant, à Montoux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture :

L'officier de l'état civil :

*A. Wandermann* \_\_\_\_\_  
 Communiqué à l'office de l'état civil de Crandorf \_\_\_\_\_

N° 88  
 Monaco  
 Octave Sivière Achille

Le huit avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - sept \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ trois heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Châtelard - Montoux, rue du Minier, 17 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Monaco Octave Sivière Achille \_\_\_\_\_

profession: menuisier \_\_\_\_\_  
 originaire de nationalité italienne (Cavandone, Novare), jamais domicilié en Italie \_\_\_\_\_  
 domicilié au Châtelard - Montoux \_\_\_\_\_  
 né le 26 juillet \_\_\_\_\_ 1878 à Vernez - Montoux \_\_\_\_\_  
 fils de Monaco Pierre Constantin \_\_\_\_\_  
 et de Marie Philomène née Chollet \_\_\_\_\_  
 état civil époux de Anna Frieda née Böppli \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 9 avril \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 de Marcel Monaco, chauffeur, à Montoux, fils du défunt. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture :

L'officier de l'état civil :

*M. Monaco* \_\_\_\_\_  
 Communiqué à la Mairie de Crandorf \_\_\_\_\_

## Registre des décès

Form. 2

N° 89

Moser née Stocker  
Maria Sophie

Le sept avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ heure(s) \_\_\_\_\_ cinquante minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
aux Blanchés - Montaux, Florimont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Moser née Stocker - Maria Sophie \_\_\_\_\_

profession: aucune \_\_\_\_\_

originaire de Liedtal (Bâle - Campagne) et de Bâle \_\_\_\_\_

domiciliée à Olten (Soleure) \_\_\_\_\_

née le 15 octobre \_\_\_\_\_ 1883 à Baldthal (Soleure) \_\_\_\_\_

fille de Stocker Abraham Robert \_\_\_\_\_

et de Anna Maria Brigitta née Winter \_\_\_\_\_

état civil épouse de Moser Wilhelm \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 9 avril \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Edmond Nicoly, commerçant, à Montaux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué aux offices de l'état civil de Liedtal, Bâle et Olten. \_\_\_\_\_

N° 90

Widard née Bracher  
Emma

Le huit avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ trois heures \_\_\_\_\_ vingt minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
aux Blanchés - Montaux, rue de l'Église Catholique, 11 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Widard née Bracher Emma \_\_\_\_\_

profession: aucune \_\_\_\_\_

originaire de Corcelles (Berne) \_\_\_\_\_

domiciliée aux Blanchés - Montaux \_\_\_\_\_

née le 23 juin \_\_\_\_\_ 1877 à Mandiswil (Berne) \_\_\_\_\_

fille de Bracher Gottfried \_\_\_\_\_

et de Maria née Strasser \_\_\_\_\_

état civil veuve de Widard Paul Emile \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 9 avril \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Edmond Nicoly, commerçant, à Montaux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de Grenchen \_\_\_\_\_



N° 91

Tauxe

Charles Auguste

Le huit avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - sept \_\_\_\_\_

à \_\_\_\_\_ quatre heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédé \_\_\_\_\_

au Châtelard - Montreux, Buriel \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Tauxe Charles Auguste \_\_\_\_\_

profession: agriculteur \_\_\_\_\_

originaire de Leydim, Ormont - Dessous et Aigle \_\_\_\_\_

domicilié au Châtelard - Montreux \_\_\_\_\_

né le 22 mars \_\_\_\_\_ 1871 à Leydim \_\_\_\_\_

fils de M<sup>me</sup> Louis Philippe \_\_\_\_\_

et de Julie Albertine née Dupresne \_\_\_\_\_

état civil veuf de Emma Eugénie née Fernet \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 9 avril \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Mme Julie Marlioz, directrice de l'asile des Vieillards, à Buriel, le \_\_\_\_\_  
du décès \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

M<sup>me</sup> Julie Marlioz

L'officier de l'état civil:

St. Ruchat

Communiqué au officier de l'état civil de Leydim, Ormont - Dessous et Aigle \_\_\_\_\_

Le onze avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - sept \_\_\_\_\_

à \_\_\_\_\_ cinq heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_

au Châtelard - Montreux, Charand \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Bozlat née Duprez Marie Laurette Alexandrine \_\_\_\_\_

profession: veuve \_\_\_\_\_

originaire de Ormont - Dessous \_\_\_\_\_

domiciliée à Charand, rue du Lac, 54 \_\_\_\_\_

née le 12 août \_\_\_\_\_ 1865 à Font-la-Ville (Fribourg) \_\_\_\_\_

fille de Duprez Jean Joseph \_\_\_\_\_

et de Ursule née Kibbot \_\_\_\_\_

état civil veuve de Bozlat Louis Fernand Alfred \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 11 août \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Mme Bonjourn, agriculteur, à Chavilly / Charand, gendre de la défunte. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

St. Ruchat

L'officier de l'état civil:

St. Ruchat

Communiqué à l'officier de l'état civil d'Ormont - Dessous. \_\_\_\_\_

N° 92

Bozlat née Duprez

Marie Laurette Alexandrine

## Registre des décès

Form. 2

N° 93

Vita née Pillet

Louise Adèle

Le douze avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châteauneuf - Montoux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Vita née Pillet Louise Adèle \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de Champagne \_\_\_\_\_  
domiciliée aux Mouches - Montoux, La Corday, 11<sup>bis</sup> \_\_\_\_\_  
née le 1<sup>er</sup> juillet \_\_\_\_\_ 1871 à Lantenne \_\_\_\_\_  
fille de Pillet Françoise Louise \_\_\_\_\_  
et de \_\_\_\_\_  
état civil veuve de Vita César \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 14 avril \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Albert Wandermann, commerçant, à Montoux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

A. Wandermann \_\_\_\_\_  
Communiqué à l'office de l'état civil de Champagne \_\_\_\_\_

N° 94

Carrel née Berger

Amélie Rosine

Le treize avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châteauneuf - Montoux, Grand'Rue, 74 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Carrel née Berger Amélie Rosine \_\_\_\_\_

profession: aucun \_\_\_\_\_  
originaire de Chavormay \_\_\_\_\_  
domiciliée au Châteauneuf - Montoux \_\_\_\_\_  
née le 5 décembre \_\_\_\_\_ 1853 à Aubonne \_\_\_\_\_  
fille de Berger Marie François Samuel \_\_\_\_\_  
et de Louise Suzanne née Durand \_\_\_\_\_  
état civil veuve en 1<sup>er</sup> noces de Grégoire Jean, et en 2<sup>es</sup> noces de Carrel Emile \_\_\_\_\_  
François \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 14 avril \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Albert Wandermann, commerçant, à Montoux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

A. Wandermann \_\_\_\_\_  
Communiqué à l'office de l'état civil de Chavormay \_\_\_\_\_

N° 95

Delay

Philimin

Le douze avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt heures \_\_\_\_\_ vingt minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châteauneuf - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Delay Philimin \_\_\_\_\_

profession: ouvrier  
originaire de Moravend (Neuchâtel) et de Provence (Vaucluse)  
domicilié à Vevey, Le They  
né le 28 août \_\_\_\_\_ 1870 à Moravend  
fils de Delay Henri Louis  
et de Adolphe née Percelet  
état civil veuf de Sophie Lima née Jeanneret

Inscrit au présent registre le 15 avril \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Fernand Jordan, agent de police, à Vevey

Confirmé après lecture:

Horda

L'officier de l'état civil:

A. Ruchholz

Communiqué aux officiers de l'état civil de Moravend et Provence

N° 96

Galbreath

Eugene Albon

Le quatorze avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quatorze heures \_\_\_\_\_ quarante minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châteauneuf - Montreux, Bangy \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Galbreath Eugene Albon \_\_\_\_\_

profession: dentiste  
originaire des Etats-Unis d'Amérique; dernier domicile aux Etats-Unis: Newark (Ohio)  
domicilié à Bangy  
né le 8 décembre \_\_\_\_\_ 1854 à Hookstown (Pennsylvania, U.S.A.)  
fils de Galbreath John Collier  
et de Marie Gibson  
état civil veuf de Effie Cynthia née Albertson

Inscrit au présent registre le 15 avril \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Albert Haubermann, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:

A. Haubermann

L'officier de l'état civil:

A. Ruchholz

Communiqué à la Chancellerie d'Etat.



## Registre des décès

Form. 2

N°  
Chancy née Iniger  
Blanche Henriette

Le quatorze avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ huit heures \_\_\_\_\_ vingt minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montoux, Charand \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Chancy née Iniger Blanche Henriette \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de Montet (Fribourg) \_\_\_\_\_  
domicilié à Charand, rue de la gare, 9 \_\_\_\_\_  
née le 14 décembre \_\_\_\_\_ 1906 à Laukome \_\_\_\_\_  
fille de Iniger Jeanne Julie Marguerite \_\_\_\_\_  
et de \_\_\_\_\_  
état civil épouse de Chancy Marcel François \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 15 avril \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
du mari de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

M. Choy

L'officier de l'état civil:

St Ruthold

Communiqué à l'office de l'état civil de Montet.

N° 98  
Morel  
Joseph Maurice

Le dix sept avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ six heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montoux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Morel Joseph Maurice \_\_\_\_\_

profession: manoeuvre \_\_\_\_\_  
originaire de Lentigny (Fribourg) \_\_\_\_\_  
domicilié au Châtelard - Montoux, Charand \_\_\_\_\_  
né le 5 janvier \_\_\_\_\_ 1899 à Maccornand (Fribourg) \_\_\_\_\_  
fils de Morel Maurice \_\_\_\_\_  
et de Catherine née Machorel \_\_\_\_\_  
état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 16 avril \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Maurice Morel, menuisier, à St. Léger, frère du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Mo. Morel

L'officier de l'état civil:

St Ruthold

Communiqué à l'office de l'état civil de Lentigny.

N° 99  
Gentilini née Ponti  
Louise Joséphine

Le dix-sept avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-neuf heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montoux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Gentilini née Ponti Louise Joséphine

profession: ménagère  
originaire de nationalité italienne (Madrado, Navarre)  
domiciliée au Châtelard - Montoux, Chailly  
née le 16 janvier \_\_\_\_\_ 1878 à Corsier  
fille de Ponti Laurent Charles Bernard  
et de Julie Philippine née Chollet  
état civil veuve de Gentilini Jean Etienne

Inscrit au présent registre le 17 avril \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Laurent Gentilini, syndier - peintre, à Corsier, fils de la défunte

Confirmé après lecture:

Gentilini Lr.

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué à la Mairie et l'état

N° 100  
Zaeschlé  
Albert Jacques

Le dix-sept avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Blanches - Montoux, Collonge \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Zaeschlé Albert Jacques

profession: ancien industriel  
originaire de nationalité française  
domicilié à Mulhouse (Haut-Rhin), en séjour aux Blanches - Montoux  
né le 21 février \_\_\_\_\_ 1871 à Mulhouse  
fils de Zaeschlé Albert  
et de Louise née Walter  
état civil époux de Lucie-Marthe née Welcker

Inscrit au présent registre le 18 avril \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Edmond Nisaty, commerçant, à Montoux

Confirmé après lecture:

*[Signature]*

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué

Registre des décès

Form. 2

N° 101

Schmid

Maria Dorothea

Le dix-sept avril mil neuf cent quarante-sept  
à dix-sept heures trente minutes, est décédée  
au Châtelard-Montaux, Cormaux selon certificat médical,  
Schmid Maria Dorothea

profession: infirmière  
originaire de Nürensdorf (Zürich)  
domiciliée à Cormaux  
née le 14 juillet 1886 à Zollikon (Zürich)  
fille de Schmid Hans Jakob  
et de Maria Dorothea née Gyssin  
état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 18 avril 1947 sur la déclaration  
de Edmond Nicoty, commerçant, à Montaux

Confirmé après lecture:

*E. Nicoty*

L'officier de l'état civil:

*A. Rothli*

Communiqué à l'office de l'état civil de Nürensdorf

N° 102

David né Kayoz

Anna Hélène

Le dix-huit avril mil neuf cent quarante-sept  
à onze heures minutes, est décédé  
aux Blanchés-Montaux, Florimont selon certificat médical,  
David né Kayoz Anna Hélène

profession: garde-malades  
originaire des Blanchés-Montaux  
domiciliée aux Blanchés-Montaux, Cornetel  
née le 20 novembre 1864 à Vernex-Montaux  
fille de Kayoz François Louis  
et de Anna Barbara née Schmitt  
état civil épouse de David François Alexandre

Inscrit au présent registre le 19 avril 1947 sur la déclaration  
de Albert Hausmann, commerçant, à Montaux

Confirmé après lecture:

*A. Hausmann*

L'officier de l'état civil:

*A. Rothli*

Communiqué



N° 103  
Maurer née Leu  
Maria Magdalena

Le vingt-un avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quinze heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
aux Blanchés-Montoux, Avenue des Blanchés, 6 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Maurer née Leu Maria Magdalena \_\_\_\_\_

profession: aucune

originaire de Lauperswil (Berne)

domiciliée aux Blanchés-Montoux

née le 5 mai \_\_\_\_\_ 1875 à Jegenstorf (Berne)

filie de Leu Christian

et de Magdalena née Aeberhard

état civil veuve de Maurer Jakob

Inscrit au présent registre le 22 avril \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Charles Burky, commerçant, à Vevey \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Chs Burky

L'officier de l'état civil:

A. Rutshold

Communiqué à l'office de l'état civil de Lauperswil \_\_\_\_\_

N° 104  
Bonfantini  
Jean Baptiste Emmanuel

Le vingt-deux avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-huit heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard-Montoux, Petit-Chêne 6 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Bonfantini Jean Baptiste Emmanuel \_\_\_\_\_

profession: gyptier - peintre

originaire de nationalité italienne (Cesana, Novare)

domicilié au Châtelard-Montoux

né le 18 décembre \_\_\_\_\_ 1872 à Cesana, Novare

fil(s) de Bonfantini Charles

et de Madeline née Farina

état civil époux de Lydie née Henchoz

Inscrit au présent registre le 24 avril \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Michel Bonfantini, représentant, à Montoux, fils du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

M. Bonfantini

L'officier de l'état civil:

A. Rutshold

Communiqué à la sous-préfecture de Vevey \_\_\_\_\_

## Registre des décès

Form. 2

N° 105

Ratusznik

Vincenty

Le vingt-cinq avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ seize heures \_\_\_\_\_ cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelet - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Ratusznik Vincenty \_\_\_\_\_

profession: agriculteur \_\_\_\_\_

originaire de nationalité polonaise \_\_\_\_\_

domicilié à Borzymow (Pologne), résidant au Châtelet - Montreux, Chailly \_\_\_\_\_

né le 19 juillet \_\_\_\_\_ 1908 à Borzymow \_\_\_\_\_

fils de Ratusznik \_\_\_\_\_

et de ? \_\_\_\_\_

état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 25 avril \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Frédéric Scheidegger, directeur du home pour réfugiés de Montbrillant, à  
Chailly.

Confirmé après lecture:

Scheidegger

L'officier de l'état civil:

St. Ruppel

Communiqué à la chancellerie et l'état.

N° 106

Godi née Ramponi

Marie Thérèse Virginie

Le vingt-cinq avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-sept heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelet - Montreux, Avenue des Alpes, 58 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Godi née Ramponi Marie Thérèse Virginie \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_

originaire de nationalité italienne (Belforno, Novare) \_\_\_\_\_

domiciliée au Châtelet - Montreux \_\_\_\_\_

née le 23 juillet \_\_\_\_\_ 1872 à Bieno (Novare) \_\_\_\_\_

fille de Ramponi Louis \_\_\_\_\_

et de Marie Thérèse née Antoniazzi \_\_\_\_\_

état civil veuve de Godi Jules Joseph Emmanuel \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 26 avril \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Edmond Nisard, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

E. Nisard

L'officier de l'état civil:

St. Ruppel

Communiqué à la chancellerie et l'état.

N° 107  
Dubochet née Monnet  
Louise

Le vingt-cinq avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ neuf heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Terdit \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Dubochet née Monnet Louise \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
originaire du Châtelard - Montreux \_\_\_\_\_  
domiciliée à Terdit \_\_\_\_\_  
née le 26 décembre \_\_\_\_\_ 1862 à Terdit \_\_\_\_\_  
fille de Monnet Pierre David Daniel \_\_\_\_\_  
et de Françoise Louise née Cochard \_\_\_\_\_  
état civil veuve de Dubochet Alexandre \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 26 avril \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Alexandre Dubochet, agriculteur, à Terdit, fils de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

A. du Dubochet

L'officier de l'état civil:

A. Rothold

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 108  
Francsey née Pittier  
Bertha Julie

Le vingt-cinq avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-neuf heures \_\_\_\_\_ cinq minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, rue du Centre, 11 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Francsey née Pittier Bertha Julie \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
originaire du Châtelard - Montreux \_\_\_\_\_  
domiciliée au Châtelard - Montreux \_\_\_\_\_  
née le 9 mars \_\_\_\_\_ 1883 à La Forclaz (Ormont - Dessous) \_\_\_\_\_  
fille de Pittier Jean Louis Francis \_\_\_\_\_  
et de Louise Rosalie née Bonzon \_\_\_\_\_  
état civil veuve de Francsey Jules Auguste \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 28 avril \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Sophie Francsey, ménagère, à Montreux, fille de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

S. Francsey

L'officier de l'état civil:

A. Rothold

Communiqué \_\_\_\_\_



## Registre des décès

Form. 2

N° 109

Dunne

Evelyn William

Le vingt-sept avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-neuf heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Blanchés-Montoux, Val-Mont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Dunne Evelyn William \_\_\_\_\_

profession: rentier \_\_\_\_\_

originaire de nationalité britannique \_\_\_\_\_

domicilié aux Blanchés-Montoux, Glion \_\_\_\_\_

né le 15 mars \_\_\_\_\_ 1868 à Matfield (Kent, Angleterre) \_\_\_\_\_

fils de Dunne Charles \_\_\_\_\_

et de Mary Elzabet Thomas \_\_\_\_\_

état civil veuf en 1<sup>er</sup> nocé de Frances Mary Green et époux en 2<sup>es</sup> nocés de  
Mrs Estherton Hunt \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 28 avril \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Albert Wandermann, commerçant, à Montoux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. M. \_\_\_\_\_

St. \_\_\_\_\_

Communiqué à la Chancellerie d'Etat \_\_\_\_\_

N° 110

Rufes ne von Dach

Amalia Emma

Le vingt-huit avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ six heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
aux Blanchés-Montoux, Mont-Flaur \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Rufes ne von Dach Amalia Emma \_\_\_\_\_

profession: aucune \_\_\_\_\_

originaire de Lyss (Berne) \_\_\_\_\_

domiciliée à Munchambuchsee (Berne) en séjour à Montoux \_\_\_\_\_

née le 7 mars \_\_\_\_\_ 1886 à Lyss \_\_\_\_\_

fille de von Dach Samuel Rudolf \_\_\_\_\_

et de Anna-Maria née Rufes \_\_\_\_\_

état civil épouse de Rufes Jakob Friedrich \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 28 avril \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Edward Nicahy, commerçant, à Montoux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

E. \_\_\_\_\_

St. \_\_\_\_\_

Communiqué aux officiers de l'état civil de Lyss et Munchambuchsee \_\_\_\_\_

N° 111  
 Rüber Steiger  
 Marianne

Le trente avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ onze heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Châtelard - Montaux, Grand'Rue, 56 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Rüber Steiger Marianne

profession: *ouvrière*  
 originaire de *Chavannes-le-Chêne*  
 domiciliée au *Châtelard - Montaux*  
 née le *1<sup>er</sup> juillet* \_\_\_\_\_ *1860* à *Niederbipp (Berne)*  
 fille de *Steiger Comand*  
 et de *Elisabeth née Leist*  
 état civil *veuve de Rüber Jacob Frédéric*

Inscrit au présent registre le *1<sup>er</sup> mai* \_\_\_\_\_ *1947* sur la déclaration  
 de *Robert Rüber, commerçant, à Montaux, fils de la défunte*

Confirmé après lecture:

*Rüber*

L'officier de l'état civil:

*St. Rothlieb*

Communiqué à l'office de l'état civil d'*Yvermoud*

N° 112  
 Bauer  
 Emma Irma

Le vingt-neuf avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ vingt heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Châtelard - Montaux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Bauer Emma Irma

profession: *couvrière*  
 originaire de *Oberhofen (Berne)*  
 domiciliée au *Châtelard - Montaux, Chermex*  
 née le *7 septembre* \_\_\_\_\_ *1868* à *S<sup>t</sup> Imier (Berne)*  
 fille de *Bauer Alexander Friedrich*  
 et de *Philippine Henriette née Bachmann*  
 état civil *célibataire*

Inscrit au présent registre le *1<sup>er</sup> mai* \_\_\_\_\_ *1947* sur la déclaration  
 de *Esther Bauer, ménagère, à Chermex, veuve de la défunte*

Confirmé après lecture:

*Esther Bauer*

L'officier de l'état civil:

*St. Rothlieb*

Communiqué à l'office de l'état civil de *Oberhofen*

## Registre des décès

Form. 2

N° 113  
Nathan-Rehsud ne Morn  
Karla

Le deux mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt deux heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Menches - Montaux, Florimont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Nathan-Rehsud ne Morn Karla \_\_\_\_\_

profession: aucune

originaire de nationalité allemande

domicilié à Oberaichbach (Bavière, Allemagne), a séjour à Montaux

née le 1<sup>er</sup> septembre \_\_\_\_\_ 1891 à Berlin

filles de Morn Karl

et de Anna nee Dieber

état civil veuve de Nathan-Rehsud .....

Inscrit au présent registre le 5 mai \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Edmund Nicoty, commerçant, à Montaux

Confirmé après lecture:

E. Nicoty

L'officier de l'état civil:

J. Bastien

Communiqué à la Mairie d'Etat \_\_\_\_\_

N° 114  
Schnitzler ne Schlageter  
Marie Elisabeth

Le cinq mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ zero heure \_\_\_\_\_ vingt-cinq minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelet - Montaux, Charand \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Schnitzler ne Schlageter Marie Elisabeth \_\_\_\_\_

profession: aucune

originaire de nationalité allemande (St. Johann a/Barr, Prusse)

domiciliée à Charand

née le 23 janvier \_\_\_\_\_ 1874 au Châtelet - Montaux, Le Basset

filles de Schlageter - Martin

et de Caroline nee Kocherlin

état civil épouse de Schnitzler Marie

Inscrit au présent registre le 5 mai \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Albert Wandermann, commerçant, à Montaux

Confirmé après lecture:

A. Wandermann

L'officier de l'état civil:

J. Bastien

Communiqué à la Mairie d'Etat \_\_\_\_\_



N° 115

Gaillard  
Marie

Le quatre mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-huit heures \_\_\_\_\_ quarante minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
aux Blanches-Montoux, Collonge \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Gaillard Marie \_\_\_\_\_

profession: ancienne institutrice \_\_\_\_\_

originaire de nationalité française (St-Gingolph, Haute-Savoie) \_\_\_\_\_

domiciliée au Châtelard - Montoux, Charand \_\_\_\_\_

née le 8 juin \_\_\_\_\_ 1875 aux Blanches-Montoux \_\_\_\_\_

fille de Gaillard Pierre Marie \_\_\_\_\_

et de Emélie née Mudy \_\_\_\_\_

état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 6 mai \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Albert Handermann, commerçant, à Montoux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*J. Hausmann*  
Communiqué \_\_\_\_\_

*A. Rothel*

N° 116

Gaillard  
Emma

Le cinq mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ onze heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
aux Blanches-Montoux, Collonge \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Gaillard Emma \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_

originaire de nationalité française (St-Gingolph, Haute-Savoie) \_\_\_\_\_

domiciliée au Châtelard - Montoux, Charand \_\_\_\_\_

née le 9 octobre \_\_\_\_\_ 1876 aux Blanches-Montoux \_\_\_\_\_

fille de Gaillard Pierre Marie \_\_\_\_\_

et de Emélie née Mudy \_\_\_\_\_

état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 6 mai \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Albert Handermann, commerçant, à Montoux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*J. Hausmann*  
Communiqué \_\_\_\_\_

*A. Rothel*

## Registre des décès

Form. 2

N° 117  
Smith ne Smith  
Henrietta Maud Wansley

Le cinq mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt-deux heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
aux Blanches-Montoux, Montreux \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Smith ne Smith Henrietta Maud Wansley \_\_\_\_\_

profession: aucune \_\_\_\_\_  
originaire de nationalité britannique \_\_\_\_\_  
domiciliée aux Blanches-Montoux \_\_\_\_\_  
née le 10 mai \_\_\_\_\_ 1862 à Manchester (Angleterre) \_\_\_\_\_  
fille de Smith George Wansley \_\_\_\_\_  
et de Henrietta Maud nee Smith \_\_\_\_\_  
état civil veuve de Smith George Wansley \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 7 mai \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Edmund Nicaby, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*E. Nicaby* \_\_\_\_\_ *E. Rotholli* \_\_\_\_\_  
Communiqué à la Chancellerie et l'état \_\_\_\_\_

N° 118  
Pfeffer  
Karl

Le neuf mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Blanches-Montoux, Thoiry \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Pfeffer Karl \_\_\_\_\_

profession: ancien industriel \_\_\_\_\_  
originaire de nationalité allemande \_\_\_\_\_  
domicilié à Meitelberg (Allemagne), résident à Villeneuve, Le Byron \_\_\_\_\_  
né le 2 novembre \_\_\_\_\_ 1880 à Meitelberg \_\_\_\_\_  
fils de Pfeffer Karl Ludwig \_\_\_\_\_  
et de Anna Maria nee Horgensoth \_\_\_\_\_  
état civil époux de Emmy Maud nee Chapman \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 9 mai \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Albert Hausmann, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*A. Hausmann* \_\_\_\_\_ *E. Rotholli* \_\_\_\_\_  
Communiqué à la Chancellerie et l'état et à l'office de l'état civil de Villeneuve \_\_\_\_\_

Par décision du 5 juin 1950  
le Département de Justice et Police  
du Canton de Vaud a ordonné la rec-  
tification de l'acte ci-contre, en ce  
sens que le défunt était  
domicilié à Villeneuve, et non pas  
à Meitelberg, et que son  
résidence se trouvait  
dans cette ville.

Montreux, le 8 juin 1950.

L'officier de l'état civil

*E. Rotholli*

Com. à la Chancellerie  
et au Dépôt.

N° 119  
Roth née Bühler  
Anna Maria

Le neuf mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt-trois heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
aux Blanchés - Montreux, rue du Théâtre \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Roth née Bühler Anna Maria \_\_\_\_\_

profession: aucune \_\_\_\_\_

originaire de Reingoldswil (Bâle - Campagne) \_\_\_\_\_

domiciliée à Bâle, Neubadstrasse, 137, en séjour à Montreux \_\_\_\_\_

née le 14 octobre \_\_\_\_\_ 1864 à Liestal (Bâle - Campagne) \_\_\_\_\_

filie de Bühler Ludwig \_\_\_\_\_

et de Anna Barbara née Seiler \_\_\_\_\_

état civil veuve de Roth Johann Leonhard \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 10 mai \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Richmond Nivaly, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué aux offices de l'état civil de Reingoldswil à Bâle. \_\_\_\_\_

N° 120  
Gay-Balmar  
Josiane Amélie

Le dix mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-huit heures \_\_\_\_\_ quarante minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
aux Blanchés - Montreux, rue du Pont, 13 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Gay-Balmar Josiane Amélie \_\_\_\_\_

profession: \_\_\_\_\_

originaire de Vermayaz (Valais) \_\_\_\_\_

domiciliée aux Blanchés - Montreux \_\_\_\_\_

née le 20 février \_\_\_\_\_ 1947 à Lausanne \_\_\_\_\_

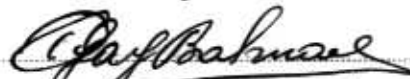
filie de Gay-Balmar Antoine \_\_\_\_\_

et de Amélie Julie née Wurddel \_\_\_\_\_

état civil enfant \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 12 mai \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
du père de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de Vermayaz. \_\_\_\_\_



## Registre des décès

Form. 2

N° 121

Wodey

Philippe Edouard Gustave

Le douze mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ six heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Grand Rue, H6 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Wodey Philippe Edouard Gustave \_\_\_\_\_

profession: rentier \_\_\_\_\_

originaire de nationalité française \_\_\_\_\_

domicilié au Châtelard - Montreux \_\_\_\_\_

né le 8 septembre \_\_\_\_\_ 1866 à Neuchâtel \_\_\_\_\_

fils de Wodey Edouard \_\_\_\_\_

et de Louise née Suchard \_\_\_\_\_

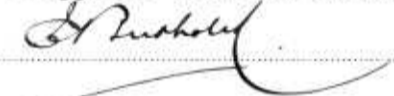
état civil veuf de Marie Sophie née Ager. \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 13 mai \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Edmond Nicoly, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué \_\_\_\_\_

N° 122

Shellim

David Sassoon

Le treize mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ douze heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Vernex \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Shellim David Sassoon \_\_\_\_\_

profession: rentier \_\_\_\_\_

originaire de nationalité britannique; dernier domicile en Angleterre: Londres \_\_\_\_\_

domicilié à) sans domicile fixe; en séjour au Châtelard - Montreux, Vernex \_\_\_\_\_

né le 23 novembre \_\_\_\_\_ 1877 à Bombay (Indes Anglaises) \_\_\_\_\_

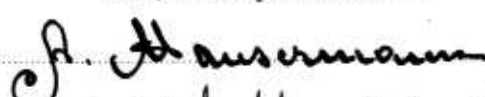
fils de Shellim Shellem \_\_\_\_\_

et de Rebecca née Sassoon \_\_\_\_\_

état civil époux de Louise née David \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 13 mai \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Albert Hausermann, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:





Communiqué à la Chancellerie d'Etat. \_\_\_\_\_

N° 123  
**Rambert**  
 Marie Anna

Le neuf mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept  
 à \_\_\_\_\_ neuf heures \_\_\_\_\_ vingt-cinq minutes, est décédée  
 au Château - Montoux, Bavel \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Rambert** Marie Anna \_\_\_\_\_

profession: commerçante  
 originaire du Château - Montoux, Noville et Remort  
 domiciliée à Bavel  
 née le 13 juillet \_\_\_\_\_ 1882 à Bavel  
 fille de Rambert Almi Victor  
 et de Juli née Miller  
 état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 14 mai \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 de Edmond Nicoly, commerçant, à Montoux


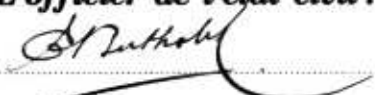
Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
   
 Communiqué à l'office de l'état civil de Villemeuve

N° 124  
**Nozzid**  
 Alice Prescott

Le quinze mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept  
 à entre trois heures et cinq heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
 au Château - Montoux, Vernex \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Nozzid** Alice Prescott \_\_\_\_\_

profession: aucune  
 originaire des Etats-Unis d'Amérique  
 (domiciliée à) Grand domicile fixe, en séjour à Vernex  
 née le 10 novembre \_\_\_\_\_ 1875 à Brookline (Mass., Etats-Unis)  
 fille de ?  
 et de ?  
 état civil divorcée de ?

Inscrit au présent registre le 16 mai \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 de Edmond Nicoly, commerçant, à Montoux

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
   
 Communiqué à la chancellerie d'état

## Registre des décès

Form. 2

N° 125

Lomic

Ernest Gabriel

Le dix-huit mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt-une heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Blanchés - Montreux, Moritet \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Lomic Ernest Gabriel \_\_\_\_\_

profession: ancien ardent général \_\_\_\_\_  
originaire de nationalité britannique; dernier domicile en Angleterre: Beaumont (Kent) \_\_\_\_\_  
domicilié à Moritet \_\_\_\_\_  
né le 23 janvier \_\_\_\_\_ 1878 à Londres \_\_\_\_\_  
fils de Lomas John \_\_\_\_\_  
et de Marie née Gabriel \_\_\_\_\_  
état civil époux de Violet née Fernau \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 20 mai \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Simone Guany, commerçante, à Clarens \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

S Guany

L'officier de l'état civil:

St Roch

Communiqué à la pharmacie d'état.

N° 126

Brand

Alcid

Le vingt-deux mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quinze heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Brand Alcid \_\_\_\_\_

profession: comptable retraité \_\_\_\_\_  
originaire de Bex \_\_\_\_\_  
domicilié au Châtelard - Montreux, Clarens \_\_\_\_\_  
né le 29 décembre \_\_\_\_\_ 1872 à Clarens \_\_\_\_\_  
fils de Brand Auguste Frédéric \_\_\_\_\_  
et de Françoise Jeanne née Baumgardner \_\_\_\_\_  
état civil divorcé de Elise Menitroy \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 23 mai \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Alexis Brand, électicien, à Clarens, frère du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

f. Brand

L'officier de l'état civil:

St Roch

Communiqué à l'office de l'état civil de Bex \_\_\_\_\_



N° 127  
Gardel né Kehrwan  
Josephine Augusta

Le vingt deux mai mil neuf cent quarante sept  
à vingt deux heures cinquante minutes, est décédé  
au Châtelaud - Montoux Hôpital selon certificat médical,  
Gardel né Kehrwan Josephine Augusta

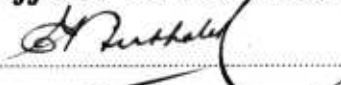
profession: sauneuse  
originaire de St Croix  
domicilié e au Châtelaud - Montoux, avenue des Alpes, 39  
né le 27 juin 1879 à Pierre-Benite (France)  
fille de Kehrwan Eugène François Jules  
et de Elide ne Rosset  
état civil veuve de Gardel Alfred Charles

Inscrit au présent registre le 23 mai 1947 sur la déclaration  
de Edmond Nicoty, commerçant, à Montoux

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de St Croix.

N° 128  
BUZZI  
Carlo

Le vingt six mai mil neuf cent quarante sept  
à quatorze heures trente minutes, est décédé  
au Châtelaud - Montoux, blarend selon certificat médical,  
BUZZI Carlo

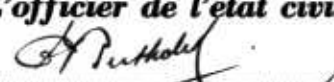
profession: menuisier  
originaire de nationalité italienne (Barabdo, Como); dernier domicile en Italie: Barabdo  
domicilié à blarend, Avenue Rousseau, 6  
né le 21 décembre 1875 à Barabdo, Como  
fils de Buzzzi Battista  
et de Maria ne Oddola  
état civil époux de Lingia ne Bianchi

Inscrit au présent registre le 27 mai 1947 sur la déclaration  
de Louis Berate, menuisier, à blarend, fils adoptif du défunt

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

N° 129  
 Silberstein Fischer  
 Eva

Le vingt-six mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept  
 à \_\_\_\_\_ onze heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé  
 au Châtelard - Montaux Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Silberstein Fischer Eva

profession: aucune

originaire de nationalité hongroise

domiciliée à Mádmezővároschely (Hongrie), résidant au Châtelard - Montaux, Charente

née le 9 septembre \_\_\_\_\_ 1917 à Budapest (Hongrie)

filie de Fischer Jules

et de Regina née Schwarz

état civil épouse de Silberstein Adolf

Inscrit au présent registre le 27 mai \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 du mari de la défunte

Confirmé après lecture:

Silberstein Adolf

L'officier de l'état civil:

A. Puchot

Communiqué à la Chambrerie d'Etat.

N° 130  
 Pilloud  
 Amédée Denis

Le vingt-huit mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept  
 à \_\_\_\_\_ douze heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé  
 au Châtelard - Montaux Charente \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Pilloud Amédée Denis

profession: ancien prêtre

originaire de Châtel - St Denis (Fribourg)

domicilié à Charente, rue de la Gare, 15

né le 5 juin \_\_\_\_\_ 1868 à Châtel - St Denis

filis de Pilloud Denis

et de Blomere née Lomary

état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 29 mai \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 de Edmund Niaty, commerçant, à Montaux

Confirmé après lecture:

E. Niaty

L'officier de l'état civil:

A. Puchot

Communiqué à l'office de l'état civil de Châtel St Denis.

N° 131

Carter  
Alfred

Le vingt-sept mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Chermex \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Carter Alfred \_\_\_\_\_

profession: \_\_\_\_\_

originaire de \_\_\_\_\_

domicilié à \_\_\_\_\_

né le 27 mai \_\_\_\_\_ 1947 à Chermex \_\_\_\_\_  
fils de Carter George Mary, électricien, de nationalité britannique, domicilié  
et de au Châtelard - Montreux, Chermex, et de Vreni née Schori \_\_\_\_\_

état civil \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 29 mai \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
du père du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

*[Signature]*

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué à la Mairie et l'état \_\_\_\_\_

N° 132

Carter  
Henry

Le vingt-huit mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt-huit heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Chermex \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Carter Henry \_\_\_\_\_

profession: \_\_\_\_\_

originaire de \_\_\_\_\_

domicilié à \_\_\_\_\_

né le 27 mai \_\_\_\_\_ 1947 à Chermex \_\_\_\_\_  
fils de Carter George Henry, électricien, de nationalité britannique, domicilié  
et de au Châtelard - Montreux, Chermex, et de Vreni née Schori \_\_\_\_\_

état civil \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 29 mai \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
du père du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

*[Signature]*

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué à la Mairie et l'état \_\_\_\_\_



## Registre des décès

Form. 2

N° 133

Wintle

William Ernest

Le huit un mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ huit heures \_\_\_\_\_ huit minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Blanchés - Montreux, Collonge \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Wintle William Ernest** \_\_\_\_\_

profession: boucher

originaire de nationalité britannique

domicilié à Birmingham, Lambeth Road, 10, Kingstanding (Angleterre), résidant aux Blanchés - Montreux

né le 7 mars \_\_\_\_\_ 1917 à Birmingham

fils de Wintle William Ernest

et de ?.....

état civil époux de Marie Doris née Wade

Inscrit au présent registre le 3 juin \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Félix Cuany, commerçant, à Clarens

Confirmé après lecture:

F. Cuany.

L'officier de l'état civil:

St. Rothelin

Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

N° 134

Schottlaender

Alfred L.

Le trois juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ cinq heures \_\_\_\_\_ cinquante-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Blanchés - Montreux, Bon-Port, 45 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Schottlaender Alfred L.** \_\_\_\_\_

profession: agronome

originaire de nationalité allemande; dernier domicile en Allemagne: Breslau

domicilié à Nairobi (Protectorat de Kenya, Afrique), résidant aux Blanchés - Montreux, - Bon-Port -

né le 17 novembre \_\_\_\_\_ 1899 à Martlieb - Breslau (Allemagne)

fils de Schottlaender Paul

et de Sudmilla née Schledinger

état civil divorcé de Inge née Lemke

Inscrit au présent registre le 3 juin \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Edmond Nischy, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:

E. Nischy

L'officier de l'état civil:

St. Rothelin

Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

N° 135

Anet

Alfred Henri

Le dix juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-sept heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
à Neybaux \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Anet** Alfred Henri \_\_\_\_\_

profession: aucune  
**originaire** du Schatelaud - Montreux \_\_\_\_\_  
domicilié à Neybaux \_\_\_\_\_  
né le 16 septembre \_\_\_\_\_ 1865 à Vermy - Montreux \_\_\_\_\_  
fils de Anet Pierre François Henri \_\_\_\_\_  
et de Marguerite Fanny Louise née Kurand \_\_\_\_\_  
état civil époux de Adèle née Bhemd \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 7 juin \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Edmond Nisaty, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:


~~Communiqué~~

N° 136

Chester

Charles Sever

Le huit juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ 7<sup>h</sup>30 heure \_\_\_\_\_ 45 minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Planches - Montreux, ballonge \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Chester** Charles Sever \_\_\_\_\_

profession: ingénieur - constructeur  
**originaire** de nationalité britannique \_\_\_\_\_  
domicilié à Londres E.C.2 (Angleterre), en séjour aux Planches - Montreux \_\_\_\_\_  
né le 11 mars \_\_\_\_\_ 1893 à Wallend-on-Syne (Angleterre) \_\_\_\_\_  
fils de Chester Charles \_\_\_\_\_  
et de Habel Foster \_\_\_\_\_  
état civil époux de Denise Jacqueline née Kermarck \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 9 juin \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Edmond Nisaty, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à la Direction d'Etat.

## Registre des décès

Form. 2

N° 137  
Müller  
Johann Christian

Le six juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept  
à \_\_\_\_\_ sept heures \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ minutes, est décédé  
au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Müller Johann Christian

profession: concubine  
originaire de Furtth (Grisons)  
domicilié à Davos-Platz (Grisons)  
né le 29 septembre \_\_\_\_\_ 1875 à Furtth  
fils de Müller Maria Barbara  
et de \_\_\_\_\_  
état civil époux de Hedula née Janett

Inscrit au présent registre le 9 juin \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Albert Maudermann, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
A. Maudermann  
Communiqué aux offices de l'état civil de Furtth et Davos-Platz

N° 138  
Mottier née Baer  
Adèle Bertha

Le six juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept  
à \_\_\_\_\_ dix-huit heures \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
aux Blanchet - Montreux, Verney, 12 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Mottier née Baer Adèle Bertha

profession: ménagère  
originaire de Ormont - Delémont  
domiciliée à Verney  
née le 14 août \_\_\_\_\_ 1881 aux Blanchet - Montreux  
fils de Baer Jean  
et de Catherine née Reintgen  
état civil épouse de Mottier Marc

Inscrit au présent registre le 9 juin \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Robert Mottier, industriel, à Montreux, fils de la défunte

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
R. Mottier  
Communiqué à l'office de l'état civil de Ormont - Delémont



N° 139  
 Mayor née Ruchat  
 Sylvie

Le onze juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante sept \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ deux heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
 au Châtelard - Montreux Avenue des Alpes, 56 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Mayor née Ruchat Sylvie \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
 originaire de Grandcour \_\_\_\_\_  
 domiciliée au Châtelard - Montreux \_\_\_\_\_  
 née le 7 juillet \_\_\_\_\_ 1878 à Grandcour \_\_\_\_\_  
 fille de Ruchat Daniel François \_\_\_\_\_  
 et de Françoise née Beck \_\_\_\_\_  
 état civil veuve de Mayor Fritz Louis \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 13 juin \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 de Fritz Mayor, employé au quart, à Grandcour, fils de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*Fritz Mayor* \_\_\_\_\_  
 Communiqué à l'Office de l'état civil de Grandcour \_\_\_\_\_

N° 140  
 Balogi  
 Laszlo (László)

Le quatorze juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante sept \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ vingt heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Balogi Laszlo (László) \_\_\_\_\_

profession: fondeur \_\_\_\_\_  
 originaire du Châtelard - Montreux \_\_\_\_\_  
 domicilié au Châtelard - Montreux, Grand' Rue, 94 \_\_\_\_\_  
 né le 19 novembre \_\_\_\_\_ 1885 à Pécs (Hongrie) \_\_\_\_\_  
 fils de Balogi Georges \_\_\_\_\_  
 et de Maria née Bal \_\_\_\_\_  
 état civil veuf de Vilma Emma née Bonedo \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 16 juin \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 de Raymond Nisby, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*E. Nisby* \_\_\_\_\_  
 Communiqué \_\_\_\_\_

N° 141  
**Robert**  
 George Edmond

Le quatorze juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ vingt heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Châtehaut - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Robert George Edmond**

profession: electricien retraité \_\_\_\_\_  
 originaire du Locle (Neuchâtel) \_\_\_\_\_  
 domicilié aux Blanches - Montreux, rue du Temple, 1 \_\_\_\_\_  
 né le 16 juillet \_\_\_\_\_ 1874 au Locle \_\_\_\_\_  
 fils de Robert Edmond \_\_\_\_\_  
 et de Emma née Bachmann \_\_\_\_\_  
 état civil veuf w 1<sup>er</sup> noces de Antèle Emma née Dupont, et en 2<sup>nd</sup> noces de  
 Mathie Boss née Favre - Bulle \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 16 juin \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 de Annie Hug née Robert, ménagère, au Locle fille du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
 Annie Hug, Robert \_\_\_\_\_  
 Communiqué à l'office de l'état civil du Locle \_\_\_\_\_

N° 142:  
**Balogi**  
 Claude Arrien Santidias

Le dix-sept juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ une heure \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Châtehaut - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Balogi Claude Arrien Santidias**

profession: \_\_\_\_\_  
 originaire du Châtehaut - Montreux \_\_\_\_\_  
 domicilié au Châtehaut - Montreux \_\_\_\_\_  
 né le 7 août \_\_\_\_\_ 1915 au Blanches - Montreux \_\_\_\_\_  
 fils de Balogi Jozso Georges \_\_\_\_\_  
 et de Jeanne née Genet \_\_\_\_\_  
 état civil enfant \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 16 juin \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 de Edmond Nierby, commerçant à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
 E. Nierby \_\_\_\_\_  
 Communiqué \_\_\_\_\_

N° 143

Steiger

Anna

Le dix-sept juin mil neuf cent quarante-sept  
à vingt-trois heures trente minutes, est décédée  
au Châtelet - Montreux, Hôpital selon certificat médical,  
Steiger Anna

profession: aucune

originaire de Reffz (Zürich)

domiciliée au Châtelet - Montreux, Petit-Chêne, 7

née le 2 juillet 1871 à Niederbipp (Borne)

fille de Steiger Conrad

et de Elisabeth née Leist

état civil divorcée de Ruttemann Johannes

Inscrit au présent registre le 17 juin 1947 sur la déclaration  
de Robert Rauber, commerçant, à Montreux, veuve de la défunte.

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de Reffz

N° 144

Nourz

Andrienne

Le dix-sept juin mil neuf cent quarante-sept  
à huit heures minutes, est décédée  
au Châtelet - Montreux, Buvier selon certificat médical,  
Nourz Andrienne

profession: ancienne couturière

originaire de Mondon

domiciliée à Buvier

née le 23 juin 1867 à Mondon

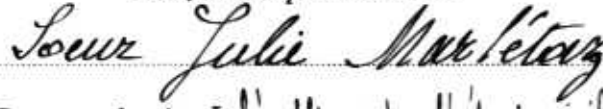
fille de Nourz Jean Louis

et de Anna née Briod

état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 18 juin 1947 sur la déclaration  
de Sœur Julie Marlioz, directrice de l'asile des vieillards, à Buvier, l'un  
des décès.

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de Mondon



## Registre des décès

Form. 2

N° 145

Beyeler

Paul Arthur

Le vingt-deux juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ seize heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Beyeler Paul Arthur \_\_\_\_\_

profession: parquetier \_\_\_\_\_  
originaire de Gunggisberg (Borne) \_\_\_\_\_  
domicilié au Châtelard - Montreux, rue de la Gare, 24 \_\_\_\_\_  
né le 5 août \_\_\_\_\_ 1875 à Châtillon d'Oex \_\_\_\_\_  
fils de Beyeler Jean \_\_\_\_\_  
et de Marie née Chablot \_\_\_\_\_  
état civil veuf de Alice Anna née Vogt \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 23 juin \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Vidette Brandt - Beyeler, ménagère, à Genève, fille du défunt. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Brandt

L'officier de l'état civil:

A. Rutkelt

Communiqué à l'office de l'état civil de Gunggisberg \_\_\_\_\_

N° 146

Bondolfi

Giovanni

Le vingt-quatre juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ une heure \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Charent \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Bondolfi Giovanni \_\_\_\_\_

profession: aucune \_\_\_\_\_  
originaire de Poschiavo (Grisons) \_\_\_\_\_  
domicilié à Charent, rue du Sac, 61 \_\_\_\_\_  
né le 10 février \_\_\_\_\_ 1868 à Poschiavo \_\_\_\_\_  
fils de Bondolfi Antonio \_\_\_\_\_  
et de Rachèle née Godenzi \_\_\_\_\_  
état civil époux de Luchilade née Baudinatti \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 24 juin \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Simone Cuany, commerçante, à Charent. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

S. Cuany

L'officier de l'état civil:

A. Rutkelt

Communiqué à l'office de l'état civil de Poschiavo \_\_\_\_\_

N° 147

Valazza

Francesco Grandenzio

Le vingt-quatre juin mil neuf cent quarante-sept  
à sept heures quarante-cinq minutes, est décédé  
au Châtelard - Montoux, Hôpital selon certificat médical,  
Valazza Francesco Grandenzio

profession: charbon

originaire de nationalité italienne (Borgosesia, Verelli), dernier domicile en Italie: Borgosesia  
domicilié au Châtelard - Montoux, La Poste / Charas

né le 9 septembre 1876 à Borgosesia

fils de Valazza Bartolomeo

et de Maria ni Gansini

état civil veuf en 1<sup>er</sup> noc de Thérèse Jeanne ni Reichler, et épouse en 2<sup>me</sup> noc de  
Clementine ni Wedpi

Inscrit au présent registre le 25 juin 1947 sur la déclaration  
de Charles Valazza, vendeur, à Bernier (Neuchâtel) fils du défunt.

Confirmé après lecture:

F. Valazza

L'officier de l'état civil:

J. Nestlé

Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

N° 148

De Regibus ni Partini

Angela

Le vingt-quatre juin mil neuf cent quarante-sept  
à sept heures quinze minutes, est décédée  
au Châtelard - Montoux, Blanchamp Dessous selon certificat médical,  
De Regibus ni Partini Angela

profession: ménagère

originaire de nationalité italienne (Vogogna, Novare), dernier domicile en Italie: Vogogna  
domiciliée à Blanchamp - Dessous

née le 10 novembre 1872 à Vogogna

fille de Partini Louis

et de Martina ni Barone

état civil épouse de De Regibus Giovanni Battista

Inscrit au présent registre le 25 juin 1947 sur la déclaration  
de Jacques De Regibus, teinturier, à Blanchamp - Dessous fils de la défunte.

Confirmé après lecture:

De Regibus - Jacques

L'officier de l'état civil:

J. Nestlé

Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

## Registre des décès

Form. 2

N° 149  
**Marignoni Frenzel**  
 Maria Henriette Wilhelmine

Le vingt-dix juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ dix-neuf heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
 au Châtelard - Montreux, rue de l'Amieu Roulin, 19 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Marignoni Frenzel** Maria Henriette Wilhelmine \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
 originaire de Nendaz (Valais) \_\_\_\_\_  
 domiciliée au Châtelard - Montreux \_\_\_\_\_  
 née le 22 juin \_\_\_\_\_ 1867 à La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel) \_\_\_\_\_  
 fille de Frenzel Jacob \_\_\_\_\_  
 et de Marie née Wutrich \_\_\_\_\_  
 état civil veuve en 1<sup>er</sup> noces de Koigt Joseph Henri, et en 2<sup>nd</sup> noces de Marignoni \_\_\_\_\_  
 Bratle \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 27 juin \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 de Ernest Marignoni, fabricant, à Montreux, beau-fils de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
**Ernest Marignoni** \_\_\_\_\_  
 Communiqué à l'office de l'état civil de Nendaz: \_\_\_\_\_

N° 150  
**Codanay**  
 Alfred Ernest

Le vingt-cinq juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ dix-sept heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Châtelard - Montreux, en Messiez \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Codanay** Alfred Ernest \_\_\_\_\_

profession: fonctionnaire postal \_\_\_\_\_  
 originaire de Marmand \_\_\_\_\_  
 domicilié au Châtelard - Montreux \_\_\_\_\_  
 né le 4 décembre \_\_\_\_\_ 1892 à Marmand \_\_\_\_\_  
 fils de Codanay Mathilde Pauline \_\_\_\_\_  
 et de \_\_\_\_\_  
 état civil époux de Anna Marguerite née Aeschbacher \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 27 juin \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 de Jules Hoffner, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 Communiqué à l'office de l'état civil de Yvernois: \_\_\_\_\_



N° 151  
 Chollet  
 Charles Pierre

Le vingt-huit juin mil neuf cent quarante-sept  
 à sept heures quinze minutes, est décédé  
 au Châtelard - Montreux Hôpital selon certificat médical,  
 Chollet Charles Pierre

profession: \_\_\_\_\_

originaire de Soreud (Pribourg)

domicilié à Chardonne

né le 7 janvier 1946 à Veroy

fil de Chollet Charles Georges Ardeste

et de Jeanne Marie Elisabeth ne Puffin

état civil enfant

Inscrit au présent registre le 30 juin 1947 sur la déclaration  
 du père du défunt

Confirmé après lecture:

Georges Chollet

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué à l'office de l'état civil de Soreud + Chardonne

N° 152  
 Girod ne Elthe  
 Elise Angeline

Le vingt-huit juin mil neuf cent quarante-sept  
 à sept heures quarante minutes, est décédée  
 au Châtelard - Montreux Hôpital selon certificat médical,  
 Girod ne Elthe Elise Angeline

profession: ménagère

originaire de Ormont - Bessud

domiciliée aux Planches - Montreux, Sion

née le 15 septembre 1876 à Volleiges (Valais)

filie de Elthe Louis

et de Julie nee Schadoie

état civil veuve de Girod Henri Vincent

Inscrit au présent registre le 30 juin 1947 sur la déclaration  
 de Jules Mothier, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:

*[Signature]*

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué à l'office de l'état civil d'Ormont - Bessud

## Registre des décès

Form. 2

N° 153

Tissot

Albert Henri

Le vingt-huit juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-sept heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Vernex \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Tissot Albert Henri \_\_\_\_\_

profession: aide jardinier \_\_\_\_\_

originaire de Borux \_\_\_\_\_

domicilié à Vernex \_\_\_\_\_

né le 25 juin \_\_\_\_\_ 1917 à Chevilly / Chavend \_\_\_\_\_

fils de Tissot Jules Henri Alfred \_\_\_\_\_

et de Henriette née Perillonbatt \_\_\_\_\_

état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 30 juin \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
du Juge Informateur de l'arrondissement de Vevey \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Déclaration écrite

L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de Gmingind \_\_\_\_\_

Le cinq juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ deux heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
aux Blanches - Montreux, Florimont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Béguelin née Lüthy Emma Blémine \_\_\_\_\_

profession: veuve \_\_\_\_\_

originaire de Mornamelon - Deland (Berne) \_\_\_\_\_

domiciliée à Neyhaux \_\_\_\_\_

née le 23 juillet \_\_\_\_\_ 1860 à Saicourt (Berne) \_\_\_\_\_

fille de Lüthy Jean \_\_\_\_\_

et de Berne née Matthys \_\_\_\_\_

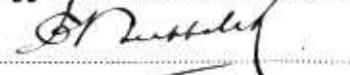
état civil veuve de Béguelin Arnold \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 5 juillet \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Benjamin Emery, commerçant, à Neyhaux, gendre de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

B. Emery - Béguelin

L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de Mornamelon \_\_\_\_\_

N° 154

Béguelin née Lüthy

Emma Blémine

N° 155

Spozio

Carlo Giacinto

Le quatre juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châteaufort - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Spozio Carlo Giacinto \_\_\_\_\_

profession: maçon \_\_\_\_\_

originaire de nationalité italienne (Brezzo di Bedero, Côme), dernier domicile en Italie: Brezzo di Bedero  
domicilié au Châteaufort - Montreux, (blancs) \_\_\_\_\_

né le 17 août \_\_\_\_\_ 1883 à Brezzo di Bedero \_\_\_\_\_

fils de Spozio Domenico \_\_\_\_\_

et de Bradia née Rossi \_\_\_\_\_

état civil veuf de Maria Giovanna Antonietta née Odoni \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 5 juillet \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Navette Spozio, menuisier, à Montreux, fils du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Spozio

Communiqué à la Chancellerie d'Etat \_\_\_\_\_

L'officier de l'état civil:

St Marshall

N° 156

Kuzel

Eugène Ferdinand

Le sept juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ douze heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châteaufort - Montreux, Bourg \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Kuzel Eugène Ferdinand \_\_\_\_\_

profession: ingénieur \_\_\_\_\_

originaire de Morges \_\_\_\_\_

domicilié à Bourg \_\_\_\_\_

né le 9 juin \_\_\_\_\_ 1873 à Morges \_\_\_\_\_

fils de Kuzel Samuel Ferdinand Louis \_\_\_\_\_

et de Hélène née Baumgartner \_\_\_\_\_

état civil veuf en 1<sup>er</sup> noces de Julia Emma née Dubois, et époux en 2<sup>nd</sup> noces de  
Aude Olga née Storz \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 10 juillet \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Albert Hausermann, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

A. Hausermann

Communiqué à l'état civil de Morges \_\_\_\_\_

L'officier de l'état civil:

St Marshall



## Registre des décès

Form. 2

N° 157  
**Chévenaz**  
 Charles Auguste

Le huit juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - sept \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ dix-huit heures \_\_\_\_\_ quarante - cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Châtelard - Montreux, rue du Pont, 29 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Chévenaz** Charles Auguste \_\_\_\_\_

profession: ancien commerçant \_\_\_\_\_

originaire de Bulle \_\_\_\_\_

domicilié au Châtelard - Montreux \_\_\_\_\_

né le 4 septembre \_\_\_\_\_ 1870 à St-Louis \_\_\_\_\_

fil de Chévenaz Jules Henri \_\_\_\_\_

et de Jenny Louise née Martin \_\_\_\_\_

état civil époux de Emma née Debéaz \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 10 juillet \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 de Alfred Willabson, employé de commerce, à Montreux, petit-fils du défunt

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*Willabson*

*A. Pustolun*

Communiqué à l'office de l'état civil de Bulle \_\_\_\_\_

N° 158  
**Küchlin**  
 Louisa Rosa

Le dix juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - sept \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ dix-huit heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
 aux Blanchés - Montreux, Collonge \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Küchlin** Louisa Rosa \_\_\_\_\_

profession: directrice \_\_\_\_\_

originaire de Diessenhofen (Hongrie) \_\_\_\_\_

domiciliée à Fürich, 5, Josephstr. 91 \_\_\_\_\_

née le 25 avril \_\_\_\_\_ 1877 à Louvain \_\_\_\_\_

filie de Küchlin Albert \_\_\_\_\_

et de Anna Maria née Lehmann \_\_\_\_\_

état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 12 juillet \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 de Albert Handermann, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*A. Handermann*

*A. Pustolun*

Communiqué aux offices de l'état civil de Diessenhofen et Fürich \_\_\_\_\_

N° 159.  
Delacroixriche  
Jacques Adolphe

Le treize juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ douze heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montaux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Delacroixriche Jacques Adolphe \_\_\_\_\_

profession: industriel \_\_\_\_\_  
originaire de Genève - Ville \_\_\_\_\_  
domicilié à Genève, rue Saint-Carval, 4<sup>bis</sup> (Champel) \_\_\_\_\_  
né le 15 juin \_\_\_\_\_ 1871 à Genève - Ville \_\_\_\_\_  
fils de Delacroixriche François Claude \_\_\_\_\_  
et de Françoise née Bardinet \_\_\_\_\_  
état civil époux de Marie Jeanne née Neveu \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 14 juillet \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Edmond Nicot, commerçant, à Montaux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

*E. Nicot*

L'officier de l'état civil:

*J. Pichard*

Communiqué au Bureau cantonal de l'état civil à Genève \_\_\_\_\_

N° 160.  
Salter  
Bertha Elisabeth

Le quatorze juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ neuf heures \_\_\_\_\_ trente-cinq minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montaux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Salter Bertha Elisabeth \_\_\_\_\_

profession: sœur \_\_\_\_\_  
originaire de nationalité britannique; dernier domicile en Angleterre: Londres \_\_\_\_\_  
domiciliée au Châtelard - Montaux, Clarend \_\_\_\_\_  
née le 11 janvier \_\_\_\_\_ 1865 à Londres \_\_\_\_\_  
fille de Salter Joseph \_\_\_\_\_  
et de Elisabeth née ? ..... \_\_\_\_\_  
état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 15 juillet \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Simone Curany, commerçante, à Clarend \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

*S. Curany*

L'officier de l'état civil:

*J. Pichard*

Communiqué à la Mairie d'Etat \_\_\_\_\_

## Registre des décès

Form. 2

N° 161.

Wanner

Ernst Wilhelm August

Le quatorze juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt-trois heures \_\_\_\_\_ vingt minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châteauneuf - Montreux, Valais \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Wanner Ernst Wilhelm August \_\_\_\_\_

profession: *aucune*

originaire de Schleithelm (Schaffhouse)

domicilié à Blonay

né le 9 avril \_\_\_\_\_ 1874 à Lucerne

fils de Wanner Martin

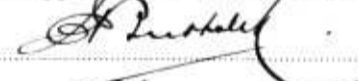
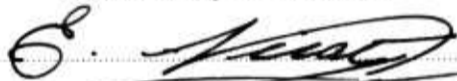
et de Julie née Römer

état civil époux de Anna née Schmid

Inscrit au présent registre le 16 juillet \_\_\_\_\_ 1917 sur la déclaration  
de Edmund Nisaty, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:



Communiqué aux offices de l'état civil de Schleithelm et Blonay \_\_\_\_\_

N° 162

Mordino née Coppo

Lidia Pierina

Le seize juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ neuf heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châteauneuf - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Mordino née Coppo Lidia Pierina \_\_\_\_\_

profession: *ménagère*

originaire de nationalité italienne (Aigliano, Novare), dernier domicile en Italie: Casorzo (Alexandrie)

domiciliée à Roche

née le 2 janvier \_\_\_\_\_ 1887 à Casorzo (Alexandrie)

fille de Coppo Francesco

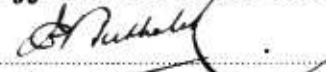
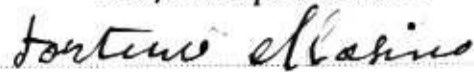
et de Rosa née Stanchinotti

état civil épouse de Mordino Fortunato

Inscrit au présent registre le 17 juillet \_\_\_\_\_ 1917 sur la déclaration  
du mari de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:



Communiqué à la Mairie de Roche et à l'office de l'état civil de Villeneuve \_\_\_\_\_



N° 163

Pastore

Luigi Pietro

Le dix-sept juillet mil neuf cent quarante-sept  
à vingt-trois heures quinze minutes, est décédé  
au Châteaud - Montreux, Valais selon certificat médical,  
Pastore Luigi Pietro

profession: rentier  
originaire de Geny  
domicilié à Chaux, Avenue Alexandre Vinet, 30  
né le 20 mai 1880 à Murgognino (Italie)  
fils de Pastore Albino  
et de Rosa née Delgrande  
état civil époux de Secondina Maria Caterina née Fuscone - Plot

Inscrit au présent registre le 18 juillet 1947 sur la déclaration  
de Simone Cuany, commerçant, à Chaux.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*S. Cuany*  
Communiqué à l'office de l'état civil de Rommoinvillier

N° 164  
Korex née Chablaix  
Lucie Rosalie

Le dix-sept juillet mil neuf cent quarante-sept  
à vingt heures dix minutes, est décédé  
au Châteaud - Montreux, Hôpital selon certificat médical,  
Korex née Chablaix Lucie Rosalie

profession: sœur  
originaire de Ormont - Delémont  
domiciliée au Châteaud - Montreux, Burier  
née le 15 avril 1850 à Ormont - Delémont  
fille de Chablaix Jean Vincent  
et de Blise Julie née Kottier  
état civil veuve de Korex Jules Vincent

Inscrit au présent registre le 19 juillet 1947 sur la déclaration  
de Lydie Schläppi - Korex, ménagère, à Genève, fille de la défunte

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*Lydie Schläppi*  
Communiqué à l'office de l'état civil de Ormont - Delémont

## Registre des décès

Form. 2

N° 165.

Pierre<sup>me</sup> Fleutel  
- Marie Joséphine

Le dix-neuf juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au hôpital - Montreux, blennés \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Pierre<sup>me</sup> Fleutel Marie Joséphine \_\_\_\_\_

profession: aucune \_\_\_\_\_

originaire de nationalité française, dernier domicile en France: Paris, 18<sup>me</sup> arrondissement  
domiciliée à Clarend \_\_\_\_\_

née le 15 mars \_\_\_\_\_ 1863 à - Marchigny Ville (Valais) \_\_\_\_\_

fille de Fleutel Joseph \_\_\_\_\_

et de Marie Françoise née Giroud \_\_\_\_\_

état civil veuve de Pierre Antoine \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 21 juillet \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Jules Kottier, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué \_\_\_\_\_

N° 166.

Amiet  
Henriette Adèle

Le dix-neuf juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt-trois heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au hôpital - Montreux, Buvier \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Amiet Henriette Adèle \_\_\_\_\_

profession: aucune \_\_\_\_\_

originaire de Grandson \_\_\_\_\_

domiciliée à Buvier \_\_\_\_\_

née le 7 mars \_\_\_\_\_ 1856 à Grandson \_\_\_\_\_

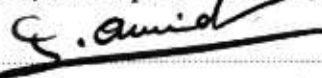
fille de Amiet Henri Gabriel \_\_\_\_\_

et de Marie Roberte née Brolliet \_\_\_\_\_

état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 21 juillet \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Georges Amiet, imprimeur à Blémont - Bourg (Grandson) petit-neveu de la  
dépensé \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de Grandson \_\_\_\_\_

N° 167  
Stevenson - Moore  
Charles James

Le vingt-trois juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à entre quinze et seize heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Verreaux, Châteleau - Montreux \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Stevenson - Moore Charles James \_\_\_\_\_

profession: retiré du service civil Indien \_\_\_\_\_

originaire de nationalité britannique \_\_\_\_\_

domicilié à Londres \_\_\_\_\_

né le 8 juin \_\_\_\_\_ 1866 à Swansea (Angleterre) \_\_\_\_\_

fil de Stevenson - Moore \_\_\_\_\_

et de \_\_\_\_\_ nie Stuart \_\_\_\_\_

état civil époux de Annie May Burrows \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 25 juillet \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
du juge Informateur de l'arrondissement de Vevey. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Déclaration écrite \_\_\_\_\_

L'officier de l'état civil:

*E. Nussli*

Communiqué à la chancellerie d'Etat \_\_\_\_\_

N° 168  
Ferrario  
Franz Robert

Le vingt-huit juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à dix-huit heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Blanchés - Montreux, Bon-Port \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Ferrario Franz Robert \_\_\_\_\_

profession: ingénieur - électricien \_\_\_\_\_

originaire de Oberchrendingen (Argovie) \_\_\_\_\_

domicilié aux Blanchés - Montreux \_\_\_\_\_

né le 4 octobre \_\_\_\_\_ 1883 à Istanbul \_\_\_\_\_

fil de Ferrario Felix \_\_\_\_\_

et de Theresia nie Bonmonti \_\_\_\_\_

état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 30 juillet \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Edmond Nivaly, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

*E. Nivaly*

L'officier de l'état civil:

*E. Nussli*

Communiqué à l'office de l'état civil de Oberchrendingen \_\_\_\_\_



## Registre des décès

Form. 2

N° 169

Cottier

Eliane Rose Jeanne

Le premier août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - sept  
à \_\_\_\_\_ heure(s) \_\_\_\_\_ vingt - cinq minutes, est décédée  
au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Cottier Eliane Rose Jeanne \_\_\_\_\_

profession: \_\_\_\_\_

originaire de Rougemont

domiciliée au Châtelard - Montreux, rue de la Gare, 7

née le 10 mars \_\_\_\_\_ 1947 au Châtelard - Montreux

fille de Cottier Jean Jules Emile

et de Balbina née Gisching

état civil enfant

Inscrit au présent registre le 2 août \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
du père de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Cottier

L'officier de l'état civil:

St. Rothlieb

Communiqué à l'office de l'état civil de Rougemont \_\_\_\_\_

N° 170

Stettler née Althaus

Emma

Le premier août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - sept  
à \_\_\_\_\_ dix - huit heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
au Châtelard - Montreux, Châtelard \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Stettler née Althaus Emma \_\_\_\_\_

profession: aucune

originaire de Arni (Berne)

domiciliée à Chavend

née le 14 février \_\_\_\_\_ 1873 à Unterschlangenegg (Berne)

fille de Althaus - Maria Anna

et de \_\_\_\_\_

état civil épouse de Stettler Johann Arnold

Inscrit au présent registre le 2 août \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Edmund Nussty, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

E. Nussty

L'officier de l'état civil:

St. Rothlieb

Communiqué à l'office de l'état civil de Biglen \_\_\_\_\_

N° 171  
 Siegrist née Koll  
 Fanny Julie

Le deux août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - sept \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ dix - huit heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
 aux Blancs - Montoux, Veritot \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Siegrist née Koll Fanny Julie \_\_\_\_\_

profession: aucune \_\_\_\_\_  
 originaire de Fetzvil (Angonie) \_\_\_\_\_  
 domiciliée à Veritot \_\_\_\_\_  
 née le 4 octobre \_\_\_\_\_ 1856 à Biemme (Borne) \_\_\_\_\_  
 fille de Koll Friedrich Wilhelm \_\_\_\_\_  
 et de Anna Maria née Hermann \_\_\_\_\_  
 état civil veuve de Siegrist Johannes \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 4 août \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 de Albert Mandermann, commerçant, à Montoux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
 J. Hausmann \_\_\_\_\_  
 Communiqué à l'office de l'état civil de Fetzvil \_\_\_\_\_

N° 172  
 Paget  
 Micheline Simone

Le trois août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - sept \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ douze heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
 au Châteauneuf - Montoux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Paget Micheline Simone \_\_\_\_\_

profession: \_\_\_\_\_  
 originaire de St. Croix \_\_\_\_\_  
 domiciliée à Landanne, Avenue Mon Repos, 34 \_\_\_\_\_  
 née le 3 février \_\_\_\_\_ 1947 à Tully \_\_\_\_\_  
 fille de Paget Louis Charles \_\_\_\_\_  
 et de Madeleine Liliane Emma née Lavanachy \_\_\_\_\_  
 état civil enfant. \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 4 août \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 du père de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
 Louis Paget \_\_\_\_\_  
 Communiqué sans office de l'état civil de St. Croix et Landanne. \_\_\_\_\_

Registre des décès

Form. 2

N° 173  
Vernier  
Emile Ernest

Le quatre août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ onze heures \_\_\_\_\_ quarante minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Vernier Emile Ernest \_\_\_\_\_

profession: saune  
originaire de Chessel  
domicilié au Châtelard - Montreux, Buis  
né le 5 mars \_\_\_\_\_ 1863 à Chessel  
fils de Vernier François  
et de Marie Louise Joniaux  
état civil veuf de Marie Emile née Vernier

Inscrit au présent registre le 5 août \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Emile Jean, agent de police, au Châtelard - Montreux

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
Emile Jean \_\_\_\_\_  
Communiqué à l'office de l'état civil de Villeneuve.

N° 174  
Karidor  
Jean

Le cinq août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quatorze heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Charent \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Karidor Jean \_\_\_\_\_

profession: fonctionnaire postal retraité  
originaire de Fenin - Vilard - Saulés (Nenchâtel)  
domicilié à Nenchâtel, Petit Pontarlier, 1  
né le 29 septembre \_\_\_\_\_ 1882 à Fenin - Vilard - Saulés  
fils de Karidor Kymal  
et de Rode Marie née Berger  
état civil époux de Agnès née Jammaret dit Lepodjean

Inscrit au présent registre le 6 août \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Georges Spavillet, commerçant, à Vevey

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_  
Communiqué aux offices de l'état civil de Villard et Nenchâtel



N° 175  
**Crandz**  
 Bertrand Emmanuel

Le cinq août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ vers dix-huit heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé  
 à Neyvaux \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Crandz Bertrand Emmanuel**

profession: \_\_\_\_\_  
 originaire de Villeneuve (Fribourg) \_\_\_\_\_  
 domicilié à Neyvaux \_\_\_\_\_  
 né le 7 mai \_\_\_\_\_ 1940 à Fribourg \_\_\_\_\_  
 fils de **Emmanuel Max Sulpice** \_\_\_\_\_  
 et de **Rosine Antonie** née **Baechler** \_\_\_\_\_  
 état civil enfant \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 7 août \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 du Juge Informateur de l'arrondissement de Vevey \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
 Déclaration écrite \_\_\_\_\_  
 Communiqué à l'office de l'état civil de Surpierre \_\_\_\_\_

N° 176  
**Ducrot**  
 Marie Adèle Emma

Le six août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ quatorze heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
 au Châtelard - Montaux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Ducrot Marie Adèle Emma**

profession: gérante d'épicerie \_\_\_\_\_  
 originaire de St. Sulpice (Vaud) \_\_\_\_\_  
 domiciliée au Châtelard - Montaux, Châtelard \_\_\_\_\_  
 née le 17 octobre \_\_\_\_\_ 1885 à Loin, Châtelard - Montaux \_\_\_\_\_  
 fille de **Ducrot Gaston Henri** \_\_\_\_\_  
 et de **Emma Louise** née **Burri** \_\_\_\_\_  
 état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 7 août \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 de **Richard Nivahy**, commerçant, à Montaux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 Communiqué à l'office de l'état civil de Rembrens \_\_\_\_\_

Registre des décès

Form. 2

N° 177.  
Kerthaus  
Ferdinand August

Le huit août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix sept heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
à Beyhaux \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Kerthaus Ferdinand August \_\_\_\_\_

profession: docteur en médecine \_\_\_\_\_  
originaire de nationalité néerlandaise, dernier domicile en Hollande: Haarlem  
domicilié à Beyhaux \_\_\_\_\_  
né le 26 mai \_\_\_\_\_ 1862 à Haarlem (Hollande) \_\_\_\_\_  
fils de Kerthaus Johannes Petrus \_\_\_\_\_  
et de ? \_\_\_\_\_  
état civil époux de Amette Pauline Marie née Geldorp \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 9 août \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Edmond Nicaty, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
E. \_\_\_\_\_ St. Ruchel \_\_\_\_\_  
Communiqué à la chancellerie d'état \_\_\_\_\_

N° 178  
Rochat  
Camille François

Le neuf août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quatorze heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtehaut - Montreux, Valais \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Rochat Camille François \_\_\_\_\_

profession: aucune \_\_\_\_\_  
originaire de Le Lieu \_\_\_\_\_  
domicilié à Bordeaux \_\_\_\_\_  
né le 4 avril \_\_\_\_\_ 1867 au Lieu \_\_\_\_\_  
fils de Rochat Charles Eugène \_\_\_\_\_  
et de Louise Léonie née Epignard \_\_\_\_\_  
état civil veuf de Louise Louise née Pilloud \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 12 août \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Albert Wausermann, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
A. Wausermann \_\_\_\_\_ St. Ruchel \_\_\_\_\_  
Communiqué aux effets de l'état civil au lieu de Chardonnay \_\_\_\_\_

N° 179  
Gianini - Pima  
Lodovico

Le quinze août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt - une heures \_\_\_\_\_ quatre - cinq minutes, est décédé  
au Châteaufort - Montreux, rue de l'Ancien Moulin, 15 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Gianini - Pima Lodovico \_\_\_\_\_

profession: gypseries - peinture  
originaire de Modugno (Vesdin)  
domicilié au Châteaufort - Montreux  
né le 5 avril \_\_\_\_\_ 1890 à Loos (Vesdin)  
fils de Gianini - Pima Masquale  
et de Maria née Meletta  
état civil époux de Hélène née Rossire

Inscrit au présent registre le 16 août \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de André Gianini - Pima, comptable, à Montreux, fils du défunt.

Confirmé après lecture:

G. Gianini Pima

L'officier de l'état civil:

A. Bittel

Communiqué à l'office de l'état civil de Modugno.

N° 180  
von Frendiger  
Karl

Le sept août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ cinq heures \_\_\_\_\_ quarante minutes, est décédé  
aux Blanches - Montreux, Florissant \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
von Frendiger Karl \_\_\_\_\_

profession: aucune  
originaire de nationalité hongroise  
domicilié à Budapest (Hongrie), résidant au Châteaufort - Montreux, Suisse  
né le 16 septembre \_\_\_\_\_ 1873 à Budapest  
fils de von Frendiger Ades  
et de Charlotte née Lindenbaum  
état civil époux de Eugénie née Hornstein

Inscrit au présent registre le 16 août \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Albert Haubermann, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:

J. Haubermann

L'officier de l'état civil:

A. Bittel

Communiqué à la Chancellerie d'Etat.



N° 181

Ecuver né Jaquier

Daphne Lima

Le dix-neuf août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ cinq heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé  
au Châteauneuf-Montoux, N° 100, selon certificat médical,  
Ecuver né Jaquier Daphne Lima

profession: ménagère  
originaire de Envy  
domiciliée à Villeneuve  
née le 1<sup>er</sup> octobre \_\_\_\_\_ 1865 à Mézery  
fille de Jaquier Jean Thomasid  
et de Marie-Anne née Kiliel  
état civil veuve de Ecuver Georges

Inscrit au présent registre le 20 août \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Georges Ecuver, vigneron, à Villeneuve, fils du défunt

Confirmé après lecture:

Ecuver Georges

L'officier de l'état civil:

A. Rustold

Communiqué aux offices de l'état civil de Rommelmont et Villeneuve.

N° 182

Cholmeley

Norman Goodford

Le vingt-six août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quatorze heures \_\_\_\_\_ cinquante-cinq minutes, est décédé  
aux Blanchés-Montoux, Florimont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Cholmeley Norman Goodford

profession: ingénieur retraité  
originaire de nationalité britannique  
domicilié à Londres, S.W.1, résidant aux Blanchés-Montoux, Glien  
né le 5 mai \_\_\_\_\_ 1863 à Madras (Madras, Indes Britanniques)  
fils de Cholmeley Montague  
et de Adele Kilvert  
état civil époux de Mary Katherine née Beatten

Inscrit au présent registre le 27 août \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Edmund Nicoly commerçant, à Montoux

Confirmé après lecture:

E. Nicoly

L'officier de l'état civil:

A. Rustold

Communiqué à la Chancellerie et l'état.

N° 183

Tossin Cherix

Anna Marie Robalie

Le premier septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante sept \_\_\_\_\_  
à dix-sept heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé  
au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Tossin Cherix Anna Marie Robalie \_\_\_\_\_

profession: aucune  
originaire de Oberburg (Bonne)  
domiciliée au Châtelard - Montreux, Avenue des Alpes, 29  
née le 8 avril \_\_\_\_\_ 1866 aux Mand / Bex \_\_\_\_\_  
fille de Loheix David Louis  
et de Anna Marie née Fumstein  
état civil veuve de Tossin Gustave

Inscrit au présent registre le 2 septembre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Ida Martin née Tossin, ménagère à Montreux, fille de la défunte.

Confirmé après lecture: J. Martin L'officier de l'état civil: J. Burckhardt  
Communiqué à l'office de l'état civil de Oberburg.

N° 184

Hessin Ithen

Catherine

Le trois septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante sept \_\_\_\_\_  
à dix heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé  
au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Hessin Ithen Catherine \_\_\_\_\_

profession: concuage  
originaire de Fing  
domiciliée au Châtelard - Montreux, rue du Marché, 1  
née le 18 juillet \_\_\_\_\_ 1881 à Lucerne \_\_\_\_\_  
fille de Ithen Louis  
et de Catherine née Lotter  
état civil veuve de Hessin Alois Christian

Inscrit au présent registre le 5 septembre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Julius Kottler, commerçant, à Montreux.

Confirmé après lecture: J. Kottler L'officier de l'état civil: J. Burckhardt  
Communiqué à l'office de l'état civil de Fing.

## Registre des décès

Form. 2

N° 185

Düfer

Hermann Carl Otto

Le quatre septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ onze heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé  
au Châtelard - Montreux, Hôtel Belmont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Düfer Hermann Carl Otto \_\_\_\_\_

profession: banquier \_\_\_\_\_  
originaire de nationalité néerlandaise, dernier domicile en Hollande: Amsterdam \_\_\_\_\_  
domicilié au Châtelard - Montreux \_\_\_\_\_  
né le 4 août \_\_\_\_\_ 1871 à Brunswick (Allemagne) \_\_\_\_\_  
fils de Düfer Heinrich \_\_\_\_\_  
et de ..... nie Gjedemann \_\_\_\_\_  
état civil époux de Augustha Maria Johanna nie Moltz \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 5 septembre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Edmond Nicoty, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à la pharmacie et l'écart \_\_\_\_\_

N° 186

Basset ni Gantier

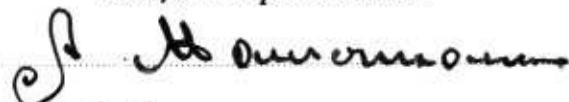
Anne-Marie Germaine

Le dix septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ huit heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé  
aux Blanchés - Montreux, Mont-Fleuri \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Basset ni Gantier Anne-Marie Germaine \_\_\_\_\_

profession: aucune \_\_\_\_\_  
originaire de nationalité française \_\_\_\_\_  
domiciliée à Rabat (Maroc) \_\_\_\_\_  
née le 25 mai \_\_\_\_\_ 1900 à Lyond - Pontouvre (Charente) \_\_\_\_\_  
fille de Gantier Angel \_\_\_\_\_  
et de -Marguerite Marie nie Bisset \_\_\_\_\_  
état civil épouse de Basset Aimé James Denis \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 6 septembre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Albert Mandermann, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué \_\_\_\_\_



N° 187  
 Michel  
 Londa

Le sept septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ dix-neuf heures \_\_\_\_\_ cinquante minutes, est décédé  
 au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Michel Londa :

profession: aucune \_\_\_\_\_  
 originaire du Châtelard - Montreux \_\_\_\_\_  
 domiciliée au Châtelard - Montreux, Palland \_\_\_\_\_  
 née le 20 octobre \_\_\_\_\_ 1865 à Palland \_\_\_\_\_  
 fille de Michel Pierre Lond \_\_\_\_\_  
 et de Marie Sophie née Besson \_\_\_\_\_  
 état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 8 septembre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 de Jean Michel, agriculteur, à Montfier, neveu de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Jean Michel

L'officier de l'état civil:

J. Ruskold

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 188  
 Antonovic  
 Dragoljub

Le sept septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ vingt heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédé  
 au Châtelard - Montreux, Clarend \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Antonovic Dragoljub \_\_\_\_\_

profession: teneur \_\_\_\_\_  
 originaire de nationalité yougoslave, sans papiers \_\_\_\_\_  
 domicilié à Rome (Italie), résidant au Châtelard - Montreux \_\_\_\_\_  
 né le 14 août \_\_\_\_\_ 1870 à Belgrade (Yougoslavie) \_\_\_\_\_  
 fils de Antonovic Kostantina \_\_\_\_\_  
 et de Carolina née Sebastiani \_\_\_\_\_  
 état civil époux de Anna née Raux \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 9 septembre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 de Charles Burky, commerçant, à Vevey \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Chs Burky

L'officier de l'état civil:

J. Ruskold

Communiqué \_\_\_\_\_

## Registre des décès

Form. 2

N° 189

Buenzod

Jean Emile

Le dix septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ huit heures \_\_\_\_\_ huit minutes, est décédé  
au Châtehaut - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Buenzod Jean Emile \_\_\_\_\_

profession: propriétaire \_\_\_\_\_  
originaire de Nyon, Moudon, Rougemont et du Châtehaut - Montreux \_\_\_\_\_  
domicilié aux Blanchés - Montreux, avenue des Blanchés, 3 \_\_\_\_\_  
né le 2 juillet \_\_\_\_\_ 1869 aux Blanchés - Montreux \_\_\_\_\_  
fils de Buenzod Charles Mère \_\_\_\_\_  
et de Johannette Louise Friederique Mathilde née Thomas \_\_\_\_\_  
état civil époux de Louise née Mercier \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 11 septembre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Albert Mandermann, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

A. Mandermann

E. Mandermann

Communiqué aux offices de l'état civil de Coppet, Moudon et Rougemont \_\_\_\_\_

N° 190

Bourquin

Louis Auguste

Le treize septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-neuf heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédé  
aux Blanchés - Montreux, Florimont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Bourquin Louis Auguste \_\_\_\_\_

profession: horloger \_\_\_\_\_  
originaire de Sonvilier (Berne) et du Locle (Neuchâtel) \_\_\_\_\_  
domicilié à Neuchâtel, Sablon, 1, en séjour aux Blanchés - Montreux, Cour \_\_\_\_\_  
né le 18 février \_\_\_\_\_ 1895 au Locle \_\_\_\_\_  
fils de Bourquin Louis Auguste \_\_\_\_\_  
et de Marie Constance née Muguenin - Virchoux \_\_\_\_\_  
état civil époux de Berthe Cécile née Corboz \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 15 septembre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Edmond Niaty, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

E. Niaty

E. Mandermann

Communiqué aux offices de l'état civil de Sonvilier, Le Locle et Neuchâtel \_\_\_\_\_

N° 191  
Pelet  
Louis

Le seize septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ seize heures \_\_\_\_\_ six minutes, est décédé  
au Châtelard - Montoux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Pelet Louis

profession: ouvrier de campagne  
originaire de Reynod - Rodand  
domicilié aux Blanches - Montoux, Mont Fleuri  
né le 4 février \_\_\_\_\_ 1874 à Rodand  
fils de Pelet Samuel  
et de Jenny née Laurent  
état civil époux de Emma Béatrice née Mercanton

Inscrit au présent registre le 17 septembre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Jules Kottier, commerçant, à Montoux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Communiqué à l'office de l'état civil de N. Courges.

N° 192  
Savigni  
Nello

Le dix-huit septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé  
à bord d'une ambulance, entre Noville et Châtelard - Montoux selon certificat médical,  
Savigni Nello

profession: agriculteur  
originaire de nationalité italienne  
domicilié à Marano (Modena, Italie), résidant à Noville  
né le 30 juillet \_\_\_\_\_ 1918 à Marano  
fils de Savigni Renato  
et de Giovanna née Occhietti  
état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 20 septembre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Georges Stettler, agriculteur, à Noville, chez lequel le défunt était en résidence

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Communiqué à la sous-préfecture d'Etat et à l'office de l'état civil de Villeneuve



## Registre des décès

Form. 2

N° 193

Kärrli née Pfister

Lina Emma

Le vingt-quatre Septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ sept heures \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
au Châtelard - Montreux, rue d'Obrecht, 2 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Kärrli née Pfister Lina Emma \_\_\_\_\_

profession: ménagère

originaire de Zurich - Ville \_\_\_\_\_

domiciliée au Châtelard - Montreux \_\_\_\_\_

née le 25 février \_\_\_\_\_ 1871 à Dubendorf (Zürich) \_\_\_\_\_

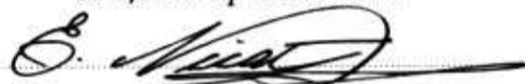
fille de Pfister Jakob \_\_\_\_\_

et de Elisabetha née Pfister \_\_\_\_\_

état civil épouse de Kärrli Heinrich Ernst \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 26 Septembre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Edmond Kieaty, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de Zurich \_\_\_\_\_

N° 194

Carrel née Brand

Louisa

Le vingt-dix Septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quatre heures \_\_\_\_\_ cinquante-cinq minutes, est décédée  
au Châtelard - Montreux, Blarand \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Carrel née Brand Louisa \_\_\_\_\_

profession: aucune

originaire de Limmingen (Berne) \_\_\_\_\_

domiciliée à Blarand, rue du Lac, 66 \_\_\_\_\_

née le 23 janvier \_\_\_\_\_ 1866 à Echolle (Berne) \_\_\_\_\_

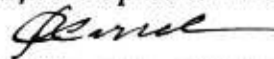
fille de Brand Ulrich \_\_\_\_\_

et de Anna Barbours née Pfister \_\_\_\_\_

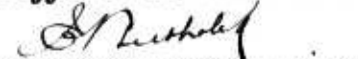
état civil veuve de Carrel Gottlieb \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 26 Septembre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Paul Carrel, chef ménagier, à Orbe, fils de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de Diele \_\_\_\_\_

N° 195

Caulfield

Charles Trevor

Le vingt-cinq septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante sept \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ dans la matinée \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ minutes, est décédé  
 aux Blanchés-Montoux, lieux \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Caulfield Charles Trevor**

profession: général retraite  
 originaire de nationalité britannique  
 domicilié à Londres, - résidant aux Blanchés-Montoux, Caux  
 né le 30 juin \_\_\_\_\_ 1863 aux Indes  
 fils de Caulfield Robert  
 et de ?  
 état civil veuf de Kathleen Mary nee Lodge

Inscrit au présent registre le 27 septembre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 de Edmund Neaty, commerçant, à Montoux

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à la chancellerie d'état.

N° 196

Dind


Louis Gustave

Le vingt-huit septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante sept \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ dix-huit heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé  
 au hâteland Montoux blancs \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Dind Louis Gustave**

profession: comptable au C. O. B.  
 originaire de St. Georges  
 domicilié à Clarend  
 né le 13 novembre \_\_\_\_\_ 1882 aux Blanchés-Montoux  
 fils de Dind Louis Alexandre  
 et de Hélène Sulphecie nee Bonzon  
 état civil époux de Sophie nee Chessy

Inscrit au présent registre le 29 septembre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 de Georges Gouillet, commerçant, à Verey

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de St. Georges

## Registre des décès

Form. 2

N° 197

De Jongh

Marie Blément Auguste

Le vingt-neuf septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept  
à \_\_\_\_\_ une heure \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédé  
au Châteauneuf-Montaux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
De Jongh Marie Blément Auguste \_\_\_\_\_

profession: rentier \_\_\_\_\_

originaire de nationalité française \_\_\_\_\_

domicilié à Villeneuve \_\_\_\_\_

né le 5 novembre \_\_\_\_\_ 1863 à Mandelle \_\_\_\_\_

fils de de Jongh François \_\_\_\_\_

et de Clément Louise Irma née Féaux \_\_\_\_\_

état civil veuf de Stanislas Wastliczman née Fennikova \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 29 septembre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de William Wittwer, communiçant, à Villeneuve \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

J. William Wittwer

L'officier de l'état civil:

E. Ribolet

Communiqué à l'office de l'état civil de Villeneuve \_\_\_\_\_

N° 198

Jochez

Alfred

Le dix octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept  
à \_\_\_\_\_ dix-sept heures \_\_\_\_\_ vingt minutes, est décédé  
au Châteauneuf-Montaux, Les Colombelles \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Jochez Alfred \_\_\_\_\_

profession: ancien maître ferblantier \_\_\_\_\_

originaire de Ueberchi (Berne) \_\_\_\_\_

domicilié au Locle, rue de France, 9, en séjour au Châteauneuf-Montaux \_\_\_\_\_

né le 18 décembre \_\_\_\_\_ 1862 à Ueberchi (Néuchâtel) \_\_\_\_\_

fils de Jochez Christian \_\_\_\_\_

et de Maria Anna née Ruprecht \_\_\_\_\_

état civil veuf en 1<sup>er</sup> noces de Maria Paulina née Hardler, et en 2<sup>nd</sup> noces de  
Marie Alice Schmid née Monnin \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 8 octobre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Charles Ribolet, sans profession, à Montaux, gendre du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

C. Ribolet

L'officier de l'état civil:

E. Ribolet

Communiqué aux offices de l'état civil de Châteauneuf et Le Locle \_\_\_\_\_



N° 199  
Scherly née Overney  
Marie Louise

Le neuf octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ onze heures \_\_\_\_\_ quatre minutes, est décédé  
au Châtelard - Montaux Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Scherly née Overney Marie Louise \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de La Roche et Font-la-Ville (Fribourg) \_\_\_\_\_  
domiciliée au Châtelard - Montaux, Gravel \_\_\_\_\_  
née le 12 octobre \_\_\_\_\_ 1868 à Charmey (Fribourg) \_\_\_\_\_  
fille de Overney Jacques Joseph \_\_\_\_\_  
et de Marie Joséphine née Allmann \_\_\_\_\_  
état civil veuve de Scherly Jean Joseph Christophe \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 10 octobre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Emile Kout, commenant, à Tranel / Charand, gendre de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Moser Emile

*[Signature]*

Communiqué aux offices de l'état civil de La Roche et Font-la-Ville \_\_\_\_\_

N° 200  
Küller  
Edouard

Le onze octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ une heure \_\_\_\_\_ quarante minutes, est décédé  
au Châtelard - Montaux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Küller Edouard \_\_\_\_\_

profession: menuisier \_\_\_\_\_  
originaire de Oberhelfenschwil (St. Gall) \_\_\_\_\_  
domicilié aux Thanches - Montaux, Vermitet \_\_\_\_\_  
né le 27 octobre \_\_\_\_\_ 1876 à Vermitet \_\_\_\_\_  
fils de Küller Edouard \_\_\_\_\_  
et de Marianne née Imboden \_\_\_\_\_  
état civil veuf de Maria née Brüllmann \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 11 octobre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Cléide Kuzen, couturière, à Vermitet, fille du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Kout Cléide Kuzen

*[Signature]*

Communiqué à l'office de l'état civil de Oberhelfenschwil \_\_\_\_\_

## Registre des décès

Form. 2

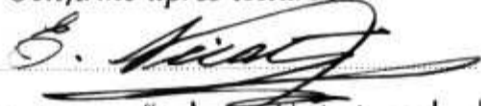
N° 201  
Barraud  
Aline Louise

Le quatorze octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ douze heures \_\_\_\_\_ vingt minutes, est décédée  
aux Blanchés-Montoux, Collonge \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Barraud Aline Louise \_\_\_\_\_

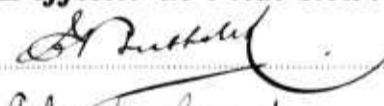
profession: couturière \_\_\_\_\_  
originaire de Buthigny-sur-Marne et de Villiers-Moncelin \_\_\_\_\_  
domiciliée aux Blanchés-Montoux, Bon-Port, 51 \_\_\_\_\_  
née le 11 juillet \_\_\_\_\_ 1894 à Gilly \_\_\_\_\_  
fille de Barnaud Louis Jean Samuel \_\_\_\_\_  
et de Mélanie Rose Albertine née Bully \_\_\_\_\_  
état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 16 octobre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Edmond Nicot, commerçant, à Montoux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué aux officiers de l'état civil de Buthigny et Polisy-le-Grand \_\_\_\_\_

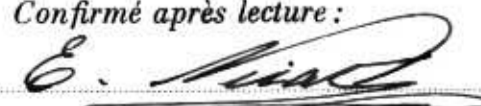
N° 202  
Robert née Mieuxement  
Louise

Le quatorze octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt-deux heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
aux Blanchés-Montoux, Collonge \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Robert née Mieuxement Louise \_\_\_\_\_

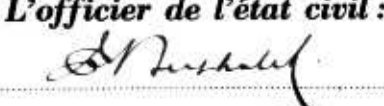
profession: aucune \_\_\_\_\_  
originaire de nationalité française; dernier domicile en France: Monte-Carlo  
domiciliée aux Blanchés-Montoux \_\_\_\_\_  
née le 7 mars \_\_\_\_\_ 1866 à Blois (Loir-et-Cher France) \_\_\_\_\_  
fille de Mieuxement Séraphin Hectorie \_\_\_\_\_  
et de Marie Blaise Louise née Duprené \_\_\_\_\_  
état civil veuve de Robert Paul Marie \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 16 octobre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Edmond Nicot, commerçant, à Montoux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué \_\_\_\_\_

N° 203  
 Süßmann née Friedmann  
 Charlotte Irma

Le dix-huit octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante sept \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ vingt heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
 au Châteaufort - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Süßmann née Friedmann Charlotte Irma

profession: aucune  
 originaire de nationalité hongroise  
 domiciliée à Nagy-Varosdany (Hongrie), résidant au Châteaufort - Montreux, Baugy  
 née le 18 août \_\_\_\_\_ 1896 à Nagy-Varosdany (Hongrie)  
 fille de Friedmann Sigmund  
 et de Julie née Sink  
 état civil épouse de Süßmann DOZSO (Absinè)

Inscrit au présent registre le 19 octobre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 du Juge Informateur de l'Arrondissement de Vevey.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Déclaration écrite

*A. Rothelid*

Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

N° 204  
 Waldner  
 François Joseph

Le vingt six octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante sept \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ seize heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé  
 au Châteaufort - Montreux, Clinique \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Waldner François Joseph

profession: professeur  
 originaire de nationalité française, dernier domicile en France: Colmar, Alsace  
 domicilié à Chaux  
 né le 9 février \_\_\_\_\_ 1874 à Regisheim (Alsace)  
 fils de Waldner Séraphin  
 et de Françoise née Fricke  
 état civil veuf de Joséphine née Bauer

Inscrit au présent registre le 27 octobre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 de Albert Hausermann, commissaire, à Montreux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*A. Hausermann*

*A. Rothelid*

Communiqué



## Registre des décès

Form. 2

N° 205

Dona

Martina

Le vingt-dix octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quatorze heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
au Châteauneuf-Montoux, Charente \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Dona Martina \_\_\_\_\_

profession: aucune

originaire de nationalité néerlandaise; dernier domicile aux Pays-Bas: La Haye  
domiciliée à sans domicile fixe, résidant à Charente \_\_\_\_\_

née le 1<sup>er</sup> novembre \_\_\_\_\_ 1875 à La Haye

fille de Dona \_\_\_\_\_

et de ? \_\_\_\_\_

état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 27 octobre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Albert Wandermam, commerçant, à Montoux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

A. Wandermam

Communiqué à la Mairie et l'Etat

N° 206

Redont née Ruckli

Marina Victorine

Le vingt-huit octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quatorze heures \_\_\_\_\_ dix minutes, est décédée  
au Châteauneuf-Montoux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Redont née Ruckli Marina Victorine \_\_\_\_\_

profession: aucune

originaire de nationalité française; dernier domicile en France: Reims, femme  
domiciliée à Veyreux \_\_\_\_\_

née le 29 novembre \_\_\_\_\_ 1876 à Paris, 17<sup>ème</sup> \_\_\_\_\_

fille de Ruckli Sébastien \_\_\_\_\_

et de Cécile née Madenfort \_\_\_\_\_

état civil veuve en 1<sup>er</sup> noces de Höflinger Karl Albert, et en 2<sup>nd</sup> noces de Redont Colonne \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 29 octobre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Victor Höflinger, agriculteur, à Veyreux, fils de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Höflinger

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 207  
Mitschi née Moglia  
Marie Batharime

Le vingt-huit octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quatre heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédée  
aux Chamblis - Montreux, Glion \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Mitschi née Moglia Marie Batharime \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de Schamgnau (Berne) \_\_\_\_\_  
domiciliée à Glion \_\_\_\_\_  
née le 2 novembre \_\_\_\_\_ 1877 à Glion \_\_\_\_\_  
fille de Moglia Jean \_\_\_\_\_  
et de Marie Londe née Aubert \_\_\_\_\_  
état civil épouse de Mitschi Emile \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 29 octobre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Marcel Mitschi, garçonnet, à Glion, fils de la défunte. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Mitschi

L'officier de l'état civil:

A. Ruchet

Communiqué à l'office de l'état civil de Schamgnau. \_\_\_\_\_

N° 208  
Klingard née Bucher  
Magdalena

Le vingt-neuf octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ neuf heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
au Châtelard - Montreux, rue de la Gare, 32 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Klingard née Bucher Magdalena \_\_\_\_\_

profession: aucune \_\_\_\_\_  
originaire de Chapelle (Vaud) \_\_\_\_\_  
domiciliée au Châtelard - Montreux \_\_\_\_\_  
née le 4 juin \_\_\_\_\_ 1860 à Mühleberg (Berne) \_\_\_\_\_  
fille de Bucher Johann Georg \_\_\_\_\_  
et de Barbara née Müster \_\_\_\_\_  
état civil veuve en 1<sup>er</sup> noced de Wargen Jean Baptiste et en 2<sup>nd</sup> noced de Kin-  
gard Louis \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 30 octobre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Louise Wargen, cuisinière, à Montreux, fille de la défunte. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L. Horgen

L'officier de l'état civil:

A. Ruchet

Communiqué à l'office de l'état civil de St. Cerges. \_\_\_\_\_

## Registre des décès

Form. 2

N° 209

Feiss née Rothschild

Pauline Louise Palmyre

Le vingt-huit octobre mil neuf cent quarante-sept  
à vingt-trois heures dix minutes, est décédée  
aux Planchés - Montreux Collonge selon certificat médical,  
Feiss née Rothschild Pauline Louise Palmyre

profession: aucune

originaire de nationalité française, dernier domicile en France: Paris 17<sup>me</sup>

domiciliée au Châtelard - Montreux Prangy

née le 14 janvier 1883 à Boulogne (N<sup>o</sup>-Garonne)

fille de Rothschild Bernard

et de Emma Bodno

état civil veuve de Feiss Lucien, divorcée en 1<sup>ère</sup> nupt de Streyfus Paul Robert

Inscrit au présent registre le 30 octobre 1947 sur la déclaration  
de Albert Houbermann, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. Hansmann  
Communiqué

*[Signature]*

N° 210

Schmälzle

Léon Georges

Le huit octobre mil neuf cent quarante-sept  
à neuf heures dix minutes, est décédé  
au Châtelard - Montreux Avenue des Alpes 60 selon certificat médical,  
Schmälzle Léon Georges

profession: marchand tailleur

originaire des Planchés - Montreux

domicilié au Châtelard - Montreux

né le 13 décembre 1891 au Châtelard - Montreux

fils de Schmälzle André

et de Anna Maria née Hilbert

état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 31 octobre 1947 sur la déclaration  
de Edmund Niemy, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

E. Niemy  
Communiqué

*[Signature]*



N° 211  
Baumann <sup>née</sup> Kougin  
Jeanne

Le huit octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ huit heures \_\_\_\_\_ heure minutes, est décédée  
au Châteland - Montreux, Les Crêts sur Chaux \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Baumann <sup>née</sup> Kougin Jeanne \_\_\_\_\_

profession: ménagère  
originaire de Wileroltigen (Berne)  
domiciliée à aux Crêts sur Chaux  
née le 21 octobre \_\_\_\_\_ 1884 à Dombresson (Neuchâtel)  
fille de Kougin Fritz  
et de Marie née Blandinier  
état civil veuve de Baumann Fritz Christian

Inscrit au présent registre le 31 octobre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de André Baumann, dessinateur - architecte, aux Crêts 4 Chaux, fils de la  
défunte

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Baumann

St. Rutshel

Communiqué à l'office de l'état civil de Wileroltigen

N° 212  
Angst  
Marie Marguerite

Le deux novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt-trois heures \_\_\_\_\_ heure minutes, est décédée  
au Châteland - Montreux, Chaux \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Angst Marie Marguerite

profession: aucune  
originaire de Zürich  
domiciliée à Marseille (France), - résidant au Châteland - Montreux  
née le 30 janvier \_\_\_\_\_ 1879 à Marseille (France)  
fille de Angst Ferdinand Louis  
et de Josephine Henriette née Dorrefernal  
état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 3 novembre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Georges Gavillet, commerçant, à Vevey

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Orani

St. Rutshel

Communiqué à l'office de l'état civil de Zürich

Registre des décès

Form. 2

N° 213  
Blancpain  
Jules William

Le deux novembre mil neuf cent quarante sept  
à dix-neuf heures trente minutes, est décédé  
au Châteaud - Montreux, Bazel selon certificat médical,  
Blancpain Jules William

profession: horticulteur  
originaire de Villeret (Borne)  
domicilié à Bazel  
né le 21 mars 1871 à Villeret  
fils de Blancpain Gustave  
et de Adeline nee Bourquin  
état civil époux de Delphine Eugénie nee Koubin

Inscrit au présent registre le 4 novembre 1947 sur la déclaration  
de William Blancpain horticulteur, à Bazel, fils du défunt

Confirmé après lecture: L. Blancpain  
L'officier de l'état civil: St. Rothelin  
Communiqué à l'office de l'état civil de Villeret

N° 214  
Bollat nee Ray  
Nancy

Le six novembre mil neuf cent quarante sept  
à quatre heures minutes, est décédé  
au Châteaud - Montreux, Hôpital selon certificat médical,  
Bollat nee Ray Nancy

profession: ménagère  
originaire de Box  
domiciliée au Châteaud - Montreux, rue de la Gare, 37  
née le 2 avril 1882 à Vigne  
fille de Ray Jean Daniel  
et de Juliette nee Veyre  
état civil épouse de Bollat Henri Alfred

Inscrit au présent registre le 6 novembre 1947 sur la déclaration  
de Charles Bollat, veuve, à Montreux, fils de la défunte

Confirmé après lecture: Ch. Bollat  
L'officier de l'état civil: St. Rothelin  
Communiqué à l'office de l'état civil de Box

N° 215  
Bürki né Camenisch  
Johanna

Le dix novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quatre heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé  
au Châtelard-Montreux, blerand \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Bürki né Camenisch Johanna

profession: ménagère  
originaire de Rubigen (Berne)  
domiciliée à blerand, rue du Fort, 2  
née le 19 mars \_\_\_\_\_ 1900 à Brind (Grisons)  
fille de Camenisch Georg  
et de Anna Margareth nee Cuslich  
état civil épouse de Bürki Jakob

Inscrit au présent registre le 7 novembre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Martha Bürki, ouvrière de fabrique, à blerand, fille de la défunte

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
Martha Bürki \_\_\_\_\_  
Communiqué à l'office de l'état civil de Mündingen

N° 216  
Kowbray  
Susan Marion

Le dix novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ neuf heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé  
à nos Planches-Montreux, Avenue du Cardinal, 2 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Kowbray Susan Marion

profession: aucune  
originaire de nationalité britannique  
domiciliée à Oxford (Angleterre), en séjour aux Planches-Montreux  
née le 5 mars \_\_\_\_\_ 1864 à Oxford  
fille de Kowbray Alfred Richard  
et de Susan nee Thomas  
état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 7 novembre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Edmond Nisby, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
E. Nisby \_\_\_\_\_  
Communiqué à la chancellerie de Montreux



## Registre des décès

Form. 2

N° 217  
 Williams  
 Walter Kurtin Benjamin

Le six novembre mil neuf cent quarante-sept  
 à vingt-une heures minutes, est décédé  
 aux Blanchés-Montaux, Collonge selon certificat médical,  
 Williams Walter Kurtin Benjamin

profession: rentier  
 originaire de nationalité britannique, - dernier domicile en Angleterre?  
 domicilié à Seyboux  
 né le 7 décembre 1859 à Bromyard (Angleterre)  
 fils de William  
 et de ?  
 état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 7 novembre 1947 sur la déclaration  
 de Albert Mandermann, commerçant, à Montaux.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*A Mandermann*  
 Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

*A Buthod*

N° 218  
 Bride  
 Fanny Caroline

Le huit novembre mil neuf cent quarante-sept  
 à cinq heures quarante-cinq minutes, est décédée  
 au Châtelet, Montaux-Buire selon certificat médical,  
 Bride Fanny Caroline

profession: femme  
 originaire d'Angle  
 domiciliée à Buire  
 née le 3 octobre 1876 à Angle  
 fille de Binte Théophile Charles  
 et de Alexandrine née Widenand  
 état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 10 novembre 1947 sur la déclaration  
 de Louis Julie Koblitz, directrice de l'Asile des Vieillards de Buire, lieu de  
 décès.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*Louis Julie Koblitz*  
 Communiqué à l'office de l'état civil d'Angle.

*A Buthod*

N° 219  
Magnemat née Chevalley  
Lima

Le dix novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ une heure \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédée  
au Châtehland - Montreux Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Magnemat née Chevalley Lima

profession: ménagère  
originaire de Vaulion  
domiciliée au Châtehland - Montreux, Vevay  
née le 28 octobre \_\_\_\_\_ 1877 à Chaux  
fille de Chevalley François Alexis  
et de Louise née Dupuis  
état civil veuve de Magnemat Louis Aimé

Inscrit au présent registre le 10 novembre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Marius Crandet, employé S.P.G., à Blérens, beau-frère de la défunte.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*M. Crandet*  
Communiqué à l'office de l'état civil de Vaulion.

N° 220  
Favre née Nussy  
Marie Veronique

Le dix novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ une heure \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
au Châtehland - Montreux, Chaux \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Favre née Nussy Marie Veronique

profession: ménagère  
originaire de Breigny Saint-Barthélemy  
domiciliée à Chaux  
née le 11 décembre \_\_\_\_\_ 1895 à Cottens (Fribourg)  
fille de Nussy Pierre Simon  
et de Joséphine Célestine née Dugrenoux  
état civil épouse de Favre Edouard Albert

Inscrit au présent registre le 11 novembre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Albert Favre, retraité C.F.F. à Chaux, mari de la défunte

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*Favre Albert*  
Communiqué à l'office de l'état civil de Chaux.

## Registre des décès

Form. 2

N° 221

Keppel-Palmer  
Sewellin

Le trize novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ une heure \_\_\_\_\_ quarante-cinq \_\_\_\_\_ minutes, est décédé  
au Château-Montaux, Charvot \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Keppel-Palmer Sewellin \_\_\_\_\_

profession: aucune \_\_\_\_\_originaire de nationalité britannique - dernier domicile en Angleterre ? \_\_\_\_\_domicilié au Château-Montaux, Grand'Rue, H6 \_\_\_\_\_né le 10 juillet \_\_\_\_\_ 1858 à Pembroke (Angleterre) \_\_\_\_\_fil(s) de Keppel George \_\_\_\_\_et de Mary Anne ne Hennis \_\_\_\_\_état civil époux de Edmé Katherine ne Palmer \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 15 novembre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Georges Greville, commerçant, à Vevay \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

  
Communiqué à la Chancellerie d'Etat \_\_\_\_\_

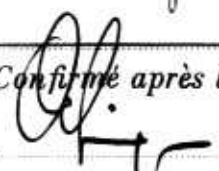
N° 222

Rohrbach  
Nehemie Marie Louise

Le dix-huit novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ six heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé  
au Château-Montaux, Avenue de Belmont, H \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Rohrbach Nehemie Marie Louise \_\_\_\_\_

profession: aucune \_\_\_\_\_originaire de S<sup>t</sup> Stephen (Berne) \_\_\_\_\_domiciliée au Château-Montaux \_\_\_\_\_née le 24 novembre \_\_\_\_\_ 1868 à Laudunne \_\_\_\_\_fille de Rohrbach Jean Louis Christian \_\_\_\_\_et de Suzanne Henriette ne Rebellaz \_\_\_\_\_état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 19 novembre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Ernest Ochtinger, commerçant, à Montaux \_\_\_\_\_

  
Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

  
Communiqué à l'office de l'état civil de S<sup>t</sup> Stephen \_\_\_\_\_



N° 223

Buxel

Alice Berthe Virginie

Le dix-neuf novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ deux heures \_\_\_\_\_ dix minutes, est décédée  
au Châtelard - Montreux, Chailly \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Buxel Alice Berthe Virginie \_\_\_\_\_

profession: infirmière \_\_\_\_\_  
originaire de Romanninôtier et de Genève \_\_\_\_\_  
domiciliée à Chailly \_\_\_\_\_  
née le 19 mars \_\_\_\_\_ 1892 à Trilly \_\_\_\_\_  
fils de Buxel Gustave \_\_\_\_\_  
et de Sophie Felice née Dumont \_\_\_\_\_  
état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 20 novembre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Numa Walther, sans profession, à Chailly, beau-frère de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

N. Walther-Buxel

L'officier de l'état civil:

St. Rothelin

Communiqué aux offices de l'état civil de Romanninôtier et Genève (Bureau cantonal)

N° 224

Barberis

Manquillo Alessandro

Le vingt novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ zéro heure \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédé  
au Châtelard - Montreux, rue de la Gare, 26 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Barberis Manquillo Alessandro \_\_\_\_\_

profession: chef de voie T. G. retraité \_\_\_\_\_  
originaire de nationalité italienne (Argiate Conturbia Novare), dernier domicile en Italie: Argiate Conturbia  
domicilié au Châtelard - Montreux \_\_\_\_\_  
né le 16 juin \_\_\_\_\_ 1880 à Argiate Conturbia \_\_\_\_\_  
fils de Barberis Stefano \_\_\_\_\_  
et de Veresca née Sacchi \_\_\_\_\_  
état civil époux de Rosa Giovanna née Gjorica \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 21 novembre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Charles Barberis, capitaine, à Montreux, fils du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Alessandro Barberis

L'officier de l'état civil:

St. Rothelin

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

## Registre des décès

Form. 2

N° 225  
Geier née Grundinger  
Suzanne Lima

Le vingt-un novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept  
à \_\_\_\_\_ dix-neuf heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
au Châtelet-Montaux, Clermont, rue des Viergeux, 6 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Geier née Grundinger Suzanne Lima

profession: Musique  
originaire de nationalité allemande; dernier domicile en Allemagne: Munich  
domiciliée à Clermont  
née le 31 mai \_\_\_\_\_ 1881 à Weiskirchen (Bavière)  
fille de Grundinger .....  
et de ? .....  
état civil veuve de Geier Edouard Alois

Inscrit au présent registre le 22 novembre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Albert Haubermann, commerçant, à Montaux

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
J. Haubermann  
Communiqué à la Mairie d'Etat \_\_\_\_\_

N° 226  
Ulmann née Lévi  
Suzanne

Le vingt-deux novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept  
à \_\_\_\_\_ vingt-trois heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédée  
aux Planches-Montaux, Clermont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Ulmann née Lévi Suzanne

profession: musique  
originaire de nationalité française  
domiciliée à Dijon (Côte d'Or, France), en séjour aux Planches-Montaux  
née le 2 septembre \_\_\_\_\_ 1922 à Strasbourg (Bas Rhin)  
fille de Lévi Gaston Manuel  
et de Marie Lucie née Bigart  
état civil épouse de Ulmann Daniel Lazare

Inscrit au présent registre le 24 novembre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Edmond Nivaly, commerçant, à Montaux

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
E. Nivaly  
Communiqué \_\_\_\_\_

N° 227  
Frey née Tück  
Erna

Le vingt-quatre novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt-trois heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédée  
au Châteland - Montreux, Château des Crêtes (Chaux) selon certificat médical,  
Frey née Tück Erna

profession: aucune  
originaire de Wangen (Solure)  
domiciliée au Châteland - Montreux  
née le 27 juin \_\_\_\_\_ 1907 à Borne - Bümpfliz  
fille de Marie Friedrich Karl  
et de Elise née Moser  
état civil épouse de Frey Bernhard Joseph

Inscrit au présent registre le 26 novembre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Jules Kottier, commerçant, à Montreux.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*J. Matten*  
Communiqué à l'office de l'état civil de Wangen bei Olten.

N° 228  
Massink  
Boudier Willem

Le vingt-quatre novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-huit heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé  
aux Planches - Montreux, Collonge \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Massink Boudier Willem

profession: consul retraite  
originaire de nationalité néerlandaise, - dernier domicile aux Pays-Bas?  
domicilié à 1 sans domicile fixe, - résidant aux Planches - Montreux  
né le 28 juillet \_\_\_\_\_ 1869 à Hengelo (Pays-Bas)  
fils de Massink Willem  
et de ?  
état civil époux de Gertrude née Friedman, - veuf en 1<sup>ère</sup> noces de Jeannette  
née Mulshoff-Pol

Inscrit au présent registre le 26 novembre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Edmund Nisaty, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*E. Nisaty*  
Communiqué à la Chancellerie d'Etat



## Registre des décès

Form. 2

N° 229

Capt

Jules Robert

Le vingt-trois novembre mil neuf cent quarante-sept  
à vingt-deux heures minutes, est décédé  
au Châteaubaud - Montreux, rue Industrielle, 29 selon certificat médical,  
Capt Jules Robert

profession: mécanicien

originaire du Chent

domicilié au Châteaubaud - Montreux

né le 5 septembre 1887 au Brédou

fils de Capt Jules Constant

et de Mary Julie née Mercier

état civil époux de Julie Henriette née Marquin

Inscrit au présent registre le 23 novembre 1947 sur la déclaration  
de Jean-Pierre Capt, maçon, à Montreux, fils du défunt

Confirmé après lecture:

Capt Jean-Sauve

L'officier de l'état civil:

A. Bachelard

Communiqué à l'office de l'état civil du canton.

N° 230

de Breteuil née Grant

Eudylhe

Le vingt-neuf novembre mil neuf cent quarante-sept  
à sept heures quarante minutes, est décédée  
aux Blanchés - Montreux, Bon Port selon certificat médical,  
de Breteuil née Grant Eudylhe

profession: none

originaire des Etats-Unis d'Amérique, dernier domicile aux Etats-Unis: New-York City

(domicilié à) sans domicile fixe, - résidant aux Blanchés - Montreux

née le 2 janvier 1875 à New-York City

fille de Grant David Beach

et de Rebecca Douglas Stewart

état civil veuve de de Breteuil Gaston Charles Joseph, - veuve en 1<sup>er</sup> noces de  
Pardofford Arthur

Inscrit au présent registre le 29 novembre 1947 sur la déclaration  
de Albert Hausermann, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:

A. Hausermann

L'officier de l'état civil:

A. Bachelard

Communiqué à la Chancellerie et Etat

N° 231

Biarvati

Hemi Charles

Le vingt-neuf novembre mil neuf cent quarante-sept  
à douze heures trente minutes, est décédé  
au Châtelard - Montreux - Hôpital selon certificat médical,  
Biarvati Hemi Charles

profession: marchand  
originaire de Gwy  
domicilié au Châtelard - Montreux, rue de l'ancien Montin, 24  
né le 18 février 1882 à Medicina (Italie)  
fils de Biarvati Joseph  
et de Chaudia née Arona  
état civil époux de Larina Domenica née Borgnis

Inscrit au présent registre le 1<sup>er</sup> décembre 1947 sur la déclaration  
de Guido Biarvati, menuisier, à Montreux, fils du défunt.

Confirmé après lecture:

G. Biarvati

L'officier de l'état civil:

A. B. B.

Communiqué à l'office de l'état civil de Romanello

N° 232

Rolli

Charles Samuel

Le cinq décembre mil neuf cent quarante-sept  
à cinq heures cinquante-cinq minutes, est décédé  
au Châtelard - Montreux Grand'Rue 16 selon certificat médical,  
Rolli Charles Samuel

profession: ingénieur  
originaire de Uetendorf (Berne)  
domicilié au Châtelard - Montreux  
né le 25 février 1881 au Chêne - Montreux  
fils de Rolli Samuel  
et de Elise Marie née Arn  
état civil époux de Anna Bridka née Singer

Inscrit au présent registre le 6 décembre 1947 sur la déclaration  
de Edmund Nisaby, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:

E. Nisaby

L'officier de l'état civil:

A. B. B.

Communiqué à l'office de l'état civil de Chierachen.

## Registre des décès

Form. 2

N° 233

Vuichoud

Marius

Le trois décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à dans la soirée \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ minutes, est décédé  
au Châteaud-Montoux, Bertet \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Vuichoud** Marius \_\_\_\_\_

profession: charpentier \_\_\_\_\_

originaire du Châteaud-Montoux \_\_\_\_\_

domicilié à Bertet \_\_\_\_\_

né le 15 novembre \_\_\_\_\_ 1915 à Bertet \_\_\_\_\_

fils de Vuichoud Vincent \_\_\_\_\_

et de Juliette-Marie née Chevally \_\_\_\_\_

état civil veuf de Charlotte Olga née Crap \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 6 décembre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
du Juge Informateur de l'arrondissement de Vevey \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Déclaration écrite

L'officier de l'état civil:



Communiqué \_\_\_\_\_

N° 234

Freeman

Leila C.

Le cinq décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quatorze heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
aux Marchés-Montoux, Bertet \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Freeman** Leila C. \_\_\_\_\_

profession: écrivain \_\_\_\_\_

originaire des États-Unis d'Amérique; dernier domicile aux États-Unis: New-York City

domiciliée à Tard, 191, rue de l'Université, en séjour à Bertet \_\_\_\_\_

née le 18 mai \_\_\_\_\_ 1876 à New-York City \_\_\_\_\_

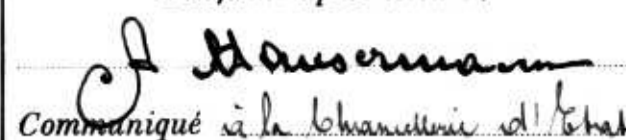
fille de Freeman Henry \_\_\_\_\_

et de Louise née Simondon \_\_\_\_\_

état civil célibataire \_\_\_\_\_

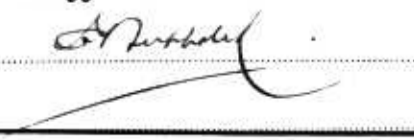
Inscrit au présent registre le 6 décembre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Albert Hausermann, commandant, à Montoux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:



Communiqué à la Chancellerie d'Etat \_\_\_\_\_

L'officier de l'état civil:





N° 235

Demont

Edouard William

Le cinq décembre mil neuf cent quarante sept  
à vingt-huit heures cinquante minutes, est décédé  
au Châteaud - Montoux, La Rouvenettez, 11 selon certificat médical,  
Demont Edouard William

profession: chef de district C.F.F.

originaire de Apples

domicilié au Châteaud - Montoux

né le 7 mai 1897 à Orclay

fils de Demont Jean Victor Henri

et de Emma née Jutterand

état civil époux de Julia née Serugeon

Inscrit au présent registre le 6 décembre 1947 sur la déclaration  
de Roland Demont, employé C.F.F. à Soudaine, fils du défunt.

Confirmé après lecture:

Serugeon

L'officier de l'état civil:

P. Pichard

Communiqué à l'office de l'état civil d'Apples

N° 236

Neyroud

Auguste

Le sept décembre mil neuf cent quarante sept  
à trois heures cinquante-cinq minutes, est décédé  
au Châteaud - Montoux, Buvier selon certificat médical,  
Neyroud Auguste

profession: agriculteur

originaire de Chardonne

domicilié à Buvier

né le 2 février 1878 à Cordier

fils de Neyroud David Charles Louis

et de Marianne née Bernard

état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 8 décembre 1947 sur la déclaration  
de Soeur Julia Marlioz, directrice de l'Asile des vieillards à Buvier, lieu du décès.

Confirmé après lecture:

Soeur Julie Marlioz

L'officier de l'état civil:

P. Pichard

Communiqué à l'office de l'état civil de Chardonne

## Registre des décès

Form. 2

N° 237  
 Ordinger née Rouge  
 Jeannette Joséphine

Le onze décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante sept \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ neuf heures \_\_\_\_\_ cinquante-cinq minutes, est décédée  
 au Châtelard - Montoux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Ordinger née Rouge Jeannette Joséphine \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
 originaire de Chessel \_\_\_\_\_  
 domiciliée au Châtelard - Montoux Avenue des Alpes, 62 \_\_\_\_\_  
 née le 20 novembre \_\_\_\_\_ 1867 à Vercorin (Valais) \_\_\_\_\_  
 fille de Rouge Pierre Joseph \_\_\_\_\_  
 et de Adélaïde née Roney \_\_\_\_\_  
 état civil veuve de Ordinger Ernest \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 11 décembre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 de Marcelle Ongaro, ménagère, à Montoux, fille de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
 M. Ongaro. \_\_\_\_\_  
 Communiqué à l'office de l'état civil de Villeneuve. \_\_\_\_\_

N° 238.  
 Gruber née Galbrun  
 Marie Antoinette

Le onze décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante sept \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ dix-neuf heures \_\_\_\_\_ dix minutes, est décédée  
 au Châtelard - Montoux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Gruber née Galbrun Marie Antoinette \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
 originaire de Wiltschwil (Berne) \_\_\_\_\_  
 domiciliée aux Planches - Montoux \_\_\_\_\_  
 née le 12 août \_\_\_\_\_ 1892 à Noissey (Haute-Saône, France) -  
 fille de Galbrun Prosper Eugène \_\_\_\_\_  
 et de Marie Joseph née Defraire \_\_\_\_\_  
 état civil épouse de Gruber Alfred Emile \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 13 décembre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
 de Jules Kottier, commerçant à Montoux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
 J. Matten \_\_\_\_\_  
 Communiqué à l'office de l'état civil de Interlaken \_\_\_\_\_

N° 239

Févre

André Louis

Le seize décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ onze heures \_\_\_\_\_ quarante minutes, est décédé  
aux Blanchés - Montoux Florimont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Févre André Louis \_\_\_\_\_

profession: étudiant \_\_\_\_\_  
originaire de nationalité française \_\_\_\_\_  
domicilié à Aix-en-Provence (Bouches-du-Rhône, France) \_\_\_\_\_  
né le 11 juin \_\_\_\_\_ 1920 à Belfort (France) \_\_\_\_\_  
fils de Févre Eugène \_\_\_\_\_  
et de Madeleine née Mathis \_\_\_\_\_  
état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 18 décembre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Edmond Nicoly, commissaire, à Montoux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué \_\_\_\_\_

N° 230

Kussbaumer

Georges Hugo

Le dix-neuf décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ six heures \_\_\_\_\_ vingt-cinq minutes, est décédé  
au Châtelard - Montoux Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Kussbaumer Georges Hugo \_\_\_\_\_

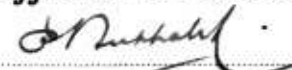
profession: apprenti de banque \_\_\_\_\_  
originaire de Oberägeri (Suisse) \_\_\_\_\_  
domicilié aux Blanchés - Montoux, rue du Quai, 1 \_\_\_\_\_  
né le 1<sup>er</sup> septembre \_\_\_\_\_ 1931 à Landernau \_\_\_\_\_  
fils de Kussbaumer Maria Agatha \_\_\_\_\_  
et de \_\_\_\_\_  
état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 19 décembre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de la mère du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de Oberägeri \_\_\_\_\_



## Registre des décès

Form. 2

N° 241  
Lepelletier de Bouhélier  
Stéphane Georges Ludovic

Le vingt décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept  
à \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédé  
au Châtelard - Montreux, Vernex \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Lepelletier de Bouhélier Stéphane Georges Ludovic \_\_\_\_\_

profession: homme de lettres  
originaire de nationalité française  
domicilié à Paris, 3, Villa Babie Boulevard, - en séjour à Montreux  
né le 19 mai \_\_\_\_\_ 1876 à Rueil (Seine-et-Oise)  
fil. de Lepelletier de Bouhélier Edmond Adolphe  
et de Eugénie Chérie née Dumoulin  
état civil époux de Geneviève Caroline Marie née Bondu

Inscrit au présent registre le 22 décembre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Edmond Nicot, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué

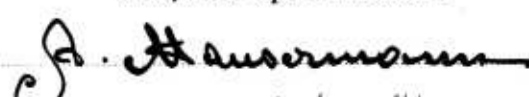
N° 242  
Duboux née Gilliéron  
Elisabeth Bertha

Le vingt décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept  
à \_\_\_\_\_ vingt-trois heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédée  
au Châtelard - Montreux, Clarend \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Duboux née Gilliéron Elisabeth Bertha \_\_\_\_\_

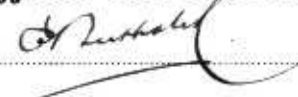
profession: aucune  
originaire de Cully et Lutry  
domiciliée aux Planches - Montreux, Avenue du Kerdoral, 18  
née le 18 avril \_\_\_\_\_ 1883 à Zurich  
fille de Gilliéron Paul Philippe  
et de Ida née Duboux  
état civil veuve de Duboux Ernest William Léonard

Inscrit au présent registre le 22 décembre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Albert Hirsensmann, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué aux offices de l'état civil de Cully et Lutry

N° 243  
Maurice Jaquetod  
Germaine

Le vingt-deux décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quatre heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédé  
au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Maurice Jaquetod Germaine \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de Seengen (Argovie) \_\_\_\_\_  
domiciliée au Châtelard - Montreux, rue du Petit Chêne, 15 \_\_\_\_\_  
née le 11 décembre \_\_\_\_\_ 1891 à Frenières / Bex \_\_\_\_\_  
fille de Jaquetod Jules Henri \_\_\_\_\_  
et de Louise née Moret \_\_\_\_\_  
état civil épouse de Maurice Oscar Jean \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 23 décembre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Oscar Maurice, facteur postal, à Montreux, mari de la défunte. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:




Communiqué à l'office de l'état civil de Seengen.

N° 244  
Müller  
Martha

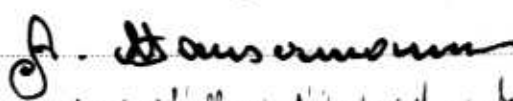
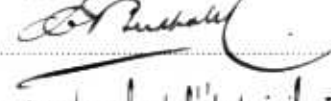
Le vingt-quatre décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ sept heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
aux Blanchés - Montreux, Florimont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Müller Martha \_\_\_\_\_

profession: aucune \_\_\_\_\_  
originaire de Erlinsbach (Argovie) et de Courmouge (Genève) \_\_\_\_\_  
domiciliée au Châtelard - Montreux, Charand \_\_\_\_\_  
née le 15 novembre \_\_\_\_\_ 1877 à Bâle \_\_\_\_\_  
fille de Müller Karl Josthem Samuel \_\_\_\_\_  
et de Marie Louise née Pfeiffer \_\_\_\_\_  
état civil divorcée en 1<sup>er</sup> noces de Gehring Robert, et en 2<sup>es</sup> noces de Roth  
Johann Gottlieb \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 26 décembre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Albert Hausermann, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Communiqué à l'office de l'état civil de Erlinsbach sous l'autorité du Bureau cantonal de l'état civil à Genève.

## Registre des décès

Form. 2

N° 245

Paschoud née Rau  
Mélène Amélie

Le vingt-sept décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ cinq heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédée  
à Beyroux \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Paschoud née Rau Mélène Amélie \_\_\_\_\_

profession: aucuneoriginaire de Lubrydomiciliée à Beyroux

née le 18 août \_\_\_\_\_ 1864 à Bordeaux (France) \_\_\_\_\_

fille de Rau Pierre Auguste Oscar \_\_\_\_\_

et de Antile née Kucher \_\_\_\_\_

état civil veuve de Paschoud Emile Louis \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 27 décembre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Albert Mandermann, commerçant, à-Monbeaux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. HausmannA. Mandermann

Communiqué à l'office de l'état civil de Lubry: \_\_\_\_\_

Le vingt-neuf décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ trois heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
au Hôtel-Land - Monbeaux, Beaugy \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Boulmaz née Henry Charlotte \_\_\_\_\_

profession: aucuneoriginaire de Cordierdomiciliée à Beaugy

née le 3 septembre \_\_\_\_\_ 1871 à Vullierens \_\_\_\_\_

fille de Henry Louis Emile \_\_\_\_\_

et de Mariame Jeanette née Chavel \_\_\_\_\_

état civil veuve de Boulmaz Emile Aléid \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 30 décembre \_\_\_\_\_ 1947 sur la déclaration  
de Emile Tanner, forgeron, à Beaugy, gendre de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Emile TannerA. Mandermann

Communiqué à l'office de l'état civil de Cordier: \_\_\_\_\_

N° 246

Boulmaz née Henry  
Charlotte



N° 247

Mäusermann

Elisabeth

Le trente décembre mil neuf cent quarante-sept  
 à vingt-huit heures minutes, est décédée  
 au Châtelard - Montaux, Chaux, selon certificat médical,  
 Mäusermann Elisabeth

profession: ménagère  
 originaire de Seengen (Argovie)  
 domiciliée à Chaux, rue du Port, 12  
 née le 28 avril 1869 à Seengen  
 fille de Mäusermann Rudolf  
 et de Barbara nie Michel  
 état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 31 décembre 1947 sur la déclaration  
 de Henri Bertholet, appointé de police, à Chaux

Confirmé après lecture: L'officier de l'état civil:  
 Henri Bertholet, Appointé de Police  
 Communiqué à l'office de l'état civil de Seengen

N°

Le mil neuf cent  
 à heure minutes, est décédé  
 à selon certificat médical,

L'inscription portant le numéro 247, à la  
 page 284, est la dernière de l'année.  
 Les deux exemplaires de ce registre sont de  
 tenue identique

Montaux, le 31 décembre 1947.

L'OFFICIER DE L'ETAT CIVIL



Henri Bertholet

profession:  
 originaire d  
 domicilié à  
 né le 1 à  
 fil de  
 et de  
 état civil

Inscrit au présent registre le 19 sur la déclaration  
 d

Confirmé après lecture: L'officier de l'état civil:  
 Communiqué

1948.

N° 1  
Güntlisberger née Furrer  
Eina

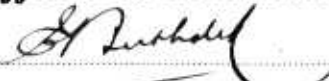
Le trente un décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - sept \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-huit heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
au Châtelard - Montreux, rue du Pont, 30 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Güntlisberger née Furrer Eina \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de Hochstetten (Berne) \_\_\_\_\_  
domiciliée au Châtelard - Montreux \_\_\_\_\_  
née le 19 mai \_\_\_\_\_ 1887 à Unterhengenegg (Berne) \_\_\_\_\_  
fille de Furrer Samuel \_\_\_\_\_  
et de -Kerrianna née Berger \_\_\_\_\_  
état civil veuve en 1<sup>er</sup> noces de Winzenried Karl, et épouse en 2<sup>me</sup> noces de Güntlisberger  
Gottfried \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 3 janvier \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Edmond Nicoly, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Communiqué à l'office de l'état civil de Hochstetten \_\_\_\_\_

N° 2  
Salin  
Alfred

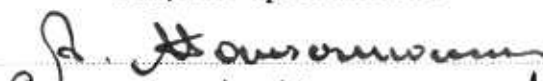
Le premier janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante - huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ seize heures \_\_\_\_\_ vingt minutes, est décédé  
à Beyhaux \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Salin Alfred \_\_\_\_\_

profession: industriel \_\_\_\_\_  
originaire de nationalité allemande, - dernier domicile en Allemagne: Frankfurt a/Main  
domicilié à Beyhaux \_\_\_\_\_  
né le 2 septembre \_\_\_\_\_ 1859 à Offenbude a/Main (Allemagne) \_\_\_\_\_  
fils de Salin Bernhard \_\_\_\_\_  
et de Elide née Cohen \_\_\_\_\_  
état civil époux de Franke née Schiff \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 3 janvier \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Albert Kauterbaum, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:




Communiqué à la chancellerie d'état \_\_\_\_\_

N° 3  
Kernen  
Carl Alois

Le premier janvier mil neuf cent quarante-huit  
à vingt-trois heures quarante minutes, est décédé  
aux Blanchés-Montoux, Bon-Bort, 3 selon certificat médical,  
Kernen Carl Alois

profession: administrateur délégué  
originaire de Reutigen (Basse)  
domicilié aux Blanchés-Montoux  
né le 24 novembre 1871 à Aigle  
fils de Kernen Johann Joseph  
et de Julie née Colomb  
état civil époux de Clara Sophie Johanna née Batschard

Inscrit au présent registre le 3 janvier 1948 sur la déclaration  
de Albert Hausmann, commerçant, à Montoux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

A Hausmann  
Communiqué à l'office de l'état civil de Reutigen

N° 4  
Dufour née Ducruet  
Louise Julia

Le deux janvier mil neuf cent quarante-huit  
à sept heures quinze minutes, est décédée  
au Châtelard-Montoux, rue de l'Ancien Stand, 21 selon certificat médical,  
Dufour née Ducruet Louise Julia

profession: ménagère  
originaire du Châtelard-Montoux  
domiciliée au Châtelard-Montoux  
née le 3 août 1874 à Genève  
fille de Ducruet Jules  
et de Marie Henriette née Zuber  
état civil épouse de Dufour Auguste Pierre Emile

Inscrit au présent registre le 5 janvier 1948 sur la déclaration  
de Jean Dufour, employé de bureau, à Montoux, fils de la défunte

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Dufour  
Communiqué (R.F. Vol. 3 feuille 179)



## Registre des décès

Form. 2

N° 5  
Merron  
Anna Julie

Le six janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
à \_\_\_\_\_ une heure \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
au Châteland - Montaux, Grand' Rue, 84 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Merron Anna Julie \_\_\_\_\_

profession: lingère \_\_\_\_\_  
originaire de nationalité allemande (Grottkau, R. B. Oppeln, Haute), jamais domiciliée en  
domiciliée au Châteland - Montaux \_\_\_\_\_ Allemagne  
née le 3 novembre \_\_\_\_\_ 1885 à Zurich \_\_\_\_\_  
fille de Merron Julie, divorcée Hellmacher \_\_\_\_\_  
et de \_\_\_\_\_  
état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 6 janvier \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Jules Bonnard, pasteur retraité, à Jonquoy \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Jules Bonnard

L'officier de l'état civil:

A. Ruchat

Communiqué à la Chancellerie et l'Etat. \_\_\_\_\_

N° 6  
Perrin ne Charin  
Anna

Le cinq janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
à \_\_\_\_\_ dix-sept heures \_\_\_\_\_ trente-cinq minutes, est décédée  
aux Blanchet - Montaux, Berribel \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Perrin ne Charin Anna \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de Noiraigue (Neuchâtel) \_\_\_\_\_  
domiciliée à Berribel \_\_\_\_\_  
née le 4 mars \_\_\_\_\_ 1866 à Champagne \_\_\_\_\_  
fille de Charin Félix \_\_\_\_\_  
et de Rose ne Bormot \_\_\_\_\_  
état civil épouse de Perrin Paul Emile \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 6 janvier \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
du mari de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Paul Perrin

L'officier de l'état civil:

A. Ruchat

Communiqué à l'office de l'état civil de Noiraigue \_\_\_\_\_

N° 7  
Güntlisberger  
Gottfried

Le cinq janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
à \_\_\_\_\_ vers vingt-trois heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé  
au Châteland - Montreux, rue du Pont, 30 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Güntlisberger Gottfried.

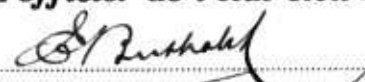
profession: manoeuvre  
originaire de Mönchstetten (Borne)  
domicilié au Châteland - Montreux  
né le 31 mai \_\_\_\_\_ 1885 à Lenke (Borne)  
fils de Güntlisberger Gottfried  
et de Rosina née Kroneck  
état civil veuf de Lina Wingenried née Furrer

Inscrit au présent registre le 8 janvier \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Edmond Nicoly, commerçant à Montreux

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de Mönchstetten

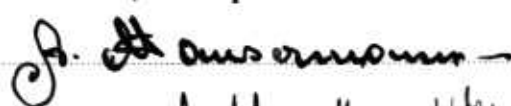
N° 8  
Uhles née Ghislain  
Madeleine Eugénie Marie

Le sept janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
à \_\_\_\_\_ treize heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
aux Planches - Montreux, Collonge \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Uhles née Ghislain Madeleine Eugénie Marie

profession: aucune  
originaire de nationalité belge, dernier domicile en Belgique: St. Gilles  
domiciliée aux Planches - Montreux, Glysion  
née le 25 décembre \_\_\_\_\_ 1881 à St. Gilles (Belgique)  
fille de Ghislain Louis François  
et de Berthe Florence née Costesca  
état civil divorcée de Uhles Willy

Inscrit au présent registre le 8 janvier \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Albert Handermann, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à la chancellerie d'état.

N° 9  
Senger né Christin  
Emma Henriette Andanne

Le sept janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
à \_\_\_\_\_ six heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
au Châtelard - Montreux, Fontanivent \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Senger né Christin Emma Henriette Andanne

profession: saune

originaire de Hellwald (Berne)

domiciliée à Fontanivent

née le 25 juillet \_\_\_\_\_ 1868 à Origle

filie de Christin Jean Abnuel Louis

et de Marguerite Emma née Guillermin

état civil épouse de Senger Frédéric Ernest

Inscrit au présent registre le 9 janvier \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Edmond Nivaly, commissaire, à Montreux

Confirmé après lecture:

E. Nivaly

L'officier de l'état civil:

A. Rothold

Communiqué à l'office de l'état civil de Interlaken

N° 10  
Tachet né Roddite  
Louise Ida

Le dix janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
à \_\_\_\_\_ dix-neuf heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
au Châtelard - Montreux, rue de l'Ancien Hameau, 7, selon certificat médical,  
Tachet né Roddite Louise Ida

profession: ménagère

originaire de Vaulion

domiciliée au Châtelard - Montreux

née le 18 novembre \_\_\_\_\_ 1867 à Blonay

filie de Roddite Henri David

et de Louise Marguerite Silvie née Spasser

état civil veuve de Tachet Auguste Aimé

Inscrit au présent registre le 12 janvier \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Lucie Tachet, infirmière, à Montreux, fille de la défunte

Confirmé après lecture:

Lucy Tachet

L'officier de l'état civil:

A. Rothold

Communiqué à l'office de l'état civil de Vaulion



N° 11  
Smurthwaite née Petitpierre  
Jeanne Marguerite Eugène

Le onze janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
à \_\_\_\_\_ une heure \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
aux Blanchés-Montreux, Florimont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Smurthwaite née Petitpierre Jeanne Marguerite Eugène

profession: aucune  
originaire de nationalité britannique, domicile en Angleterre: Cheltenham  
domicilié à sans domicile fixe, résidant aux Blanchés-Montreux  
née le 30 janvier \_\_\_\_\_ 1874 à Yverdon  
fille de Petitpierre Elie Eugène  
et de Catherine née Charvannes  
état civil veuve de Smurthwaite Harry

Inscrit au présent registre le 13 janvier \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Edmond Nivaly, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
Communié à la légalisation d'Etat \_\_\_\_\_

N° 12  
Campana  
Paul Jean

Le onze janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
à \_\_\_\_\_ vers six heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé  
à été trouvé mort à son domicile, au Châteland-Montreux, Grand Rue, 57 selon certificat médical,  
Campana Paul Jean

profession: ferblantier  
originaire de Nyon  
domicilié au Châteland-Montreux  
né le 9 juin \_\_\_\_\_ 1884 à Nyon  
fils de Campana Jean  
et de Suzanne Marie née Durand  
état civil divorcé en 1<sup>ère</sup> noces de Camille Roberte Gyszi, et en 2<sup>ème</sup> noces de  
Emma Dami

Inscrit au présent registre le 13 janvier \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Daniel Jean, agent de police, au Châteland-Montreux

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
Communié à l'office de l'état civil de Nyon \_\_\_\_\_

## Registre des décès

Form. 2

N° 13

Burger  
Léon Hugo

Le onze janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ heure(s) \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédé  
aux Blanchés - Montreux, Verrièrès \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Burger Léon Hugo \_\_\_\_\_

profession: dessinateur - géomètre \_\_\_\_\_

originaire de Bex \_\_\_\_\_

domicilié à Verrièrès \_\_\_\_\_

né le 23 janvier \_\_\_\_\_ 1895 au Chêne, Montreux \_\_\_\_\_

fils de Burger Karl Wilhelm Hugo \_\_\_\_\_

et de Clara Marie née Richard \_\_\_\_\_

état civil époux de Lina Bertha née March \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 13 janvier \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Edmond Nivaly, communiçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de Bex \_\_\_\_\_

N° 14

Jaton née Vaney  
Fanny Ida

Le treize janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-neuf heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé  
au Châteland - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Jaton née Vaney Fanny Ida \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_

originaire de Villard - Rembrand \_\_\_\_\_

domiciliée au Châteland - Montreux, Bonny \_\_\_\_\_

née le 14 juin \_\_\_\_\_ 1883 à Renard \_\_\_\_\_

fille de Vaney Marc Abram Samuel Charles \_\_\_\_\_

et de Jeanne Louise née Ammann \_\_\_\_\_

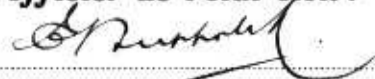
état civil épouse de Jaton Henri \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 14 janvier \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
du mari de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de N. Léry \_\_\_\_\_

N° 15  
 Valet né Porchet  
 Elida Georgette

Le treize janvier mil neuf cent quarante-huit  
 à dix-neuf heures minutes, est décédé  
 au Châtelard - Montreux, rue de la Gare, 20 selon certificat médical,  
 Valet né Porchet Elida Georgette

profession: ménagère  
 originaire de Mex  
 domicilié au Châtelard - Montreux  
 né le 2 décembre 1892 à Renens  
 fille de Porchet John Louis  
 et de Jeannette Marie née Didey  
 état civil épouse de Valet Maurice Alexandre

Inscrit au présent registre le 14 janvier 1948 sur la déclaration  
 du mari de la défunte

Confirmé après lecture:

M. Valet

L'officier de l'état civil:

A. Ruchat

Communiqué à l'office de l'état civil de Sallens

N° 16  
 Maillard  
 René

Le dix-sept janvier mil neuf cent quarante-huit  
 à quatre heures quarante-cinq minutes, est décédé  
 aux Blanchés - Montreux, rue de l'Église Catholique, 9 selon certificat médical,  
 Maillard René

profession: employé de commerce  
 originaire de Chesalles - sur Oron  
 domicilié aux Blanchés - Montreux  
 né le 11 mars 1891 à Yverdon  
 fils de Maillard Jean Charles Henri Frédéric Samuel  
 et de Marie Suzanne née Christin  
 état civil époux de Félicie Augustine née Demond

Inscrit au présent registre le 17 janvier 1948 sur la déclaration  
 de Henri Maillard, agent d'assurances à Montreux, fils du défunt

Confirmé après lecture:

H. Maillard

L'officier de l'état civil:

A. Ruchat

Communiqué à l'office de l'état civil d'Oron.



## Registre des décès

Form. 2

N° 17  
Gélarz  
Emilie Justine

Le dix-sept janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-sept heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
à bord une ambulance descendant de Lyon, Marnes-la-Métairie selon certificat médical,  
Gélarz Emilie Justine \_\_\_\_\_

profession: aucune \_\_\_\_\_

originaire de Châteauneuf-d'Azay \_\_\_\_\_

domiciliée aux Marnes-la-Métairie, Lyon \_\_\_\_\_

née le 2 juillet \_\_\_\_\_ 1872 au Châteauneuf-d'Azay \_\_\_\_\_

filie de Gélarz Louis Samuel \_\_\_\_\_

et de Rosalie née Cochard \_\_\_\_\_

état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 19 janvier \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Ernest Borlot, agent de police aux Marnes-la-Métairie, neveu de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Ernest Borlot

L'officier de l'état civil:

A. Ruffet

Communiqué à l'office de l'état civil de Châteauneuf-d'Azay \_\_\_\_\_

N° 18  
Darbre ni Rosdine  
Julia

Le dix-neuf janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-huit heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
au Châteauneuf-d'Azay, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Darbre ni Rosdine Julia \_\_\_\_\_

profession: aucune \_\_\_\_\_

originaire des Genevoys-sur-Coffrane (Nanchâtel) \_\_\_\_\_

domiciliée à Blomay \_\_\_\_\_

née le 8 janvier \_\_\_\_\_ 1872 à Genier, Blomay \_\_\_\_\_

filie de Rosdine Henri David \_\_\_\_\_

et de Louise Marguerite Silvio née Gresser \_\_\_\_\_

état civil veuve de Darbre Edgare \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 21 janvier \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Henri Darbre, missionnaire à Cologny (Genève), fils de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

H. M. Darbr

L'officier de l'état civil:

A. Ruffet

Communiqué aux offices de l'état civil de Coffrane et St-Léger \_\_\_\_\_

N° 19  
 Byrde né Renard  
 Julie Amélie dite Emilie

Le vingt-deux janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
 à \_\_\_\_\_ trois heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédé  
 au Châtelard - Montreux, rue du Marché, 15 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Byrde né Renard Julie Amélie dite Emilie \_\_\_\_\_

profession: ouvrière  
 originaire de Châtillon d'Oex  
 domiciliée au Châtelard - Montreux  
 née le 10 novembre \_\_\_\_\_ 1865 au Brabuis  
 fille de Renard François Charles Louis  
 et de Julie Marianne née Keyhan  
 état civil veuve de Byrde Gustave

Inscrit au présent registre le 23 janvier \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Paul Vouga, fonctionnaire postal, à Montreux, gendre de la défunte.

Confirmé après lecture:

Sam.

L'officier de l'état civil:

St. Rotholli

Communiqué à l'office de l'état civil de Châtillon d'Oex

N° 20  
 Neutoux  
 Camille Louis

Le vingt-deux janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
 à \_\_\_\_\_ vingt-deux heures \_\_\_\_\_ quarante minutes, est décédé  
 au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Neutoux Camille Louis \_\_\_\_\_

profession: agent de police retraité  
 originaire de Sainte-Croix  
 domicilié aux Manches - Montreux, avenue du Kurbal, 20  
 né le 16 mai \_\_\_\_\_ 1877 à la Neucommare, près Sainte-Croix  
 fils de Neutoux Léon  
 et de Marie Louise née Jaccard  
 état civil veuf de Lina Hélène née Jaquier

Inscrit au présent registre le 23 janvier \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Léon Neutoux, médecin, à S<sup>te</sup> Croix, fils du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Léon Neutoux

L'officier de l'état civil:

St. Rotholli

Communiqué à l'office de l'état civil de S<sup>te</sup> Croix

## Registre des décès

Form. 2

N° 21  
Chevallan  
François Joseph

Le vingt-deux janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-sept heures \_\_\_\_\_ vingt-cinq minutes, est décédé  
à Neyhaux \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Chevallan François-Joseph \_\_\_\_\_

profession: manoeuvre \_\_\_\_\_  
originaire de nationalité française; dernier domicile en France: Bernex (M<sup>le</sup> Savoie).  
domicilié à Neyhaux \_\_\_\_\_  
né le 11 avril \_\_\_\_\_ 1891 à Bernex (M<sup>le</sup> Savoie) \_\_\_\_\_  
fils de Chevallan Joseph \_\_\_\_\_  
et de Marie née Pinget \_\_\_\_\_  
état civil époux de Marie Elise née Wicky \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 24 janvier \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Albert Wandermann, commerçant, à Montaux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*J. Wandermann*  
Communiqué \_\_\_\_\_

*A. Pothollet*

N° 22  
Johnson  
Bertha Jessie

Le vingt-trois janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-sept heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédée  
au Châtelet - Montaux Charand \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Johnson Bertha Jessie \_\_\_\_\_

profession: inconnue \_\_\_\_\_  
originaire de nationalité britannique \_\_\_\_\_  
domiciliée à Eastbourne (Angleterre), en séjour aux Blanchés - Montaux \_\_\_\_\_  
née le 28 février \_\_\_\_\_ 1869 à Londres \_\_\_\_\_  
fille de Johnson Edward \_\_\_\_\_  
et de Marie Victoire née Mahillon \_\_\_\_\_  
état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 24 janvier \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Albert Wandermann, commerçant, à Montaux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*J. Wandermann*  
Communiqué à la chancellerie d'état \_\_\_\_\_

*A. Pothollet*



N° 23

Jolliet née Morex

Louise Rosalie

Le vingt-cinq janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ une heure \_\_\_\_\_ quarante minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Chermex \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Jolliet née Morex Louise Rosalie \_\_\_\_\_

profession: aucune

originaire de Montbovon (Tribouney)

domiciliée à Chermex

née le 1<sup>er</sup> septembre \_\_\_\_\_ 1864 à Romex mère Ullon

fille de Morex François Vincent

et de Marie Louise née Nischier

état civil veuve de Jolliet Jean Antoine

26 5 1948  
G. Allene.

Inscrit au présent registre le 26 janvier \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Jean Jolliet, comptable, à Chermex, fils de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

J. Jolliet

L'officier de l'état civil:

A. Buehler

Communiqué à l'office de l'état civil de Montbovon.

N° 24

Dufour

Arthur

Le trente janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-neuf heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Dufour Arthur \_\_\_\_\_

profession: agriculture

originaire du Châtelard - Montreux

domicilié à Chermex

né le 12 novembre \_\_\_\_\_ 1892 à Chermex

fils de Dufour Eugène Louis

et de Solide née de la Rothaz

état civil époux de Frieda Martha née Bühlmann

Inscrit au présent registre le 31 janvier \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Ami Dufour, agent d'assurances à Ballend, frère du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Dufour

L'officier de l'état civil:

A. Buehler

Communiqué Reg. du fam. CHATELARD-MONTREUX, Vol. 4, feuillets 22.

N° 25  
Théraz ne Chappuis  
Judonne Charlotte

Le trente janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
à \_\_\_\_\_ quinze heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé  
au Châtehau - Montaux, Charand \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Théraz ne Chappuis Judonne Charlotte

profession: ménagère  
originaire de Ordreux (Vahais)  
domiciliée à Charand  
née le 1<sup>er</sup> octobre \_\_\_\_\_ 1868 aux Hilles rière Rindoux  
fille de Chappuis Louis Samuel  
et de Madeleine née Cossy  
état civil veuve de Théraz Jean-Thomas

Inscrit au présent registre le 31 janvier \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Armand Théraz, jardinier, à Charand, fils de défunte

Confirmé après lecture:

A. Théraz

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué à l'office de l'état civil d'Ordreux

N° 26  
Collet ne Gavillet  
Elvine

Le trente janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
à \_\_\_\_\_ quinze heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédé  
aux Menches - Montaux, Bon-Tort \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Collet ne Gavillet Elvine

profession: aucune  
originaire de Suchy  
domiciliée à Bon-Tort  
née le 30 octobre \_\_\_\_\_ 1867 à Vuchereux  
fille de Gavillet Pierre Louis  
et de Judonne ne Tache  
état civil veuve en 1<sup>er</sup> noces de Kettei Louis Alexandre, et en 2<sup>nd</sup> noces de Collet  
Charles.

Inscrit au présent registre le 31 janvier \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Albert Wandermann, commerçant, à Montaux

Confirmé après lecture:

A. Wandermann

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué à l'office de l'état civil de Belmont / Yverdon

N° 27

Meyn  
Charles

Le huit janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
à \_\_\_\_\_ seize heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédé  
aux Châtelard - Montreux, Brest \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Meyn Charles

profession: Scieuroriginaire du Châtelard - Montreuxdomicilié à Brestné le 12 avril \_\_\_\_\_ 1883 à Brestfils de Mary Charles Louiset de Madeleine née Sulligerétat civil époux de Marie Caroline née Blanc

Inscrit au présent registre le 31 janvier \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Jean Frachet, cafetier, à Brest, gendre du défunt

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Jean FrachetJ. P. BouchéCommuniqué Par la Fam. CHATELARD-MONTREUX, Vol. 2 feuille H6

N° 28

Meilman

Fredrik Christian

Le huit janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
à \_\_\_\_\_ vingt-une heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé  
aux Blanches - Montreux, Ballongé \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Meilman Fredrik Christian

profession: ingénieuroriginaire de nationalité néerlandaise; dernier domicile aux Pays-Bas: Amsterdamdomicilié à Portland, Oregon (Etats-Unis d'Amérique), en séjour à Keveyné le 24 octobre \_\_\_\_\_ 1873 à Amsterdam (Pays-Bas)fils de Meilman Fredrik Christianet de Margaretha née Everhardétat civil époux de Wilhelmina Elisabeth née Bruwer

Inscrit au présent registre le 2 février \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Albert Wandermann, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. H. AusermannJ. P. BouchéCommuniqué à la Chancellerie d'Etat via l'office de l'état civil de Kevey



## Registre des décès

Form. 2

N° 29  
 Young née Shepherd  
 Bessie Combes

Le premier février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
 à \_\_\_\_\_ heure(s) \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
 aux Blanchés-Montaux, Florimont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Young née Shepherd Bessie Combes

profession: aucune

originaire de nationalité britannique

domiciliée à Germands Cross, Bucks., Angleterre; en séjour au Châteaud-Montaux

née le 26 août \_\_\_\_\_ 1862 à Ashampstead (Angleterre)

filie de Shepherd Thomas

et de Myrtle nie Combes

état civil veuve de Young Georges Henry

Inscrit au présent registre le 2 février \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Albert Wandermann, commerçant, à Montaux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. Wandermann  
 Communiqué à la Chancellerie d'Etat

*[Signature]*

N° 30  
 Rusotto  
 Nunzio

Le trente-un janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
 à \_\_\_\_\_ dix-neuf heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé  
 au Châteaud-Montaux, blaux \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Rusotto Nunzio

profession: commerçant

originaire de nationalité italienne (Novara Sicilia, Italie) - dernier domicile en  
 domicilié à Chaux \_\_\_\_\_ Italie: Novara Sicilia

né le 4 décembre \_\_\_\_\_ 1878 à Novara Sicilia

fil de Rusotto Gerolamo

et de Concetta nie Raffumi

état civil veuf de Nunzia nie Inghide

Inscrit au présent registre le 2 février \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Georges Spring, employé de banque à blaux, gendre du défunt

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*  
 Communiqué à la Chancellerie d'Etat

*[Signature]*

N° 31  
 Viscolo née Vargo  
 Ernestine Julie

Le six février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
 à \_\_\_\_\_ neuf heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédée  
 au Châtehant - Montreux, rue de la Gare, 5 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Viscolo née Vargo Ernestine Julie

profession: ménagère  
 originaire de Biddigny - Sur-Oron  
 domiciliée au Châtehant - Montreux  
 née le 23 janvier \_\_\_\_\_ 1882 à Vermex - Montreux  
 fille de Hugo Etienne Marie  
 et de Julie née Aubert  
 état civil veuve de Viscolo Ernest

Inscrit au présent registre le 7 février \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Edmond Nicoly, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:





Communiqué à l'office de l'état civil d'Oron

N° 32  
 Jomini née Kari  
 Anna Elisabeth

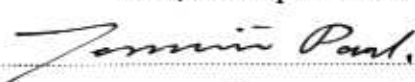
Le six février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
 à \_\_\_\_\_ dix heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
 au Châtehant - Montreux, Avenue des Alpes, 46 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Jomini née Kari Anna Elisabeth

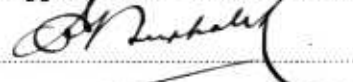
profession: ancienne commerçante  
 originaire de Bayerne  
 domiciliée au Châtehant - Montreux  
 née le 15 octobre \_\_\_\_\_ 1892 à Montreux  
 fille de Kari Franz Martin  
 et de Regula née Meftli  
 état civil veuve de Jomini Paul

Inscrit au présent registre le 7 février \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Paul Jomini, agent de police, au Châtehant, fils de la défunte

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:





Communiqué à l'office de l'état civil de Bayerne

N° 33  
Schmälzle née Gilbert  
Anna Maria

Le sept février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt-deux heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelet - Montreux, Avenue des Alpes 60 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Schmälzle née Gilbert Anna Maria \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
originaire des Planches - Montreux \_\_\_\_\_  
domiciliée au Châtelet - Montreux \_\_\_\_\_  
née le 16 août \_\_\_\_\_ 1870 à Paris, 2<sup>e</sup> arr.  
fille de Gilbert Adam Conrad \_\_\_\_\_  
et de Marguerite née Paul \_\_\_\_\_  
état civil veuve de Schmälzle André \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 9 février \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Edmond Nicot, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
*E. Nicot* *E. Nicot*  
Communiqué Reg. Fam. PLANCHES - MONTREUX, vol. 2 feuille 36 \_\_\_\_\_

N° 34  
Stacey née Michel  
Jeannette Alexander

Le huit février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-sept heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
aux Planches - Montreux, Collonge \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Stacey née Michel Jeannette Alexander \_\_\_\_\_

profession: rentière \_\_\_\_\_  
originaire de nationalité britannique \_\_\_\_\_  
domiciliée aux Planches - Montreux \_\_\_\_\_  
née le 22 avril \_\_\_\_\_ 1870 à Ayr (Ecosse) \_\_\_\_\_  
fille de Michel \_\_\_\_\_  
et de ? \_\_\_\_\_  
état civil veuve de Stacey Bernard \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 10 février \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Edmond Nicot, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
*E. Nicot* *E. Nicot*  
Communiqué à la Chancellerie d'Etat \_\_\_\_\_



N° 35  
 Knorr ou Ducret  
 Marie Louise dite Elise

Le onze février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ quatre heures \_\_\_\_\_ vingt minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
 au Châtehant - Montreux, Chermex \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Knorr ou Ducret Marie Louise dite Elise \_\_\_\_\_

profession: rentière \_\_\_\_\_  
 originaire de Planches - Montreux \_\_\_\_\_  
 domiciliée à Chermex \_\_\_\_\_  
 née le 12 février \_\_\_\_\_ 1868 à Crin - Montreux \_\_\_\_\_  
 fille de Ducret Jean Emile \_\_\_\_\_  
 et de Marie Verena nee Hoffmann \_\_\_\_\_  
 état civil épouse de Knorr Louis Auguste \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 12 février \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Edmond Nisaly, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*E. Nisaly*

*J. Nisaly*

Communiqué Reg form PLANCHES-MONTREUX, Vol. 2 feuille 44

N° 36  
 Vallier  
 Louis

Le quatorze février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ trois heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Châtehant - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Vallier Louis \_\_\_\_\_

profession: ancien comierge \_\_\_\_\_  
 originaire de nationalité française; dernier domicile en France: Tamminges (M<sup>e</sup> Savoie)  
 domicilié au Châtehant - Montreux, rue Industrielle, 23 \_\_\_\_\_  
 né le 18 avril \_\_\_\_\_ 1865 à Tamminges \_\_\_\_\_  
 fils de Vallier Louis \_\_\_\_\_  
 et de \_\_\_\_\_  
 état civil veuf de Bertha Alice nee Bergmann \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 14 février \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Edmond Nisaly, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*E. Nisaly*

*J. Nisaly*

Communiqué

## Registre des décès

Form. 2

N° 37  
**Laurent**  
 Jean Jacques Valentin

Le seize février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
 à \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé  
 au Châtelard - Montoux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Laurent** Jean Jacques Valentin

profession: représentant de commerce  
 originaire de Colombier (Neuchâtel)  
 domicilié au Châtelard - Montoux, rue du Bourg 2  
 né le 10 avril \_\_\_\_\_ 1884 à Colombier  
 fils de Laurent Jean Jacques Valentin  
 et de Madeleine née Hiltbrunn  
 état civil époux de Rosina née Burkhardt

Inscrit au présent registre le 17 février \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de l'épouse du défunt.

Confirmé après lecture:

M<sup>me</sup> R. Laurent

L'officier de l'état civil:

St. R. Burkhardt

Communiqué à l'office de l'état civil de Colombier

N° 38  
**Tardent**  
 Ida Sylvie Justine

Le seize février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
 à \_\_\_\_\_ vingt heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédée  
 au Châtelard - Montoux, Burier \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Tardent** Ida Sylvie Justine

profession: aucune  
 originaire de Ormont - Dessous  
 domiciliée à Burier  
 née le 20 janvier \_\_\_\_\_ 1869 à Ormont - Dessous  
 fille de Tardent Charles Louis  
 et de Caroline Solida née Lapierre  
 état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 18 février \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Sœur Julie Marletaz, directrice de l'Atelier des Vieillards, à Burier,  
 lieu du décès.

Confirmé après lecture:

Sœur Julie Marletaz

L'officier de l'état civil:

St. R. Burkhardt

Communiqué à l'office de l'état civil de Ormont - Dessous

N° 39  
**Cochard**  
 Auguste Louis

Le dix-sept février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ vingt-deux heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Châtelard-Montreux, Fontanivent \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Cochard** Auguste Louis \_\_\_\_\_

profession: concoige  
 originaire du Châtelard-Montreux  
 domicilié à Fontanivent  
 né le 11 décembre \_\_\_\_\_ 1879 à Blanchamp-abbay  
 fils de Cochard Vincent Louis  
 et de Elida née Michoud  
 état civil époux de Marguerite Julie née Michoud

Inscrit au présent registre le 19 février \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Marie Cochard, sans profession, à Fontanivent, sœur du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Marie Cochard

J. B. Balthaz

Communiqué Reg. Fam. CHATELARD-MONTREUX Vol. 3 feuillets 326

N° 40  
**Francy**  
 Philippe

Le dix-neuf février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ seize heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Châtelard-Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Francy** Philippe \_\_\_\_\_

profession: agriculteur  
 originaire du Châtelard-Montreux  
 domicilié au Châtelard-Montreux, Balthaz  
 né le 3 octobre \_\_\_\_\_ 1878 à Crim-Montreux  
 fils de Francy Vincent Louis Alexandre  
 et de Antèle née Guanziaux  
 état civil époux de Lima née Blanc

Inscrit au présent registre le 20 février \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Lion Blanc, préfet, à Vernez-Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

L. Blanc

J. B. Balthaz

Communiqué Reg. Fam. CHATELARD-MONTREUX Vol. 4 feuillets 166



## Registre des décès

Form. 2

N° 41  
van der Bosch van Verwilde  
née Othwein Alma

Le dix-neuf février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
à \_\_\_\_\_ dix heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
au Châtelard - Montreux, Vernez \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
van der Bosch van Verwilde née Othwein Alma

profession: *aucune*  
originaire des Etats-Unis d'Amérique  
domiciliée à Vernez - Montreux  
née le 1<sup>er</sup> février \_\_\_\_\_ 1891 à New-Orléans (Louisiane, Etats-Unis)  
fille de Othwein William J  
et de Alma née Copenhagen  
état civil divorcée en 1<sup>er</sup> noces de Fernando Louis Paul, et épousée en 2<sup>es</sup> noces de  
van der Bosch van Verwilde Willem Menck Kemle

Inscrit au présent registre le 20 février \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Edmund Newby, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*E. Nide*  
Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

*A. Rutkold*

N° 42  
de Boisdgelin  
Louis Henri

Le vingt-trois février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
à \_\_\_\_\_ vingt heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé  
au Châtelard - Montreux Avenue Belmont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
de Boisdgelin Louis Henri

profession: administrateur de sociétés  
originaire de nationalité française  
domicilié à Paris, 5, rue Masseron, en séjour au Châtelard - Montreux  
né le 28 avril \_\_\_\_\_ 1861 à Paris  
fils de de Boisdgelin Alexandre  
et de Berthe née de Clercq  
état civil époux de Winifred née Condett

Inscrit au présent registre le 25 février \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Edmund Newby, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*E. Nide*  
Communiqué

*A. Rutkold*

N° 43

Perret

Julia Rolide

Le vingt-cinq février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-huit heures \_\_\_\_\_ cinquante minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtehant - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Perret Julia Rolide \_\_\_\_\_

profession: ancienne négociante \_\_\_\_\_  
originaire du Châtehant - Montreux \_\_\_\_\_  
domiciliée à Blonay \_\_\_\_\_  
née le 8 juin \_\_\_\_\_ 1895 à Vernex - Montreux \_\_\_\_\_  
fille de Perret Henri François \_\_\_\_\_  
et de Eugénie Julia née Bourard \_\_\_\_\_  
état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 26 février \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Louis Perret, agriculteur, à Blonay, frère de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L. Perret

L'officier de l'état civil:

A. Buthold

Communiqué à l'office de l'état civil de Blonay. Reg. fam. CHATELARD-MONTREUX, Vol. 5, fol. 135

N° 44

Wicki ne Perret

Marie Joséphine

Le vingt-cinq février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ douze heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Blanches - Montreux, route du Chanderon, 10 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Wicki ne Perret Marie Joséphine \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de Schipfheim (Lucerne) \_\_\_\_\_  
domiciliée aux Blanches - Montreux \_\_\_\_\_  
née le 18 octobre \_\_\_\_\_ 1866 à Montbovon (Fribourg) \_\_\_\_\_  
fille de Perret Rodolphe Chésodole \_\_\_\_\_  
et de Philippine Sidonie Perret \_\_\_\_\_  
état civil veuve de Wicki Alexandre \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 26 février \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Hélène Neuwenschwander ne Wicki, ménagère, aux Blanches - Montreux fille  
de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Neuwenschwander Hélène

L'officier de l'état civil:

A. Buthold

Communiqué à l'office de l'état civil de Schipfheim.

## Registre des décès

Form. 2

N° 45  
 Niess  
 Eugène William

Le vingt-cinq février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
 à \_\_\_\_\_ onze heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédé  
 au Châtelard - Montreux, Clarend \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Niess Eugène William \_\_\_\_\_

profession: ancien hôtelier \_\_\_\_\_  
 originaire de Genève \_\_\_\_\_  
 domicilié à Clarend \_\_\_\_\_  
 né le 15 juin \_\_\_\_\_ 1879 à Genève - Thimpfahard \_\_\_\_\_  
 fils de Niess Jean Guillaume \_\_\_\_\_  
 et de Sophie Eleonore née Kittel \_\_\_\_\_  
 état civil époux de Marie Caroline Guérig née Waerber \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 26 février \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Albert Hämmermann, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. Hausmann \_\_\_\_\_  
 Communiqué au Bureau cantonal de l'état civil à Genève \_\_\_\_\_

N° 46  
 Giroud  
 Joseph Aristide

Le vingt-cinq février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
 à \_\_\_\_\_ dix-neuf heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé  
 aux Planches - Montreux, Collonge \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Giroud Joseph Aristide \_\_\_\_\_

profession: aucun \_\_\_\_\_  
 originaire de Charnat (Valais) \_\_\_\_\_  
 domicilié à Collonge \_\_\_\_\_  
 né le 29 mars \_\_\_\_\_ 1870 à Charnat \_\_\_\_\_  
 fils de Giroud Alexandre \_\_\_\_\_  
 et de Sabine née Nussler \_\_\_\_\_  
 état civil époux de Marie Madeleine Roudis née Schorf \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 26 février \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Aimé Goumaz, à Collonge, curateur du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

E. Goumaz \_\_\_\_\_  
 Communiqué à l'office de l'état civil de Yverdon-ville \_\_\_\_\_



N° 47  
Eudinay  
Emma Louisa

Le vingt-neuf février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ neuf heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Chaletard-Montreux, Bovel \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Eudinay Emma Louisa \_\_\_\_\_

profession: brodeuse \_\_\_\_\_

originaire de Ecoteaux \_\_\_\_\_

domiciliée à Bovel \_\_\_\_\_

née le 9 novembre \_\_\_\_\_ 1877 à Chailly / Charand \_\_\_\_\_

filie de Eudinay Eugène Henri \_\_\_\_\_

et de Henriette Elise née Boz \_\_\_\_\_

état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 1<sup>er</sup> mars \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Paul Chevaley, entrepreneur, à Charand, contin. de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Paul Chevaley

St Roch

Communiqué à l'office de l'état civil de Oron-la-Ville \_\_\_\_\_

N° 48  
Eternod<sup>me</sup> Martin  
Elisa

Le vingt-neuf février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ sept heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
aux Blanchés-Montreux, Avenue du Midi, 4 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Eternod<sup>me</sup> Martin Elisa \_\_\_\_\_

profession: sienne \_\_\_\_\_

originaire de Baulmes \_\_\_\_\_

domiciliée aux Blanchés-Montreux \_\_\_\_\_

née le 28 janvier \_\_\_\_\_ 1867 à La Barre \_\_\_\_\_

filie de Martin François Louis \_\_\_\_\_

et de Charlotte Marguerite Jeannette née Cuhat \_\_\_\_\_

état civil veuve de Eternod Louis \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 1<sup>er</sup> mars \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Albert Haubermann, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

A. Haubermann

St Roch

Communiqué à l'office de l'état civil de Baulmes \_\_\_\_\_

## Registre des décès

Form. 2

N° 49  
Cruchoin in Chapallaz  
Louise Emma

Le deux mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
à \_\_\_\_\_ dix-neuf heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
au Châtelard - Montreux Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Cruchoin in Chapallaz Louise Emma

profession: aucune

originaire de Berchuz

domiciliée aux Blanchés - Montreux, Terrasses 4/Verret

née le 4 février \_\_\_\_\_ 1888 à Yverdon

filie de Chapallaz Antoinette Emma

et de \_\_\_\_\_

état civil veuve de Cruchoin Edouard Charles

Inscrit au présent registre le 3 mars \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Alois Rothen, cordonnier, à Montreux, gendre de la défunte

Confirmé après lecture:

Alois Rothen

L'officier de l'état civil:

A. Rothelin

Communiqué à l'office de l'état civil de St-Cierges.

N° 50  
Perret  
Max Edouard

Le deux mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
à \_\_\_\_\_ une heure \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédé  
aux Blanchés - Montreux, Avenue du Kurbaal, 2 - selon certificat médical,  
Perret Max Edouard

profession: aucune

originaire du Châtelard - Montreux, Villeneuve, Noville, Remmaz, Vevey et Genève

domicilié à Noville

né le 13 décembre \_\_\_\_\_ 1876 à Turin (Italie)

fils de Perret Auguste Amédée

et de Marie Adrienne née Lebrasseur

état civil époux de Aurelia Maria Paola née Magnasco

Inscrit au présent registre le 3 mars \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Edmond Niaty, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:

E. Niaty

L'officier de l'état civil:

Communiqué aux offices de l'état civil de Villeneuve Vevey et Genève (P.C.) Reg. fan Châtelard - Mx, vol. 4  
feuille 289

N° 51  
 Jourde née Rollet  
 Nelly

Le deux mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ une heure \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
 au Châtelard - Montreux, Chornex \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Jourde née Rollet Nelly \_\_\_\_\_

profession: écrivain \_\_\_\_\_  
 originaire de nationalité française \_\_\_\_\_  
 domiciliée à Neuilly-sur-Seine (Seine, France) \_\_\_\_\_  
 née le 8 février \_\_\_\_\_ 1878 à Auxerre (Yonne, France) \_\_\_\_\_  
 fille de Rollet Louis Frédéric \_\_\_\_\_  
 et de Sophie Marie Delphine Elida née Dejean \_\_\_\_\_  
 état civil veuve de Jourde Gaston \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 4 mars \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Albert Hausermann, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

J. Hausermann

Communiqué \_\_\_\_\_

L'officier de l'état civil:

A. Buthold

N° 52  
 Kübli née Carin  
 Lucie

Le cinq mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ quatre heures \_\_\_\_\_ vingt minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
 au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Kübli née Carin Lucie \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
 originaire de Gessensay (Berne) \_\_\_\_\_  
 domiciliée au Châtelard - Montreux, Grand'Rue, 26 \_\_\_\_\_  
 née le 25 janvier \_\_\_\_\_ 1883 à Bulliend \_\_\_\_\_  
 fille de Carin Charles \_\_\_\_\_  
 et de Louise née Chappuis \_\_\_\_\_  
 état civil épouse de Kübli Lucien \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 5 mars \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 du mari de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Kübli

Communiqué à l'office de l'état civil de Saranin \_\_\_\_\_

L'officier de l'état civil:

A. Buthold



## Registre des décès

Form. 2

N° 53

Saby

Denise Marie

Le huit mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Blanchés-Montreux, avenue Doyen Bridel, 6, selon certificat médical,  
Saby Denise Marie \_\_\_\_\_

profession: Soeur de charité \_\_\_\_\_  
originaire de nationalité française \_\_\_\_\_  
domiciliée aux Blanchés-Montreux \_\_\_\_\_  
née le 9 avril \_\_\_\_\_ 1871 à Le Cayrol (Aveyron, France) \_\_\_\_\_  
fille de Saby Pierre Jean \_\_\_\_\_  
et de Néhémie née Girbelle \_\_\_\_\_  
état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 9 mars \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Edmond Nisaty, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué \_\_\_\_\_

N° 54

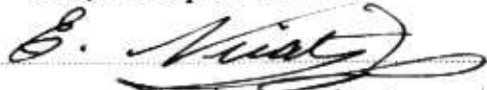
van Vogelspoel  
Theodorud Gerardus

Le dix mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt-deux heures \_\_\_\_\_ minute minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, blarand, La Prairie \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
van Vogelspoel Theodorud Gerardus \_\_\_\_\_

profession: docteur en médecine \_\_\_\_\_  
originaire de nationalité néerlandaise, dernier domicile aux Pays-Bas: Amsterdam  
domicilié au Châtelard - Montreux, blarand \_\_\_\_\_  
né le 16 mars \_\_\_\_\_ 1875 à bord de la frégate "Salutiga" à proximité \_\_\_\_\_  
de St. Hélène \_\_\_\_\_  
fils de van Vogelspoel Jacobus Johannes \_\_\_\_\_  
et de Maria Margaretha née Fromberg \_\_\_\_\_  
état civil époux de Henriette Komaline Louise ne Murray \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 12 mars \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Edmond Nisaty, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à la chancellerie d'Etat \_\_\_\_\_

N° 55

Chevillod  
Joseph Ernest

Le seize mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quatre heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, blarcud, La Prairie \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Chevillod Joseph Ernest \_\_\_\_\_

profession: restaurateur

originaire de Martigny - Bourg (Valais)

domicilié à Martigny - Bourg

né le 6 juin \_\_\_\_\_ 1883 à Martigny - Bourg

fils de Chevillod Rosende

et de \_\_\_\_\_

état civil veuf en 1<sup>er</sup> noces de Raymonde Ambinette née Mabilhat, et  
époux en 2<sup>nd</sup> noces de Gabrielle Antonie née Pellissier \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 16 mars \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Albert Hausermann, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

A. Hausermann

A. P. P. P.

Communiqué à l'office de l'état civil de Martigny - ville \_\_\_\_\_

N° 56

Perrier  
Jenny Elida

Le seize mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-neuf heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Perrier Jenny Elida \_\_\_\_\_

profession: lessiveuse

originaire de Sainte - Croix

domiciliée au Châtelard - Montreux

née le 19 juillet \_\_\_\_\_ 1883 à Sainte - Croix

fille de Perrier Edouard Auguste

et de Louise Emma née Gonthier

état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 17 mars \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Sœur Aline Pasche, de l'Hôpital de Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Sœur Aline Pasche

A. P. P. P.

Communiqué à l'office de l'état civil de St. Croix \_\_\_\_\_

## Registre des décès

Form. 2

N° 57  
Langenberger née David  
Elisabeth Julie

Le dix-sept mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
à \_\_\_\_\_ onze heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédée  
au Châtelard - Montreux, Grand'Rue, 22 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Langenberger née David Elisabeth Julie \_\_\_\_\_

profession: commerçante \_\_\_\_\_  
originaire de La Schulte (Berne) \_\_\_\_\_  
domiciliée au Châtelard - Montreux \_\_\_\_\_  
née le 28 avril \_\_\_\_\_ 1878 à Aarau (Argovie) \_\_\_\_\_  
fille de David Paul Jean Philippe \_\_\_\_\_  
et de Elisabeth Anna née Bleuler \_\_\_\_\_  
état civil épouse de Langenberger Georges Frédéric \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 18 mars \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Edmund Nisaby, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*E. Nisaby* \_\_\_\_\_  
Communiqué à l'office de l'état civil de Mervelier. \_\_\_\_\_

N° 58  
Etienne  
Laure

Le dix-huit mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
à \_\_\_\_\_ trois heures \_\_\_\_\_ dix minutes, est décédée  
au Châtelard - Montreux, Buvier \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Etienne Laure \_\_\_\_\_

profession: ancienne institutrice \_\_\_\_\_  
originaire de Bramichan - Delsand (Berne) \_\_\_\_\_  
domiciliée à Buvier \_\_\_\_\_  
née le 19 août \_\_\_\_\_ 1869 à Remen (Berne) \_\_\_\_\_  
fille de Etienne Georges Frédéric \_\_\_\_\_  
et de Caroline née Béguelin \_\_\_\_\_  
état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 18 mars \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Soeur Ruth Vuilleumier, de l'asile des Vieillards, à Buvier, lieu du  
décès \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*So Ruth Vuilleumier* \_\_\_\_\_  
Communiqué à l'office de l'état civil de Bramichan \_\_\_\_\_



N° 59  
Spahr  
Maria

Le dix-sept mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quinze heures \_\_\_\_\_ dix minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Buriel \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Spahr Maria \_\_\_\_\_

profession: ancienne cuisinière \_\_\_\_\_  
originaire de Wyssachenquaben (Berne) \_\_\_\_\_  
domiciliée à Buriel \_\_\_\_\_  
née le 20 octobre \_\_\_\_\_ 1864 à Gomdiswil (Berne) \_\_\_\_\_  
fille de Spahr Johannes \_\_\_\_\_  
et de Elisabeth née Senenberger \_\_\_\_\_  
état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 18 mars \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Soeur Ruth Vuilleumier, de l'Asile des Vieillards, à Buriel, lieu du décès \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

La Ruth Vuilleumier

*[Signature]*

Communiqué à l'office de l'état civil de Wyssachen \_\_\_\_\_

N° 60  
Bonnet<sup>née</sup> Roulet  
Marie Amélie

Le dix-huit mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quinze heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
aux Blanches - Montreux, Buriel \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Bonnet<sup>née</sup> Roulet Marie Amélie \_\_\_\_\_

profession: aucune \_\_\_\_\_  
originaire de Renens \_\_\_\_\_  
domiciliée à Buriel \_\_\_\_\_  
née le 4 août \_\_\_\_\_ 1868 à Sainte-Croix \_\_\_\_\_  
fille de Roulet Abraham Louis \_\_\_\_\_  
et de Virginie Hélène née Jacquot \_\_\_\_\_  
état civil veuve de Bonnet Emile \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 19 mars \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Marc Bonnet, employé C.E.V., à Buriel, fils de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Marc Bonnet,

*[Signature]*

Communiqué à l'office de l'état civil à Gilly \_\_\_\_\_

## Registre des décès

Form. 2

N° 61  
de Bochtlingk  
Hemi Paul Othon

Le vingt mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
à \_\_\_\_\_ dix-sept heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé  
aux Blanchés - Montaux Hôtel National \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
de Bochtlingk Hemi Paul Othon

profession: ancien banquier  
originaire de nationalité française  
domicilié à Paris, 6, rue Albert Magnard, 16<sup>me</sup>  
né le 7 octobre \_\_\_\_\_ 1878 à Kovno (Russie)  
fils de de Bochtlingk Paul Frédéric Guillaume Nicolas  
et de Sara née Osterieth  
état civil veuf en 1<sup>er</sup> noces de Claire Martha Eloa Bovet, et époux en 2<sup>es</sup> noces  
de Marthe Ziegler née Wacker

Inscrit au présent registre le 22 mars \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Albert Hausermann, commerçant, à Montaux

Confirmé après lecture:

A. Hausermann

Communiqué

L'officier de l'état civil:

A. Rothstein

N° 62  
Zuberer née Schray  
Ida

Le vingt-deux mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
à \_\_\_\_\_ vingt-trois heures \_\_\_\_\_ cinquante minutes, est décédée  
au Châtelard - Montaux Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Zuberer née Schray Ida

profession: ménagère  
originaire de Quillier  
domiciliée aux Blanchés - Montaux, Cocitot  
née le 29 mars \_\_\_\_\_ 1884 à Neuchâtel  
fille de Schray Jacob Frédéric  
et de Maria Madeleine née Marienfisch  
état civil épouse de Zuberer Hermann

Inscrit au présent registre le 23 mars \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Edmund Nisaty, commerçant, à Montaux

Confirmé après lecture:

E. Nisaty

Communiqué à l'office de l'état civil de Gignod

L'officier de l'état civil:

A. Rothstein

N° 63

Descombes

Louise Mathilde

Le vingt-trois mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
à \_\_\_\_\_ vingt heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédée  
aux Blanchés-Montreux, rue du Quai, 3 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Descombes Louise Mathilde

profession: ménagère

originaire de Lignières (Neuchâtel)

domiciliée aux Blanchés-Montreux

née le 1<sup>er</sup> juillet \_\_\_\_\_ 1877 à Couvet (Neuchâtel)

fille de Descombes Louis Alcide

et de Rose née Ducommun

état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 25 mars \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Edmond Nicot, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de Lignières

N° 64

Widmer

Arnold

Le vingt-quatre mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
à \_\_\_\_\_ dix heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé  
au Ghâtland-Montreux, Vernex \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Widmer Arnold

profession: ancien industriel

originaire de Horgen (Zürich)

domicilié à Genève, rue du Vieux Collège, 9

né le 12 novembre \_\_\_\_\_ 1874 à Zürich

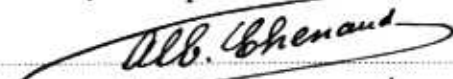
fils de Gattiker Gustav Arnold

et de Susanna Sophie née Berner

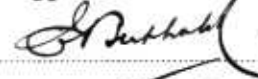
état civil veuf de Emma Bertha née Needer

Inscrit au présent registre le 25 mars \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Albert Chenaud, fonctionnaire aux pompes funèbres de la ville de Genève

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de Horgen et au Bureau Cantonal à Genève



## Registre des décès

Form. 2

N° 65

Pilet

Sophie Marie

Le vingt-sept mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-huit heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
à Veytaux \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Pilet Sophie Marie \_\_\_\_\_

profession: ancienne commerçante \_\_\_\_\_

originaire de Villeneuve \_\_\_\_\_

domiciliée à Veytaux \_\_\_\_\_

née le 30 octobre \_\_\_\_\_ 1857 à Villeneuve \_\_\_\_\_

fille de Pilet Jacques François \_\_\_\_\_

et de Jeanne Marie née de Collombier \_\_\_\_\_

état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 30 mars \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Suzanne Puffer Pilet, ménagère à Veytaux, nièce de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Suzanne Puffer Pilet

L'officier de l'état civil:

A. Rothelin

Communiqué à l'office de l'état civil de Villeneuve \_\_\_\_\_

N° 66

Bärtschi

Emile Christian

Le trente mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quatre heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montroux, Les Vuarennes \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Bärtschi Emile Christian \_\_\_\_\_

profession: chef facteur postal \_\_\_\_\_

originaire de Eggwil (Berne) \_\_\_\_\_

domicilié au Châtelard - Montroux \_\_\_\_\_

né le 1<sup>er</sup> mars \_\_\_\_\_ 1892 à Laudenne \_\_\_\_\_

fils de Bärtschi Christian Albert \_\_\_\_\_

et de Louise Elise née Allemann \_\_\_\_\_

état civil divorcé en 1<sup>er</sup> nov. de Rosa Ida née Hauffinger et époux en 2<sup>nd</sup> nov. \_\_\_\_\_  
de Luida née Kohring \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 1<sup>er</sup> avril \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Edmond Nicot, commerçant, à Montroux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

E. Nicot

L'officier de l'état civil:

A. Rothelin

Communiqué à l'office de l'état civil d'Eggwil \_\_\_\_\_

N° 67  
Gillieron  
Michel John

Le premier avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-neuf heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard-Montreux, Avenue des Alpes, 56 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Gillieron Michel John \_\_\_\_\_

profession: \_\_\_\_\_

originaire de Népières et Ferlend \_\_\_\_\_

domicilié au Châtelard-Montreux \_\_\_\_\_

né le 2 mai \_\_\_\_\_ 1941 à Charant-Montreux \_\_\_\_\_

fil de Gillieron John Antoine \_\_\_\_\_

et de Adèle Jeanne Alice née Paribord \_\_\_\_\_

état civil enfant \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 2 avril \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
du père du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Gillieron

L'officier de l'état civil:

[Signature]

Communiqué aux offices de l'état civil de Népières et Oron. \_\_\_\_\_

N° 68  
Vincent ne Traverdini  
Célestine Vittoria

Le premier avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ cinq heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard-Montreux, Baugy \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Vincent ne Traverdini Célestine Vittoria \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_

originaire du Châtelard-Montreux \_\_\_\_\_

domiciliée à Baugy \_\_\_\_\_

née le 28 août \_\_\_\_\_ 1875 à Charilly / Charant \_\_\_\_\_

filie de Traverdini Pierre Antoine \_\_\_\_\_

et de Claudine née Betaroda \_\_\_\_\_

état civil épouse de Vincent Louis \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 2 avril \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Pierre Vincent, architecte, à Charant, fils de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

P. Vincent

L'officier de l'état civil:

[Signature]

Communiqué Registre des familles du Châtelard-Montreux, Vol. 5 feuillets 137 \_\_\_\_\_

## Registre des décès

Form. 2

N° 69  
 Merlini ne Sebèlin  
 Angela Elisabetha Paola

Le deux avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
 à \_\_\_\_\_ deux heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé  
 au Châtelard - Montreux, rue du Pont, 25 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Merlini ne Sebèlin Angela Elisabetha Paola

profession: ménagère  
 originaire de nationalité italienne (Inverio Inferiore, Novare), dernier domicile en Italie: -  
 -Valstagna (Vicenza)  
 domiciliée au Châtelard - Montreux  
 née le 11 juin \_\_\_\_\_ 1894 à Valstagna (Vicenza)  
 fille de Sebèlin Giovanni Battista  
 et de Antonia ne Signori  
 état civil épouse de Merlini Giulio

Inscrit au présent registre le 3 avril \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 du mari de la défunte

Confirmé après lecture:

Merlini Jules

L'officier de l'état civil:

A. Zschalig

Communiqué à la Mairie d'Etat

N° 70  
 Isaac  
 Albert

Le deux avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
 à \_\_\_\_\_ vingt-une heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé  
 au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Isaac Albert

profession: ancien commerçant  
 originaire de nationalité allemande  
 domicilié à Berlin (Allemagne), résidant au Châtelard - Montreux, Clarend  
 né le 16 août \_\_\_\_\_ 1870 à Berlin  
 fils de Isaac Salomon  
 et de Amalie ne Blumenreich  
 état civil veuf en 1<sup>er</sup> noces de Dorota ne Blumenreich, et époux en 2<sup>nd</sup> noces de  
 Gabriele James ne Lesser

Inscrit au présent registre le 3 avril \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Lily Kschudin, directrice du Home pour réfugiés de Mirabeau, à Clarend rési-  
 -dente du défunt.

Confirmé après lecture:

L. Kschudin

L'officier de l'état civil:

A. Zschalig

Communiqué à la Mairie d'Etat



N° 71  
 Fehr née Geens  
 Maria Josephina

Le trois avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
 à deux la nuit \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
 aux Ranches - Montreux, Berretet \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Fehr née Geens Maria Josephina

profession: aucune  
 originaire de St. Gall \_\_\_\_\_  
 domiciliée à Berretet \_\_\_\_\_  
 née le 19 mars \_\_\_\_\_ 1863 à Grand (Belgique) \_\_\_\_\_  
 fille de Geens Julianus \_\_\_\_\_  
 et de Maria Clarissa née Vergult \_\_\_\_\_  
 état civil veuve de Fehr Lambert

Inscrit au présent registre le 5 avril \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Albert Hausmann, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. Stausmann \_\_\_\_\_  
 Communiqué à l'office de l'état civil de St. Gall. \_\_\_\_\_

N° 72.  
 Soutter  
 Paul Auguste

Le deux la nuit du trois au quatre avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
 à \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Châtelard - Montreux, Débarcadere de la Rouvenaz, selon certificat médical,  
 Soutter Paul Auguste

profession: architecte  
 originaire d' Aigle \_\_\_\_\_  
 domicilié à Martigny - Ville (Valais) \_\_\_\_\_  
 né le 7 septembre \_\_\_\_\_ 1908 à Martigny - Bourg \_\_\_\_\_  
 fils de Soutter Alfred \_\_\_\_\_  
 et de Marie née Gavernier \_\_\_\_\_  
 état civil époux de Elisabeth Emilie née Covatti \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 6 avril \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 du Juge Informateur de l'arrondissement de Vevey \_\_\_\_\_

~~Confirmé après lecture:~~

L'officier de l'état civil:

Déclaration civile \_\_\_\_\_  
 Communiqué aux officiers de l'état civil d'Aigle et Martigny \_\_\_\_\_

## Registre des décès

Form. 2

N° 73  
 Freymond née Menétrey  
 Germaine Louise

Le cinq avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
 à \_\_\_\_\_ seize heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédée  
 au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Freymond née Menétrey Germaine Louise

profession: ménagère  
 originaire de Mexery / Yverdon  
 domiciliée aux Blancs - Montreux, Avenue des Blancs, H  
 née le 27 décembre \_\_\_\_\_ 1898 à Ecublens  
 fille de Menétrey Eugène  
 et de Emma née Nicolas  
 état civil épouse de Freymond Charles Alfred

Inscrit au présent registre le 6 avril \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 du mari de la défunte

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de Moudon, à Donnelaye

N° 74  
 D'Arveni  
 Antonio

Le cinq avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
 à \_\_\_\_\_ seize heures \_\_\_\_\_ cinquante minutes, est décédé  
 au Châtelard - Montreux, rue du Pont, 18 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 D'Arveni Antonio

profession: commerçant  
 originaire de nationalité italienne (Novara di Sicilia, Messine), dernier domicile en-  
 domicilié au Châtelard - Montreux \_\_\_\_\_ thalie: Novara di Sicilia  
 né le 12 novembre \_\_\_\_\_ 1886 à Novara di Sicilia  
 fils de D'Arveni Giuseppe  
 et de Maria née Puglisi  
 état civil époux de Giuseppa née Paratore

Inscrit au présent registre le 7 avril \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Edmond Nicot, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à la Chancellerie d'Etat

N° 75  
Marchand née Erni  
Rosa Louise

Le sept avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt-trois heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelard-Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Marchand née Erni Rosa Louise

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de Sonvilier (Berne) \_\_\_\_\_  
domiciliée à Chavand, rue du Port 19 \_\_\_\_\_  
née le 6 novembre \_\_\_\_\_ 1887 à La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel) \_\_\_\_\_  
fille de Erni Johannes \_\_\_\_\_  
et de Elisabeth née Winkler \_\_\_\_\_  
état civil épouse de Marchand Louis Constantin \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 8 avril \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Rose-Marie Marchand, concubine, à Chavand, fille de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Rose-Marie Marchand



Communiqué à l'office de l'état civil de Sonvilier \_\_\_\_\_

N° 76  
Weirauch  
Maria Magdalena

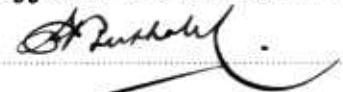
Le huit avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ neuf heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelard-Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Weirauch Maria Magdalena

profession: femme de chambre \_\_\_\_\_  
originaire de nationalité allemande, - dernier domicile en Allemagne? \_\_\_\_\_  
domiciliée au Châtelard-Montreux, Vernez \_\_\_\_\_  
née le 19 mai \_\_\_\_\_ 1890 à Emmishofen (Burgovie) \_\_\_\_\_  
fille de Weirauch Theodore \_\_\_\_\_  
et de Mathilde née Braam \_\_\_\_\_  
état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 9 avril \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Edmund Nivaty, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:



Communiqué à la chancellerie d'Etat \_\_\_\_\_



Registre des décès

Form. 2

N° 77  
delle Donne van Limburg  
Stizum Anelisa

Le treize avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
au Châtelard - Montreux, Vernez \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
delle Donne van Limburg Stizum Anelisa

profession: aucune  
originaire de nationalité néerlandaise  
domiciliée au Châtelard - Montreux, Vernez  
née le 22 novembre \_\_\_\_\_ 1888 à La Haye (Pays-Bas)  
fille de van Limburg Stizum Frederic William  
et de ? ..... van Meerzele  
état civil divorcée de delle Donne .....

Inscrit au présent registre le 14 avril \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Edmond Niaty, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
Communiqué à la chancellerie d'état: \_\_\_\_\_

N° 78  
Melé Waldmeier  
Lina

Le quinze avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ une heure \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédée  
aux Blanches - Montreux, Florimont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Melé Waldmeier Lina

profession: aucune  
originaire des Blanches - Montreux  
domiciliée à Berribel  
née le 20 septembre \_\_\_\_\_ 1883 à Köhlin (Argovie)  
fille de Waldmeier Friedrich  
et de Friedolina née Metzger  
état civil épouse de Melé Gustave

Inscrit au présent registre le 16 avril \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Albert Handmann, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
Communiqué Reg. des familles des Blanches - Montreux, Vol. 2 feuillet \_\_\_\_\_

N° 79  
Gruall née Matthey  
Emma Antoinette

Le dix-sept avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quatre heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châteauneuf-Montreux, Charente \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Gruall née Matthey Emma Antoinette

profession: aucune \_\_\_\_\_  
originaire de nationalité française \_\_\_\_\_  
domiciliée à Charente \_\_\_\_\_  
née le 26 août \_\_\_\_\_ 1882 à Sa Champ-de-Fonds (Neuchâtel) \_\_\_\_\_  
fille de Matthey Edouard \_\_\_\_\_  
et de Lombard née Pfeiffer \_\_\_\_\_  
état civil veuve de Gruall Alphonse \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 17 avril \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Georges Gravillet, commerçant, à Vevey \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Communiqué

N° 80  
Menchoz  
Louis

Le dix-huit avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quatre heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châteauneuf-Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Menchoz Louis

profession: agriculteur \_\_\_\_\_  
originaire de Rougemont \_\_\_\_\_  
domicilié à Rougemont \_\_\_\_\_  
né le 2 juillet \_\_\_\_\_ 1888 à Rougemont \_\_\_\_\_  
fils de Menchoz Paul Alfred \_\_\_\_\_  
et de Rosine Catherine née Felber \_\_\_\_\_  
état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 20 avril \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Alfred Felber, agriculteur, à Rougemont, père du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Communiqué à l'office de l'état civil de Rougemont.

## Registre des décès

Form. 2

N° 81.

Scott

Constance Hamilton

Le dix-neuf avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ une heure \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédée  
aux Planches-Montoux, Florimont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Scott Constance Hamilton

profession: rentière

originaire de nationalité britannique

domiciliée à Bourguay (Devonshire, Angleterre)

née le 17 septembre \_\_\_\_\_ 1888 à New-York (U.S.A.)

fille de Scott James

et de Helen ne Raton

état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 20 avril \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Richmond Nicatby, commerçant, à Montoux.

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

N° 82

Watson ne Gundt

-Marie

Le dix-neuf avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt-deux heures \_\_\_\_\_ dix minutes, est décédée  
au Châtelard - Montoux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Watson ne Gundt Marie

profession: aucune

originaire de nationalité britannique

domiciliée au Châtelard - Montoux, Avenue des Alpes, 68

née le 12 mai \_\_\_\_\_ 1873 à Cologne (Allemagne)

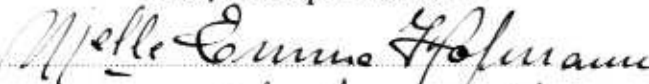
fille de Gundt

et de ?

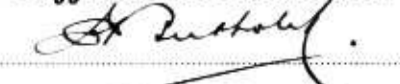
état civil veuve de Watson

Inscrit au présent registre le 21 avril \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Emma Hofmann, ménagère, à Montoux, amie de la défunte.

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à la Chancellerie d'Etat.



N° 83.

Ormond

Louis Francis

Le vingt-un avril mil neuf cent quarante-huit  
à cinq heures quarante minutes, est décédé  
au Châtelaud - Montreux, Chaux  
**Ormond Louis Francis**

profession: rentier  
originaire de La Cour de Seitz  
domicilié à Ormond (Moussie), - en séjour à Vevey  
né le 2 novembre 1866 au Châtelaud - Montreux, Chaux  
fils de Ormond Michel Louis  
et de Marie Marguerite née Renet  
état civil époux de Violette née Jarquet.

Inscrit au présent registre le 21 avril 1948 sur la déclaration  
de Georges Jarquet, communiçant, à Vevey.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Communiqué aux officiers de l'état civil de La Cour de Seitz et Vevey.

N° 84  
Müller née Kirchheimer  
Lara

Le vingt quatre avril mil neuf cent quarante-huit  
à six heures trente minutes, est décédé  
au Châtelaud - Montreux, Hôpital  
**Müller née Kirchheimer Lara**

profession: aucune  
originaire de nationalité allemande  
domiciliée à Bad-Drübing (Westphalie, Allemagne), résident à Ormond - Montreux  
née le 23 octobre 1865 à Nieheim (Westphalie)  
fille de Kirchheimer  
et de ?  
état civil veuve de Müller Schumann

Inscrit au présent registre le 26 avril 1948 sur la déclaration  
de Lily Wobandin, directrice du Home pour réfugiés de Minsbach, à Ormond, si résidait  
la défunte

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

## Registre des décès

Form. 2

N° 85

Welten

Henri Samuel

Le vingt-cinq avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
à \_\_\_\_\_ six heures \_\_\_\_\_ cinquante minutes, est décédé  
à Châtelard - Montoux, Vallend \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Welten Henri Samuel

profession: vigneron

originaire de Gessenay (Bern)

domicilié à Vallend

né le 28 septembre \_\_\_\_\_ 1883 à Vallend

fils de Welten Samuel Henri

et de Louise née Schablotz

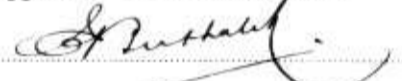
état civil époux de Germaine née Kuty

Inscrit au présent registre le 26 avril \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Yvonne Spandre-Welten, ménagère, à Neyruz (Fribourg), fille du défunt

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Gendre Yvonne



Communiqué à l'office de l'état civil de Saran.

N° 86

Ber

Maurice

Le vingt-cinq avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
à \_\_\_\_\_ dix-sept heures \_\_\_\_\_ vingt-cinq minutes, est décédé  
à Chamblod - Montoux, Florimont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Ber Maurice

profession: représentant

originaire du Chenit

domicilié à Landerne, Montchaudi, 51, de Fudrange à Montoux

né le 15 novembre \_\_\_\_\_ 1896 à Bex

fils de Ber Rivon Benjamin

et de Julie née Guggenheim

état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 26 avril \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
du Juge Infirmier de l'arrondissement de Vevey

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Déclaration écrite



Communiqué aux offices de l'état civil de Bex et de Landerne.

N° 87  
**Weinmann**  
 Alfred Gustave

Le vingt-cinq avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ dix-sept heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Châtehant - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Weinmann** Alfred Gustave \_\_\_\_\_

profession: employé de bureau \_\_\_\_\_  
 originaire de Zell (Suisse) \_\_\_\_\_  
 domicilié au Châtehant - Montreux, Tavel \_\_\_\_\_  
 né le 17 mars \_\_\_\_\_ 1898 à Yveroy \_\_\_\_\_  
 fils de Weinmann Johann \_\_\_\_\_  
 et de Lina née Morfue \_\_\_\_\_  
 état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 26 avril \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Rodmond Nisaby, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de Zell, à Reken. \_\_\_\_\_

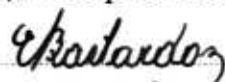
N° 88  
**Vurled** née **Bellon**  
 Françoise

Le vingt-six avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ dix heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
 au Châtehant - Montreux, rue du Marché \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Vurled** née **Bellon** Françoise \_\_\_\_\_

profession: aucune \_\_\_\_\_  
 originaire de Ormont - Delémont \_\_\_\_\_  
 domiciliée au Châtehant - Montreux \_\_\_\_\_  
 née le 24 septembre \_\_\_\_\_ 1879 à Loc ière Paudouze (Valais) \_\_\_\_\_  
 fille de Bellon Jérémie \_\_\_\_\_  
 et de Anne née Anthoinin \_\_\_\_\_  
 état civil veuve de Vurled Marc David \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 27 avril \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Ernest Bastardoz, inspecteur, au tramway à Chéroux, gendarme de la défense \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de Ormont - Delémont. \_\_\_\_\_



## Registre des décès

Form. 2

N° 89

Guex

Jules François Louis

Le vingt-sept avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quatorze heures \_\_\_\_\_ cinquante-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montroux Burier \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Guex** Jules François Louis \_\_\_\_\_

profession: ancien jardinier \_\_\_\_\_  
originaire de St Léger - La Châtaignière \_\_\_\_\_  
domicilié à Burier \_\_\_\_\_  
né le 20 avril \_\_\_\_\_ 1872 à St Léger \_\_\_\_\_  
fils de Guex François Louis Henri \_\_\_\_\_  
et de Marie Louise Henriette ne Digeist \_\_\_\_\_  
état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 28 avril \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Mme Julie Martelat, directrice de l'Office de Vieillard à Burier \_\_\_\_\_  
lieu du décès.

Confirmé après lecture:

Sœur Julie Martelat

L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de St Léger à Blonay \_\_\_\_\_

N° 90

Galli

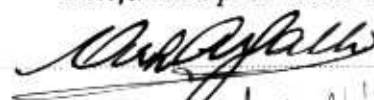
Giovanni Battista Lodovico

Le vingt-huit avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt-deux heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montroux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Galli** Giovanni Battista Lodovico \_\_\_\_\_

profession: typographe \_\_\_\_\_  
originaire de Indone (Messin) \_\_\_\_\_  
domicilié à Lausanne, rue Neuve, 6 \_\_\_\_\_  
né le 14 août \_\_\_\_\_ 1879 à Lugano \_\_\_\_\_  
fils de Galli Eugenio \_\_\_\_\_  
et de Thiana ne Galetti \_\_\_\_\_  
état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 30 avril \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Achille Galli, architecte à Lugano, frère du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué aux offices de l'état civil de Indone et Lausanne. \_\_\_\_\_

N° 91  
Böttcher  
Jean Henri

Le trente avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ trois heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montoux Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Böttcher Jean Henri \_\_\_\_\_

profession: comptable \_\_\_\_\_  
originaire de nationalité française, - dernier domicile en France Avion (H<sup>e</sup> Savoie)  
domicilié au Châtelard - Montoux \_\_\_\_\_  
né le 13 février \_\_\_\_\_ 1866 à Saurane \_\_\_\_\_  
fils de Böttcher Jean Henri \_\_\_\_\_  
et de Anne Catherine née Scheidegger \_\_\_\_\_  
état civil veuf de Eugénie Louise Worette née Messiaux \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 30 avril \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Henriette Böttcher, modiste, à Vevey, fille du défunt.

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué \_\_\_\_\_

N° 92  
Giddey née Gorjat  
Louise Elise

Le premier mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ neuf heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montoux Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Giddey née Gorjat Louise Elise \_\_\_\_\_

profession: Aucune \_\_\_\_\_  
originaire de Grandvaux et Lutry \_\_\_\_\_  
domiciliée au Châtelard - Montoux Avenue des Alpes, 52 \_\_\_\_\_  
née le 15 mai \_\_\_\_\_ 1864 à rière Grandvaux \_\_\_\_\_  
fille de Gorjat François Daniel \_\_\_\_\_  
et de Jeanne Louise née Meyroz \_\_\_\_\_  
état civil veuve de Giddey Juste Aimé \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 3 mai \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Armand Giddey, fonctionnaire aux douanes, à Saurane, fils de la défunte

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué au chef de l'état civil de Cully et Lutry.

## Registre des décès

Form. 2

N° 93

Seligman

Hilton Chase

Le quatre mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
à \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ minute, est décédé  
aux Blanchés - Montaux, Bon-Tout \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Seligman** Hilton Chase

profession: Ammeoriginaire de Etats-Unis d'Amériquedomicilié à San Francisco (Etats-Unis), au séjour aux Blanchés - Montauxné le 5 décembre \_\_\_\_\_ 1866 à Frankfort/Main (Allemagne)fil de Seligman Henryet de Regine née Levyétat civil époux de Marie Bernhartine née Grand

Inscrit au présent registre le 5 mai \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Albert Handermann, commerçant, à Montaux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. HandermannA. Lussat

Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

N° 94

Zoppelletto

Angèle Elisabeth

Le huit mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
à \_\_\_\_\_ vingt-trois heure \_\_\_\_\_ minutes, est décédé  
à \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Zoppelletto** Angèle Elisabeth

profession: \_\_\_\_\_

originaire de \_\_\_\_\_

domicilié à \_\_\_\_\_

né le 28 avril \_\_\_\_\_ 1948 au bielkand - Montauxfille de Zoppelletto Thabo Kathio, de nationalité italienne (Suseville, Livorno)et de Renée Berthe née Blane

état civil \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 5 mai \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
du père de la défunte

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. ZoppellettoA. Lussat

Communiqué à la Chancellerie d'Etat.



N° 95  
**Pilloud** né **Bidaud**  
 Florina Claudine

Le sept mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
 à \_\_\_\_\_ une heure \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédée  
 au Châteland - Montreux, Bussy \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Pilloud** né **Bidaud** Florina Claudine

profession: aucune  
 originaire de Châtel - St. Denis (Fribourg)  
 domiciliée à Bussy  
 née le 30 avril \_\_\_\_\_ 1868 à Chardonne  
 fille de Bidaud Joseph Alexis  
 et de Eugénie née Abry  
 état civil veuve de Pilloud Célestin Albert

Inscrit au présent registre le 7 mai \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Charles Bidaud, bonlangier, à Chardonne, neveu de la défunte

Confirmé après lecture: **Ch. Bidaud**  
 L'officier de l'état civil: **J. Ruchat**  
 Communiqué à l'office de l'état civil du Châtel - St. Denis

N° 46  
**Mercanton** né **Buttlerz**  
 Marie Albertine

Le sept mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
 à \_\_\_\_\_ huit heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédée  
 au Châteland - Montreux, Glarond \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Mercanton** né **Buttlerz** Marie Albertine

profession: aucune  
 originaire de Cully, Lutry & Riez  
 domiciliée à Chardonne  
 née le 12 juin \_\_\_\_\_ 1862 au Greytorrens  
 fille de Buttlerz Adolphe Samuel  
 et de Julie née Bache  
 état civil veuve de Mercanton Aloys

Inscrit au présent registre le 8 mai \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Albert Hausermann, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture: **A. Hausermann**  
 L'officier de l'état civil: **J. Ruchat**  
 Communiqué aux offices de l'état civil de Cully et Lutry

## Registre des décès

Form. 2

N° 97  
Pulfer  
William Alfred

Le douze mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ sept heures \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
à Leybaux \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Pulfer William Alfred \_\_\_\_\_

profession: jardinier \_\_\_\_\_  
originaire de Riggiberg (Berne) \_\_\_\_\_  
domicilié à Leybaux \_\_\_\_\_  
né le 25 octobre \_\_\_\_\_ 1905 à Leybaux \_\_\_\_\_  
fils de Pulfer Rodolphe Samuel \_\_\_\_\_  
et de Sydonie Marie Aline née Gailland \_\_\_\_\_  
état civil époux de Dorcas Helvetia née Bessé \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 13 mai \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
du Juge Informateur de l'Arrondissement de Vevey \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Déclaration écrite

L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'officier de l'état civil de Riggiberg \_\_\_\_\_

N° 98  
Gabilowitsch  
Arthur

Le douze mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt-neuf heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
à Châteland - Montreux, Chantel \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Gabilowitsch Arthur \_\_\_\_\_

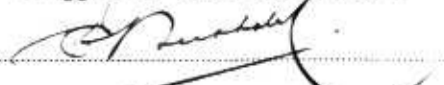
profession: aucune \_\_\_\_\_  
originaire de Russie, sans papiers \_\_\_\_\_  
domicilié aux Chantel - Montreux, Bon Port \_\_\_\_\_  
né le 24 février \_\_\_\_\_ 1867 à Zarnogoren (Russie) \_\_\_\_\_  
fils de Gabilowitsch Semen \_\_\_\_\_  
et de Rodalie née Segal \_\_\_\_\_  
état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 14 mai \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Arthur Chevalley, commerçant à Vevey \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à la Chancellerie de l'état \_\_\_\_\_

N° 99

Béné

Eugénie Louise

Le neuf mai mil neuf cent quarante-huit  
à vingt-deux heures quarante-cinq minutes, est décédé  
au Château-Montoux Hôpital selon certificat médical,  
**Béné Eugénie Louise**

profession: couturièreoriginaire de Vevrey (Valais)domiciliée à Veytauxnée le 23 juin 1893 à Veytauxfille de Béné Remy Kariddeet de Marie Judith nee Boridodétat civil célibataire

Inscrit au présent registre le 14 mai 1948 sur la déclaration  
de Arthur Chivalley, commerçant, à Vevrey.

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:

Communiqué à l'office de l'état civil de Vevrey.

N° 100

Bourquin

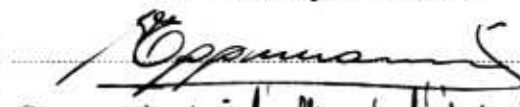
Charles Emile

Le dix-neuf mai mil neuf cent quarante-huit  
à six heures quarante-cinq minutes, est décédé  
au Château-Montoux, Bourgny selon certificat médical,  
**Bourquin Charles Emile**

profession: lithographeoriginaire de Sonvilier (Berne)domicilié à Bourgnyné le 5 août 1889 à Bienne (Berne)fils de Bourquin César Odeuxet de Louise Juliette nee Simonétat civil époux de Hedwig nee Eggimann.

Inscrit au présent registre le 20 mai 1948 sur la déclaration  
de Paul Eggimann fabricant, à Chablod (Fribourg) beau-père du défunt.

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:

Communiqué à l'office de l'état civil de Sonvilier.



## Registre des décès

Form. 2

N° 101

Sittler

Marie

Le vingt-un mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ dix-huit heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Châtelard - Montoux, Chaux \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Sittler Marie

profession: *ouvrière*

originaire de nationalité française

domicilié à Strasbourg (Alsace), en séjour à Chaux

né le 2 juillet \_\_\_\_\_ 1880 à Heisdorfheim (Bas-Rhin)

fils de Sittler Henri

et de Madeleine née Kohler

état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 22 mai \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Albert Kaubermann commerçant, à Montoux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*J. Kaubermann*  
 Communiqué \_\_\_\_\_

*A. Rothold*

N° 102

Martin

Camille Auguste

Le vingt mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Châtelard - Montoux, Chaux \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Martin Camille Auguste

profession: *manoœuvre*originaire de *Lehaignières*domicilié à *Chaux*

né le 21 septembre \_\_\_\_\_ 1889 à Villard-le-Benoir

fils de Martin Clair Joseph

et de Marie Julie Augustine née Kettner

état civil veuf de Anna née Derr

Inscrit au présent registre le 24 mai \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 du Juge Informatif de l'arrondissement de Neuchâtel \_\_\_\_\_

~~Confirmé après lecture:~~

L'officier de l'état civil:

Déclaration écrite

Communiqué à l'office de l'état civil de Echallens.

*A. Rothold*

N° 103  
 Ponti <sup>née</sup> Montangero  
 Marie - Thérèse

Le trente mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante huit \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ une heure \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
 au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Ponti <sup>née</sup> Montangero Marie - Thérèse

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
 originaire de nationalité italienne (Ingnente, Novare), jamais domiciliée en Italie \_\_\_\_\_  
 domiciliée à Meyhanx \_\_\_\_\_  
 née le 20 novembre \_\_\_\_\_ 1896 à Bey \_\_\_\_\_  
 fille de Montangero Quintin \_\_\_\_\_  
 et de Baptistine Marie née Ogliatti \_\_\_\_\_  
 état civil épouse de Ponti Césaire Antoine \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 31 mai \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 du mari de la défunte.

Confirmé après lecture:

Ponti C.

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué à la Chancellerie d'Etat \_\_\_\_\_

N° 104  
 Bildt <sup>née</sup> Keiler  
 Hedvig Alexandra

Le trente un mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante huit \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ zero heure \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
 au Châtelard - Montreux, Vermex \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Bildt <sup>née</sup> Keiler Hedvig Alexandra

profession: aucune \_\_\_\_\_  
 originaire de nationalité suédoise \_\_\_\_\_  
 domiciliée à Stockholm (Suède), résidant au Châtelard - Montreux, Vermex \_\_\_\_\_  
 née le 30 août \_\_\_\_\_ 1864 à Göteborg (Suède) \_\_\_\_\_  
 fille de Keiler \_\_\_\_\_  
 et de ? \_\_\_\_\_  
 état civil veuve de Bildt Carl \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 1<sup>er</sup> juin \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Edmond Niaty, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

*[Signature]*

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué à la Chancellerie d'Etat \_\_\_\_\_

## Registre des décès

Form. 2

N° 105  
 Thonney  
 Marguerite Alice

Le trente-un mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante huit  
 à \_\_\_\_\_ une heure \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
 au Châtelard - Montreux, rue du Marché, 28 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Thonney Marguerite Alice

profession: ouvrière de fabrique  
 originaire de Vallières  
 domiciliée au Châtelard - Montreux  
 née le 3 mai \_\_\_\_\_ 1901 à Châtelard - Montreux  
 fille de Thonney Emile  
 et de Ida Breichler nee Franney  
 état civil divorcée de Stickener Francis Marcel

Inscrit au présent registre le 1<sup>er</sup> juin \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Yvette Fudinat, ménagère, à Vevey, fille de la défunte.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Y. Fudinat



Communiqué à l'office de l'état civil de Vevey

N° 106  
 Lugrin nee Rochat  
 Félie Cécile Marie

Le trois juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante huit  
 à \_\_\_\_\_ vingt heures \_\_\_\_\_ vingt-cinq minutes, est décédée  
 au Châtelard - Montreux, Châtelard \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Lugrin nee Rochat Félie Cécile Marie

profession: aucune  
 originaire du Lieu  
 domiciliée à Châtelard  
 née le 8 juillet \_\_\_\_\_ 1862 aux Charbonnières  
 fille de Rochat David Philippe  
 et de Henriette Emilie nee Rochat  
 état civil veuve de Lugrin Charles Henri

Inscrit au présent registre le 4 juin \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Jules Kottier, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil du Lieu.



N° 107.

Giddey  
Emile Charles Alfred

Le sept juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
à \_\_\_\_\_ dix-huit heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé  
au Châtelard - Montreux, Obwald \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Giddey Emile Charles Alfred

profession: ébéniste  
originaire de Lutry et Grandvaux  
domicilié au Châtelard - Montreux, rue du Pont, 25  
né le 16 février \_\_\_\_\_ 1915 à Nyon  
fils de Giddey Samuel Henri Alexandre  
et de Lucie Eveline née Fillethaz  
état civil divorcé de Berna née Jöhr

Inscrit au présent registre le 8 juin \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
du Juge Informateur de l'arrondissement de Vevey.

Confirmé après lecture:

Déclaration écrite.

L'officier de l'état civil:



Communiqué aux officiers de l'état civil de Lutry et Cully.

N° 108

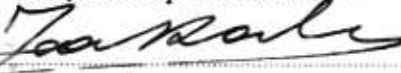
Beaumont née Tschard  
Marie Antoinette Berthe

Le quinze juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
à \_\_\_\_\_ sept heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
aux Blanches - Montreux, Hôtel National \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Beaumont née Tschard Marie Antoinette Berthe

profession: aucune  
originaire de nationalité britannique  
domiciliée aux Blanches - Montreux  
née le 2 octobre \_\_\_\_\_ 1861 à Niedermorschwiller (Alsace)  
fille de Tschard Pierre Albert  
et de Wilhelmina Anna Amelia née Grunelind  
état civil veuve en 1<sup>er</sup> noces de Grunelind Pierre Charles, divorcée en 2<sup>es</sup> noces  
de Amey-Jozef Renold Henri et veuve en 3<sup>es</sup> noces de Beaumont Henry  
Cecil Charles

Inscrit au présent registre le 16 juin \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Jean Kocher, directeur d'agence de voyages, à Montreux.

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à la sous-préfecture d'état.

## Registre des décès

Form. 2

N° 109.

Kuridiet

Antoine

Le dix-sept juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
 à \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé  
 au Châtelard - Montoux, Basset - Coulon \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Kuridiet Antoine \_\_\_\_\_

profession: agriculteur \_\_\_\_\_  
 originaire de Pindoux \_\_\_\_\_  
 domicilié au Châtelard - Montoux, Basset - Coulon \_\_\_\_\_  
 né le 20 décembre \_\_\_\_\_ 1884 à Vevey \_\_\_\_\_  
 fils de Kuridiet Charles \_\_\_\_\_  
 et de Dorothee Emma ne Emory \_\_\_\_\_  
 état civil époux de Blanche Ida ne Gravim \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 18 juin \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 du Juge Informateur de l'arrondissement de Vevey \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Déclaration écrite.

L'officier de l'état civil:

St. Pothol

Communiqué à l'office de l'état civil de St. Saphorin à Chexbres. \_\_\_\_\_

N° 110.

Meyor

Alfred Henri Auguste

Le dix-sept juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
 à \_\_\_\_\_ deux heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé  
 au Châtelard - Montoux, Clarend, La Prairie \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Meyor Alfred Henri Auguste \_\_\_\_\_

profession: professeur de philosophie \_\_\_\_\_  
 originaire de Neuchâtel et de Grenchen (Kant.) \_\_\_\_\_  
 domicilié à Neuchâtel \_\_\_\_\_  
 né le 22 octobre \_\_\_\_\_ 1871 à Neuchâtel \_\_\_\_\_  
 fils de Meyor Auguste François \_\_\_\_\_  
 et de Marie Lucile ne Junod \_\_\_\_\_  
 état civil époux de Rose Elisabeth ne Calame \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 18 juin \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Albert Hausmann, commerçant, à Montoux. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

St. Pothol

L'officier de l'état civil:

St. Pothol

Communiqué aux offices de l'état civil de Neuchâtel et Grenchen. \_\_\_\_\_

N° 111

Tribolet

Jacqueline Meline

Le dix-sept juin mil neuf cent quarante-huit  
à quatre heures vingt minutes, est décédée  
au Châtehant - Montreux, l'hôpital selon certificat médical,  
Tribolet Jacqueline Meline

profession: couturière  
originaire de Gals (Berne)  
domiciliée au Châtehant - Montreux, Des Collondalles  
née le 16 juin 1937 à La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel)  
fille de Tribolet Charles  
et de Kelly Lucie née Jocher  
état civil enfant

Inscrit au présent registre le 18 juin 1948 sur la déclaration  
de Albert Mandermann, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. Hausmann  
Communiqué à l'office de l'état civil de Gampelen

N° 112

Chapalau de Menzy

Marie-Louise

Le dix-huit juin mil neuf cent quarante-huit  
à cinq heures minutes, est décédée  
à Vevey, Grandchamp selon certificat médical,  
Chapalau de Menzy Marie-Louise

profession: ménagère  
originaire de Château d'Ox  
domiciliée à Grandchamp  
née le 24 juillet 1875 à Apples  
fille de Henry Marc Louis  
et de Rosette Jeannette née Hennion  
état civil veuve en 1<sup>er</sup> noces de Dupuis Henri André et épouse en 2<sup>nd</sup> noces de  
Chapalau Vincent Louis

Inscrit au présent registre le 19 juin 1948 sur la déclaration  
de Albert Mandermann, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. Hausmann  
Communiqué à l'office de l'état civil de Château d'Ox



## Registre des décès

Form. 2

N° 113  
Oellen  
Emile

Le dix-neuf juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à Chand la malinée \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Charad \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Oellen Emile \_\_\_\_\_

profession: retraité S.T.C.

originaire de Gessenay (Berne)

domicilié à Charad

né le 11 décembre \_\_\_\_\_ 1872 au Chêne - Montreux

fil de Oellen Jean Louis

et de Marie Françoise née Dubois

état civil veuf de Pauline née Butzboger

Inscrit au présent registre le 19 juin \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Jean Oellen, opérateur de cinéma, à Chavend, fils du défunt.

Confirmé après lecture:

J. Aellen

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué à l'office de l'état civil de Gessenay.

N° 114  
Würgler  
Frédéric

Le dix-neuf juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Avenue de Belmont, 38 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Würgler Frédéric \_\_\_\_\_

profession: coiffeur

originaire de Rohrbach (Berne)

domicilié au Châtelard - Montreux

né le 2 septembre \_\_\_\_\_ 1873 à Rohrbach

fil de Würgler Jean

et de Elisabeth née Yff

état civil époux de Franziska née Herzog

Inscrit au présent registre le 21 juin \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Alois Würgler, coiffeur, à Montreux, fils du défunt.

Confirmé après lecture:

Alois F. Würgler

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué à l'office de l'état civil de Rohrbach.

N° 115

Pezzet

Auguste

Le vingt juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ entre huit heures et huit heures trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Blanches-Montreux, Place des Blanches, 5 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Pezzet Auguste \_\_\_\_\_

profession: retraité S.R.E. \_\_\_\_\_  
originaire du Châtelard - Montreux \_\_\_\_\_  
domicilié aux Blanches-Montreux \_\_\_\_\_  
né le 6 septembre \_\_\_\_\_ 1867 aux Blanches-Montreux \_\_\_\_\_  
fils de Pezzet Jean François Louis \_\_\_\_\_  
et de Henriette née Moret \_\_\_\_\_  
état civil époux de Marie Louise née Chapel \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 22 juin \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
du Juge Instructeur de l'Arrondissement de Vevey \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Déclaration écrite.

L'officier de l'état civil:

E. Puzos

Communiqué Inséré au registre des familles du CHATELARD-MONTRÉUX Vol. 5 fol. 154.

N° 116

Pliier

Jakob

Le vingt-cinq juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ huit heures quarante-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Pliier Jakob \_\_\_\_\_

profession: Officier de l'Armée du Salut \_\_\_\_\_  
originaire de Grindelwald (Berne) et de Gröböltingen (Bohème) \_\_\_\_\_  
domicilié au Châtelard - Montreux, Bourg \_\_\_\_\_  
né le 15 octobre \_\_\_\_\_ 1871 à Gröböltingen \_\_\_\_\_  
fils de Pliier Jakob Gottlieb \_\_\_\_\_  
et de Magdalena née Müller \_\_\_\_\_  
état civil époux de Elise née Blösch \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 26 juin \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Emmanuel Pliier, officier de l'Armée du Salut, à Berne \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

E. Pliier

L'officier de l'état civil:

E. Puzos

Communiqué aux offices de l'état civil de Grindelwald et Gröböltingen.

## Registre des décès

Form. 2

N° 117  
Budy  
Charles

Le vingt-six juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ trois heures \_\_\_\_\_ vingt minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard-Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Budy Charles

profession: jardinier  
originaire de Ecotvaux  
domicilié aux Ronches-Montreux, 47 Avenue de Collonge  
né le 1<sup>er</sup> novembre \_\_\_\_\_ 1864 à Vevey  
fils de Budy Marc  
et de Louise Henriette Suzanne née Dormond  
état civil divorcé en 1<sup>er</sup> noces de Annie Georgina née Gregory, et en 2<sup>nd</sup> noces de  
Adrianna née Waltman

Inscrit au présent registre le 26 juin \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Marc Budy, jardinier, à Genève, fils du défunt

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*Budy*  
Communiqué à l'office de l'état civil d'Oron-le-Ville.

N° 118  
Ruffier  
Anita Marie Marcelline

Le vingt-sept juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ cinq heures \_\_\_\_\_ quarante minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelard-Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Ruffier Anita Marie Marcelline

profession: ménagère  
originaire du Châtelard-Montreux  
domiciliée au Châtelard-Montreux, Grand-Chêne 9  
née le 19 août \_\_\_\_\_ 1894 à La Balze (Cunin, Italie)  
fille de Ruffier Marie Celestine  
~~et de~~  
état civil divorcée de Luchard Victor Louis

Inscrit au présent registre le 30 juin \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Louis Roche, agent de police au Châtelard-Montreux.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*Roche Louis*  
Communiqué Inséré au Registre des familles de CHÂTELARD-MONTEUX, fol. 248 v. 2.



N° 119

Rich

Almeric Edmund Frederic

Le deux juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-sept heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Blanchés - Montreux, Bon-Port \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Rich Almeric Edmund Frederic

profession: Lieutenant - colonel retraite

originaire de nationalité britannique

domicilié à sans domicile fixe, résidant aux Blanchés - Montreux

né le 30 mars \_\_\_\_\_ 1859 à Southampton (Angleterre)

fils de Rich Frederic Stampier

et de Jessie née Lethbridge

état civil veuf en 1<sup>er</sup> noces de Louise née Comed, et époux en 2<sup>nd</sup> noces de Edith  
Woodman née Swie

Inscrit au présent registre le 3 juillet \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Edmund Nicaty, communal à Montreux.

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

N° 120

Widmer

Heinrich

Le trois juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ treize heures \_\_\_\_\_ dix minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Widmer Heinrich

profession: ibénide

originaire de Wädenswil (Zürich)

domicilié au Châtelard - Montreux, Avenue de Belmont

né le 7 avril \_\_\_\_\_ 1897 à Richterswil (Zürich)

fils de Widmer Heinrich

et de Elide née Sudini

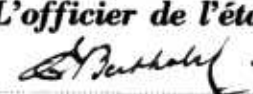
état civil veuf en 1<sup>er</sup> noces de Marie née Hemmi et époux en 2<sup>nd</sup> noces de  
Bertha née Gygnax

Inscrit au présent registre le 5 juillet \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Kelly Widmer, employée de commerce, à Olten, fille du défunt.

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de Wädenswil

## Registre des décès

Form. 2

N° 121  
 Mercanton née Pesse  
 Alphondine Joséphine

Le cinq juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ cinq heures \_\_\_\_\_ heure minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
 au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Mercanton née Pesse Alphondine Joséphine \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_

originaire de Forel et Savigny \_\_\_\_\_

domiciliée au Châtelard - Montreux, Suisse \_\_\_\_\_

née le 15 décembre \_\_\_\_\_ 1884 à Bossonnend (Fribourg) \_\_\_\_\_

filles de Pesse Jean Claude \_\_\_\_\_

et de Marie Joséphine née Favoy \_\_\_\_\_

état civil épouse de Mercanton Alois Henri \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 5 juillet \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Jules Kottier, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

*J. Kottier*

L'officier de l'état civil:

*A. Rotholli*

Communiqué aux offices de l'état civil de Forel et Savigny. \_\_\_\_\_

N° 122  
 Peppicelli  
 Eugenio

Le quatre juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ une heure \_\_\_\_\_ heure minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 aux Blanchés - Montreux, Verney \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Peppicelli Eugenio \_\_\_\_\_

profession: manoeuvre \_\_\_\_\_

originaire de nationalité italienne (Piegara, Perugia) \_\_\_\_\_

domicilié à Verney \_\_\_\_\_

né le 1<sup>er</sup> décembre \_\_\_\_\_ 1877 à Piegara (Perugia) \_\_\_\_\_

fil de Peppicelli Nazzeno \_\_\_\_\_

et de Clementina née Compadoni \_\_\_\_\_

état civil époux de Femina née Biduatta \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 5 juillet \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Julien Pirulli, maçon, à Chaux, gendre du défunt. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

*J. Pirulli*

L'officier de l'état civil:

*A. Rotholli*

Communiqué à la Chancellerie d'Etat. \_\_\_\_\_

N° 123.  
**Cramm** née **Weide**  
 Kathilde Maria Marie

Le sept juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ sept heures \_\_\_\_\_ vingt-cinq minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
 au Châteaufort - Montaux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Cramm** née **Weide** Kathilde Maria Marie \_\_\_\_\_

profession: aucune \_\_\_\_\_  
 originaire de nationalité allemande \_\_\_\_\_  
 domiciliée aux Blanchés - Montaux Carillet \_\_\_\_\_  
 née le 5 mars \_\_\_\_\_ 1870 à Rodcon (Russie) \_\_\_\_\_  
 fille de **Weyde** **Georges** \_\_\_\_\_  
 et de **Rosalie** née **Jurgend** \_\_\_\_\_  
 état civil veuve en 1<sup>er</sup> noces de **Bergholtz** **Lion**, et épouse en 2<sup>es</sup> noces de  
**Cramm** **Louis** \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 8 juillet \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de **Georges** **Bergholtz**, commerçant, à **Veritot**, fils de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*J. Bergholtz*  
 Communiqué à la Chancellerie d'Etat \_\_\_\_\_

N° 124.  
**Meyer** née **Neu**  
 Margarete

Le huit juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ dix-neuf heures \_\_\_\_\_ vingt minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
 au Châteaufort - Montaux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Meyer** née **Neu** Margarete \_\_\_\_\_

profession: aucune \_\_\_\_\_  
 originaire de nationalité allemande \_\_\_\_\_  
 domiciliée à ? \_\_\_\_\_ résidant au Châteaufort - Montaux, Charente \_\_\_\_\_  
 née le 28 novembre \_\_\_\_\_ 1872 à **Kasselod** (Bavière) \_\_\_\_\_  
 fille de **Neu** \_\_\_\_\_  
 et de ? \_\_\_\_\_  
 état civil veuve de **Meyer** \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 9 juillet \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de **Hily** **Moderation**, directrice du **Hame** de **Kierbecan**, à **Ulerand**, via la défunte  
 résidant \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*L. Moderation*  
 Communiqué à la Chancellerie d'Etat \_\_\_\_\_



Registre des décès

Form. 2

N° 125

**Chenard**

Emile

Le dix juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châteauneuf-Montoux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Chenard Emile** \_\_\_\_\_

profession: aucune  
originaire de Villeneuve  
domicilié à Villeneuve  
né le 15 janvier \_\_\_\_\_ 1883 à Valleyres / Villeneuve  
fil de Chenard Emile  
et de Louise Henriette Suzanne née Troux  
état civil époux de Emma Antoinette née Duperron

Inscrit au présent registre le 12 juillet \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Jules Kottier, commerçant, à Montoux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. Kottier  
E. Puchol  
Communiqué à l'office de l'état civil de Villeneuve

N° 126

**Smith**

Richard William

Le dix juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt-une heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Planches-Montoux Collonge \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Smith Richard William** \_\_\_\_\_

profession: ingénieur civil  
originaire de nationalité irlandaise  
domicilié à Dublin (Irlande), en séjour aux Planches-Montoux Collonge  
né le 24 décembre \_\_\_\_\_ 1856 à Dublin  
fils de Smith  
et de ?  
état civil veuf de Corbellet

Inscrit au présent registre le 12 juillet \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Edmond Niarty, commerçant, à Montoux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

E. Niarty  
E. Puchol  
Communiqué à la Chapelle de l'état

N<sup>o</sup> 127  
 Schenker né Sauer  
 Caroline Marie

Le douze juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante huit \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ douze heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
 au Châtelard - Montaux, Chaux \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Schenker né Sauer Caroline Marie

profession: aucune \_\_\_\_\_  
 originaire de Boningen (Soleure) et de Soleure \_\_\_\_\_  
 domiciliée à Vevey, rue Collet, 7 \_\_\_\_\_  
 née le 6 janvier \_\_\_\_\_ 1893 à Fribourg \_\_\_\_\_  
 fille de Sauer Georges Leonard Guillaume \_\_\_\_\_  
 et de Caroline née Codranelly \_\_\_\_\_  
 état civil épouse de Schenker Leo Walther \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 13 juillet \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de René Burky, commerçant, à Vevey. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

R. Burky

L'officier de l'état civil:

A. Buehler

Communiqué aux offices de l'état civil de Boningen, Soleure et Vevey. \_\_\_\_\_

N<sup>o</sup> 128  
 Ruchel né Grossmann  
 Elide Anna Caroline

Le douze juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante huit \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ douze heures \_\_\_\_\_ vingt-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 aux Blanchés - Montaux, Veritet \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Ruchel né Grossmann Elide Anna Caroline

profession: aucune \_\_\_\_\_  
 originaire de Bes \_\_\_\_\_  
 domiciliée à Veritet \_\_\_\_\_  
 née le 14 décembre \_\_\_\_\_ 1862 à Stuttgart (Allemagne) \_\_\_\_\_  
 fille de Grossmann Wilhelm \_\_\_\_\_  
 et de Louisa Bertha née Hugenstuelbel \_\_\_\_\_  
 état civil divorcée en 1<sup>er</sup> noces de Negler Charles et veuve en 2<sup>es</sup> noces de Ruchel  
 Charles Henri \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 13 juillet \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Albert Wandermann, commerçant, à Montaux. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

A. Wandermann

L'officier de l'état civil:

A. Buehler

Communiqué à l'office de l'état civil de Bes. \_\_\_\_\_

N° 129  
**Chemaux** née **Cottier**  
 Anna Mathilde

Le quinze juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ neuf heures \_\_\_\_\_ cinquante minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
 au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Chemaux** née **Cottier** Anna Mathilde \_\_\_\_\_

profession: aucune \_\_\_\_\_

originaire de Villeneuve \_\_\_\_\_

domiciliée à Villeneuve \_\_\_\_\_

née le 7 décembre \_\_\_\_\_ 1865 à Villeneuve \_\_\_\_\_

filie de Cottier Louis Alfred \_\_\_\_\_

et de Mathilde Victoire née Kappler \_\_\_\_\_

état civil veuve de Chemaux Henri \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 17 juillet \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Albert Mandemann, commensal, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*J. Hausmann*  
 Communiqué à l'office de l'état civil de Villeneuve \_\_\_\_\_

*A. Zschalig*

N° 130  
**Dufour**  
 Ardele Françoise

Le sept juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ onze heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
 au Châtelard - Montreux, Avenue de Belmont, 20 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Dufour** Ardele Françoise \_\_\_\_\_

profession: aucune \_\_\_\_\_

originaire du Châtelard - Montreux \_\_\_\_\_

domiciliée au Châtelard - Montreux \_\_\_\_\_

née le 10 décembre \_\_\_\_\_ 1864 à Vernex - Montreux \_\_\_\_\_

filie de Dufour Jules \_\_\_\_\_

et de Julie Françoise Louise née Besson \_\_\_\_\_

état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 17 juillet \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Sophie Cuenet, ménagère, à Vernex, nièce de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*S. Cuenet*  
 Communiqué (noté au registre des familles) de \_\_\_\_\_

*A. Zschalig*

\_\_\_\_\_ MATR. MONTREUX fol. 156 Vol. 5



N° 131

Perrin

Arthur Louis

Le dix-sept juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quatre heures \_\_\_\_\_ quarante minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux rue de la Gare, 13 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Perrin Arthur Louis**

profession: encaisseur retraité \_\_\_\_\_  
originaire de Provence \_\_\_\_\_  
domicilié au Châtelard - Montreux \_\_\_\_\_  
né le 27 novembre \_\_\_\_\_ 1877 à Brier \_\_\_\_\_  
fils de Perrin Pierre Louis \_\_\_\_\_  
et de Louise Robine née Steiner \_\_\_\_\_  
état civil époux de Rose Julie née Gétat \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 19 juillet \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Jules Kottier commerçant à Montreux.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Communiqué à l'office de l'état civil de Provence.

N° 132

Püer in Blösch

Elise

Le dix-neuf juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux Bourg \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Püer in Blösch Elise**

profession: aucune \_\_\_\_\_  
originaire de Grindelwald (Berne) et Orbieltingen (Thurgovie) \_\_\_\_\_  
domiciliée à Bourg \_\_\_\_\_  
née le 7 janvier \_\_\_\_\_ 1868 à Berne \_\_\_\_\_  
fille de Blösch Johann \_\_\_\_\_  
et de Katharina née Nylor \_\_\_\_\_  
état civil veuve de Püer Jakob \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 20 juillet \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Emmanuel Püer, officier de l'armée du Salut, à Berne.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Communiqué aux offices de l'état civil de Grindelwald et Orbieltingen.

## Registre des décès

Form. 2

N° 133  
 Marquet Steiner  
 Blanche Fanny

Le vingt juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ onze heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
 au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Marquet Steiner Blanche Fanny

profession: aucune

originaire de Dommarin

domiciliée au Châtelard - Montreux, Avenue des Alpes, 25

née le 11 octobre \_\_\_\_\_ 1886 à St-Julien

filie de Steiner Charles Emile

et de Fanny Marie Augustine née Chappuis

état civil épouse de Marquet John

Inscrit au présent registre le 21 juillet \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Jean Marquet, ouvrier de fabrique, à Montreux, fils de la défunte

Confirmé après lecture:

J. Marquet

L'officier de l'état civil:

J. Ruster

Communiqué à l'office de l'état civil de Sully-le-Grand

N° 134  
 Wohlgemuth  
 Janet Malcolm

Le vingt juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ onze heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
 aux Blanchets - Montreux, Florimont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Wohlgemuth Janet Malcolm

profession: docteur en médecine

originaire des Etats-Unis d'Amérique

domiciliée à Cincinnati (Ohio, U.S.A.), en séjour à Montreux

née le 10 septembre \_\_\_\_\_ 1873 à Glasgow (Ecosse)

filie de ?

et de ?

état civil veuve de Wohlgemuth

Inscrit au présent registre le 21 juillet \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Jean Kocher, directeur d'agence de voyages, à Montreux

Confirmé après lecture:

J. Kocher

L'officier de l'état civil:

J. Ruster

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

N° 135

Baud

Raymonde Yvonne Georgette

Le vingt-quatre juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt-deux heures \_\_\_\_\_ cinquante minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
aux Blanchés-Montoux, La Corday, 11 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Baud Raymonde Yvonne Georgette \_\_\_\_\_

profession: employée de fabrique \_\_\_\_\_  
originaire de Apples \_\_\_\_\_  
domiciliée aux Blanchés-Montoux \_\_\_\_\_  
née le 29 janvier \_\_\_\_\_ 1929 à Louvainne \_\_\_\_\_  
fille de Baud Marcel Benjamin Victor \_\_\_\_\_  
et de Yvonne Georgette Estelle Alice née Maronchay \_\_\_\_\_  
état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 26 juillet \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
du père de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Marcel Baud

L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil d'Apples \_\_\_\_\_

N° 136

Soma

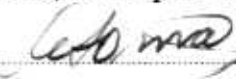
Felici Andrea

Le vingt-quatre juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ treize heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
à Neyvaux \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Soma Felici Andrea \_\_\_\_\_

profession: contre-maitre maçon \_\_\_\_\_  
originaire de Soma (Varese, Italie), dernier domicile en Italie, Soma \_\_\_\_\_  
domicilié à Neyvaux \_\_\_\_\_  
né le 1<sup>er</sup> novembre \_\_\_\_\_ 1887 à Soma (Varese) \_\_\_\_\_  
fils de Soma Angelo \_\_\_\_\_  
et de Maria née Brugani \_\_\_\_\_  
état civil époux de Alice née Maurice \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 26 juillet \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de André Soma, comptable, à Olten, fils du défunt. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à la Chancellerie d'Etat. \_\_\_\_\_



N° 137  
Richard<sup>ne</sup> Kenciod  
Jenny Louise Fanny

Le vingt-six juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
à \_\_\_\_\_ deux heures \_\_\_\_\_ vingt minutes, est décédée  
au Châtehard - Montoux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Richard<sup>ne</sup> Kenciod Jenny Louise Fanny

profession: aucune

originaire de nationalité française, - jamais domiciliée en France

domiciliée au Châtehard - Montoux, Burice

née le 4 février \_\_\_\_\_ 1873 à Vufflens - le - Château

filie de Kenciod François Louis

et de Henriette Louise ne Aubelay

état civil veuve de Richard Jean Victor

Inscrit au présent registre le 26 juillet \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Alexis Kenciod, comptable, à Villeneuve, frère de la défunte.

Confirmé après lecture:

*Kenciod*

L'officier de l'état civil:

*A. Dausmann*

Communiqué

N° 138  
Bertrand<sup>ne</sup> Toddend  
Marthe Marie Désirée

Le vingt-neuf juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
à \_\_\_\_\_ deux heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédée  
aux Blanchet - Montoux, Val - Mont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Bertrand<sup>ne</sup> Toddend Marthe Marie Désirée

profession: Muame

originaire de nationalité belge

domiciliée à Verriard (Belgique), en séjour à Montoux

née le 29 avril \_\_\_\_\_ 1881 à Jumez (Belgique)

filie de Toddend Ernest

et de ?

état civil veuve de Bertrand Jean François

Inscrit au présent registre le 30 juillet \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Albert Haudermann, commerçant, à Montoux

Confirmé après lecture:

*A. Dausmann*

L'officier de l'état civil:

*A. Dausmann*

Communiqué à la pharmacie d'Etat

N° 139  
Falquier <sup>ni</sup> Chessex  
Marie Elide

Le trois août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quatre heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
à Neyvaux \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Falquier <sup>ni</sup> Chessex Marie Elide

profession: aucune  
originaire de Neyvaux, Noville et Remmaz  
domiciliée à Neyvaux  
née le 22 septembre \_\_\_\_\_ 1873 aux Blanches - Montaux  
fille de Chessex Frédéric  
et de Marie Hélène <sup>ni</sup> Jind  
état civil veuve de Falquier Edmond Victor

Inscrit au présent registre le 3 août \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Albert Mandermaier, commerçant, à Montaux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. Hausmann \_\_\_\_\_  
Communiqué à l'office de l'état civil de Villeneuve. Inscrit au registre des familles de Neyvaux, fol. 40, Vol. 1

N° 140  
Marchand  
Charles Edmond

Le trois août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-neuf heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montaux, Charent \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Marchand Charles Edmond

profession: comptable  
originaire de Sonvilier (Berne)  
domicilié à Charent  
né le 22 janvier \_\_\_\_\_ 1887 à Boudry (Neuchâtel)  
fils de Marchand Fritz Edmond  
et de Cécile <sup>ni</sup> Kissling  
état civil époux de Lima Bertha <sup>ni</sup> Kammer

Inscrit au présent registre le 4 août \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Albert Mandermaier, commerçant, à Montaux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. Hausmann \_\_\_\_\_  
Communiqué à l'office de l'état civil de Sonvilier

## Registre des décès

Form. 2

N° 141

Zumbunnen

William Gottfried

Le quatre août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
à \_\_\_\_\_ vingt-neuf heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé  
aux Blanches-Montoux, Val-Mont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Zumbunnen William Gottfried

profession: domestique de campagne  
originaire de Zweisimmen (Berne)  
domicilié aux Blanches-Montoux  
né le 6 novembre \_\_\_\_\_ 1891 à Villeneuve (Champflojet)  
fils de Zumbunnen Johannes  
et de Margareta née Bruchel  
état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 6 août \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Charlotte Zumbunnen, ménagère, à Glion, mère du défunt

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Zumbunnen Charlotte

E. Rothel

Communiqué à l'office de l'état civil de Zweisimmen

N° 142

Zaugg

Johannes

Le dix août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
à \_\_\_\_\_ deux heures \_\_\_\_\_ dix minutes, est décédé  
aux Blanches-Montoux, nelle de la Grotte, 4 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Zaugg Johannes

profession: tapissier  
originaire de Wyssachen (Berne)  
domicilié aux Blanches-Montoux  
né le 10 avril \_\_\_\_\_ 1881 à Wyssachen  
fils de Zaugg Johann Jakob  
et de Rodina née King  
état civil époux de Chara née Knuchel

Inscrit au présent registre le 10 août \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de l'épouse du défunt

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Ch. Zaugg - Knuchel

E. Rothel

Communiqué à l'office de l'état civil de Wyssachen



N° 143  
Gattoni née Giroud  
Julie

Le neuf août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ seize heures \_\_\_\_\_ cinquante minutes, est décédée  
au Châtelard - Montreux, Avenue de Belmont, 16 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Gattoni née Giroud Julie

profession: journalière  
originaire de nationalité italienne (Alzano, Varese), jamais domiciliée en Italie  
domiciliée au Châtelard - Montreux  
née le 27 août \_\_\_\_\_ 1882 aux Planches - Montreux, Collonge  
fille de Giroud Constant  
et de Marie Louise née Couhaz  
état civil veuve de Gattoni Eugène Jean Baptiste

Inscrit au présent registre le 10 août \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Robert Gattoni, représentant, à Montreux, fils de la défunte

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
R. Gattoni  
Communiqué à la Mairie d'Etat

N° 144  
Quintana Arxer de Cadax  
Josefa

Le douze août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ seize heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
aux Planches - Montreux, Bon Port, 5 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Quintana Arxer de Cadax Josefa

profession: aucune  
originaire de nationalité espagnole, dernier domicile en Espagne: San Felice de Guixalds (Gerona)  
domiciliée aux Planches - Montreux  
née le 13 septembre \_\_\_\_\_ 1875 à San Felice de Guixalds (Gerona)  
fille de Quintana Joseph  
et de Narcida Arxer  
état civil épouse de Cadax Vinçat Luis

Inscrit au présent registre le 14 août \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Edmond Nicoty, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
E. Nicoty  
Communiqué à la Mairie d'Etat

## Registre des décès

Form. 2

N° 145  
 Vukod Schellenberg  
 Anna Pauline

Le seize août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ dix-neuf heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
 à Veytaux \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Vukod Schellenberg Anna Pauline

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
 originaire de Ormont - Dessand \_\_\_\_\_  
 domiciliée à Veytaux \_\_\_\_\_  
 née le 10 mai \_\_\_\_\_ 1867 à Neumünster - Zurich \_\_\_\_\_  
 fille de Schellenberg Hans Jacob \_\_\_\_\_  
 et de Catharina Pauline née Kuschmann \_\_\_\_\_  
 état civil épouse de Vukod David Henri \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 14 août \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Fernand Jordan, agent de police, à Veytaux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Jordan \_\_\_\_\_  
 Communiqué à l'office de l'état civil d'Ormont - Dessand \_\_\_\_\_

N° 146  
 Perriaz  
 Alfred Abram Louis

Le vingt août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ six heures \_\_\_\_\_ trente-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Châtelard - Courmayeur, Charand \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Perriaz Alfred Abram Louis \_\_\_\_\_

profession: cultivateur f. p. l. \_\_\_\_\_  
 originaire d'Aigle \_\_\_\_\_  
 domicilié à Charand \_\_\_\_\_  
 né le 15 février \_\_\_\_\_ 1875 à Aigle \_\_\_\_\_  
 fils de Perriaz Henri Louis \_\_\_\_\_  
 et de Sophie Lydie née Bertholet \_\_\_\_\_  
 état civil veuf de Marie Sophie née Bertholonne \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 21 août \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Lucien Perriaz, livreur à Genève, fils du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Perriaz Lucien \_\_\_\_\_  
 Communiqué à l'office de l'état civil d'Aigle \_\_\_\_\_

N° 147  
Grossenbacher  
Jules

Le dix-neuf août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vers neuf heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Les Avants \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Grossenbacher Jules

profession: chauffeur - jardiner  
originaire de Lützelstüh (Berne)  
domicilié aux Avants  
né le 4 mai \_\_\_\_\_ 1891 à Chaumont / Savagnin (Neuchâtel)  
fils de Grossenbacher Jacob  
et de Marie ne Guttencelt  
état civil époux de Anna Alice nee Lienher

Inscrit au présent registre le 21 août \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Juge Informatrice de l'Arrondissement de Vevey

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Déclaration écrite

*[Signature]*

Communiqué à l'office de l'état civil de Lützelstüh

N° 148  
Kunzer  
Friederice

Le vingt-un août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ trois heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Kunzer Friederice

profession: porteur aux CFF (quai)  
originaire de Gfild (Valais)  
domicilié au Châtelard - Montreux, Avenue de Belmont, 17  
né le 14 juillet \_\_\_\_\_ 1876 à Vevey  
fils de Kunzer Ignace  
et de Helene nee Lottermann  
état civil époux de Rosalie Séraphine nee Mooney

Inscrit au présent registre le 23 août \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Jules Kottier, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*  
Communiqué à l'office de l'état civil de Briquas

*[Signature]*



## Registre des décès

Form. 2

N° 149

Graf  
Margaritha

Le vingt-trois août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelet - Montaux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Graf Margaritha \_\_\_\_\_

profession: vendeuse

originaire de Lauterbrunnen (Berne)

domiciliée aux Blanchis - Montaux, Lyon

née le 9 avril \_\_\_\_\_ 1882 à Wengen Lauterbrunnen

fille de Graf Margaritha

et de \_\_\_\_\_

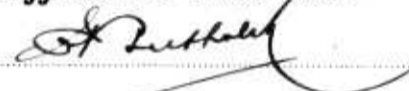
état civil divorcée de Semtard Louis Théophile

Inscrit au présent registre le 24 août \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Jules Kottier, commerçant, à Montaux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de Lauterbrunnen

N° 150

Duvoy

Maurice Edouard Marie

Le deux septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ six heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelet - Montaux, Cormaux / Chambly \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Duvoy Maurice Edouard Marie \_\_\_\_\_

profession: professeur à la faculté de médecine de Paris

originaire de nationalité française

domicilié à Paris 7<sup>me</sup> 43, rue de Bellechassené le 15 août \_\_\_\_\_ 1880 à Paris (11<sup>e</sup> et Vihine, France)

fils de Duvoy Léon

et de Marie née Hébert

état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 3 septembre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Arthur Chevally, commerçant, à Verrey \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué \_\_\_\_\_

N° 151

Freléchox

Benoît Arsène

Le dans la nuit du deux au trois septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Blanchés - Montaux La Courtois, 10 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Freléchox Benoît Arsène \_\_\_\_\_

profession: menuisier \_\_\_\_\_  
originaire de Vermed (Berno) \_\_\_\_\_  
domicilié aux Blanchés - Montaux \_\_\_\_\_  
né le 20 janvier \_\_\_\_\_ 1914 à Vermed \_\_\_\_\_  
fils de Freléchox Alfred \_\_\_\_\_  
et de Lucie née Villemain \_\_\_\_\_  
état civil époux de Angèle Elide née Blere \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 4 septembre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
du Juge Instructeur de l'arrondissement de Vevey \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Déclaration écrite

L'officier de l'état civil:

A. Busscher

Communiqué à l'office de l'état civil de Vermed.

N° 152

Grandchamp

Louis Adolphe

Le neuf septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt-trois heures \_\_\_\_\_ vingt-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montaux Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Grandchamp Louis Adolphe \_\_\_\_\_

profession: cultivateur des domaines \_\_\_\_\_  
originaire de Chexbres \_\_\_\_\_  
domicilié au Châtelard - Montaux, Blarand \_\_\_\_\_  
né le 25 juin \_\_\_\_\_ 1872 au Châtelard - Montaux, Grandchamp \_\_\_\_\_  
fils de Grandchamp Emile Louis \_\_\_\_\_  
et de Emilie née Bocherand \_\_\_\_\_  
état civil époux de Fanny Sophie Aimée née Desvignes \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 10 septembre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Edmond Grandchamp, chef de rayon, à Genève fils du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Grandchamp

L'officier de l'état civil:

A. Busscher

Communiqué à l'office de l'état civil à Chexbres

## Registre des décès

Form. 2

N° 153

Carter <sup>née</sup> Freeman  
Kate

Le huit septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-neuf heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
aux Blanchés - Montreux Val-Mont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Carter <sup>née</sup> Freeman Kate \_\_\_\_\_

profession: communeoriginaire des Etats-Unis d'Amériquedomiciliée à New-York (U.S.A.), résidant aux Blanchés - Montreux, Val-Montnée le 5 mars \_\_\_\_\_ 1870 à Beekskill (New-York, U.S.A.)fille de Freeman

et de ?

état civil veuve de Carter Benedict

Inscrit au présent registre le 10 septembre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Albert Heudermann, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. Heudermann  
Communiqué à la gendarmerie d'état \_\_\_\_\_

[Signature]

N° 154

Cretton  
André Marcel

Le dix septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-huit heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Blanchés - Montreux, Val-Mont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Cretton André Marcel \_\_\_\_\_

profession: \_\_\_\_\_

originaire de Marigny - Combe (Valais)domicilié à Veritot, rue du lac, 17né le 1<sup>er</sup> septembre \_\_\_\_\_ 1937 à Marigny - Bourgfils de Cretton Joseph Lucienet de Roba Lucie née Verinoliétat civil enfant

Inscrit au présent registre le 11 septembre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Robert Coffey, bandeur, à Veritot, beau-père du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Coffey Robert  
Communiqué à l'office de l'état civil de Marigny.

[Signature]



N° 155  
**Décosterd** né **Croptier**  
 Elise Blanche

Le sept septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ quinze heures \_\_\_\_\_ quarante minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Châteaud-Montoux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Décosterd** né **Croptier** Elise Blanche

profession: ménagère  
 originaire des **Chivignés**  
 domiciliée au Châteaud-Montoux, blarant  
 née le 11 février \_\_\_\_\_ 1893 à Saxon (Valais)  
 fille de Croptier Henri Samuel  
 et de Fanny Rodahe née Kerimat  
 état civil épouse de Décosterd Louis

Inscrit au présent registre le 13 septembre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 du mari de la défunte.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

**Louis Décosterd Croptier**

*[Signature]*

Communiqué à l'office de l'état civil d'Oron la Ville.

N° 156  
**Chacker**  
 Henry Joseph

Le treize septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ dix heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 aux Blanchés-Montoux, Florimont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Chacker** Henry Joseph

profession: colonel retraite  
 originaire de nationalité britannique  
 domicilié à Londres (Angleterre), résidant au Châteaud-Montoux, Joli-Mont  
 né le 16 janvier \_\_\_\_\_ 1865 à Montréal (Canada)  
 fils de Chacker John  
 et de Elizabeth née Black  
 état civil époux de Janette Kathleen née Cumming

Inscrit au présent registre le 14 septembre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Richmond Kirby, commerçant, à Montoux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

*[Signature]*

Communiqué à la chancellerie d'état

## Registre des décès

Form. 2

N° 157  
 Curdy née Schwartzmann  
 Joséphine

Le quatorze septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
 à \_\_\_\_\_ vingt heures \_\_\_\_\_ vingt minutes, est décédée  
 au Châtelard - Montreux, Buriel \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Curdy née Schwartzmann Joséphine

profession: aucune

originaire de nationalité française (Bernes, M<sup>le</sup> Savin)

domiciliée à Buriel

née le 1<sup>er</sup> février \_\_\_\_\_ 1870 à Genève

filie de Schwartzmann François Joseph

et de Elisabeth née Roth

état civil veuve de Curdy Maurice

Inscrit au présent registre le 16 septembre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Auguste Brunet, commençant à Vevey

Confirmé après lecture:

Aug. Brunet

L'officier de l'état civil:

A. Buriel

Communiqué

N° 158  
 Monod née Butzberger  
 Elise Albertine

Le dix-sept septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
 à \_\_\_\_\_ sept heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
 au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Monod née Butzberger Elise Albertine

profession: ménagère

originaire du Châtelard - Montreux, Noville et Remmel

domiciliée à Noville

née le 24 octobre \_\_\_\_\_ 1882 à Neuchâtel

filie de Butzberger Nicolas

et de Catherine née Dingogeli

état civil épouse de Monod Frédéric Gustave

Inscrit au présent registre le 17 septembre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Jules Hoffner, commençant à Montreux

Confirmé après lecture:

J. Hoffner

L'officier de l'état civil:

A. Buriel

Communiqué à l'office de l'état civil de Villeneuve. Inscrit au registre de famille du Châtelard - Montreux  
 Vol. 4. fol. 153.

N° 159

Daumie de la Lande Cremer

maria Livia Christina

Complément :

Par décision du 20 août 1955.  
le Département de Justice et Police  
du Canton de Vaud a ordonné le ~~com-~~  
~~plément~~ de l'acte ci-contre, en ce  
sens que la défunte soit désignée  
comme étant fille de de la  
Lande Cremer, Nicolas et de  
Christina Liana née Boeckhuyt

Montreux, le 22 août 1955

L'officier de l'état civil

*[Signature]*

Communiqué au Département de  
justice et police à Lausanne.

Le dix-huit septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ deux heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Glaris \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Daumie de la Lande Cremer maria Livia Christina \_\_\_\_\_

profession: meune  
originaire de nationalité neerlandaise  
domiciliée à Amersfoort (Pays-Bas)  
née le 21 avril \_\_\_\_\_ 1900 à Johannesburg (Afrique du Sud)  
fille de de la Lande Cremer \_\_\_\_\_  
et de \_\_\_\_\_  
état civil épouse de Daumie Paul Arrien \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 18 septembre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Georges Gavillet, communiçant, à Vevey \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture :

L'officier de l'état civil :

*[Signature]*  
Communiqué à la Chancellerie et l'état.

*[Signature]*

N° 160

Corretkaz

Paul Marcel

Le vingt-un septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ sept heures \_\_\_\_\_ quarante minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Corretkaz Paul Marcel \_\_\_\_\_

profession: employé aux C.F.F.  
originaire de Vollèges (Valais)  
domicilié au Châtelard - Montreux, Vernez  
né le 11 février \_\_\_\_\_ 1924 à Vend de Vollèges  
fil. de Corretkaz Dionis Paul  
et de Louise Léontine née Bischoz  
état civil époux de Ida Gilberte née Spahr

Inscrit au présent registre le 21 septembre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de René Corretkaz, agriculteur, à Vend de Vollèges, frère du défunt.

Confirmé après lecture :

L'officier de l'état civil :

*[Signature]*  
Communiqué à l'office de l'état civil de Vollèges

*[Signature]*



## Registre des décès

Form. 2

N° 161.

Gray  
Maurice Odrien Camille

Le vingt-deux septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
à \_\_\_\_\_ deux heures \_\_\_\_\_ huit minutes, est décédé  
au Châtelard - Montaux, Charente \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Gray Maurice Odrien Camille

profession: marchand de vins  
originaire de Sion et Martigny - Bourg (Valais)  
domicilié à Sion, Avenue de la Gare  
né le 18 mars \_\_\_\_\_ 1883 à Sion  
fils de Gray Odrien dit Jean  
et de Mathilde née Krang  
état civil veuf en 1<sup>er</sup> noces de Emma Marie Virginie née Schmidt, et époux en 2<sup>nd</sup> noces  
de Odette Marie Elisabeth née Riva

Inscrit au présent registre le 23 septembre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Madame Rollier - Gray, à Fribourg, fille du défunt

Confirmé après lecture: L'officier de l'état civil:  
J. Rollier - Gray St. Ruppel  
Communiqué aux officiers de l'état civil de Sion et Martigny - Ville

N° 162

Villiers  
Henry Montagu

Le vingt-trois septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
à \_\_\_\_\_ vingt-trois heures \_\_\_\_\_ dix minutes, est décédé  
au Châtelard - Montaux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Villiers Henry Montagu

profession: diplomate retraité  
originaire de nationalité britannique - dernier domicile en Angleterre: Londres, S.W.  
domicilié à Beyhaux  
né le 30 mars \_\_\_\_\_ 1863 à Auldham (Kent, Angleterre)  
fils de Villiers Henry Montagu  
et de Lady Victoria Ruddle  
état civil époux de Carmen Charlotte Elvira née Lüthgen

Inscrit au présent registre le 25 septembre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Felix Cuany, commerçant, à Charente

Confirmé après lecture: L'officier de l'état civil:  
F. Cuany, St. Ruppel  
Communiqué à la Chancellerie d'Etat

N° 163

Bonfantini née Menchoz  
Sydie

Le vingt-sept septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ six heures \_\_\_\_\_ huit minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montaux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Bonfantini née Menchoz Sydie \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de Robbinière \_\_\_\_\_  
domiciliée au Châtelard - Montaux, Petit-Chêne, 6 \_\_\_\_\_  
née le 19 janvier \_\_\_\_\_ 1878 à Charand - Montaux \_\_\_\_\_  
fille de Menchoz David François Gabriel \_\_\_\_\_  
et de Françoise née Carin \_\_\_\_\_  
état civil veuve de Bonfantini Jean Baptiste Emmanuel \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 27 septembre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Michel Bonfantini, représentant, à Montaux, fils de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
Bonfantini \_\_\_\_\_  
Communiqué à l'office de l'état civil de Robbinière \_\_\_\_\_

N° 164

Boddy  
Haurice André

Le vingt-six septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quinze heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montaux, Charand \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Boddy Haurice André \_\_\_\_\_

profession: représentant de commerce \_\_\_\_\_  
originaire de Corcelles près Bayonne \_\_\_\_\_  
domicilié à Charand \_\_\_\_\_  
né le 15 décembre \_\_\_\_\_ 1892 à Corcelles près Bayonne \_\_\_\_\_  
fils de Boddy Henri Louis \_\_\_\_\_  
et de Constance née Perrin \_\_\_\_\_  
état civil époux de Lucie Victorine Amélie née Bally \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 27 septembre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Albert Handermann, commerçant, à Montaux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
A. Handermann \_\_\_\_\_  
Communiqué à l'office de l'état civil de Corcelles près Bayonne \_\_\_\_\_

## Registre des décès

Form. 2

N° 165  
Khomenko Davidson  
Smith Frances Alma

Le vingt-huit septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ une heure \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Khomenko Davidson Smith Frances Alma \_\_\_\_\_

profession: aucune  
originaire de nationalité britannique \_\_\_\_\_  
domiciliée à Wivicham (Angleterre), résidant à Veyrier  
née le 23 octobre \_\_\_\_\_ 1872 à Wivicham  
fille de Davidson Smith .....  
et de ? .....  
état civil veuve de Khomenko Alexander

Inscrit au présent registre le 29 septembre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Albert Maudermann, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

A. Maudermann \_\_\_\_\_  
Communiqué à la Chancellerie d'Etat \_\_\_\_\_

N° 166  
Pollet Sabin  
Jeanne Louise

Le vingt-neuf septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ neuf heures \_\_\_\_\_ vingt minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Charent \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Pollet Sabin Jeanne Louise \_\_\_\_\_

profession: aucune  
originaire de Genève (Suisse)  
domiciliée à Genève, Bd Pont d'Arve, 9, en séjour à Blarens  
née le 15 avril \_\_\_\_\_ 1867 à Genève  
fille de Sabin Jean  
et de Louise Jeanne née Duchêne  
état civil veuve de Pollet Louis Eugène

Inscrit au présent registre le 30 septembre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Albert Maudermann, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

A. Maudermann \_\_\_\_\_  
Communiqué à l'office de l'état civil de Genève et au Bureau cantonal de l'état civil, à Genève



N° 167  
Wetter née Chamorel adoptée  
Ringger Emilie Marie Louise

Le vingt-neuf septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-sept heures \_\_\_\_\_ cinquante-cinq minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
aux Blanchés-Montoux, Bon Port \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Wetter née Chamorel adoptée Ringger Emilie Marie Louise \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de St-Gall \_\_\_\_\_  
domiciliée à Biemme, rue de la Gare, 13 \_\_\_\_\_  
née le 6 juin \_\_\_\_\_ 1875 à Landanne \_\_\_\_\_  
fille de Chamorel Emilie Louise \_\_\_\_\_  
et de Louise Emma née Perret, - fille adoptive de Ringger Caspar Robert \_\_\_\_\_  
état civil veuve de Wetter Otto Jakob \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 1<sup>er</sup> octobre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Edmond Nicot, commerçant, à Montoux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué aux offices de l'état civil de St-Gall et Biemme \_\_\_\_\_

N° 168  
Borloz née Gétroz  
Cécile Marguerite

Le premier octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ douze heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montoux, Petit-Chêne 7 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Borloz née Gétroz Cécile Marguerite \_\_\_\_\_

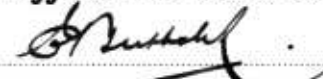
profession: ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de Ormont-Dessous \_\_\_\_\_  
domiciliée au Châtelard - Montoux \_\_\_\_\_  
née le 29 novembre \_\_\_\_\_ 1874 au Châtelard - Montoux \_\_\_\_\_  
fille de Gétroz Louis Samuel \_\_\_\_\_  
et de Rodalie née Bochaud \_\_\_\_\_  
état civil veuve de Borloz David Alexandre \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 2 octobre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Alexandre Borloz, agriculteur, à Montoux, fils de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de Ormont-Dessous \_\_\_\_\_

## Registre des décès

Form. 2

N° 169  
 Pardon née Gibson-Craig  
 Gertrude

Le quatre octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
 à \_\_\_\_\_ vingt-huit heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
 aux Blanchés-Montaux, Collonge \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Pardon née Gibson-Craig Gertrude

profession: aucune

originaire de nationalité britannique

domiciliée à Salisbury, 15 The Close (Angleterre), résidant à Montaux

née le 13 septembre \_\_\_\_\_ 1856 à Riccarton (Ecosse)

filie de Gibson-Craig

et de ?

état civil veuve de Pardon

Inscrit au présent registre le 6 octobre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Jean Kocher, directeur d'agence de voyages, à Montaux

Confirmé après lecture:

*J. Kocher*

L'officier de l'état civil:

*J. Ruchat*

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

N° 170  
 Lang  
 Ernst Gustav

Le quatre octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
 à \_\_\_\_\_ dix-sept heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé  
 au Châtelard-Montaux, Vernex \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Lang Ernst Gustav

profession: chef de cuisine

originaire de Oftringen (Suisse)

domicilié au Châtelard-Montaux, Avenue des Alpes, 38

né le 30 septembre \_\_\_\_\_ 1881 à Oftringen

filis de Lang Hermann

et de Elde née Zimmerli

état civil époux de Olga Roda née Kiefer

Inscrit au présent registre le 6 octobre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Edmond Nivaly, commissaire, à Montaux

Confirmé après lecture:

*E. Nivaly*

L'officier de l'état civil:

*J. Ruchat*

Communiqué à l'office de l'état civil de Oftringen

N° 171.  
Tettamenti  
Carlo

Le quatre octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Rue de la Douane, 1 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Tettamenti Carlo \_\_\_\_\_

profession: marchand - primeur \_\_\_\_\_  
originaire de nationalité italienne (Lucino, Como), dernier domicile en Italie: Lucino, \_\_\_\_\_  
domicilié au Châtelard - Montreux \_\_\_\_\_  
né le 19 février \_\_\_\_\_ 1882 à Lucino (Como, Italie) \_\_\_\_\_  
fils de Tettamenti Giuseppe \_\_\_\_\_  
et de Amalia née Bianchi \_\_\_\_\_  
état civil époux de Rosa née Donico \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 6 octobre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Albert Wandermann, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. Hausmann  
Communiqué à la Chancellerie d'Etat \_\_\_\_\_

*[Signature]*

N° 172  
Verretto ni Bosc  
Louise Virginie

Le dix octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ 7<sup>h</sup>30 heure \_\_\_\_\_ quarante minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Verretto ni Bosc Louise Virginie \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de nationalité italienne (Verrès, Turin), dernier domicile en Italie: Verrès, Turin \_\_\_\_\_  
domiciliée au Châtelard - Montreux, Chaillly \_\_\_\_\_  
née le 27 novembre \_\_\_\_\_ 1877 à Verrès (Turin, Italie) \_\_\_\_\_  
fille de Bosc Gaspar \_\_\_\_\_  
et de Giovanna née Champourmay \_\_\_\_\_  
état civil épouse de Verretto Giovanni \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 6 octobre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Josephine Frosio - Verretto, employée d'hôtel, à Chaillly, fille de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. Frosio - Verretto  
Communiqué à la Chancellerie d'Etat \_\_\_\_\_

*[Signature]*



## Registre des décès

Form. 2

N° 173  
Zosso né Catillaz  
Marie Emma

Le cinq octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
à \_\_\_\_\_ vingt-une heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé  
au Châtelard - Montreux, Chaux \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Zosso né Catillaz Marie Emma

profession: ménagère  
originaire de Heitenried et Altendorf (Fribourg)  
domiciliée à Glarond, rue du Lac, 36  
née le 8 octobre \_\_\_\_\_ 1887 à Fuyens (Fribourg)  
fille de Catillaz Jakob  
et de Rosalia née Berchier  
état civil veuve de Zosso Jacques Francis Simon

Inscrit au présent registre le 7 octobre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Jean Scaletta, employé de bureau, à Villeneuve, parent de la défunte

Confirmé après lecture:

Noelia

L'officier de l'état civil:

St. Ruffet

Communiqué aux officiers de l'état civil de Heitenried et Altendorf

N° 174  
Vulliamd né Vuichoud  
Adèle

Le cinq octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
à \_\_\_\_\_ vingt-une heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé  
au Châtelard - Montreux, Les Colombettes \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Vulliamd né Vuichoud Adèle

profession: ménagère  
originaire de Vufflens-la-Ville  
domiciliée au Châtelard - Montreux  
née le 7 juin \_\_\_\_\_ 1875 à Chermex - Montreux  
fille de Vuichoud Pierre Vincent  
et de Adèle Louise née Cudimay  
état civil épouse de Vulliamd Jules

Inscrit au présent registre le 7 octobre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Charles Vulliamd, instituteur, à Rossinière, fils de la défunte

Confirmé après lecture:

H. P. Ruffet

L'officier de l'état civil:

St. Ruffet

Communiqué à l'office de l'état civil de Vufflens

N° 175  
Featonby  
Morace

Le sept octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ huit heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Blanchés-Montreux, Bon-Port \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Featonby Morace \_\_\_\_\_

profession: sauneur

originaire de nationalité britannique

domicilié à Rebecq (Yorkshire, Angleterre), en séjour à Montreux

né le 18 juillet \_\_\_\_\_ 1883 à Middlebrough (Yorkshire, Angleterre)

fil de Featonby Newark

et de Agatha

état civil époux de Judith née Porter

Inscrit au présent registre le 8 octobre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Edmond Nicoly, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:

E. Nicoly

L'officier de l'état civil:

E. Nicoly

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

N° 176  
Freeman  
Louise Adèle

Le huit octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ sept heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
aux Blanchés-Montreux, Florimont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Freeman Louise Adèle \_\_\_\_\_

profession: diaconette

originaire des Etats-Unis d'Amérique, dernier domicile aux Etats-Unis: Philadelphie (U.S.A.)

domiciliée à Vevey

née le 18 mai \_\_\_\_\_ 1863 à Staten-Island (New-York U.S.A.)

filie de Freeman Henry

et de Louise née Simonson

état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 9 octobre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Albert Hausmann, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:

A. Hausmann

L'officier de l'état civil:

E. Nicoly

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

## Registre des décès

Form. 2

N° 177  
Duthoit née Beda  
Gloria

Le neuf octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quatre heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châteaud - Montreux, Avenue des Alpes, 23 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Duthoit née Beda Gloria \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de nationalité française, - dernier domicile en France: Colombes, Seine \_\_\_\_\_  
domiciliée au Châteaud - Montreux \_\_\_\_\_  
née le 29 février \_\_\_\_\_ 1892 à Amedbio (Vesdre) \_\_\_\_\_  
fille de Beda César \_\_\_\_\_  
et de Marianna née Beda \_\_\_\_\_  
état civil épouse de Duthoit Albert Aimé Joseph \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 9 octobre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Albert Mandmann, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*J. Hausmann*  
Communiqué \_\_\_\_\_

*A. Bachelot*

N° 178  
Suzidod  
Henri Ami Louis

Le neuf octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ deux heures \_\_\_\_\_ vingt minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Planches - Montreux Glien \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Suzidod Henri Ami Louis \_\_\_\_\_

profession: retraité G. N. \_\_\_\_\_  
originaire du Châteaud - Montreux \_\_\_\_\_  
domicilié à Glien \_\_\_\_\_  
né le 11 mai \_\_\_\_\_ 1882 à Glien \_\_\_\_\_  
fils de Suzidod Ami \_\_\_\_\_  
et de Louise Julie née Buser \_\_\_\_\_  
état civil veuf en 1<sup>er</sup> noces de Marie Lina née Aubert et époux en 2<sup>nd</sup> noces de  
Berthe Adèle Castella née Moor \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 11 octobre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Albert Mandmann, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*A. Hausmann*  
Communiqué \_\_\_\_\_

*A. Bachelot*

Inscrit au registre des familles du Châteaud - Montreux, Vol. 2 fol. 4 \_\_\_\_\_



N° 179  
**Oedertzend**  
 Jean Hermann


Le dix octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ dix-huit heures \_\_\_\_\_ quarante minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 aux Planches-Montreux, rue de l'Église Catholique, 1 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Oedertzend Jean Hermann**

profession: ancien hôtelier \_\_\_\_\_  
 originaire de Sargens \_\_\_\_\_  
 domicilié aux Planches-Montreux \_\_\_\_\_  
 né le 1<sup>er</sup> mai \_\_\_\_\_ 1883 au Sentier \_\_\_\_\_  
 fils de Oedertzend John Emile \_\_\_\_\_  
 et de Olive Anna née Audemard \_\_\_\_\_  
 état civil époux de Hermine née Schelle \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 12 octobre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Edmond Nieraty, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

  
 Communiqué à l'office de l'état civil de Lucerne \_\_\_\_\_

N° 180  
**Bourquin**  
 Albert

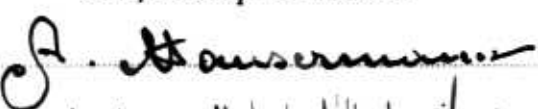
Le quatorze octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ trois heures \_\_\_\_\_ cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Châtelard, Montreux, Cormaux & Chamby \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Bourquin Albert**

profession: ancien fabricant d'horlogerie \_\_\_\_\_  
 originaire de La Côte-aux-Froids et Les Verrières (Nanchâtel) \_\_\_\_\_  
 domicilié à La Chaux-de-Fonds (Nanchâtel) \_\_\_\_\_  
 né le 1<sup>er</sup> mai \_\_\_\_\_ 1860 à La Chaux-de-Fonds \_\_\_\_\_  
 fils de Bourquin Julien \_\_\_\_\_  
 et de Maria née Kunz \_\_\_\_\_  
 état civil époux de Marie Caroline née Jaurand \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 16 octobre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Albert Hausermann, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

  
 Communiqué aux offices de l'état civil de La Côte-aux-Froids, Les Verrières et La Chaux-de-Fonds \_\_\_\_\_

N° 181.  
Borgeaud née Brawand  
Marie Eugénie

Le dix-huit octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt-huit heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
aux Blanchets - Montoux, Mont-Fleuri \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Borgeaud née Brawand Marie Eugénie

profession: aucune \_\_\_\_\_  
originaire de Tully \_\_\_\_\_  
domiciliée à Mont-Fleuri \_\_\_\_\_  
née le 3 décembre \_\_\_\_\_ 1881 à Tréboing \_\_\_\_\_  
fille de Brawand Christian Emile \_\_\_\_\_  
et de Marie née Valet \_\_\_\_\_  
état civil veuve en 1<sup>er</sup> noces de Bühler Eugène et épouse en 2<sup>nd</sup> noces de Borgeaud-Edmond Jean \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 19 octobre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Georges Bühler, employé de bureau, à Yverdon, fils de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Bühler

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué à l'office de l'état civil de Tully \_\_\_\_\_

N° 182  
Nicole née Chalet  
Elisa

Le dix-neuf octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montoux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Nicole née Chalet Elisa

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de Montcherand \_\_\_\_\_  
domiciliée aux Blanchets - Montoux, rue du Pont 13 \_\_\_\_\_  
née le 22 avril \_\_\_\_\_ 1876 à Bavois \_\_\_\_\_  
fille de Chalet Jules Henri \_\_\_\_\_  
et de Madeleine née Pichard \_\_\_\_\_  
état civil veuve de Nicole Eugène Alfred \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 20 octobre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Marcella Bartolotta - Nicoli, ménagère, à Montoux, fille de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Marcella Bartolotta

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué à l'office de l'état civil d'Orbe \_\_\_\_\_

N° 183

Guignard

Pierre Edouard Henri

Le vingt octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ onze heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Nontroux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Guignard Pierre Edouard Henri** \_\_\_\_\_

profession: aucune

originaire de L'Albray

domicilié au Châtelard - Nontroux, Burier

né le 28 décembre \_\_\_\_\_ 1869 à Verrey

fils de Guignard Jean Louis

et de Emilie Elise Henriette née Orub

état civil veuf de Marie née Fiaux

Inscrit au présent registre le 21 octobre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Sœur Julie Harlébat, directrice de l'asile des Vieillards, à Burier, domicile  
du défunt.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Sœur Julie Harlébat



Communiqué à l'office de l'état civil de L'Albray

N° 184

Cestuz

Paul

Le vingt six octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ neuf heures \_\_\_\_\_ dix minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Nontroux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Cestuz Paul** \_\_\_\_\_

profession: retraite I. R. G.

originaire de Repettes, Cully, Lutry, Pignoux et Chesalles

domicilié au Châtelard - Nontroux, Verrey

né le 20 octobre \_\_\_\_\_ 1871 à Repettes

fils de Cestuz Charles

et de Sophie née Gerber

état civil veuf de Aline née Chevalley

Inscrit au présent registre le 27 octobre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Albert Hausmann, commerçant, à Nontroux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

A. Hausmann



Communiqué aux offices de l'état civil de Cully, Lutry, Chesalles et Ors.



## Registre des décès

Form. 2

N° 185

Röhling

Elisabeth Esther

Le vingt-sept octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
à \_\_\_\_\_ quatre heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédé  
aux Blanchés-Montaux, Meritet \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Röhling Elisabeth Esther

profession: inlibérée

originaire de Veytaux

domicilié à Meritet

né le 11 mai \_\_\_\_\_ 1873 à Veytaux

fils de Röhling (Thomas) Frédéric

et de Marie née Hoß

état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 28 octobre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Albert Hämmermann commerçant, à Montaux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

A. Hausermann

A. Rütteli

Communiqué Inscrit au registre des familles de Veytaux Vol. 1. fol. 103.

N° 186

Rieder née Elzermann

Louise

Le trente octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
à \_\_\_\_\_ six-huit heures \_\_\_\_\_ vingt minutes, est décédé  
au Châtelard - Montaux, Buvier \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Rieder née Elzermann Louise

profession: aucune

originaire de Vevey

domicilié à Buvier

né le 28 décembre \_\_\_\_\_ 1858 à Brangy (Argovie)

fils de Elzermann Jean Jacob

et de Sophie née Rydy

état civil veuve de Rieder André Henri

Inscrit au présent registre le 1<sup>er</sup> novembre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Albert Hämmermann commerçant, à Montaux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

A. Hausermann

A. Rütteli

Communiqué à l'office de l'état civil de Vevey

N° 187  
 Juchli  
 Jean Joseph

Le premier novembre mil neuf cent quarante-huit  
 à \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé  
 au Châtehland - Montreux, Cravel \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Juchli Jean Joseph

profession: directeur de fabrique  
 originaire de Fufikon (Argovie)  
 domicilié à Cravel

né le 14 mars 1870 à Vevey  
 fils de Juchli Jean Christian Alois  
 et de Subonne née Meyer  
 état civil veuf en 1<sup>er</sup> noces de Henriette née Comette von Randelt et divorcé en  
 2<sup>me</sup> noces de Maria Anna Lyhorn.

Inscrit au présent registre le 1<sup>er</sup> novembre 1948 sur la déclaration  
 de Albert Haudermann, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

A. Haudermann  
 Communiqué à l'office de l'état civil de Fufikon

N° 188  
 Sonnay  
 Bernard André

Le premier novembre mil neuf cent quarante-huit  
 à quatorze heures trente minutes, est décédé  
 au Châtehland - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Sonnay Bernard André

profession: \_\_\_\_\_  
 originaire de Montreux et La Rogonne  
 domicilié à Villeneuve  
 né le 1<sup>er</sup> novembre 1948 au Châtehland - Montreux  
 fils de Sonnay Bernard Robert  
 et de Odile Germaine Dussay  
 état civil enfant.

Inscrit au présent registre le 2 novembre 1948 sur la déclaration  
 de Elisa Sonnay, ménagère, à Villeneuve, grand-mère du défunt

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

E. Sonnay  
 Communiqué à l'office de l'état civil d'Oron-la-Ville et Villeneuve

N° 189

Fischer

François Antoine

Le premier novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quatorze heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Planches-Montreux, Avenue du Kardarel, 12 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Fischer François Antoine \_\_\_\_\_

profession: ancien directeur de casino \_\_\_\_\_  
originaire de Planches-Montreux \_\_\_\_\_  
domicilié aux Planches-Montreux \_\_\_\_\_  
né le 6 novembre \_\_\_\_\_ 1868 à Birkenfeld (Bavière) \_\_\_\_\_  
fils de Fischer François \_\_\_\_\_  
et de Marguerite née Wiegand \_\_\_\_\_  
état civil veuf en 1<sup>er</sup> noces de Maria Blaise née Müller et époux en 2<sup>es</sup> noces  
de Maria Blaise née Oberholzer \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 3 novembre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Albert Wandersmann commerçant à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

A. Hausmann

A. Ruchet

Communiqué Inscrit au registre des familles des PLANCHES-MONTRÉUX, Vol. fol. 211 \_\_\_\_\_

N° 190

Chollet né Streit

Emma Louise

Le huit novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ cinq heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard-Montreux, Chailly \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Chollet né Streit Emma Louise \_\_\_\_\_

profession: sœur \_\_\_\_\_  
originaire de Maracon \_\_\_\_\_  
domiciliée à Chailly \_\_\_\_\_  
née le 8 décembre \_\_\_\_\_ 1876 à Vevey \_\_\_\_\_  
fille de Streit Benoît \_\_\_\_\_  
et de Louise née Jean \_\_\_\_\_  
état civil épouse de Chollet Charles \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 4 novembre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
du mari de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

A. Chollet

A. Ruchet

Communiqué à l'office de l'état civil d'Oron-la-Ville \_\_\_\_\_



N° 191  
Stoop *ni* Sankelma  
Maria

Le cinq novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ trois heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
aux Planches-Montoux, Les Fontaines \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Stoop *ni* Sankelma Maria \_\_\_\_\_

profession: aucune \_\_\_\_\_  
originaire de nationalité néerlandaise, dernier domicile aux Pays-Bas: Haarlem \_\_\_\_\_  
domiciliée aux Planches-Montoux \_\_\_\_\_  
née le 5 juin \_\_\_\_\_ 1884 à Utrecht (Pays-Bas) \_\_\_\_\_  
fille de Sankelma Pieter \_\_\_\_\_  
et de Anna Maria *ni* Bakker \_\_\_\_\_  
état civil veuve de Stoop Julius \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 6 novembre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Edmond Nussy, commerçant, à Montoux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

*E. Nussy*

L'officier de l'état civil:

*E. Nussy*

Communiqué à la Mairie d'Etat \_\_\_\_\_

N° 192  
Klugh  
Edith

Le six novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quatre heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
aux Planches-Montoux Florissant \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Klugh Edith \_\_\_\_\_

profession: aucune \_\_\_\_\_  
originaire de nationalité britannique \_\_\_\_\_  
domiciliée à Cheltenham, Gloucestershire (Angleterre) en séjour aux Planches-Montoux \_\_\_\_\_  
née le 10 février \_\_\_\_\_ 1866 à Edgubaston (Angleterre) \_\_\_\_\_  
fille de Klugh George \_\_\_\_\_  
et de Harriet *ni* ? \_\_\_\_\_  
état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 6 novembre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Jean Kocher, directeur d'agence de voyages, à Montoux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

*J. Kocher*

L'officier de l'état civil:

*E. Nussy*

Communiqué à la Mairie d'Etat \_\_\_\_\_

## Registre des décès

Form. 2

N° 193

Richard

Louis Charles

Le sept novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante huit \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ onze heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 aux Blanchet-Montoux, Bon-Poit, 2 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Richard Louis Charles**

profession: ingénieur  
 originaire de La Jarnaz  
 domicilié aux Blanchet-Montoux  
 né le 14 juin \_\_\_\_\_ 1882 à Bex  
 fils de Richard Henri François Félix  
 et de Marie Elise ni Rasche  
 état civil époux de Henriette Elise Suzanne ne Kottier

Inscrit au présent registre le 8 novembre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Albert Hausmann, commerçant, à Montoux

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
**A. Hausmann** \_\_\_\_\_  
 Communiqué à l'office de l'état civil de La Jarnaz.

N° 194.

Steiner né Guyaz

Rose Marie

Le neuf novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante huit \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ dix-neuf heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Châtelard-Montoux, Charent, \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Steiner né Guyaz Rose Marie**

profession: aucune  
 originaire de Lyss (Berne)  
 domiciliée à Charent, avenue Mayor-Kantier, 1  
 née le 27 juin \_\_\_\_\_ 1866 à Conside  
 fille de Guyaz Edouard  
 et de Suzanne-Marie ne Secoppet  
 état civil veuve de Steiner Louis Constant

Inscrit au présent registre le 11 novembre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Fritz Ischler, employé au tramway, à Charent, gendre de la défunte

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
**F. Kocher** \_\_\_\_\_  
 Communiqué à l'office de l'état civil de Lyss.

N° 195

Mörker

Fritz Johann

Le quinze novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ zéro heure \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Mörker Fritz Johann \_\_\_\_\_

profession: commerçant \_\_\_\_\_  
originaire de Langnau i. G. (Berne) \_\_\_\_\_  
domicilié aux Blanchet - Montreux, Avenue du Coléaste, 12 \_\_\_\_\_  
né le 12 mars \_\_\_\_\_ 1921 à Amstermatt (Uris) \_\_\_\_\_  
fils de Mörker Fritz \_\_\_\_\_  
et de Lima née Mellenbach \_\_\_\_\_  
état civil époux de Lore Béatrice née Müller \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 15 novembre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Albert Hausermann, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*J. Hausermann* \_\_\_\_\_ *A. Nestlé* \_\_\_\_\_  
Communiqué à l'office de l'état civil de Langnau \_\_\_\_\_

N° 196

Wicki

Henri Olivier

Le quinze novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt-deux heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Place du Marché, 7 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Wicki Henri Olivier \_\_\_\_\_

profession: chauffeur - mécanicien \_\_\_\_\_  
originaire de Schüpfheim (Lucerne) \_\_\_\_\_  
domicilié au Châtelard - Montreux \_\_\_\_\_  
né le 24 décembre \_\_\_\_\_ 1895 à Monthoron (Fribourg) \_\_\_\_\_  
fils de Wicki Alexandre \_\_\_\_\_  
et de Marie Joséphine née Bonnet \_\_\_\_\_  
état civil divorcé en 1915 avec de Elise Annie née Bergmann et époux en 2<sup>nd</sup> noces  
de Anna Maria née Schenmach \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 17 novembre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Jules Motter, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*J. Motter* \_\_\_\_\_ *A. Nestlé* \_\_\_\_\_  
Communiqué à l'office de l'état civil de Schüpfheim \_\_\_\_\_



## Registre des décès

Form. 2

N° 197  
**Domenioz**  
 Elise Violette

Le seize novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ heure(s) \_\_\_\_\_ minute(s), est décédé(e)  
 au Châtelard - Montaux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Domenioz** Elise Violette

profession: couturière

originaire de Pully

domiciliée au Châtelard - Montaux, Avenue des Alpes, 56

née le 20 avril \_\_\_\_\_ 1884 à Lausanne

filie de Domenioz Marie Emile

et de Jeannette née Bidhat

état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 17 novembre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Marie Lietta, sans profession à Lausanne, veuve de la défunte

Confirmé après lecture:

Marie Lietta

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué à l'office de l'état civil de Pully

N° 198  
**Blösch**  
 Paul

Le vingt novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ sept heure(s) \_\_\_\_\_ minutes, est décédé(e)  
 au Châtelard - Montaux, Bangy \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Blösch** Paul

profession: contre-maître retraité

originaire de Koringen (Berne)

domicilié à Bangy

né le 14 juillet \_\_\_\_\_ 1866 à Berne

filis de Blösch Johann

et de Katharina née Wylor

état civil veuf de Maria Kathilide née Schwarz

Inscrit au présent registre le 20 novembre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Simone Cuamy, de la maison Felix Cuamy, Pompes funèbres, à Olarand

Confirmé après lecture:

Simone Cuamy

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué à l'office de l'état civil de Mänffelen

N° 199

Antonietti

Charles Adolphe

Le vingt novembre mil neuf cent quarante-huit  
à vingt-huit heures vingt-cinq minutes, est décédé  
au Châtelard - Montaux, Hôpital selon certificat médical,  
**Antonietti Charles Adolphe**

profession: contre-maître maçon

originaire de Chamblon

domicilié aux Planches - Montaux, rue du Théâtre, 14

né le 7 décembre 1917 à Orbe

fil. de Antonietti Auguste

et de Emma née Baumgartner

état civil époux de Jacqueline Renée née Kohler

Inscrit au présent registre le 22 novembre 1948 sur la déclaration  
de l'épouse du défunt

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

*Jaqueline Antonietti*

Communiqué à l'office de l'état civil de Montaux.

N° 200

Senn née Bonzon

Simone Julia

Le vingt-deux novembre mil neuf cent quarante-huit  
à seize heures quarante minutes, est décédée  
au Châtelard - Montaux, Hôpital selon certificat médical,  
**Senn née Bonzon Simone Julia**

profession: ménagère

originaire de Belpberg (Borne)

domiciliée au Châtelard - Montaux, avenue des Alpes, 29

née le 23 octobre 1921 à Ormont - Bessin

fil. de Bonzon Henri Lucien

et de Marie Suzanne Esther ne Fromentin

état civil épouse de Senn André Eugène

Inscrit au présent registre le 23 novembre 1948 sur la déclaration  
de Georges Gavillet, commerçant, à Vevey

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Communiqué à l'office de l'état civil de Belp.

## Registre des décès

Form. 2

N° 201.

Clément

Rosine Emma

Le vingt-cinq novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ douze heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
 au Châtelard - Montoux, Burier \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Clément Rosine Emma \_\_\_\_\_

profession: surnue

originaire de Bex

domiciliée à Burier

née le 20 août \_\_\_\_\_ 1863 à Bex

fille de Clément Charles François

et de Marie Anne Rosine née Barde

état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 26 novembre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Sœur Julie Marletoz, directrice de l'Asile des Vieillards, à Burier  
 lieu du décès.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Sœur Julie Marletoz

A. Mottet

Communiqué à l'office de l'état civil de Bex

N° 202.

Romy

Edmond

Le vingt-huit novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ vers vingt-quatre heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Châtelard - Montoux, Les Avants \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Romy Edmond \_\_\_\_\_

profession: employé d'hôtel

originaire de Sorvilier (Berne)

domicilié au Châtelard - Montoux, Les Avants

né le 2 février \_\_\_\_\_ 1891 à St. Imier (Berne)

fils de Romy Fritz Florism

et de Lina née Girardbille

état civil époux de Ida Marguerite née Barbey

Inscrit au présent registre le 30 novembre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
 de Henri Romy, ouvrier d'usine à Monthey (Valais) fils du défunt

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

H. Romy

A. Mottet

Communiqué à l'office de l'état civil de Bourt



N° 203.  
 Armytage née Kelly  
 Fanny Augusta

Le vingt-huit novembre mil neuf cent quarante-huit  
 à dix-neuf heures dix minutes, est décédée  
 au Châtelard - Montreux, Avenue des Alpes, 113 selon certificat médical,  
 Armytage née Kelly Fanny Augusta

profession: aucune

originaire de nationalité britannique, dernier domicile en Angleterre: Cranleigh (Surrey)  
 domiciliée au Châtelard - Montreux

née le 17 novembre 1864 à Guernsey (Angleterre)

filie de Kelly William

et de Elizabeth Emily née Gifford

état civil veuve de Armytage Harry

Inscrit au présent registre le 30 novembre 1948 sur la déclaration  
 de Jean Kocher, directeur d'agence de voyages, à Montreux

Confirmé après lecture:

*J. Kocher*

L'officier de l'état civil:

*A. Bachelard*

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

N° 204  
 Morisod née Croptier  
 Louisa Anna

Le trente novembre mil neuf cent quarante-huit  
 à vingt-une heures cinquante minutes, est décédée  
 au Châtelard - Montreux, Hôpital selon certificat médical,  
 Morisod née Croptier Louisa Anna

profession: ménagère

originaire de Massongex (Valais)

domiciliée au Châtelard - Montreux, Chemex

née le 11 janvier 1881 à Olon

filie de Croptier Samuel Henri

et de Sophie née Cornioley

état civil épouse de Morisod Pierre Albert

Inscrit au présent registre le 1<sup>er</sup> décembre 1948 sur la déclaration  
 du mari de la défunte.

Confirmé après lecture:

*Morisod Albert*

L'officier de l'état civil:

*A. Bachelard*

Communiqué à l'office de l'état civil de Massongex

## Registre des décès

Form. 2

N° 205

Améz-Droz

Charles Fritz

Le premier décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ seize heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, rue du Pont, 32 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Améz-Droz Charles Fritz \_\_\_\_\_

profession: orfèvreoriginaire de Villiers, le Lacle et La Balme-de-Franch (Nanchâtel)domicilié à Châtelard - Montreuxné le 19 avril \_\_\_\_\_ 1901 à Villiers \_\_\_\_\_fils de Améz-Droz Fritz \_\_\_\_\_et de Marie Adèle née Bourgeois \_\_\_\_\_état civil époux de Rachel née Debrot \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 2 décembre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Yvonne Jaucourt, ménagère, à Montreux, amie de la famille du défunt \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Hauw

L'officier de l'état civil:

St. RuchetCommuniqué aux officiers de l'état civil de Dombredon, le Lacle et La Balme-de-Franch \_\_\_\_\_

N° 206

Mordasini

Cisèle Simone

Le deux décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ trois heures \_\_\_\_\_ dix minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
aux Thanches - Montreux Florimont \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Mordasini Cisèle Simone \_\_\_\_\_

profession: \_\_\_\_\_

originaire de \_\_\_\_\_

domicilié à \_\_\_\_\_

née le 30 novembre \_\_\_\_\_ 1948 aux Thanches - Montreux \_\_\_\_\_fille de Mordasini Irène Juliette ménagère, de Comolagna (Messin), domiciliée \_\_\_\_\_et de aux Thanches - Montreux La Balme, 27 \_\_\_\_\_

état civil \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 3 décembre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Edmond Nicazy, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

S. Nicazy

L'officier de l'état civil:

St. RuchetCommuniqué à l'office de l'état civil de Comolagna \_\_\_\_\_

N° 207

Gomperz

Philipp

Le trois décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ neuf heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Vernez \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Gomperz Philipp \_\_\_\_\_

profession: ancien fabricant d'étoffes \_\_\_\_\_  
originaire de Hochblomberg, sans papiers \_\_\_\_\_  
domicilié à Berne, Finkenhubelweg, 10, en séjour au Châtelard - Montreux \_\_\_\_\_  
né le 4 avril \_\_\_\_\_ 1860 à Vienne (Autriche) \_\_\_\_\_  
fil. de Gomperz Max \_\_\_\_\_  
et de Louise née Audpitz \_\_\_\_\_  
état civil célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 4 décembre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Edmond Nicat, commerçant, à Montreux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



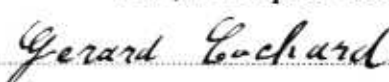
Communiqué à la Mairie et à l'office de l'état civil de Berne. \_\_\_\_\_

Le neuf décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix heures \_\_\_\_\_ quarante minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Cochard Duret Joséphine Marie Anne \_\_\_\_\_

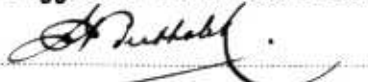
profession: ménagère \_\_\_\_\_  
originaire du Châtelard - Montreux \_\_\_\_\_  
domiciliée au Châtelard - Montreux, Blanchamp \_\_\_\_\_  
née le 22 juin \_\_\_\_\_ 1884 à Maxilly (H<sup>te</sup> Savoie) \_\_\_\_\_  
fille de Duret Claude \_\_\_\_\_  
et de Augustine née Charnot \_\_\_\_\_  
état civil épouse de Cochard Paul Frédéric \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 10 décembre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Gérard Cochard, maçon, à Blanchamp, fils de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué Inséré au registre des familles du CHATELARD-MONTREUX, Vol. 2, fol. 88 \_\_\_\_\_

N° 208

Cochard na Duret

Joséphine Marie Anne



## Registre des décès

Form. 2

N° 209  
Boncompagni-Ludovisi  
Andrea

Le huit décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt-deux heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Vernez \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Boncompagni-Ludovisi Andrea

profession: rentier

originaire de nationalité italienne, dernier domicile en Italie: Rome

domicilié à New-York (U.S.A.), en séjour à Vernez

né le 3 février \_\_\_\_\_ 1884 à Rome (Italie)

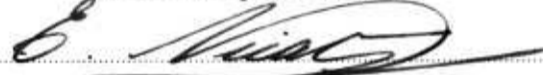
fil de Boncompagni-Ludovisi Luigi

et de Isabella ne Ronchinielli - Vitelli

état civil époux de Blanceflor ne de Billet

Inscrit au présent registre le 10 décembre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Edmond Nicati, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à la Chambrée d'Etat

N° 210  
Huguenin DuBois  
Julie

Le dix décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix-huit heures \_\_\_\_\_ vingt minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Avenue de Belmont, 43 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Huguenin DuBois Julie

profession: aucune

originaire du Locle (Neuchâtel)

domiciliée au Châtelard - Montreux

née le 3 décembre \_\_\_\_\_ 1874 à La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel)

filie de DuBois Fritz

et de Lucie ne DuBois

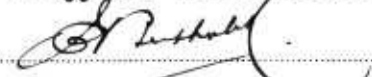
état civil veuve en 1<sup>er</sup> noces de Huguenin Jules, et en 2<sup>es</sup> noces de Huguenin Louis

Inscrit au présent registre le 11 décembre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Bernard Rolli, employé de banque, à Genève, épouse de la défunte

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil du Locle

N° 211

Ernst

Jean-Michel

Le seize décembre mil neuf cent quarante-huit  
à trois heures minutes, est décédé  
au Châtelard - Montreux, Chaux selon certificat médical,  
Ernst Jean-Michel

profession:

originaire de

domicilié à

né le 1<sup>er</sup> avril 1948 à Chaux  
fils de Ernst André Edmond, horticulteur, de Aarwangen (Berne), do-  
milié à Chaux, et de Jeanne Elisabeth née Baumann

état civil

Inscrit au présent registre le 14 décembre 1948 sur la déclaration  
du père du défunt

Confirmé après lecture:

A. Ernst

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué à l'office de l'état civil de Aarwangen.

N° 212

Dufzer née Moltz

Augusta Maria Johanna

Le dix-neuf décembre mil neuf cent quarante-huit  
à sept heures minutes, est décédée  
au Châtelard - Montreux, Vernez selon certificat médical,  
Dufzer née Moltz Augusta Maria Johanna

profession: suumme

originaire de nationalité neerlandaise, dernier domicile aux Pays-Bas: Amsterdam  
domiciliée au Châtelard - Montreux

née le 1<sup>er</sup> février 1871 à Hamme (Allemagne)

fille de Moltz Carl Dorotheus

et de Kimmor née Dierke

état civil veuve de Dufzer Hermann Carl Otto

Inscrit au présent registre le 20 décembre 1948 sur la déclaration  
de Edmond Nivaly, commerçant, à Montreux.

Confirmé après lecture:

*[Signature]*

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué à la chancellerie d'Etat.

## Registre des décès

Form. 2

N° 213  
Rüfenacht in Zumbach  
Maria Lima

Le dix-neuf décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ deux heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Rüfenacht in Zumbach - Maria Lima \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de Grosshöchstetten (Berne) \_\_\_\_\_  
domiciliée aux Chambed - Montreux, Avenue Nestlé, 10 \_\_\_\_\_  
née le 16 mai \_\_\_\_\_ 1874 à Aorat (Fribourg) \_\_\_\_\_  
fil de Zumbach Johann Samuel \_\_\_\_\_  
et de Maria ne Herz \_\_\_\_\_  
état civil épouse de Rüfenacht Arnold \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 20 décembre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
du mari de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
Arnold Rüfenacht \_\_\_\_\_  
Communiqué à l'office de l'état civil de Grosshöchstetten \_\_\_\_\_

N° 214  
Depallens  
Benjamin Adrien

Le vingt décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ six heures \_\_\_\_\_ quarante minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Les Quarennes \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Depallens Benjamin Adrien \_\_\_\_\_

profession: agriculteur \_\_\_\_\_  
originaire du Châtelard - Montreux \_\_\_\_\_  
domicilié aux Quarennes \_\_\_\_\_  
né le 18 avril \_\_\_\_\_ 1873 à Soland, Châtelard - Montreux \_\_\_\_\_  
fils de Depallens Eugène \_\_\_\_\_  
et de Marguerite Lurice ne Vebaz \_\_\_\_\_  
état civil époux de Bertha Rosa ne Nacht \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 20 décembre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de la fille du défunt, Suzanne Haxenod ne Depallens, ménagère, à Genève \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture: \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
Suz. Haxenod \_\_\_\_\_  
Communiqué Inscrit au registre des familles du CHATELARD-MONTREUX, Vol. 2, fol. 160 \_\_\_\_\_



N° 215

Lerrier  
Sima

Le vingt-deux décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
à \_\_\_\_\_ dix-neuf heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée  
au Châteaud - Montreux (Chaux) \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Lerrier Sima

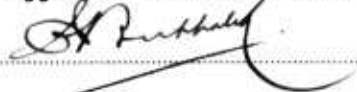
profession: maîtresse de pension  
originaire de Mont (Triloung)  
domiciliée à Chaux  
née le 26 mai \_\_\_\_\_ 1871 à Nyon  
fille de Lerrier Jean Edmond  
et de Robahie née Cropsal  
état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 24 décembre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Edmond Nivaly, domicilié à Montreux

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à l'office de l'état civil de Montreux

N° 216

Imre  
Harry

Le vingt-cinq décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
à \_\_\_\_\_ six heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé  
au Châteaud - Montreux, Cornaux sur Chaux \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Imre Harry

profession: étudiant en médecine  
originaire de nationalité hongroise  
domicilié à Budapest (Hongrie), en séjour à Cornaux sur Chaux  
né le 3 octobre \_\_\_\_\_ 1917 à Budapest  
fils de Imre Joseph  
et de Evelyn née ?  
état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 27 décembre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Edmond Nivaly, domicilié à Montreux

Confirmé après lecture:



L'officier de l'état civil:



Communiqué à la Chancellerie de l'état

## Registre des décès

Form. 2

N° 217

Bonzon

Emile Auguste

Le vingt-cinq décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
à \_\_\_\_\_ une heure \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédé  
au Châtehant - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Bonzon Emile Auguste

profession: ingénieur  
originaire de Ormont, Dessand  
domicilié au Châtehant - Montreux, Buvier  
né le 5 avril \_\_\_\_\_ 1870 à Ormont, Dessand  
fils de Bonzon Auguste Vincent  
et de Julie Rodolphe née Duperruis  
état civil divorcé de Marie Sylvie née Favre

Inscrit au présent registre le 27 décembre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de Albert Hausermann, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

A. Hausermann  
Communiqué à l'office de l'état civil d'Ormont, Dessand

N° 218

Stubbs

Alfred Roland

Le vingt-sept décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-huit  
à \_\_\_\_\_ vingt-huit heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédé  
au Châtehant - Montreux, Charand \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Stubbs Alfred Roland

profession: médecin retiré  
originaire des Etats-Unis d'Amérique  
domicilié au Châtehant - Montreux, Charand  
né le 12 août \_\_\_\_\_ 1872 à Mechanicville (Etat de New-York)  
fils de Stubbs Alfred Houghton  
et de Ella Victoria née Mand  
état civil veuf en 1<sup>er</sup>es noces de Keba née Jougé et époux en 2<sup>nd</sup>es noces de Caroline  
Auguste née Mc Keever

Inscrit au présent registre le 29 décembre \_\_\_\_\_ 1948 sur la déclaration  
de l'épouse du défunt

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Carie Stubbs  
Communiqué à la chancellerie d'Etat

N° 219  
Hope  
John

Le vingt-neuf décembre mil neuf cent quarante-huit  
à cinq heures treize minutes, est décédé  
aux Blanchés-Montreux, rue du Quai, 10 selon certificat médical,  
Hope John

profession: interprète  
originaire de nationalité britannique; - dernier domicile en Grande-Bretagne: Corsforthine (Ecosse)  
domicilié aux Blanchés-Montreux  
né le 21 août 1870 à Bothwell (Ecosse)  
fils de Hope Thomas  
et de ?  
état civil veuf de Louise Jeanne Hélène née Gavillet

Inscrit au présent registre le 29 décembre 1948 sur la déclaration  
de William Hope, employé de commerce, à Siondanne, fils du défunt.

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

N°

Le mil neuf cent  
à heure minutes, est décédé  
à selon certificat médical,

profession:  
originaire d  
domicilié à  
né le 1 à  
fil de  
et de  
état civil

Inscrit au présent registre le 19 sur la déclaration  
d

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Communiqué

L'inscription portant le numéro 219, à  
la page 394, est la dernière de l'année.  
Les deux exemplaires de ce registre sont  
de tenue identique.

Montreux, le 31 décembre 1948.

L'OFFICIER DE L'ETAT CIVIL



*[Signature]*



1949.

N° 1.  
Giroud née Schers  
Marie-Madeleine

Le premier janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-neuf \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ cinq heures \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
aux Marchés-Montoux, Collonge \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Giroud née Schers Marie-Madeleine \_\_\_\_\_

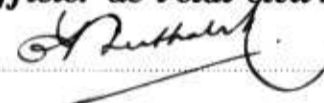
profession: ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de Charvat (Talaud) \_\_\_\_\_  
domiciliée à Collonge \_\_\_\_\_  
née le 20 mars \_\_\_\_\_ 1870 à Ordières (Talaud) \_\_\_\_\_  
fille de Schers Pierre Louis \_\_\_\_\_  
et de Marie Catherine née Ruchat \_\_\_\_\_  
état civil veuve en 1<sup>er</sup> noces de Ruchat Julien Nicolas, et en 2<sup>nd</sup> noces de  
Giroud Joseph Aristide \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 3 janvier \_\_\_\_\_ 1949 sur la déclaration  
de Albert Hausmann, commerçant, à Montoux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

A. Hausmann



Communiqué à l'office de l'état civil de Montoux \_\_\_\_\_

N° 2.  
Regamey  
Louise Emma Alexandrine

Le six janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-neuf \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quinze heures \_\_\_\_\_ quarante-cinq minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelet-Montoux, Blanchamp \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Regamey Louise Emma Alexandrine \_\_\_\_\_

profession: \_\_\_\_\_  
originaire de Le Noirmont (Berne) \_\_\_\_\_  
domiciliée à Blanchamp \_\_\_\_\_  
née le 8 octobre \_\_\_\_\_ 1947 à Blanchamp \_\_\_\_\_  
fille de Regamey Paulette Berthe \_\_\_\_\_  
et de \_\_\_\_\_  
état civil enfant \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 7 janvier \_\_\_\_\_ 1949 sur la déclaration  
de Albert Joly, commerçant, à Blanchamp, père de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Albert Joly



Communiqué à l'office de l'état civil de Le Noirmont, au chef de laix de Montoux \_\_\_\_\_

N° 3.  
 Buzde  
 Emile Constant

Le sept janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-neuf \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ dix-sept heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Châteaud - Montoux, Charand \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Buzde Emile Constant \_\_\_\_\_

profession: destinateur  
 originaire de Château d'Ox  
 domicilié à Charand  
 né le 26 février \_\_\_\_\_ 1885 à Vevey  
 fils de Buzde Louis Emile  
 et de Justine née Chevalley  
 état civil époux de Alice née Jorggi

Inscrit au présent registre le 8 janvier \_\_\_\_\_ 1949 sur la déclaration  
 de Félix Cuany, commerçant, à Charand

Confirmé après lecture:

F. Cuany

L'officier de l'état civil:

J. P. Subtil

Communiqué à l'office de l'état civil de Château d'Ox

N° 4  
 Colombo  
 Pietro Carlo Antonio

Le sept janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-neuf \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ quinze heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Châteaud - Montoux, rue Industrielle, 10 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Colombo Pietro Carlo Antonio \_\_\_\_\_

profession: gyptier - peintre  
 originaire de nationalité italienne, ancien domicile en Italie: Borgomanero (Novare)  
 domicilié au Châteaud - Montoux  
 né le 28 juin \_\_\_\_\_ 1872 à Borgomanero (Novare)  
 fils de Colombo Bartolomeo  
 et de Marianna née Paganini  
 état civil veuf de Domenica Antonia Carmelina née Turé

Inscrit au présent registre le 8 janvier \_\_\_\_\_ 1949 sur la déclaration  
 du fil du défunt

Confirmé après lecture:

Colombo Alfred

L'officier de l'état civil:

J. P. Subtil

Communiqué à la chancellerie d'état

N° 5  
 Perche née Mänzeler  
 Soude

Le huit janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-neuf \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ vingt-neuf heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
 au Châtelard-Montoux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Perche née Mänzeler Soude \_\_\_\_\_

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
 originaire de Jevron \_\_\_\_\_  
 domiciliée à Villeneuve \_\_\_\_\_  
 née le 16 février \_\_\_\_\_ 1866 à Bolligen (Berne) \_\_\_\_\_  
 fille de Mänzeler Elisabeth \_\_\_\_\_  
 et de \_\_\_\_\_  
 état civil veuve de Perche François Louis \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 10 janvier \_\_\_\_\_ 1949 sur la déclaration  
 de Charles Hüni, retraité des douanes, à Esert, boulevard Champrent, gendre  
 de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

Hüni Ch.

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué aux officiers de l'état civil d'Oron et Villeneuve \_\_\_\_\_

N° 6  
 Walder  
 Arnold Alexandre

Le neuf janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-neuf \_\_\_\_\_  
 à \_\_\_\_\_ six heures \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
 au Châtelard-Montoux, Avenue des Alpes, 17 \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Walder Arnold Alexandre \_\_\_\_\_

profession: \_\_\_\_\_  
 originaire de Winterthur (Zürich) \_\_\_\_\_  
 domicilié au Châtelard-Montoux \_\_\_\_\_  
 né le 22 janvier \_\_\_\_\_ 1939 aux Tranchés-Montoux \_\_\_\_\_  
 fils de Walder Arnold Albert \_\_\_\_\_  
 et de Roba née Amacher \_\_\_\_\_  
 état civil enfant \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 10 janvier \_\_\_\_\_ 1949 sur la déclaration  
 de Edmond Nivaly, commerçant, à Montoux \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture:

*[Signature]*

L'officier de l'état civil:

*[Signature]*

Communiqué à l'office de l'état civil de Winterthur \_\_\_\_\_



N° 7  
Onkelinx née Lucas  
Virginie Pauline

Le douze janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-neuf \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ deux heures \_\_\_\_\_ dix minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Château-Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Onkelinx née Lucas** Virginie Pauline \_\_\_\_\_

profession: aucune

originaires de nationalité belge \_\_\_\_\_

domiciliée à Bruxelles (Belgique), en séjour aux Planches-Montreux

née le 20 juin \_\_\_\_\_ 1881 à Chartres (France)

filles de Lucas Alcide

et de Solmyre née Scie

état civil veuve de Onkelinx Guy

Inscrit au présent registre le 13 janvier \_\_\_\_\_ 1949 sur la déclaration  
de Albert Maudermann, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. Maudermann  
Communiqué à la chancellerie d'état

B. Rothol

N° 8  
Cheddex  
Jules Auguste

Le quinze janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-neuf \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ vingt-une heures \_\_\_\_\_ vingt minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
aux Planches-Montreux, rue de l'Église Catholique, 5, selon certificat médical,  
**Cheddex Jules Auguste**

profession: retraité S. P. &

originaire des Planches-Montreux

domicilié aux Planches-Montreux

né le 11 avril \_\_\_\_\_ 1863 à Cyion

fil de Cheddex Jean Louis

et de Andenne Marguerite Renette née Bergot

état civil veuf de Lucie Henriette Sophie née Buisson

Inscrit au présent registre le 17 janvier \_\_\_\_\_ 1949 sur la déclaration  
de Georgand Nischy, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

E. Nischy  
Communiqué Inséré au registre des familles des PLANCHES-MONTEUR, fol. 1 fol. 178.

B. Rothol

## Registre des décès

Form. 2

N° 9  
Perret né Tschiffeli  
Hélène Hémiette

Le dix-sept janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-neuf \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quatre heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédée  
au Châtehland - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Perret né Tschiffeli Hélène Hémiette

profession: aucune  
originaire de Vevey, Villeneuve, Noville et Remondin  
domiciliée à Chessel  
née le 2 août \_\_\_\_\_ 1871 à Marseille (France)  
fille de Tschiffeli Jacques Emile Victor  
et de Nanette Louise née Dimond  
état civil veuve en 1<sup>er</sup> noces de Holm Albert Théodore et épouse en 2<sup>es</sup>  
noces de Perret Gustave Henri Max

Inscrit au présent registre le 19 janvier \_\_\_\_\_ 1949 sur la déclaration  
de Jules Kottier, commensal, à Montreux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Communiqué aux offices de l'état civil de Vevey et Villeneuve.

N° 10  
Corden  
Marie Louise

Le dix-sept janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-neuf \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ trois heures \_\_\_\_\_ quinze minutes, est décédée  
au Châtehland - Montreux, Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Corden Marie Louise

profession: aucune  
originaire de Servion  
domiciliée à ? en bijou au Châtehland - Montreux  
née le 18 mai \_\_\_\_\_ 1885 à Puidoux  
fille de Corden Jean Louis Félix  
et de Marie Louise Pauline née Servant  
état civil divorcée de Pasche Adolphe

Inscrit au présent registre le 19 janvier \_\_\_\_\_ 1949 sur la déclaration  
de Jules Kottier, commensal, à Montreux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Communiqué à l'office de l'état civil de Vevey.

N° 11  
Briemond  
Blanche Louise

Le vingt-un janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-neuf \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ dix heures \_\_\_\_\_ vingt minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux, Charent \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Briemond Blanche Louise \_\_\_\_\_

profession: veuve  
originaire de Gruatharache et Progend (Fribourg)  
domiciliée à Charent  
née le 6 mars \_\_\_\_\_ 1862 à Semboles (Fribourg)  
fille de Briemond Antoine Jules Marie Alfred  
et de Louise Marie Gertrude née de Lentulus  
état civil célibataire

Inscrit au présent registre le 22 janvier \_\_\_\_\_ 1949 sur la déclaration  
de Albert Hindermann, commerçant, à Montreux

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

J. H. Ausermann  
Communiqué aux offices de l'état civil de Le Crêt et Progend

N° 12  
Gertsch  
Françoise Madeleine

Le vingt-trois janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-neuf \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ quatre heures \_\_\_\_\_ trente minutes, est décédée \_\_\_\_\_  
au Châtelard - Montreux Hôpital \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Gertsch Françoise Madeleine \_\_\_\_\_

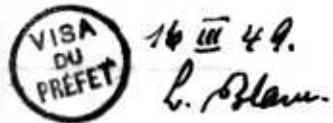
profession: \_\_\_\_\_  
originaire de \_\_\_\_\_  
domiciliée à \_\_\_\_\_  
née le 21 janvier \_\_\_\_\_ 1949 à Charent  
fille de Gertsch Hans Ernst, peintre en lettres, de Sauterbrunnen (Berne)  
et de domiciliée aux Blanchets - Montreux, et de Madeline née Radual  
état civil \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 24 janvier \_\_\_\_\_ 1949 sur la déclaration  
du père de la défunte

Confirmé après lecture:

L'officier de l'état civil:

Gertsch  
Communiqué à l'office de l'état civil de Sauterbrunnen



16 III 49.  
L. Blum.

L'inscription portant le numéro 12, à la page 400,  
est la dernière de ce volume, numéro 23.  
En suite se trouve dans le volume numéro 24, qui  
commence par le numéro 13 de l'année 1949.  
Montreux le 24 janvier 1949.





Faint, illegible text scattered across the page, possibly bleed-through from the reverse side. Some faint markings and a small squiggle are visible on the left side.

2  
22 March 20 1880  
100 April 10 1880

100  
100  
100  
100  
100  
100  
100  
100

100  
100  
100  
100  
100  
100  
100  
100

100  
100  
100  
100  
100  
100  
100  
100

L'int  
et la  
Sa  
comme



NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
	1945 ( suite )				
Anliker	Bernst	5			
Aubert	Marie - Louise	22			
Annichini	Guidentio	24			
Aubigny (d')	Yohande	37			
Archambault	Marie	43			
	1946				
Anthamatten	Peter Alois	86			
Andrews	Bonhame	104			
Aubert	William Charles Constant	115			
Avichat	Artile Robaie	120			
Ash	Elsie - Hand	144			
Amick	Alice	148			
Aubert	Ulysse Henri	155			
Aubord	Julien Albert	155			
	1947				
Adams	Franka Jean	167			
Alban	Mary Phillip	183			
Ammann	Marie	204			
Amet	Alfred Marie	228			
Athe	Julie Angeline	236			
Amick	Hermette Artete	243			
Althaus	Emma	245			
Antonovic	Dragoim	254			
angst	Marie - Marguerite	266			
	1948				
Oellen	Emile	341			
Akermann	Louise	377			
Antonietti	Charles Adolphe	384			
Amyhage	Fanny Augusta	386			
Amof - Trof	Charles Fritz	387			

A  
B  
C  
D  
E  
F  
G  
H  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z



2  
 22 March 20 1880  
 100 April 10 1880

100  
 200  
 300  
 400  
 500  
 600  
 700  
 800  
 900  
 1000

1100  
 1200  
 1300  
 1400  
 1500  
 1600  
 1700  
 1800  
 1900  
 2000

2100  
 2200  
 2300  
 2400  
 2500  
 2600  
 2700  
 2800  
 2900  
 3000

L'int  
 et la  
 Sa  
 comme



NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
	1945 ( suite )				
Anliker	Ernst	5			
Aubert	Marie - Louise	22			
Annichini	Grudentio	24			
Aubigny (d')	Johanne	37			
Archambault	Marie	43			
	1946				
Anthamatten	Peter Alod	86			
Andrews	Bonhame	104			
Aubert	William Charles Constant	115			
Avishat	Artile Robalie	120			
Ash	Elsie Mand	144			
Amiet	Alice	148			
Aubert	Wylde Hemi	155			
Aubord	Julien Albert	155			
	1947				
Adams	Freda Jean	167			
Alban	Mary Phillips	183			
Ammann	Marie	204			
Anet	Alfred Hani	228			
Athe	Edite Angeline	236			
Amiet	Hermette Adèle	243			
Althaus	Emma	245			
Antonovic	Dragolub	254			
Angst	Marie Marguerite	266			
	1948				
Oellen	Emile	341			
Akermann	Louise	377			
Antonietti	Charles Adolphe	384			
Amynhage	Fanny Augusta	386			
Amof - Trof	Charles Fritz	387			

A  
B  
C  
D  
E  
F  
G  
H  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z





Page	Page	Page	Page
1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16
17	18	19	20
21	22	23	24
25	26	27	28
29	30	31	32
33	34	35	36
37	38	39	40
41	42	43	44
45	46	47	48
49	50	51	52
53	54	55	56
57	58	59	60
61	62	63	64
65	66	67	68
69	70	71	72
73	74	75	76
77	78	79	80
81	82	83	84
85	86	87	88
89	90	91	92
93	94	95	96
97	98	99	100

**B**  
**C**  
**D**  
**E**  
**F**  
**G**  
**H**  
**J**  
**K**  
**L**  
**M**  
**N**  
**O**  
**P**  
**Q**  
**R**  
**S**  
**T**  
**V**  
**W**  
**X**  
**Y**

101	102	103	104	105	106	107	108	109	110
111	112	113	114	115	116	117	118	119	120
121	122	123	124	125	126	127	128	129	130
131	132	133	134	135	136	137	138	139	140
141	142	143	144	145	146	147	148	149	150
151	152	153	154	155	156	157	158	159	160
161	162	163	164	165	166	167	168	169	170
171	172	173	174	175	176	177	178	179	180
181	182	183	184	185	186	187	188	189	190
191	192	193	194	195	196	197	198	199	200
201	202	203	204	205	206	207	208	209	210
211	212	213	214	215	216	217	218	219	220
221	222	223	224	225	226	227	228	229	230
231	232	233	234	235	236	237	238	239	240
241	242	243	244	245	246	247	248	249	250
251	252	253	254	255	256	257	258	259	260
261	262	263	264	265	266	267	268	269	270
271	272	273	274	275	276	277	278	279	280
281	282	283	284	285	286	287	288	289	290
291	292	293	294	295	296	297	298	299	300
301	302	303	304	305	306	307	308	309	310
311	312	313	314	315	316	317	318	319	320
321	322	323	324	325	326	327	328	329	330
331	332	333	334	335	336	337	338	339	340
341	342	343	344	345	346	347	348	349	350
351	352	353	354	355	356	357	358	359	360
361	362	363	364	365	366	367	368	369	370
371	372	373	374	375	376	377	378	379	380
381	382	383	384	385	386	387	388	389	390
391	392	393	394	395	396	397	398	399	400
401	402	403	404	405	406	407	408	409	410
411	412	413	414	415	416	417	418	419	420
421	422	423	424	425	426	427	428	429	430
431	432	433	434	435	436	437	438	439	440
441	442	443	444	445	446	447	448	449	450
451	452	453	454	455	456	457	458	459	460
461	462	463	464	465	466	467	468	469	470
471	472	473	474	475	476	477	478	479	480
481	482	483	484	485	486	487	488	489	490
491	492	493	494	495	496	497	498	499	500

L'ind  
at la  
Sa  
comme



NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
	1945 (suite)			1946 (suite)	
Bertholet	Albert	1	Busler	Estelle	138
Byhamd (van)	Norme Jacob Roland	2	Berenguer y Broseta	José	141
Broye	Florentine Albertine	3	Beebe	Esther	145
Bremwald	Albert Kurt	6	Bumak	Adolphe	146
Blanchod	Marion	11	Byrde	Nelly Marguerite	147
Bodson	Georges	14	Borlotz	David Henri	150
Bovet	Emma	15	Berthel	Ernest	150
Boeye	Constance	16	Briw	Augusta	151
Besson	Julien	23	Barthelemy	Jean-Baptiste Antoine	159
Brigonzzi	Charles Bartholomé	27		1947	
Bodd	Henri Oscar	27	Biddat	Louis Marc Julien	162
Brugani	Bruna Inés	29	Biarclay	Esther Florence	167
Barker	Lillie Adeline	31	Bertholet	Marc	179
Berand	Marie Louise	33	Bärtschi	Lola	182
Bron	Rose Lucia	34	Buttkopf	Lucie Marie	183
Bühler	Helène Louise	41	Byrde	Louise Emma	184
Blesi	Adèle Johana	41	Bendoff	Augusta Marie	190
	1946		Benthien dit Steffen	Dorothea Karoline Magdalena	191
Byrde	Sophie Marguerite	45	Burnier	Genevieve Henri	196
Bolomey	Jeanne Gabrielle	46	Bourred-Walkere	Blanche	197
Benoit	François Eugène	47	Borlotz ni Borlat	Lina Sylvie	197
Bernasconi	Sturimio	53	Balimann	James	199
Blanchard	Julia Emma	57	Brandt	Marie Bertha	200
Buddinger	Paul	58	Borday	Emilie Marie Louise	202
Bedenwall	Alessio Germano	58	Bucher	Emma	205
Bachelin	Charles Ferdinand	69	Borlat	Marie Laurette Alexandrine	206
Bonfon	Alexandre	70	Benger	Amelie Rosine	207
Bardan	Elaine	72	Bonfantini	Jean Baptiste Emmanuel	212
Bron	Caroline Constance	75	Bawi	Laura Irma	216
Butty	Marie Helène	77	Brand	Alvid	223
Bottelli	-Marie	82	Buzzi	Carlo	224
Bähni	Rosine Julie	86	Baer	Adèle Bertha	229
Blader	Adolphe	90	Balogi	Ladzo (Ladislav)	230
Bodd	Lola Caroline	91	Balogi	Jolande Adrien Ladislav	231
Bonnet	Maria Ana Julia	92	Beyeler	Paul Arthur	233
Balmer	Rosette	93	Bondolfi	Giovanni	233
Baleyno	Marie Josephine Martine	96	Béguelin	Emma Léonore	237
Balissat	Olga Mathilda	106	Basset	Anne - Marie Germaine	253
Brunard	Marie - Louise	109	Buewrad	Jean Emile	255
Brocard	Lucie	113	Bouquin	Louis Auguste	255
Brenzikofer	René	119	Brand	Louisa	257
Bottoli	Maria Celeste	120	Barrand	Aline Louise	261
Boulatz	Louis Alami	121	Bucher	Margdalena	264
Bobhand	Louise Verena	132	Baummann	Jeanne	266

B

C

D

E

F

G

H

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y



B

NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
	1947 (suite)				
Blancpain	Julia William	267			
Bollat	Nancy	267			
Bürki	Johanna	268			
Bride	Fanny Caroline	269			
Buxel	Alice Berthe Virginie	272			
Barberis	Giuseppe Alessandro	272			
Breuil (de)	Colette	275			
Bisvati	Henri Charles	276			
Boulenat	Charlotte	283			
	1948				
Burger	Léon Hugo	291			
Byrde	Julie Amélie dite Emile	294			
Böisgelin (de)	Louis Henri	305			
Bonnet	Marie Amélie	314			
Bochtlingk (de)	Henri Paul Othon	315			
Bärtschi	Emile Christian	317			
Ber	Maurice	327			
Bellon	Françoise	328			
Böttcher	Jean Henri	330			
Bischaud	Florina Claudina	332			
Buthinat	Marie Albertine	332			
Bene	Eugénie Louise	334			
Bouquin	Charles Emile	334			
Bildt	Hedwig Alexandra	336			
Beaumont	Marie Adèle Berthe	338			
Budry	Charles	343			
Blisch	Elise	350			
Brand	Raymonde Yvonne Georgette	352			
Berkwand	Marthe Marie Désiree	353			
Buttlinger	Elise Albertine	363			
Bonfantini	Sydie	366			
Bobby	Maurice André	366			
Borlot	Cécile Marguerite	368			
Bode	Louise Virginie	370			
Beda	Blvina	373			
Bouquin	Albert	374			
Bougeaud ne Brauwand	Marie Eugénie	375			
Blösch	Paul	383			
Bonzon	Simone Julia	384			
Bonecompagni-Ludovisi	Andrea	389			
Bonzon	Emile Auguste	393			
	1949				
Byrde	Emile Bonstant	396			
Brimond	Blanche Louise	400			

L'int  
et la  
Sa  
commeCANTON  
STAT  
MON

Page	Page	Page	Page
1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16
17	18	19	20
21	22	23	24
25	26	27	28
29	30	31	32
33	34	35	36
37	38	39	40
41	42	43	44
45	46	47	48
49	50	51	52
53	54	55	56
57	58	59	60
61	62	63	64
65	66	67	68
69	70	71	72
73	74	75	76
77	78	79	80
81	82	83	84
85	86	87	88
89	90	91	92
93	94	95	96
97	98	99	100

C  
D  
E  
F  
G  
H  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z

L'ins  
at la  
Sa  
comme









Page	Page	Page	Page
1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16
17	18	19	20
21	22	23	24
25	26	27	28
29	30	31	32
33	34	35	36
37	38	39	40
41	42	43	44
45	46	47	48
49	50	51	52
53	54	55	56
57	58	59	60
61	62	63	64
65	66	67	68
69	70	71	72
73	74	75	76
77	78	79	80
81	82	83	84
85	86	87	88
89	90	91	92
93	94	95	96
97	98	99	100

C  
D  
E  
F  
G  
H  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z



143					
144					
145					
146					
147					
148					
149					
150					
151					
152					
153					
154					
155					
156					
157					
158					
159					
160					
161					
162					
163					
164					
165					
166					
167					
168					
169					
170					
171					
172					
173					
174					
175					
176					
177					
178					
179					
180					
181					
182					
183					
184					
185					
186					
187					
188					
189					
190					
191					
192					
193					
194					
195					
196					
197					
198					
199					
200					

L'int  
et la  
Sa  
comme



NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
	1945 (suite)			1947 (suite)	
Cochard	Franchette Emile	7	Crabbe	Caroline Georges	181
Cherfillard	Marie Hubette Elise	8	Chapuis	Lucie Marie	183
Carrel	Frédéric Poingdestre	15	Cropper ni Chamberlain	Edith Sofus	187
Charvozt	Anna Marie Louise	17	Cadoni	Marianzola Giacomina	201
Cramdoux	Paul Louis	20	Crodet	Emilie Marie Louise	202
Crausatz	Ulysse	28	Chatelemat	Anna Caroline	203
Cerutti ni Colla	Madeirena Rosa	31	Carrel	Amélie Rosine	207
Cochard	Hilguette	36	Chaney	Blanche Henriette	209
	1946		Carter	Alfred	226
Cochard	Sophie Marguerite	45	Carter	Henry	226
Crosson	Anna Marie	48	Chester	Charles Lever	228
Chollet	Paul Emile	50	Cosandray	Alfred Ernest	235
Capra	Eleonora Venusta	61	Chollet	Charles Pierre	236
Curdy	Louise	66	Coppo	Lidia Pierina	241
Cavin	Subanne Elise Sylvie	68	Chablaix	Lucie Rosalie	242
Chevalley	Blanche Alice	68	Cottier	Eliane Rose Jeanne	245
Collet	Edmond	69	Crausatz	Bertrand Emmanuel	248
Ciepon	Henriette Louise Marie	71	Cholmeley	Norman Goodford	251
Chamorel	Genevieve Henri	74	Cherix	Anna Marie Rosalie	252
Coquozt	Joseph Henri	75	Carrel	Louisa	257
Chevalley	Elise Julie	81	Caulfield	Charles Trevor	258
Chevalley	Louis Fernand	83	Camenisch	Johanna	268
Charbon	Jeanne Emile	89	Chevalley	Lina	270
Collet - Peygret	Maria Ana Julia	92	Capt	Jules Robert	275
Charvozt	Marie Reine	94		1948	
Caddington	Henry Barry Orton	98	Christin	Emma Henriette Subanne	289
Chevalley	Odile	98	Campanant	Paul Jean	290
Cohier	Marie Christine Elisabeth	113	Chevalley	Francois Joseph	295
Chablaix	Odile Louise	124	Chappuis	Subanne Charlotte	297
Cherix ni Cardinaux	Emma Louise	126	Collet	Elvire	297
Court ni Christin	Mary Henriette	129	Cochard	Auguste Louis	304
Clere	Blanca Virginie	130	Cudimar	Emma Louisa	308
Cosandray	Marie Louise	130	Crochon ni Chapallat	Louise Emma	309
Cvetko	Alice Anna	140	Cavin	Lucie	310
Cardinaux	Emma Louise	140	Chevilod	Joseph Ernest	312
Charenbach	Henriette Chara Maria	144	Chapallay	Marie - Louise	340
	1947		Cramm	Kathilote Maria Marie	346
Cochard	Ida Louise	164	Chenaud	Emile	347
Crawford	Eleonor Friederick Mary	166	Chenaux ni Cottier	Anna Kathilote	349
Cavin	Gustave Emile	171	Chessex	Marie Elise	354
Conud	Calixte	172	Casas Quintana Arxer de)	Josefa	357
Cartier	Anna Maria	176	Carter	Kate	361
Cobham	Katherine	180	Cretton	André Marcel	361
Cuénct	Ernest Alfred	180	Croptier	Elise Blanche	362

C  
D  
E  
F  
G  
H  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z





DATE	DESCRIPTION	AMOUNT
1891	...	...
1892	...	...
1893	...	...
1894	...	...
1895	...	...
1896	...	...
1897	...	...
1898	...	...
1899	...	...
1900	...	...
1901	...	...
1902	...	...
1903	...	...
1904	...	...
1905	...	...
1906	...	...
1907	...	...
1908	...	...
1909	...	...
1910	...	...
1911	...	...
1912	...	...
1913	...	...
1914	...	...
1915	...	...
1916	...	...
1917	...	...
1918	...	...
1919	...	...
1920	...	...
1921	...	...
1922	...	...
1923	...	...
1924	...	...
1925	...	...
1926	...	...
1927	...	...
1928	...	...
1929	...	...
1930	...	...
1931	...	...
1932	...	...
1933	...	...
1934	...	...
1935	...	...
1936	...	...
1937	...	...
1938	...	...
1939	...	...
1940	...	...
1941	...	...
1942	...	...
1943	...	...
1944	...	...
1945	...	...
1946	...	...
1947	...	...
1948	...	...
1949	...	...
1950	...	...
1951	...	...
1952	...	...
1953	...	...
1954	...	...
1955	...	...
1956	...	...
1957	...	...
1958	...	...
1959	...	...
1960	...	...
1961	...	...
1962	...	...
1963	...	...
1964	...	...
1965	...	...
1966	...	...
1967	...	...
1968	...	...
1969	...	...
1970	...	...
1971	...	...
1972	...	...
1973	...	...
1974	...	...
1975	...	...
1976	...	...
1977	...	...
1978	...	...
1979	...	...
1980	...	...
1981	...	...
1982	...	...
1983	...	...
1984	...	...
1985	...	...
1986	...	...
1987	...	...
1988	...	...
1989	...	...
1990	...	...
1991	...	...
1992	...	...
1993	...	...
1994	...	...
1995	...	...
1996	...	...
1997	...	...
1998	...	...
1999	...	...
2000	...	...

D  
E  
F  
G  
H  
I  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z

Faint, illegible text or markings, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

L'in  
est la  
Sa  
comme









Year	Month	Day	Particulars	Debit	Credit	Balance
1860	Jan	1	Balance forward			100.00
			By Cash	50.00		150.00
			To Cash		25.00	125.00
			To Cash		25.00	100.00
			To Cash		25.00	75.00
			To Cash		25.00	50.00
			To Cash		25.00	25.00
			To Cash		25.00	0.00
			To Cash		25.00	25.00
			To Cash		25.00	50.00
			To Cash		25.00	75.00
			To Cash		25.00	100.00
			To Cash		25.00	125.00
			To Cash		25.00	150.00
			To Cash		25.00	175.00
			To Cash		25.00	200.00
			To Cash		25.00	225.00
			To Cash		25.00	250.00
			To Cash		25.00	275.00
			To Cash		25.00	300.00
			To Cash		25.00	325.00
			To Cash		25.00	350.00
			To Cash		25.00	375.00
			To Cash		25.00	400.00
			To Cash		25.00	425.00
			To Cash		25.00	450.00
			To Cash		25.00	475.00
			To Cash		25.00	500.00
			To Cash		25.00	525.00
			To Cash		25.00	550.00
			To Cash		25.00	575.00
			To Cash		25.00	600.00
			To Cash		25.00	625.00
			To Cash		25.00	650.00
			To Cash		25.00	675.00
			To Cash		25.00	700.00
			To Cash		25.00	725.00
			To Cash		25.00	750.00
			To Cash		25.00	775.00
			To Cash		25.00	800.00
			To Cash		25.00	825.00
			To Cash		25.00	850.00
			To Cash		25.00	875.00
			To Cash		25.00	900.00
			To Cash		25.00	925.00
			To Cash		25.00	950.00
			To Cash		25.00	975.00
			To Cash		25.00	1000.00

D  
E  
F  
G  
H  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z





NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
	1945 (suite)			1946 (suite)	
David	Helen Brydie	2	Delay	Caroline	136
Dind	Jules Marie Ami	14	Besgraff	Marie Thaline	136
Ducet	Alice	18	Jenny	Alice Anna	140
Dumont	Abraham Boxman	26	David	Edna Novis	153
Delavy	Mathilde Marie	28	Dépionaz	Uma Françoise Josephine	158
de Linder	Carine	30		1947	
Duperhuit	Marie Rose Henriette	33	Diberend	Ernest Emile	161
Depallens	Rose Lucie	34	Despland	Gustave Louis	163
de Schoulenbourg ni de Goubok - arlednovsky - langueite	Jenny	34	Duperhuit	Louise Antoinette	163
Duc	Jenny	35	Delharodier	Joseph Prosper	178
d'Aubigny ni de Kauldson	Yolande	37	Duboux	Ernest William Leonard	179
Delarivière	Elise Marie	39	Dubois	Alice Wilma	187
	1946		Dubois	Charles Eugène	191
Douet	Serha Emily	41	Dufour	François Louis	203
Décaillet	Suzanne	46	Duprez	Marie Laurette Alexandrine	206
Diebold	Karl Albert	51	Delay	Philimin	208
Ducet	Julia Emma	57	David	Anna Hélène	211
d'Hamgest d'Yvois	Celilia Johanna	60	Dubochet	Louise	214
Dubois	Constant Philippe	62	Drage	Evelyn William	215
de la Grange O'band	Jessie	63	Dach (von)	Amalia Emma	215
Dubois	Estime	72	de Regibus	Angela	234
Dubois	Louise	72	Delacroixriche	Jacques Adolphe	240
Duponat	Clair Philomène	76	Ducet	Marie Antoinette Emma	248
de Kraldy - Lukacs	Georges	80	Difer	Hermann Carl Otto	253
Dubuis	Elise Louise Sophie	80	Dind	Louis Gustave	258
Déotterud	Jean Baptiste	87	de Jongh	Marie Clément Anguste	259
Denham	Jessie Emily	89	Dona	Arctina	263
Decorges	Emile	93	de Breteuil	Edythe	275
Durand	Marie Reine	94	Dumont	Edouard William	278
de Schoulenbourg	Wladimir	95	de Bouchelet (Expellier)	Stephane Georges Ludovic	281
Dieblin	Reinhard	103	Duboux	Elizabeth Bertha	281
Dalrymple	Robert Willie Edphinstone	105		1948	
Decorges	Bertha	106	Dufour ni Ducet	Louise Julia	286
Doughas	Ruby	107	Darbre	Julia	293
Ducet	Henri	109	Dufour	Arthur	296
Dupont	Marie Christine Elizabeth	113	Ducet	Marie Louise dite Elise	302
Dupuis	Edouard Rodolphe	115	de Bridgeline	Louis Henri	305
Duc	Sophie Ida	117	David	Elizabeth Julie	313
Durlin	Evelyn Hryden	119	de Bochtlingke	Mimi Paul Othon	315
Dubuis	Jenny Herbertine	121	Descombes	Louise Mathilde	316
Dufour	Gustave Pierre Louis	122	D'Arani	Antonio	321
Dubochet	Sophie Louise	125	delle Donne	Aurelia	323
de Lorm	Frederika	127	Dufour	Antoinette Françoise	349
Dickinson	John Daniel Duncan	135	Duroir	Maurice Edouard Marie	359

D

E

F

G

H

J

K

L

M

N

O

P

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
	1948 (liste)				
Decosterd	Elise Blanche	362			
Duhamel de la Saunde	Cremer Maria Livia Christina	364			
Davidson Smith	Francois Alma	367			
Duthoit	Elvira	373			
Desarzens	Jean Hermann	374			
Domenjot	Elise Violette	383			
Duret	Josephine Marie Anne	388			
DuBois	Julie	389			
Dufex	Augusta Maria Johanna	390			
Depallend	Benjamin Achier	391			

D

Si  
et la  
Sa  
omni



Page	Year	Month	Day	Time	Location	Remarks
10	187	Jan	1	10:00	...	...
11	187	Jan	2	11:00	...	...
12	187	Jan	3	12:00	...	...
13	187	Jan	4	13:00	...	...
14	187	Jan	5	14:00	...	...
15	187	Jan	6	15:00	...	...
16	187	Jan	7	16:00	...	...
17	187	Jan	8	17:00	...	...
18	187	Jan	9	18:00	...	...
19	187	Jan	10	19:00	...	...
20	187	Jan	11	20:00	...	...
21	187	Jan	12	21:00	...	...
22	187	Jan	13	22:00	...	...
23	187	Jan	14	23:00	...	...
24	187	Jan	15	24:00	...	...
25	187	Jan	16	25:00	...	...
26	187	Jan	17	26:00	...	...
27	187	Jan	18	27:00	...	...
28	187	Jan	19	28:00	...	...
29	187	Jan	20	29:00	...	...
30	187	Jan	21	30:00	...	...
31	187	Jan	22	31:00	...	...

E  
F  
G  
H  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z



1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		
31		
32		
33		
34		
35		
36		
37		
38		
39		
40		
41		
42		
43		
44		
45		
46		
47		
48		
49		
50		
51		
52		
53		
54		
55		
56		
57		
58		
59		
60		
61		
62		
63		
64		
65		
66		
67		
68		
69		
70		
71		
72		
73		
74		
75		
76		
77		
78		
79		
80		
81		
82		
83		
84		
85		
86		
87		
88		
89		
90		
91		
92		
93		
94		
95		
96		
97		
98		
99		
100		

NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
Ernst	1945 (nick) Fritz	39			
Eys van Siender (van)	1946 Cecilia Johanna	60			
Evoud	Pauline Laure	84			
Ehrbar	Jeda Rosa Louise	88			
Ernst	Edmond Arthur	91			
Enkali	Elisabeth	122			
Ecuyer	Georges	157			
Ernst	Hona Angèle	158			
	1947				
Eschler	Emilie	188			
Erasmie	Berta	193			
Ellison	Margaret Isabel	200			
Ecuyer	Sophie Lina	251			
	1948				
Eternod	Olisa	308			
Etienne	Laure	313			
Erni	Rosa Louise	322			
Ernst	Jean-Michel	390			







Page	Page	Page	Page
1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16
17	18	19	20
21	22	23	24
25	26	27	28
29	30	31	32
33	34	35	36
37	38	39	40
41	42	43	44
45	46	47	48
49	50	51	52
53	54	55	56
57	58	59	60
61	62	63	64
65	66	67	68
69	70	71	72
73	74	75	76
77	78	79	80
81	82	83	84
85	86	87	88
89	90	91	92
93	94	95	96
97	98	99	100

F  
G  
H  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z

10

4

.. f

6.

66

21 6

20 1

67

68

69

21 6

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

Lin  
at la  
Sa  
Comm



NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
	1945 ( suite )			1948 ( suite )	
Fairbridge	Margaret Hepple	1	Freeman	Kate	361
Flickinger	Heleni Louis	40	Featonby	Morace	372
	1946		Freeman	Louise Urdle	372
Fink ne Fischer	Roba	49	Fischer	Francois Antoine	379
Fichter	Auguste Emile	51			
Frittinger ne Fetsmicht	Marie Emie Rodalic	63			
Franquex	Emma	84			
Froidewaux	Rosette	93			
Francey	Jules Auguste	97			
Francey	Antile	98			
Froidewaux	Pauline	111			
Fleming	Cordelia Millicent	112			
Fischer	Bella	114			
Fonhamatz	Mathilde	123			
Fonhaine	Eugy Marcel	131			
Frankenstein	Recha Rebekka	145			
Ferrari	Salvatore Giacomo	149			
	1947				
Fulleylove	Joan Elizabeth Anne	161			
Fessler	Marie Emile Esther Elia	165			
Ferraris	Roba	168			
Fonhamatz	Emile	175			
Fiscalmi	Genevieve Lucie Adolphe	185			
Franzosi	Lucia	198			
Fontana	Mariangela Giacomina	201			
Francey	Bertha Julie	214			
Fischer	Eva	225			
Frenzel	Maria Henriette Wilhelmine	235			
Fleutet	Marie Josephine	243			
Ferrario	Franz Robert	244			
Frandiger (von)	Karl	250			
Friedmann	Charlotte Sara	262			
Feiss	Pauline Louise Stalmyre	265			
Favre	Marie Vronique	270			
Frey	Ema	274			
Freeman	Leila C.	277			
Fébre	Antie Louis	280			
	1948				
Furer	Lina	285			
Francey	Philippe	304			
Fehr	Maria Josephina	320			
Freymond	Germaine Louise	324			
Fialquier	Marie Felise	354			
Frelchov	Benoit Arden	360			

F  
G  
H  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z





Year	Month	Day	Particulars	Debit	Credit	Balance
1880	Jan	1	To Balance			100.00
			By Cash	50.00		50.00
			By Cash	50.00		100.00
			By Cash	100.00		200.00
			By Cash	100.00		300.00
			By Cash	100.00		400.00
			By Cash	100.00		500.00
			By Cash	100.00		600.00
			By Cash	100.00		700.00
			By Cash	100.00		800.00
			By Cash	100.00		900.00
			By Cash	100.00		1000.00
			By Cash	100.00		1100.00
			By Cash	100.00		1200.00
			By Cash	100.00		1300.00
			By Cash	100.00		1400.00
			By Cash	100.00		1500.00
			By Cash	100.00		1600.00
			By Cash	100.00		1700.00
			By Cash	100.00		1800.00
			By Cash	100.00		1900.00
			By Cash	100.00		2000.00
			By Cash	100.00		2100.00
			By Cash	100.00		2200.00
			By Cash	100.00		2300.00
			By Cash	100.00		2400.00
			By Cash	100.00		2500.00
			By Cash	100.00		2600.00
			By Cash	100.00		2700.00
			By Cash	100.00		2800.00
			By Cash	100.00		2900.00
			By Cash	100.00		3000.00

G  
H  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z





NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
	1945 ( suite )			1947 ( suite )	
Gerice	Florentine Albaine	3	Gaillard	Marie	218
Ghappay	Arlette	5	Gaillard	Emma	218
Grant né Grindlay	Florence Melville	9	Gay-Balmat	Josiane Amélie	220
Girard (Oheim)	Louis Constant	24	Gardel	Josephine Augusta	224
Gillieron	Marc Paul	25	Girod	Elise Angeline	236
Giangier	Marie Louise	33	Grimm - Rima	Leonor	250
Goulok - Arleswood ky (ae)	Marguerite	34	Gautier	Anne Marie Goussain	253
	1946		Gerice né Grumtinger	Petronelle Lima	273
Gass	Karl	54	Grant	Edythe	275
Guyer	Louis Heinrich	59	Gruber né Galbrun	Marie Andrieu	279
Gallinucci	Eleonora Venusta	61	Gillieron	Elisabeth Bertha	281
Guanze	Marie Louise	64		1948	
Götschmann	Louise	66	Güntlisberger	Lina	285
Glauder	Maria	67	Güntlisberger	Gottfried	288
Girardin	Louise Arthur	70	Ghislain	Madeleine Eugénie Marie	288
Ginggen	Monique Adeline	77	Géharz	Emilie Justine	293
Ginggen	Ida Felicie	81	Gawillet	Elvire	297
Goy né Ganga	Elisa Marie	101	Giroud	Joseph Antoinette	307
Guingnard	Méry Sophie	103	Gillieron	Michel John	318
Genton	Fanny	107	Geend	Maria Josephina	320
Gros	Lucien	123	Grall	Emma Achille	324
Ghappay	Arlette Louise	124	Gundt	Marie	325
Guntz	Marie	127	Gux	Jules Franoid Louis	329
Gabrilowitsch	Pauline	128	Galli	Giovanni Battista Solorico	329
Grandjean	Marie Louise	130	Giddey né Goyat	Louise Elise	330
Genton	Charles Albert	137	Gabrilowitsch	Arthur	333
Gilbert	Estelle	138	Giddey	Emile Charles Alfred	338
Gray	Elisabeth Brownlow	142	Grossmann	Elise Anna Caroline	348
Gerwat	Cécile Louise	156	Gathonni in Giroud	Julie	356
	1947		Grosdenbacher	Jules	358
Grosjean	Louise Arlette	163	Grat	Margaritha	359
Generey	Ida Louise	164	Grandchamp	Louis Adolphe	360
Gaillard	Sydonie Marie Aline	169	Gay	Marie Adrien Camille	365
Gaillard	Fridorie	172	Géharz	Cécile Marguerite	368
Groschande	Mathilde Elise	173	Gibson - Craig	Gertrude	369
Grandchamp	Marie	184	Guingnard	Pierre Edouard Henri	376
Girod	Louise	186	Guyat	Rose Marie	384
Gohay	Cécile Rosa Sophie	192	Gomperz	Philipp	388
Golay	Charlotte	194		1949	
Gralich	Julie	195	Giroud	Marie Madeleine	395
Genoux	Maria Bertha	200	Gertsch	Kranzide Madeleine	400
Galbreath	Katja Alden	208			
Gentilini	Louise Josephine	210			
Godi	Marie Thérèse Virginie	213			

G  
H  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z



Year	Month	Day	Event	Amount	Total
1880	Jan	1	...	...	...
1880	Jan	2	...	...	...
1880	Jan	3	...	...	...
1880	Jan	4	...	...	...
1880	Jan	5	...	...	...
1880	Jan	6	...	...	...
1880	Jan	7	...	...	...
1880	Jan	8	...	...	...
1880	Jan	9	...	...	...
1880	Jan	10	...	...	...
1880	Jan	11	...	...	...
1880	Jan	12	...	...	...
1880	Jan	13	...	...	...
1880	Jan	14	...	...	...
1880	Jan	15	...	...	...
1880	Jan	16	...	...	...
1880	Jan	17	...	...	...
1880	Jan	18	...	...	...
1880	Jan	19	...	...	...
1880	Jan	20	...	...	...
1880	Jan	21	...	...	...
1880	Jan	22	...	...	...
1880	Jan	23	...	...	...
1880	Jan	24	...	...	...
1880	Jan	25	...	...	...
1880	Jan	26	...	...	...
1880	Jan	27	...	...	...
1880	Jan	28	...	...	...
1880	Jan	29	...	...	...
1880	Jan	30	...	...	...
1880	Jan	31	...	...	...
1880	Feb	1	...	...	...
1880	Feb	2	...	...	...
1880	Feb	3	...	...	...
1880	Feb	4	...	...	...
1880	Feb	5	...	...	...
1880	Feb	6	...	...	...
1880	Feb	7	...	...	...
1880	Feb	8	...	...	...
1880	Feb	9	...	...	...
1880	Feb	10	...	...	...
1880	Feb	11	...	...	...
1880	Feb	12	...	...	...
1880	Feb	13	...	...	...
1880	Feb	14	...	...	...
1880	Feb	15	...	...	...
1880	Feb	16	...	...	...
1880	Feb	17	...	...	...
1880	Feb	18	...	...	...
1880	Feb	19	...	...	...
1880	Feb	20	...	...	...
1880	Feb	21	...	...	...
1880	Feb	22	...	...	...
1880	Feb	23	...	...	...
1880	Feb	24	...	...	...
1880	Feb	25	...	...	...
1880	Feb	26	...	...	...
1880	Feb	27	...	...	...
1880	Feb	28	...	...	...
1880	Feb	29	...	...	...
1880	Feb	30	...	...	...
1880	Mar	1	...	...	...
1880	Mar	2	...	...	...
1880	Mar	3	...	...	...
1880	Mar	4	...	...	...
1880	Mar	5	...	...	...
1880	Mar	6	...	...	...
1880	Mar	7	...	...	...
1880	Mar	8	...	...	...
1880	Mar	9	...	...	...
1880	Mar	10	...	...	...
1880	Mar	11	...	...	...
1880	Mar	12	...	...	...
1880	Mar	13	...	...	...
1880	Mar	14	...	...	...
1880	Mar	15	...	...	...
1880	Mar	16	...	...	...
1880	Mar	17	...	...	...
1880	Mar	18	...	...	...
1880	Mar	19	...	...	...
1880	Mar	20	...	...	...
1880	Mar	21	...	...	...
1880	Mar	22	...	...	...
1880	Mar	23	...	...	...
1880	Mar	24	...	...	...
1880	Mar	25	...	...	...
1880	Mar	26	...	...	...
1880	Mar	27	...	...	...
1880	Mar	28	...	...	...
1880	Mar	29	...	...	...
1880	Mar	30	...	...	...
1880	Mar	31	...	...	...
1880	Apr	1	...	...	...
1880	Apr	2	...	...	...
1880	Apr	3	...	...	...
1880	Apr	4	...	...	...
1880	Apr	5	...	...	...
1880	Apr	6	...	...	...
1880	Apr	7	...	...	...
1880	Apr	8	...	...	...
1880	Apr	9	...	...	...
1880	Apr	10	...	...	...
1880	Apr	11	...	...	...
1880	Apr	12	...	...	...
1880	Apr	13	...	...	...
1880	Apr	14	...	...	...
1880	Apr	15	...	...	...
1880	Apr	16	...	...	...
1880	Apr	17	...	...	...
1880	Apr	18	...	...	...
1880	Apr	19	...	...	...
1880	Apr	20	...	...	...
1880	Apr	21	...	...	...
1880	Apr	22	...	...	...
1880	Apr	23	...	...	...
1880	Apr	24	...	...	...
1880	Apr	25	...	...	...
1880	Apr	26	...	...	...
1880	Apr	27	...	...	...
1880	Apr	28	...	...	...
1880	Apr	29	...	...	...
1880	Apr	30	...	...	...
1880	Apr	30	...	...	...

H  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z



195  
196  
197  
198  
199  
200  
201  
202  
203  
204  
205  
206  
207  
208  
209  
210  
211  
212  
213  
214  
215  
216  
217  
218  
219  
220  
221  
222  
223  
224  
225  
226  
227  
228  
229  
230  
231  
232  
233  
234  
235  
236  
237  
238  
239  
240  
241  
242  
243  
244  
245  
246  
247  
248  
249  
250  
251  
252  
253  
254  
255  
256  
257  
258  
259  
260  
261  
262  
263  
264  
265  
266  
267  
268  
269  
270  
271  
272  
273  
274  
275  
276  
277  
278  
279  
280  
281  
282  
283  
284  
285  
286  
287  
288  
289  
290  
291  
292  
293  
294  
295  
296  
297  
298  
299  
300

195  
196  
197  
198  
199  
200  
201  
202  
203  
204  
205  
206  
207  
208  
209  
210  
211  
212  
213  
214  
215  
216  
217  
218  
219  
220  
221  
222  
223  
224  
225  
226  
227  
228  
229  
230  
231  
232  
233  
234  
235  
236  
237  
238  
239  
240  
241  
242  
243  
244  
245  
246  
247  
248  
249  
250  
251  
252  
253  
254  
255  
256  
257  
258  
259  
260  
261  
262  
263  
264  
265  
266  
267  
268  
269  
270  
271  
272  
273  
274  
275  
276  
277  
278  
279  
280  
281  
282  
283  
284  
285  
286  
287  
288  
289  
290  
291  
292  
293  
294  
295  
296  
297  
298  
299  
300

195  
196  
197  
198  
199  
200  
201  
202  
203  
204  
205  
206  
207  
208  
209  
210  
211  
212  
213  
214  
215  
216  
217  
218  
219  
220  
221  
222  
223  
224  
225  
226  
227  
228  
229  
230  
231  
232  
233  
234  
235  
236  
237  
238  
239  
240  
241  
242  
243  
244  
245  
246  
247  
248  
249  
250  
251  
252  
253  
254  
255  
256  
257  
258  
259  
260  
261  
262  
263  
264  
265  
266  
267  
268  
269  
270  
271  
272  
273  
274  
275  
276  
277  
278  
279  
280  
281  
282  
283  
284  
285  
286  
287  
288  
289  
290  
291  
292  
293  
294  
295  
296  
297  
298  
299  
300

31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

195  
196  
197  
198  
199  
200  
201  
202  
203  
204  
205  
206  
207  
208  
209  
210  
211  
212  
213  
214  
215  
216  
217  
218  
219  
220  
221  
222  
223  
224  
225  
226  
227  
228  
229  
230  
231  
232  
233  
234  
235  
236  
237  
238  
239  
240  
241  
242  
243  
244  
245  
246  
247  
248  
249  
250  
251  
252  
253  
254  
255  
256  
257  
258  
259  
260  
261  
262  
263  
264  
265  
266  
267  
268  
269  
270  
271  
272  
273  
274  
275  
276  
277  
278  
279  
280  
281  
282  
283  
284  
285  
286  
287  
288  
289  
290  
291  
292  
293  
294  
295  
296  
297  
298  
299  
300

195  
196  
197  
198  
199  
200  
201  
202  
203  
204  
205  
206  
207  
208  
209  
210  
211  
212  
213  
214  
215  
216  
217  
218  
219  
220  
221  
222  
223  
224  
225  
226  
227  
228  
229  
230  
231  
232  
233  
234  
235  
236  
237  
238  
239  
240  
241  
242  
243  
244  
245  
246  
247  
248  
249  
250  
251  
252  
253  
254  
255  
256  
257  
258  
259  
260  
261  
262  
263  
264  
265  
266  
267  
268  
269  
270  
271  
272  
273  
274  
275  
276  
277  
278  
279  
280  
281  
282  
283  
284  
285  
286  
287  
288  
289  
290  
291  
292  
293  
294  
295  
296  
297  
298  
299  
300

NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
	1945 ( suite )			1948 ( suite )	
Homme inconnu		12	Hilbert	Anna Maria	301
Hlasler	Louis Robert	17	Highet	Jeanette Alexandre	301
Hlenchof	Marie Catherine	18	Hleid	Sina	323
Hillaert	Pauline	23	Hlenchof	Louis	324
Heimgartner	Emma	29	Henry	Marie - Louise	340
Hlaetel	Marie Rose Henriette	33	Hemina	Jenny Louise Fanny	353
Hlenchof	Julia Louis	36	Hlenchof	Sydie	366
Hlasko	Johann Peter	40	Hinguenin	Julie	389
Hugli	Clara Henriette	42	Holz	Augusta Maria Johanna	390
	1946		Hohe	John	394
Hoeer in Honeggsee	Bertha	45		1949	
Hlabstadt	Helene	62	Hünzeler	Louis	397
Huppmann - Valbella (von)	Jeanne	63	Hölm	Helene Henriette	399
Hübcher Hofmann	Elise Berthe Catherine	65			
Huwickes	Henry Monague Rakington	78			
Heymann	Pauline Louise	84			
Höchiger	Ida Caroline	91			
Herrmann in Held	Caroline	99			
Hlabdi	Johanne Marie	100			
Henneberg	Emma Marie	102			
Höhlen	Odette Bernille	116			
Hobson	Louisa - Mary	118			
Hahn	Bathe Blonore Marie Mandoline	133			
Haskins	Ethel	145			
Heinrichsdorff	Recha Rebecca	145			
Heina	Edouard Paul	149			
Hollerst	Mermin Johanna	156			
	1947				
Henry	Katherine	180			
Hilbert	John Alfred	182			
Hlenchof	Louise Emma	184			
Heim	Berta	193			
Hofer	Marie Sophie	205			
Horn	Karla	217			
Hess	Catherine	252			
Höflinger	Kama Victorine	263			
Hirschi	Marie Catherine	264			
Hagen	Margdalena	264			
Haury	Germaine	282			
Henry	Charlotte	283			
Händermann	Elisabeth	284			
	1948				
Herron	Anna Julie	287			
Heijlman	Fredrik Christian	298			







Year	Month	Day	Time	Location	Remarks
1912	Jan	1	10:00	...	...
1912	Jan	2	11:00	...	...
1912	Jan	3	12:00	...	...
1912	Jan	4	13:00	...	...
1912	Jan	5	14:00	...	...
1912	Jan	6	15:00	...	...
1912	Jan	7	16:00	...	...
1912	Jan	8	17:00	...	...
1912	Jan	9	18:00	...	...
1912	Jan	10	19:00	...	...
1912	Jan	11	20:00	...	...
1912	Jan	12	21:00	...	...
1912	Jan	13	22:00	...	...
1912	Jan	14	23:00	...	...
1912	Jan	15	24:00	...	...
1912	Jan	16	25:00	...	...
1912	Jan	17	26:00	...	...
1912	Jan	18	27:00	...	...
1912	Jan	19	28:00	...	...
1912	Jan	20	29:00	...	...
1912	Jan	21	30:00	...	...
1912	Jan	22	31:00	...	...

J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z

+	...	
11	stunai sinca	
21		
31	...	
41	...	
51	...	
61	...	
71	...	
81	...	
91	...	
101	...	
111	...	
121	...	
131	...	
141	...	
151	...	
161	...	
171	...	
181	...	
191	...	
201	...	
211	...	
221	...	
231	...	
241	...	
251	...	
261	...	
271	...	
281	...	
291	...	
301	...	
311	...	
321	...	
331	...	
341	...	
351	...	
361	...	
371	...	
381	...	
391	...	
401	...	

in  
 la  
 Ca  
 am  
 ON  
 ON

NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
	1945 (Juh)				
Josz	Berthe Solide	4			
Joly	Josette Laurence	6			
Jumod	Marie Louise	11			
Inconnu	(Homme)	12			
Jordan	Chara Henriette	42			
	1946				
Ingersoll	Anne Josephine	54			
Jacard	Paul Adolphe	55			
Jacquenoud	Bertha	61			
Jost	Maria	67			
Juzzi	Suzanne Solide Sylvie	68			
Joly	Margaret B.	73			
Jacques	Emma	84			
Josz	Fanny	107			
Jung	Victor Paul	110			
Guilhard	Marie-Louise Céline	132			
Juge	Marie Josephine	134			
Jotterand	Clemence	153			
Jongeneel	Pieter Christiaan	160			
	1947				
Jacquemet	Emilie	188			
Juziger	Bernche Henriette	209			
Jacquier	Sophie Lina	251			
Joss	Anna Marie Rosalie	252			
Jhen	Catherine	252			
Jough (de)	Marie Clement Auguste	259			
Jher	Alfred	259			
Jacqueroed	Germaine	282			
	1948				
Jaton	Fanny Ida	291			
Johnson	Bertha Jessie	295			
Joliet	Louise Rosalie	296			
Jomini	Anna Elizabeth	300			
Jourde	Nelly	310			
Isaac	Albert	319			
Juchli	Jean Joseph	378			
Imce	Mary	392			









1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		
31		
32		
33		
34		
35		
36		
37		
38		
39		
40		
41		
42		
43		
44		
45		
46		
47		
48		
49		
50		

l'in  
 la  
 Sa  
 mm  
 OP  
 STATION



NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
	1945 (Jude)				
Kauf	Jules	8			
	1946				
Kende	Charlotte	55			
König	Charlotte Ilse Margarete	59			
Keck	Marie Louise	64			
Keller (om)	David Emil	74			
Kiraly-Sukard (de)	Georges	80			
Koehlin	Moritz	99			
Kauech	Albert Nicolas	101			
Klomann	Friderika	127			
Kohl	Elba	128			
Kalbfuss	Christine Frieda	133			
King	Eva Agnes	141			
	1947				
Köves	Samuel Samson	171			
Klopper	Anna Maria	176			
Kraepeler	Samuel	193			
Kraemer	Mathie	201			
Keheband	Josephine Auguste	224			
Küchlin	Linda Rosa	239			
Karthaus	Ferdinand August	249			
Kägi	Sina Emma	257			
Koppel Palmer	Lewellin	271			
	1948				
Kernen	Carl Alpid	286			
Knorr	Marie Louise Marie Elise	302			
Kübli	Lucie	310			
Kirchheim	Hara	326			
Keiler	Hilwing Alexandra	336			
Khomenko	Francois Alma	367			
Klugh	Edith	380			
Kelly	Fanny Auguste	386			





L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z



61	...	...
62	...	...
63	...	...
64	...	...
65	...	...

66	...	...
67	...	...
68	...	...
69	...	...
70	...	...
71	...	...
72	...	...
73	...	...
74	...	...
75	...	...
76	...	...
77	...	...
78	...	...
79	...	...
80	...	...
81	...	...
82	...	...
83	...	...
84	...	...
85	...	...
86	...	...
87	...	...
88	...	...
89	...	...
90	...	...

NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
	1945 (suite)				
Léall	Hémi Jean Louis	9			
Labauchère	Barthème	16			
Lindo (de)	Claudine	30			
Leresche	Jean Marie	37			
	1946				
Loertscher	Kartha	66			
Lubszynski	Georg	76			
Lavanchy	Rosine Julie	86			
Lal	Koham	90			
Lachmann	Hugo	104			
Lüthi	Bertha	116			
Lorm (de)	Fredrika	127			
Lugin	Clémence	153			
Lorho	Cécile Louise	156			
Siengme	Flora Angèle	158			
	1947				
Loma	Rosa	168			
Ludy	Florentine	173			
Lery	Charlotte	177			
Lresser	Alie Wilma	187			
Laval	Cécile Rosa Sophie	192			
Lavanchy	Charlotte	194			
Lawdon	Blanche	197			
Leu	Maria Margaretha	212			
Lomas	Bernst Gabriel	223			
Lüthy	Emma Clémence	237			
Lévi	Suzanne	273			
Lepelletier de Bouhélier	Stephane Georges Ludovic	281			
	1948				
Leurent	Jean Jacques Valentin	303			
Langenberger	Elisabeth Julie	313			
Limburg Sturm (van)	Martha	323			
Lugin	Félicé Cécile Marie	337			
Lamy	Ernst Gustav	369			
Lankelma	Marie	380			
Lengier	Lina	392			
Luaad	1949 Vergine Pauline	398			







Year	Month	Day	Event	Amount
1890	Jan	1	...	...
1890	Jan	2	...	...
1890	Jan	3	...	...
1890	Jan	4	...	...
1890	Jan	5	...	...
1890	Jan	6	...	...
1890	Jan	7	...	...
1890	Jan	8	...	...
1890	Jan	9	...	...
1890	Jan	10	...	...
1890	Jan	11	...	...
1890	Jan	12	...	...
1890	Jan	13	...	...
1890	Jan	14	...	...
1890	Jan	15	...	...
1890	Jan	16	...	...
1890	Jan	17	...	...
1890	Jan	18	...	...
1890	Jan	19	...	...
1890	Jan	20	...	...
1890	Jan	21	...	...
1890	Jan	22	...	...
1890	Jan	23	...	...
1890	Jan	24	...	...
1890	Jan	25	...	...
1890	Jan	26	...	...
1890	Jan	27	...	...
1890	Jan	28	...	...
1890	Jan	29	...	...
1890	Jan	30	...	...
1890	Jan	31	...	...
1890	Feb	1	...	...
1890	Feb	2	...	...
1890	Feb	3	...	...
1890	Feb	4	...	...
1890	Feb	5	...	...
1890	Feb	6	...	...
1890	Feb	7	...	...
1890	Feb	8	...	...
1890	Feb	9	...	...
1890	Feb	10	...	...
1890	Feb	11	...	...
1890	Feb	12	...	...
1890	Feb	13	...	...
1890	Feb	14	...	...
1890	Feb	15	...	...
1890	Feb	16	...	...
1890	Feb	17	...	...
1890	Feb	18	...	...
1890	Feb	19	...	...
1890	Feb	20	...	...
1890	Feb	21	...	...
1890	Feb	22	...	...
1890	Feb	23	...	...
1890	Feb	24	...	...
1890	Feb	25	...	...
1890	Feb	26	...	...
1890	Feb	27	...	...
1890	Feb	28	...	...
1890	Feb	29	...	...
1890	Feb	30	...	...
1890	Mar	1	...	...
1890	Mar	2	...	...
1890	Mar	3	...	...
1890	Mar	4	...	...
1890	Mar	5	...	...
1890	Mar	6	...	...
1890	Mar	7	...	...
1890	Mar	8	...	...
1890	Mar	9	...	...
1890	Mar	10	...	...
1890	Mar	11	...	...
1890	Mar	12	...	...
1890	Mar	13	...	...
1890	Mar	14	...	...
1890	Mar	15	...	...
1890	Mar	16	...	...
1890	Mar	17	...	...
1890	Mar	18	...	...
1890	Mar	19	...	...
1890	Mar	20	...	...
1890	Mar	21	...	...
1890	Mar	22	...	...
1890	Mar	23	...	...
1890	Mar	24	...	...
1890	Mar	25	...	...
1890	Mar	26	...	...
1890	Mar	27	...	...
1890	Mar	28	...	...
1890	Mar	29	...	...
1890	Mar	30	...	...
1890	Mar	31	...	...

M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z

Year	Month	Day	Event	Location	Notes
1880	Jan	1	...	...	...
1880	Jan	2	...	...	...
1880	Jan	3	...	...	...
1880	Jan	4	...	...	...
1880	Jan	5	...	...	...
1880	Jan	6	...	...	...
1880	Jan	7	...	...	...
1880	Jan	8	...	...	...
1880	Jan	9	...	...	...
1880	Jan	10	...	...	...
1880	Jan	11	...	...	...
1880	Jan	12	...	...	...
1880	Jan	13	...	...	...
1880	Jan	14	...	...	...
1880	Jan	15	...	...	...
1880	Jan	16	...	...	...
1880	Jan	17	...	...	...
1880	Jan	18	...	...	...
1880	Jan	19	...	...	...
1880	Jan	20	...	...	...
1880	Jan	21	...	...	...
1880	Jan	22	...	...	...
1880	Jan	23	...	...	...
1880	Jan	24	...	...	...
1880	Jan	25	...	...	...
1880	Jan	26	...	...	...
1880	Jan	27	...	...	...
1880	Jan	28	...	...	...
1880	Jan	29	...	...	...
1880	Jan	30	...	...	...
1880	Jan	31	...	...	...

NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
	1945 (uite)			1946 (uite)	
Monod	Lucile Elise	4	Keenhorst	Hermine Johanna	156
Mottier	Adèle	5		1947	
Mayer	Franchette Camille	7	Mailhard	Charles Frédéric Jean	162
Monod	Marie Juliette Elise	8	Milani	Leandro	178
Martin	Marie Louise	11	Mury	Rimé	186
Moreillon	Maurice Charles François	14	Hermine	Jules Adrien	196
Mueller	Maria	16	Monod	Auguste Vincent	199
Milhaud	Marie Catherine	18	Monnerat	Anna Caroline	203
Marmillod	Marguerite	26	Markova	Marie	204
Morier	Louise	30	Monaco	Octave Gervé Achille	204
Mury	Alim Marguerite	32	Moré	Joseph Maurice	209
Monnet	Louis	32	Mayer	Anna Hélène	211
Mottier	Alice Marie	38	Maurer	Maria Magdalena	212
	1946		Monnet	Louise	214
Moré	Sophie Marguerite	45	Muris	Alice Prescott	222
Monnet ni Katti	Louise	53	Müller	Johann Christian	229
Monod	Victor Alfred	56	Mottier	Adèle Bertha	229
Mathys	Bertha	61	Mayer	Sylvie	230
Maurer	Martha	66	Martignoni	Maria Henriette Wilhelmine	235
Mottier	Blanche Alice	68	Muret	Eugène Fernand	238
Maurer	Alfred Samuel	71	Masino	Sidra Pierina	241
Murier	Henriette Louise Marie	71	Moré	Lucie Rosalie	242
Morier	Charles Henry	73	Moll	Fanny Julie	246
Muckermann	Friedrich	78	Martinet	Jean	247
Martin	Berthe Pauline	79	Nichel	Louise	254
Mermoud	Ida Felicie	81	Müller	Edouard	260
Matera	Marie	82	Miclement	Laure	261
Müller	Jean	85	Mogha	Marie Catherine	264
Mayer	Elisa Catherine	89	Mingard	Margdalena	264
Minning	Rudolf	96	Mougin	Jeanne	266
Montaigne	Johanne Marie	100	Morway	Susan Marion	268
Morath	Camille Eugène	100	Magnemat	Lina	270
Mojonier	Miry Sophie	103	Missy	Marie Veronique	270
Martignoni	Bertha	116	Massiné	Bochico Willem	274
Mailhard	Felix Benjamin	117	Müller	Martha	282
Morier	Louise Rosalie	124		1948	
Monnet	Joseph Hubert	125	Mailhard	René	292
Morod	Blanca Virginie	130	Mutux	Camille Louis	294
Martin	Marie Louise Béline	132	Moré	Louise Rosalie	296
Munier	Lucie Marie	139	Mattei	Elvire	297
Maron	Louise Ernest	143	Mury	Charles	298
Money	Edie Maud	144	Mai	Anna Elisabeth	300
Marechaux	Eugène Felix	146	Martin	Elisa	308
Morandi	Julie Adèle	147	Mellini	Angela Elisabetha Paola	319

M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z



NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
	1948 (Suite)				
Ménétreay	Germaine Louise	321			
Marchand	Rosa Louise	322			
Matthey	Emma Adrienne	324			
Müller	Lara	326			
Mercanton	Marie Albertine	332			
Martin	Camille Auguste	335			
Montangero	Marie - Thérèse	336			
Muisier	Antoine	339			
Mayer	Alfred Henri Auguste	339			
Mercanton	Alphonsine Josephine	345			
Meyer	Margarete	346			
Marguet	Blanche Fanny	351			
Marchand	Charles Edmund	354			
Monod	Elise Albertine	363			
Michaud	Louis Charles	381			
Mörker	Fritz Johann	382			
Morisset	Louisa Anna	386			
Mordasini	Episete Simone	387			

M

L'in  
la  
Sa  
um

FOR  
E  
FOR

118	118	
119	119	
120	120	
121	121	
122	122	
123	123	
124	124	
125	125	
126	126	
127	127	
128	128	
129	129	
130	130	

N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

Lin  
la  
Sa  
mm

FOR  
STATION











Small, faint, illegible markings or characters scattered across the upper right portion of the page.

l'in  
la  
Sa  
um  
FOR  
E  
FOR

NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
Nicollerat	1945 (Nink) Marie Louise	19			
Nussbaum	1946 Emma	49			
Nicollier	Elisa Julie	81			
Nicole	Antile Roberte	120			
Norris	Kathma Norris	153			
Niederhander	1947 Alfred Henri	185			
Nietham-Rehfuß	Karla	217			
Nink	Erna	274			
Neyraud	Auguste	278			
Nussbaumer	Georges Hugo	280			
Niebs	1948 Eugène William	307			
Nen	Margarete	346			
Nanzer	Frederic	358			
Nicole	Elisa	375			

N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z





Year	Month	Day	Event
1715	Jan	1	...
1715	Jan	2	...
1715	Jan	3	...
1715	Jan	4	...
1715	Jan	5	...
1715	Jan	6	...
1715	Jan	7	...
1715	Jan	8	...
1715	Jan	9	...
1715	Jan	10	...
1715	Jan	11	...
1715	Jan	12	...
1715	Jan	13	...
1715	Jan	14	...
1715	Jan	15	...
1715	Jan	16	...
1715	Jan	17	...
1715	Jan	18	...
1715	Jan	19	...
1715	Jan	20	...
1715	Jan	21	...
1715	Jan	22	...
1715	Jan	23	...
1715	Jan	24	...
1715	Jan	25	...
1715	Jan	26	...
1715	Jan	27	...
1715	Jan	28	...
1715	Jan	29	...
1715	Jan	30	...
1715	Jan	31	...

O  
 P  
 Q  
 R  
 S  
 T  
 U  
 V  
 W  
 X  
 Y  
 Z

2017  
2018  
2019  
2020  
2021  
2022  
2023  
2024  
2025  
2026  
2027  
2028  
2029  
2030  
2031  
2032  
2033  
2034  
2035  
2036  
2037  
2038  
2039  
2040  
2041  
2042  
2043  
2044  
2045  
2046  
2047  
2048  
2049  
2050  
2051  
2052  
2053  
2054  
2055  
2056  
2057  
2058  
2059  
2060  
2061  
2062  
2063  
2064  
2065  
2066  
2067  
2068  
2069  
2070  
2071  
2072  
2073  
2074  
2075  
2076  
2077  
2078  
2079  
2080  
2081  
2082  
2083  
2084  
2085  
2086  
2087  
2088  
2089  
2090  
2091  
2092  
2093  
2094  
2095  
2096  
2097  
2098  
2099  
2100

L'in  
la  
Sa  
um  
OF  
ER  
ON

NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
Othemin-Girard	1945 Louis Constant	24			
Oth	1946 Bertha	106			
Orsinger	1947 Ernest	169			
Overney	Marie Louise	260			
Orsinger	Jeanette Josephine	279			
Orthwein	1948 Alma	305			
Ormond	Louis Francis	326			
Orkelinx	1949 Virginia Pauline	398			







Year	Month	Day	Event	Amount
1892	Jan	1	...	...
1892	Jan	2	...	...
1892	Jan	3	...	...
1892	Jan	4	...	...
1892	Jan	5	...	...
1892	Jan	6	...	...
1892	Jan	7	...	...
1892	Jan	8	...	...
1892	Jan	9	...	...
1892	Jan	10	...	...
1892	Jan	11	...	...
1892	Jan	12	...	...
1892	Jan	13	...	...
1892	Jan	14	...	...
1892	Jan	15	...	...
1892	Jan	16	...	...
1892	Jan	17	...	...
1892	Jan	18	...	...
1892	Jan	19	...	...
1892	Jan	20	...	...
1892	Jan	21	...	...
1892	Jan	22	...	...
1892	Jan	23	...	...
1892	Jan	24	...	...
1892	Jan	25	...	...
1892	Jan	26	...	...
1892	Jan	27	...	...
1892	Jan	28	...	...
1892	Jan	29	...	...
1892	Jan	30	...	...
1892	Jan	31	...	...
1892	Feb	1	...	...
1892	Feb	2	...	...
1892	Feb	3	...	...
1892	Feb	4	...	...
1892	Feb	5	...	...
1892	Feb	6	...	...
1892	Feb	7	...	...
1892	Feb	8	...	...
1892	Feb	9	...	...
1892	Feb	10	...	...
1892	Feb	11	...	...
1892	Feb	12	...	...
1892	Feb	13	...	...
1892	Feb	14	...	...
1892	Feb	15	...	...
1892	Feb	16	...	...
1892	Feb	17	...	...
1892	Feb	18	...	...
1892	Feb	19	...	...
1892	Feb	20	...	...
1892	Feb	21	...	...
1892	Feb	22	...	...
1892	Feb	23	...	...
1892	Feb	24	...	...
1892	Feb	25	...	...
1892	Feb	26	...	...
1892	Feb	27	...	...
1892	Feb	28	...	...
1892	Feb	29	...	...
1892	Feb	30	...	...
1892	Mar	1	...	...
1892	Mar	2	...	...
1892	Mar	3	...	...
1892	Mar	4	...	...
1892	Mar	5	...	...
1892	Mar	6	...	...
1892	Mar	7	...	...
1892	Mar	8	...	...
1892	Mar	9	...	...
1892	Mar	10	...	...
1892	Mar	11	...	...
1892	Mar	12	...	...
1892	Mar	13	...	...
1892	Mar	14	...	...
1892	Mar	15	...	...
1892	Mar	16	...	...
1892	Mar	17	...	...
1892	Mar	18	...	...
1892	Mar	19	...	...
1892	Mar	20	...	...
1892	Mar	21	...	...
1892	Mar	22	...	...
1892	Mar	23	...	...
1892	Mar	24	...	...
1892	Mar	25	...	...
1892	Mar	26	...	...
1892	Mar	27	...	...
1892	Mar	28	...	...
1892	Mar	29	...	...
1892	Mar	30	...	...
1892	Mar	31	...	...

P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z

24	...	...	21	Current and	...
25	...	...	22	...	...
26	...	...	23	...	...
27	...	...	24	...	...
28	...	...	25	...	...
29	...	...	26	...	...
30	...	...	27	...	...
31	...	...	28	...	...
32	...	...	29	...	...
33	...	...	30	...	...
34	...	...	31	...	...
35	...	...	32	...	...
36	...	...	33	...	...
37	...	...	34	...	...
38	...	...	35	...	...
39	...	...	36	...	...
40	...	...	37	...	...
41	...	...	38	...	...
42	...	...	39	...	...
43	...	...	40	...	...
44	...	...	41	...	...
45	...	...	42	...	...
46	...	...	43	...	...
47	...	...	44	...	...
48	...	...	45	...	...
49	...	...	46	...	...
50	...	...	47	...	...
51	...	...	48	...	...
52	...	...	49	...	...
53	...	...	50	...	...
54	...	...	51	...	...
55	...	...	52	...	...
56	...	...	53	...	...
57	...	...	54	...	...
58	...	...	55	...	...
59	...	...	56	...	...
60	...	...	57	...	...
61	...	...	58	...	...
62	...	...	59	...	...
63	...	...	60	...	...
64	...	...	61	...	...
65	...	...	62	...	...
66	...	...	63	...	...
67	...	...	64	...	...
68	...	...	65	...	...
69	...	...	66	...	...
70	...	...	67	...	...
71	...	...	68	...	...
72	...	...	69	...	...
73	...	...	70	...	...
74	...	...	71	...	...
75	...	...	72	...	...
76	...	...	73	...	...
77	...	...	74	...	...
78	...	...	75	...	...
79	...	...	76	...	...
80	...	...	77	...	...
81	...	...	78	...	...
82	...	...	79	...	...
83	...	...	80	...	...
84	...	...	81	...	...
85	...	...	82	...	...
86	...	...	83	...	...
87	...	...	84	...	...
88	...	...	85	...	...
89	...	...	86	...	...
90	...	...	87	...	...
91	...	...	88	...	...
92	...	...	89	...	...
93	...	...	90	...	...
94	...	...	91	...	...
95	...	...	92	...	...
96	...	...	93	...	...
97	...	...	94	...	...
98	...	...	95	...	...
99	...	...	96	...	...
100	...	...	97	...	...

l'in  
 la  
 Ea  
 um  
 OF  
 OF



NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
	1945 (suite)			1947 (suite)	
Terret	Daniel	4	Tratini	Angela	234
Pillonel	Osuar Francis	13	Pastore	Luigi Pietro	242
Tasche	Emma	15	Pierre	Marie Josephine	243
Terrin	Jenny	35	Torget	Micheline Simone	246
Taribard	Elise Marie	39	Telet	Louis	256
Pillonel	Alfred	42	Tfister	Lina Emma	257
	1946		Tadeford	Eudethe	275
Pulfer	Henni Samuel	57	Tadchand	Hélène Amélie	283
Pfciffer	Georges	67		1948	
Piana	Caroline Constance	75	Perrin	Aina	287
Perrinand	Blandine Madeleine	87	Petipierre	Jeanne Marguerite Eugénie	290
Pittet	Roger Fernand	88	Porchet	Elisa Georgette	292
Pilloud	Emilie Wilhelme	92	Perrin	Julia Elise	306
Paul-Jones	Constance	104	Pernet	Marie Josephine	306
Piller	Edouard Lucien	105	Perrin	Max Edouard	309
Pfister	Marie Camille Caroline Gertrud	111	Perrin	Jenny Elisa	312
Pelletier	Lucie	113	Pilet	Sophie Marie	317
Pointet	Sophie Ida	117	Pilloud	Florina Claudia	332
Pomer	Delia	118	Pulfer	William Alfred	333
Perrinoud	Josette Monique	126	Ponti	Marie-Thérèse	336
Pinger	Elia	128	Perrin	Auguste	342
Piranger	Rosa	134	Pliex	Jakob	342
Poirier	Caroline	136	Pesde	Alphonine Josephine	345
Pari	Marie Isaline	136	Pepicelli	Eugenio	345
Pilet	Julie Antile	147	Perrin	Arthur Louis	350
Panchand	Jules Edouard Charles	151	Pliex	Elise	350
Pande	Marie-Louise	152	Perrin	Alfred Abram Louis	357
Pittet	Marie-José Christine	157	Pollet	Jeanne Louise	367
	1947		Pardon	Gertrude	369
Predseg	Lion Kamadé	164	Pavidod	Henni Ami Louis	373
Paku	Marie Amélie Esther Kohia	165		1949	
Pulfer	Sydonie Marie Aline	169	Tasche	Louise	397
Pfluger	Mathilde Elise	173	Terret	Hélène Henriette	399
Potmann	Antoine	175			
Pavidod	Mathilde Elisa	176			
Ponti	Ugo	177			
Pemet	David Henni	189			
Peterd	Dorothea Karoline-Kangdalena	191			
Pivalli	Lina	198			
Pittet	Louise Antile	207			
Ponti	Louise Josephine	210			
Pittier	Bertha Julie	214			
Pfeffer	Karl	219			
Pilloud	Amidie Louis	225			





Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z



P

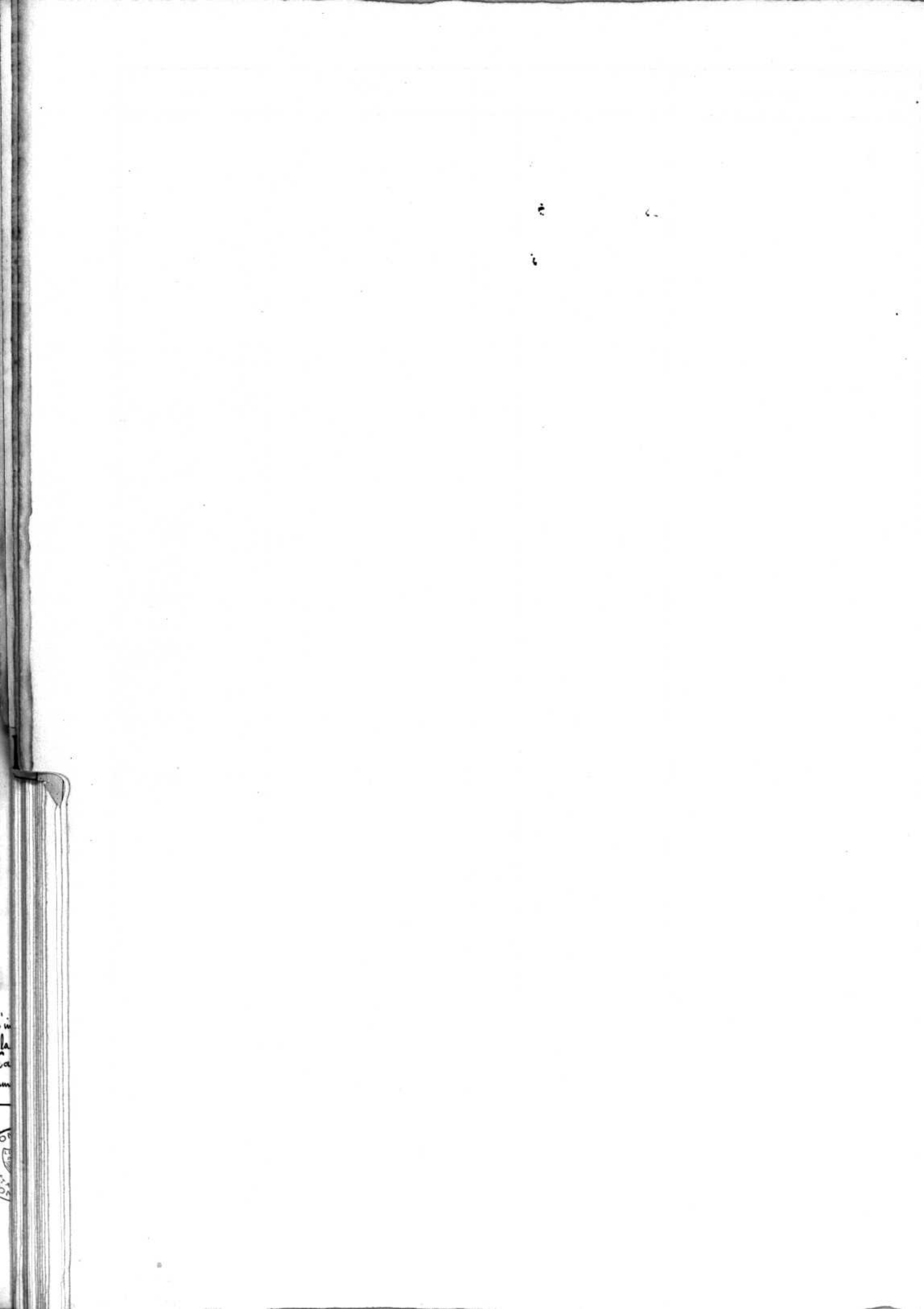
LA  
a  
m  
ON  
ON



















100	...	...	...	...
101	...	...	...	...
102	...	...	...	...
103	...	...	...	...
104	...	...	...	...
105	...	...	...	...
106	...	...	...	...
107	...	...	...	...
108	...	...	...	...
109	...	...	...	...
110	...	...	...	...
111	...	...	...	...
112	...	...	...	...
113	...	...	...	...
114	...	...	...	...
115	...	...	...	...
116	...	...	...	...
117	...	...	...	...
118	...	...	...	...
119	...	...	...	...
120	...	...	...	...
121	...	...	...	...
122	...	...	...	...
123	...	...	...	...
124	...	...	...	...
125	...	...	...	...
126	...	...	...	...
127	...	...	...	...
128	...	...	...	...
129	...	...	...	...
130	...	...	...	...
131	...	...	...	...
132	...	...	...	...
133	...	...	...	...
134	...	...	...	...
135	...	...	...	...
136	...	...	...	...
137	...	...	...	...
138	...	...	...	...
139	...	...	...	...
140	...	...	...	...
141	...	...	...	...
142	...	...	...	...
143	...	...	...	...
144	...	...	...	...
145	...	...	...	...
146	...	...	...	...
147	...	...	...	...
148	...	...	...	...
149	...	...	...	...
150	...	...	...	...

in  
 la  
 ca  
 am  
 00  
 00  
 00



NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
	1945 (suite)			1947 (suite)	
Pieder	Johann Jakob	13	Rohrbach	Mélanie Marie Louise	271
Rathbone	Henry Gair	21	Rolli	Charles Samuel	276
Rasua	Victorine	22	Rouge	Jeanette Josephine	279
Rieben	Louise	30	Rrau	Hélène Amélie	283
Rohrbacher	Marie Thibomane	38		1948	
	1946		Rossier	Louise Ida	289
Rouge	Jeanne Gabrielle	46	Rossier	Julia	293
Riechelmann	Antonard Fritz Henri	60	Renard	Julie Amélie dite Emilie	294
Raemy	Paul Joseph	64	Rubotto	Nunzio	299
Rey	Jean Paul Joseph	65	Rollet	Nelly	310
Rohatz	Louisa	79	Roulet	Marie Amélie	314
Rouge	Charles Vincent Louis Daniel	83	Rochat	Félicie Céline Marie	337
Reinmüller	Otto Thomas Heinrich	94	Ruffier	Amélie Marie Marcelline	343
Rieggler	Maria Valérie	97	Rich	Almerie Edmund Frédéric	344
Rochly	Emma - Marie	102	Ruchet	Elise Anna Caroline	348
Reinhalt	Alexander	108	Richard	Jenny Louise Fanny	353
Reymondin in Rochat	Berthe Rosa	131	Ringger	Janine Marie Louise	368
Rochat	Berthe Blonore Marie Madeleine	133	Röhring	Elisabeth Esther	377
Pouffier	Bernard Henrik	138	Rieder	Louise	377
Pickmerd	Paul	142	Romy	Edmond	385
Ruthemeyer	Hélie Clava Maria	144	Rufenacht	Maria Lina	391
Reichenbach	Sophie	148		1949	
Rohatz	Marie - Louise	152	Regamey	Louise Emma Alexandrine	395
	1947.				
Roth	Florentine	173			
Poulot - Lapointe	Geneviève Lucie Adélaïde	185			
Roth	Friedrich	188			
Ratschkowski	Mladimir	189			
Rohatz	Juliette Hélène Louise	190			
Rossier	Louis David	198			
Ratuznik	Wincenty	213			
Rampoin	Marie Thérèse Virginie	213			
Rufer	Amalia Emma	215			
Ramber	Marianne	216			
Roth	Anna Maria	220			
Rambert	Marie Anna	222			
Ruchat	Sylvie	230			
Robert	George Edmond	231			
Regibud (de)	Angela	234			
Rochat	Camille François	249			
Robert	Léone	261			
Redont in Ruckli	Maria Victorine	263			
Rothschild	Taline Louise Palmyre	265			
Ray	Nancy	267			





S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z



i  
la  
ca  
um  
o  
o











NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
	1945 (suite)			1947 (suite)	
Smith	Helen Brydie	2	Smith ne Smith	Henrietta Marie Wanda	219
Sandoz	Kathleen Mary Anne	10	Shellin	David Hudson	221
Schurbeque Boeye	Constance	16	Silberstein	Lova	225
Scheurmann	Olide	19	Schottlaender	Alfred E.	227
Schepens	Pauline	23	Steiger	Anna	232
Schoulenbourg (de)	Marguerite	34	Spazio	Carlo Giacinto	238
Schaud	Mari Philomene	38	Stalter	Bartha Elizabeth	240
Sauvaquet	Hélène Louise	41	Stevenson-Moore	Charles James	244
	1946		Stettler	Emma	245
Stein	Emily Martha	44	Siegrist	Fanny Julie	246
Scott	Ellen	47	Savigni	Nello	256
Salvi	Daniel Hlenni	56	Scherly	Marie Louise	260
Schürch	Hélène	62	Schumann	Charlotte Sara	262
Schweizer	Louisa	79	Schmätzle	Leon Georges	265
Schoulenbourg (de)	Wladimir	95		1948	
Salé	Marie Josephine Martine	96	Serlin	Alfred	285
Schenk	Aimé	102	Senger	Emma Henriette Suzanne	289
Schlageter	Olga Mathilda	106	Smuthwaite	Jeanne Marguerite Eugénie	290
Schön	Martina Barbara	108	Shepherd	Bessie Combes	299
Steidel	Maria Luella Carolina Gertrud	111	Schmätzle	Anna Maria	301
Smith	Louchea Billieant	112	Stacey	Jeanette Alexander	301
Spahr	Marquette Johanna	114	Saby	Denise Marie	311
Schorzer	Selma	118	Spahr	Maria	314
Schneider	Elizabeth	122	Schray	Ida	315
Sutermeister	Mathilde	123	Sebellin	Angela Elizabeth Paula	319
Schafroth	Louise Verena	132	Soutter	Paul Auguste	320
Schroemges	Christine Frieda	133	Scott	Constance Hamilton	325
Sensaud	Hlenni Louis	135	Seligman	Milton Chade	331
Sarda	Vincenzo	137	Sistler	Maria	335
Schwaegerel	Paul Auguste	143	Smith	Richard William	347
Shoan	Jane Morrison	152	Schenker ne Sauer	Caroline Marie	348
Siebertthal (von)	Ernst	154	Steiner	Blanche Fanny	351
Siebertthal (von)	Hlenni	154	Soma	Felicie Andrea	352
	1947		Schellenberg	Anna Pauline	357
Southwell	Ethel Florence	167	Schwarzmann	Josephine	363
Schütte	Otto Norbert	168	Sabin	Jeanne Louise	367
Schüpbach	Gertrud	170	Sommay	Bernard André	378
Schwanz ne Piridin	Françoise Madeleine	170	Steit	Emma Louise	379
Steffen (Bentzen dit)	Dorothea Karoline Magdalena	191	Stoop	Maria	380
Sevastopoulo	Kathia	202	Steiner	Rose Marie	381
Stocker	Maria Sophie	205	Stenn	Simone Julia	384
Schmid	Maria Dorothea	211	Hubbs	Alfred Roland	393
Steiger	Marianne	216		1949	
Schmitzler ne Schlageter	Maria Elizabeth	217	Schers	Maria Madeleine	395

S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z





T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z









Year	Month	Day	Time	Location	Remarks
1918	Jan	1	10:00	...	...
1918	Jan	2	11:00	...	...
1918	Jan	3	12:00	...	...
1918	Jan	4	13:00	...	...
1918	Jan	5	14:00	...	...
1918	Jan	6	15:00	...	...
1918	Jan	7	16:00	...	...
1918	Jan	8	17:00	...	...
1918	Jan	9	18:00	...	...
1918	Jan	10	19:00	...	...
1918	Jan	11	20:00	...	...
1918	Jan	12	21:00	...	...
1918	Jan	13	22:00	...	...
1918	Jan	14	23:00	...	...
1918	Jan	15	24:00	...	...
1918	Jan	16	25:00	...	...
1918	Jan	17	26:00	...	...
1918	Jan	18	27:00	...	...
1918	Jan	19	28:00	...	...
1918	Jan	20	29:00	...	...
1918	Jan	21	30:00	...	...
1918	Jan	22	31:00	...	...
1918	Jan	23	32:00	...	...
1918	Jan	24	33:00	...	...
1918	Jan	25	34:00	...	...
1918	Jan	26	35:00	...	...
1918	Jan	27	36:00	...	...
1918	Jan	28	37:00	...	...
1918	Jan	29	38:00	...	...
1918	Jan	30	39:00	...	...
1918	Jan	31	40:00	...	...

T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z



100	100	100
101	101	101
102	102	102
103	103	103
104	104	104
105	105	105
106	106	106
107	107	107
108	108	108
109	109	109
110	110	110
111	111	111
112	112	112
113	113	113
114	114	114
115	115	115
116	116	116
117	117	117
118	118	118
119	119	119
120	120	120
121	121	121
122	122	122
123	123	123
124	124	124
125	125	125
126	126	126
127	127	127
128	128	128
129	129	129
130	130	130
131	131	131
132	132	132
133	133	133
134	134	134
135	135	135
136	136	136
137	137	137
138	138	138
139	139	139
140	140	140
141	141	141
142	142	142
143	143	143
144	144	144
145	145	145
146	146	146
147	147	147
148	148	148
149	149	149
150	150	150

NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
	1945 (uite)				
Mohévenatz	Jules Emile	3			
Mohévenatz	Jean Louis	20			
Mouze	Paul Charles	25			
	1946				
Mouze	Ellen	47			
Minguely	Ida Rosa Louise	88			
Manner	Jean Robert	110			
Chastrot	Evelyn Hayden	119			
Mouze	Alice	148			
	1947				
Mohévenatz	Genevieve Jeanne Adèle	174			
Mohévenatz	Mathilde Kléa	176			
Mourletti	Ferdinand Emile	192			
Murrian	Julie	195			
Mouze	Charles Auguste	206			
Müller	Anna Maria	220			
Misson	Albert Henri	237			
Mohévenatz	Charles Auguste	239			
	1948				
Mharin	Mina	287			
Machet	Louise Ida	289			
Mohévenatz	Subanne Charlotte	297			
Mourant	Ida Sylvie Justine	303			
Mouravdini	Célestine Victoria	318			
Thonney	Marguerite Alice	317			
Machard	Marie Adèle Berthe	338			
Tribolet	Jacqueline Hélène	340			
Mossend	Marthe Marie Séverine	353			
Mhacker	Henry Joseph	362			
Mervetatz	Paul Marcel	364			
Methamenti	Carlo	370			
Mestutz	Paul	376			
	1949				
Mschiffeli	Hélène Henriette	399			

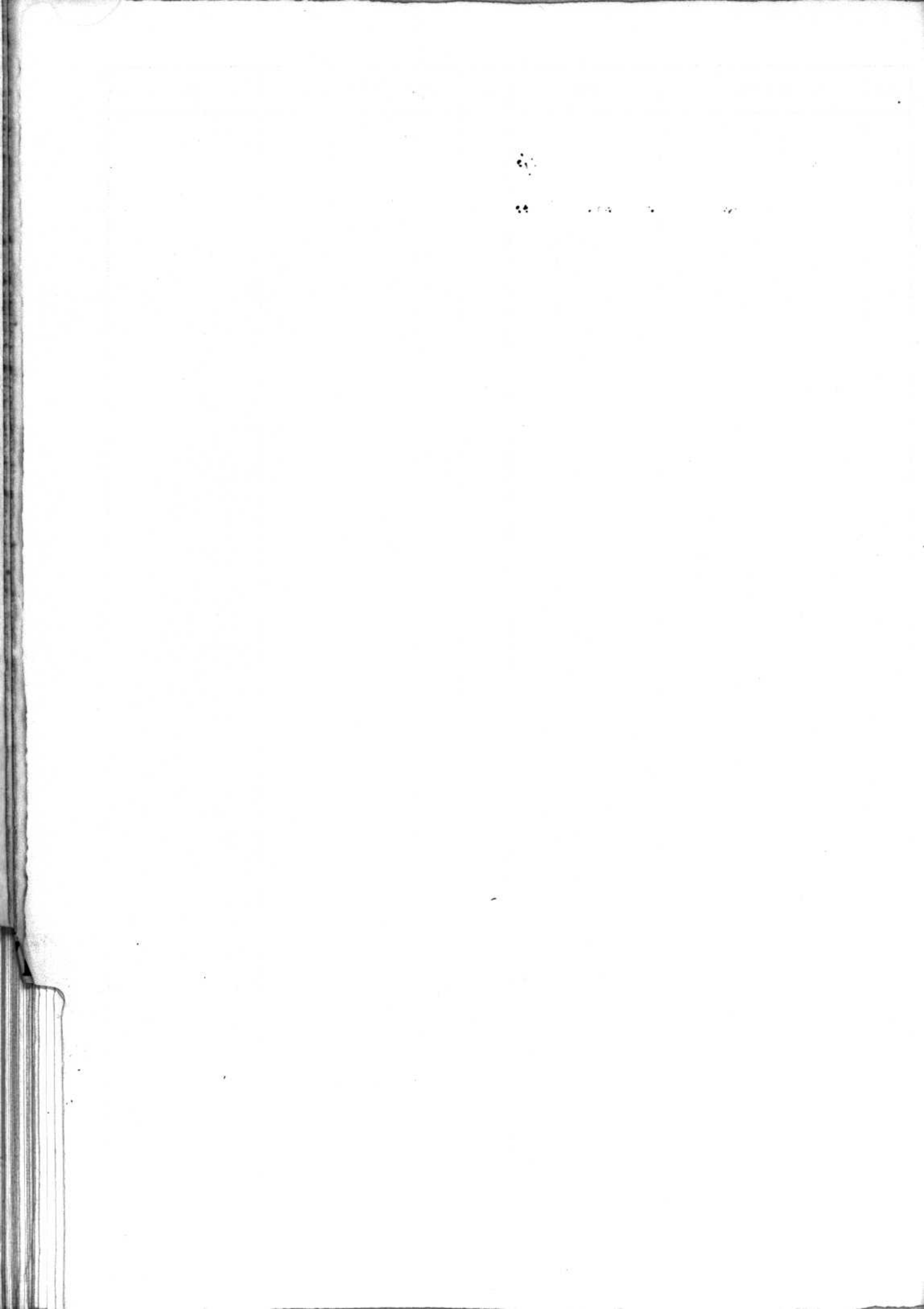






NAME	AGE	SEX	RELATION	OCCUPATION

U  
V  
W  
X  
Y  
Z









Date	Description	Debit	Credit	Balance	Page
1890	Jan 1				
1890	Jan 2	100		100	
1890	Jan 3	50		50	
1890	Jan 4	25		25	
1890	Jan 5	75		75	
1890	Jan 6	100		100	
1890	Jan 7	50		50	
1890	Jan 8	25		25	
1890	Jan 9	75		75	
1890	Jan 10	100		100	
1890	Jan 11	50		50	
1890	Jan 12	25		25	
1890	Jan 13	75		75	
1890	Jan 14	100		100	
1890	Jan 15	50		50	
1890	Jan 16	25		25	
1890	Jan 17	75		75	
1890	Jan 18	100		100	
1890	Jan 19	50		50	
1890	Jan 20	25		25	
1890	Jan 21	75		75	

V  
W  
X  
Y  
Z

1. ... ..  
2. ... ..  
3. ... ..  
4. ... ..  
5. ... ..  
6. ... ..

7. ... ..  
8. ... ..  
9. ... ..  
10. ... ..  
11. ... ..  
12. ... ..

13. ... ..  
14. ... ..  
15. ... ..



NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
	1945 (suite)				
van Bylandt	Werner Jacob Roland	2			
Knichoud	Mathilde Marie	28			
Kaulsore (de)	Johanne	37			
Knignier	Adèle Clara	41			
	1946				
Knillot	Ernest Pierre	48			
van Eys van Sionden	Celilia Johanna	60			
von Kuppmann-Kalbella	Jeanne	63			
von Keller	David Emil	74			
Gurlod	Marc David	82			
Ketch	Ruby	107			
Trichter in Kanden Rhyn	Mari Catherine Léonie	112			
Kalenti	Maria Celeste	120			
von Siebenthal	Ernest	154			
von Siebenthal	Henni	154			
	1947				
Kondmann	Karl Oscar	165			
Kulliamy	Jean Philippe Emmanuel	166			
Vincent	Ida	182			
Knillot	Marie	184			
Siquenot	Augusta Marie	190			
Vincent	Emilie Anne Julie	194			
Sita	Louise Adèle	207			
von Bach	Amalia Emma	215			
Korut	Adrienne	232			
Kalappa	Francesco Grandenjo	234			
Kernier	Emile Ernest	247			
von Franchiger	Karl	250			
Knichoud	Marin	277			
	1948				
Kaney	Fanny Ida	291			
Kislet	Elisa Georgette	292			
Miscolo nie Vargo	Ernestine Julie	300			
Kallier	Louis	302			
van der Borch van Verwiltke	Alma	305			
van Kogelpoel	Theodorud Gerardus	311			
Vincent	Célestine Vittoria	318			
van Limburg Stirum	Amelia	323			
Gurlod	Françoise	328			
Gurlod	Anna Pauline	357			
Killier	Henry Konbargu	365			
Kornetto	Louise Virginie	370			
Kulliond in Knichoud	Adèle	371			





Date	Description	Debit	Credit
1890	Jan 1		
	Jan 2		
	Jan 3		
	Jan 4		
	Jan 5		
	Jan 6		
	Jan 7		
	Jan 8		
	Jan 9		
	Jan 10		
	Jan 11		
	Jan 12		
	Jan 13		
	Jan 14		
	Jan 15		
	Jan 16		
	Jan 17		
	Jan 18		
	Jan 19		
	Jan 20		
	Jan 21		
	Jan 22		
	Jan 23		
	Jan 24		
	Jan 25		
	Jan 26		
	Jan 27		
	Jan 28		
	Jan 29		
	Jan 30		
	Jan 31		
	Feb 1		
	Feb 2		
	Feb 3		
	Feb 4		
	Feb 5		
	Feb 6		
	Feb 7		
	Feb 8		
	Feb 9		
	Feb 10		
	Feb 11		
	Feb 12		
	Feb 13		
	Feb 14		
	Feb 15		
	Feb 16		
	Feb 17		
	Feb 18		
	Feb 19		
	Feb 20		
	Feb 21		
	Feb 22		
	Feb 23		
	Feb 24		
	Feb 25		
	Feb 26		
	Feb 27		
	Feb 28		
	Feb 29		
	Feb 30		
	Feb 31		
	Mar 1		
	Mar 2		
	Mar 3		
	Mar 4		
	Mar 5		
	Mar 6		
	Mar 7		
	Mar 8		
	Mar 9		
	Mar 10		
	Mar 11		
	Mar 12		
	Mar 13		
	Mar 14		
	Mar 15		
	Mar 16		
	Mar 17		
	Mar 18		
	Mar 19		
	Mar 20		
	Mar 21		
	Mar 22		
	Mar 23		
	Mar 24		
	Mar 25		
	Mar 26		
	Mar 27		
	Mar 28		
	Mar 29		
	Mar 30		
	Mar 31		
	Apr 1		
	Apr 2		
	Apr 3		
	Apr 4		
	Apr 5		
	Apr 6		
	Apr 7		
	Apr 8		
	Apr 9		
	Apr 10		
	Apr 11		
	Apr 12		
	Apr 13		
	Apr 14		
	Apr 15		
	Apr 16		
	Apr 17		
	Apr 18		
	Apr 19		
	Apr 20		
	Apr 21		
	Apr 22		
	Apr 23		
	Apr 24		
	Apr 25		
	Apr 26		
	Apr 27		
	Apr 28		
	Apr 29		
	Apr 30		
	Apr 31		
	May 1		
	May 2		
	May 3		
	May 4		
	May 5		
	May 6		
	May 7		
	May 8		
	May 9		
	May 10		
	May 11		
	May 12		
	May 13		
	May 14		
	May 15		
	May 16		
	May 17		
	May 18		
	May 19		
	May 20		
	May 21		
	May 22		
	May 23		
	May 24		
	May 25		
	May 26		
	May 27		
	May 28		
	May 29		
	May 30		
	May 31		
	Jun 1		
	Jun 2		
	Jun 3		
	Jun 4		
	Jun 5		
	Jun 6		
	Jun 7		
	Jun 8		
	Jun 9		
	Jun 10		
	Jun 11		
	Jun 12		
	Jun 13		
	Jun 14		
	Jun 15		
	Jun 16		
	Jun 17		
	Jun 18		
	Jun 19		
	Jun 20		
	Jun 21		
	Jun 22		
	Jun 23		
	Jun 24		
	Jun 25		
	Jun 26		
	Jun 27		
	Jun 28		
	Jun 29		
	Jun 30		
	Jun 31		
	Jul 1		
	Jul 2		
	Jul 3		
	Jul 4		
	Jul 5		
	Jul 6		
	Jul 7		
	Jul 8		
	Jul 9		
	Jul 10		
	Jul 11		
	Jul 12		
	Jul 13		
	Jul 14		
	Jul 15		
	Jul 16		
	Jul 17		
	Jul 18		
	Jul 19		
	Jul 20		
	Jul 21		
	Jul 22		
	Jul 23		
	Jul 24		
	Jul 25		
	Jul 26		
	Jul 27		
	Jul 28		
	Jul 29		
	Jul 30		
	Jul 31		
	Aug 1		
	Aug 2		
	Aug 3		
	Aug 4		
	Aug 5		
	Aug 6		
	Aug 7		
	Aug 8		
	Aug 9		
	Aug 10		
	Aug 11		
	Aug 12		
	Aug 13		
	Aug 14		
	Aug 15		
	Aug 16		
	Aug 17		
	Aug 18		
	Aug 19		
	Aug 20		
	Aug 21		
	Aug 22		
	Aug 23		
	Aug 24		
	Aug 25		
	Aug 26		
	Aug 27		
	Aug 28		
	Aug 29		
	Aug 30		
	Aug 31		
	Sep 1		
	Sep 2		
	Sep 3		
	Sep 4		
	Sep 5		
	Sep 6		
	Sep 7		
	Sep 8		
	Sep 9		
	Sep 10		
	Sep 11		
	Sep 12		
	Sep 13		
	Sep 14		
	Sep 15		
	Sep 16		
	Sep 17		
	Sep 18		
	Sep 19		
	Sep 20		
	Sep 21		
	Sep 22		
	Sep 23		
	Sep 24		
	Sep 25		
	Sep 26		
	Sep 27		
	Sep 28		
	Sep 29		
	Sep 30		
	Sep 31		
	Oct 1		
	Oct 2		
	Oct 3		
	Oct 4		
	Oct 5		
	Oct 6		
	Oct 7		
	Oct 8		
	Oct 9		
	Oct 10		
	Oct 11		
	Oct 12		
	Oct 13		
	Oct 14		
	Oct 15		
	Oct 16		
	Oct 17		
	Oct 18		
	Oct 19		
	Oct 20		
	Oct 21		
	Oct 22		
	Oct 23		
	Oct 24		
	Oct 25		
	Oct 26		
	Oct 27		
	Oct 28		
	Oct 29		
	Oct 30		
	Oct 31		
	Nov 1		
	Nov 2		
	Nov 3		
	Nov 4		
	Nov 5		
	Nov 6		
	Nov 7		
	Nov 8		
	Nov 9		
	Nov 10		
	Nov 11		
	Nov 12		
	Nov 13		
	Nov 14		
	Nov 15		
	Nov 16		
	Nov 17		
	Nov 18		
	Nov 19		
	Nov 20		
	Nov 21		
	Nov 22		
	Nov 23		
	Nov 24		
	Nov 25		
	Nov 26		
	Nov 27		
	Nov 28		
	Nov 29		
	Nov 30		
	Dec 1		
	Dec 2		
	Dec 3		
	Dec 4		
	Dec 5		
	Dec 6		
	Dec 7		
	Dec 8		
	Dec 9		
	Dec 10		
	Dec 11		
	Dec 12		
	Dec 13		
	Dec 14		
	Dec 15		
	Dec 16		
	Dec 17		
	Dec 18		
	Dec 19		
	Dec 20		
	Dec 21		
	Dec 22		
	Dec 23		
	Dec 24		
	Dec 25		
	Dec 26		
	Dec 27		
	Dec 28		
	Dec 29		
	Dec 30		
	Dec 31		

W  
X  
Y  
Z

1. ... ..  
2. ... ..  
3. ... ..

4. ... ..  
5. ... ..  
6. ... ..  
7. ... ..

8. ... ..  
9. ... ..  
10. ... ..  
11. ... ..

12. ... ..  
13. ... ..  
14. ... ..  
15. ... ..

16. ... ..  
17. ... ..  
18. ... ..  
19. ... ..

20. ... ..  
21. ... ..  
22. ... ..



NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
	1945 ( suite )			1949	
Welch	Margaret Hepple	1	Waldner	Arnold Alexandre	397
Waldeyer in Wendling	Gabrielle Adolphe Bernadine	10			
Were	Kathleen Mary Anne	10			
Wender	Edith	19			
Wedlake	Edward William	21			
Wharry	Lillie Ardeline	31			
	1946				
Willoughby	Emily Martha	44			
Wisswald	Anna Marie	48			
Wys	Andre	50			
Wilson	Heleen Simmsley	52			
Widmer	Marie Helene	77			
Weiss	Pauline	111			
Willi	Louise Rodalie	124			
Wittrich	Sophie Louise	125			
Wiegand	Paul	129			
Warpelin	Henni Daniel Felix	139			
	1947				
White	Eleanor Friederick Mary	166			
Widmer <sup>Wiedmer</sup>	Arthur Samuel	174			
Wiss	Louise	186			
Wittrich	Alvid Henri	195			
Wilhelm	Ottile	201			
Widard	Emma	205			
Woolley	Philippe Edouard Gustave	221			
Winkle	William Ernst	227			
Wanner	Ernst Wilhelm August	241			
Waldner	Francois Joseph	262			
Williams	Walter Martin Benjamin	269			
	1948				
Wicki	Marie Josephine	306			
Widmer	Arnold	316			
Weirauch	Marie Magdalena	322			
Waldmeier	Lina	323			
Waldon	Marie	325			
Walten	Henri Samuel	327			
Weinmann	Alfred Gustave	328			
Wingler	Frederic	341			
Widmer	Heinrich	344			
Weyde	Kathleen Martha Marie	346			
Wahlgemuth	Janet Malcolm	351			
Wetter	Emilie Marie Louise	368			
Wicki	Henni Olivier	382			





Date	Description	Amount	Balance
	1/1/1917	100.00	100.00
	2/1/1917	50.00	50.00
	3/1/1917	25.00	25.00
	4/1/1917	12.50	12.50
	5/1/1917	6.25	6.25

X  
V  
7

100

100

100

100

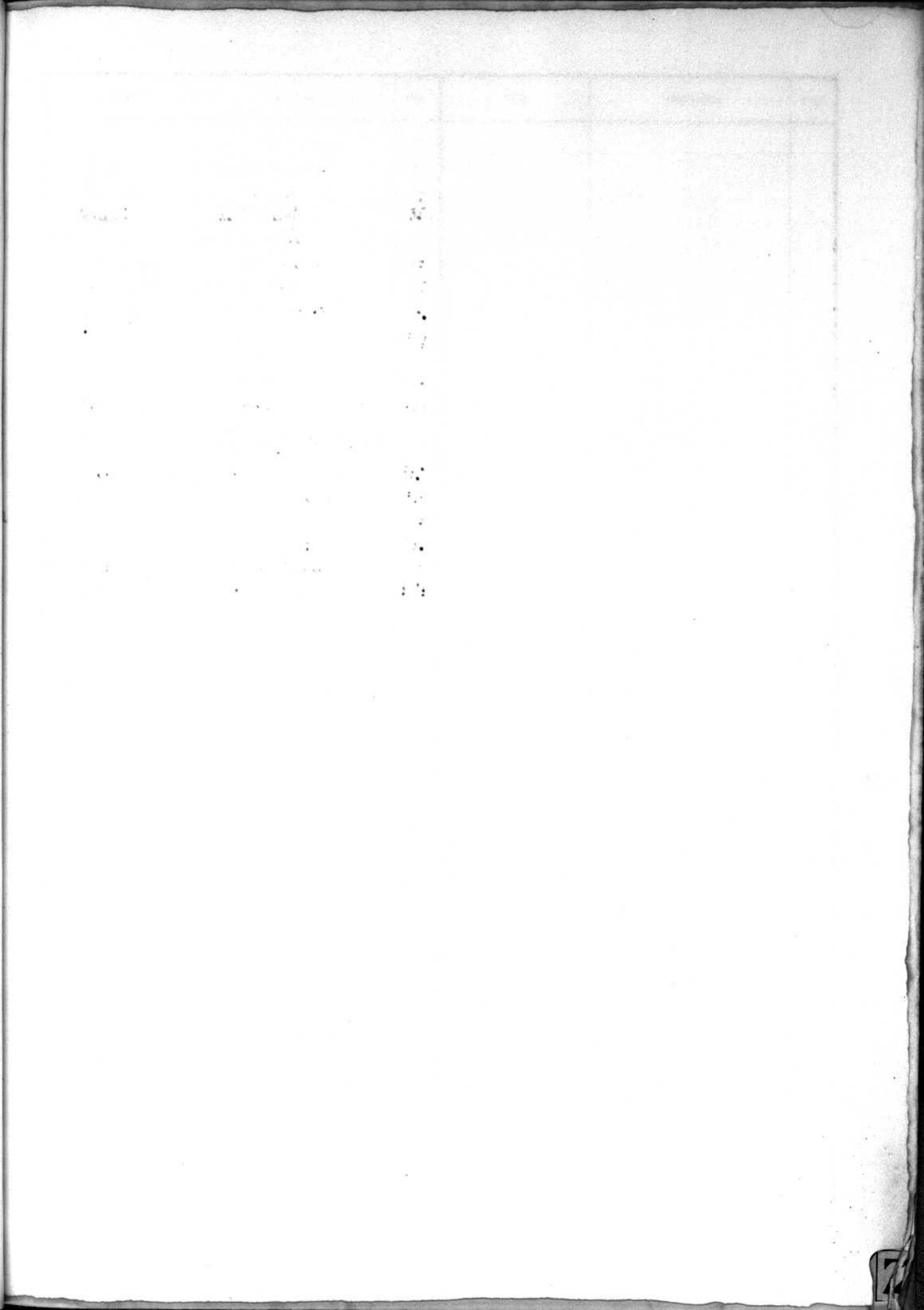
100











Handwritten text in a cursive script, possibly a ledger or account book. The text is arranged in several columns and rows, with some entries appearing to be dates or numerical values. The handwriting is somewhat faded and difficult to decipher.



NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
	1945 ( suite )				
Zarri	Marcel Francis	7			
Zürcher	Emma	29			
Zigerli	Karl Adolf	35			
	1946				
Zurbrugg	Lina Jeanne	85			
Zoppelletto	Louis Marie	95			
Zahnd	Marie - Louise	109			
Zeller	Marie	127			
	1947				
Zivy	Charlotte	177			
Zonca	Luigi	181			
Zaeschli	Albert Jacques	210			
Zanolla	Fany 1948 ( voir Vol. 24, pl.	262			
Zuberer	Ida	315			
Zoppelletto	Angèle Elisabeth	331			
Zumbrunnen	William Gottfried	355			
Zungg	Johannes	355			
Zosso	Marie Emma	371			
Zumbach	Maria Lina	391			











